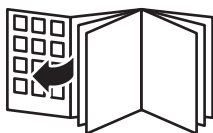


PHILIPS

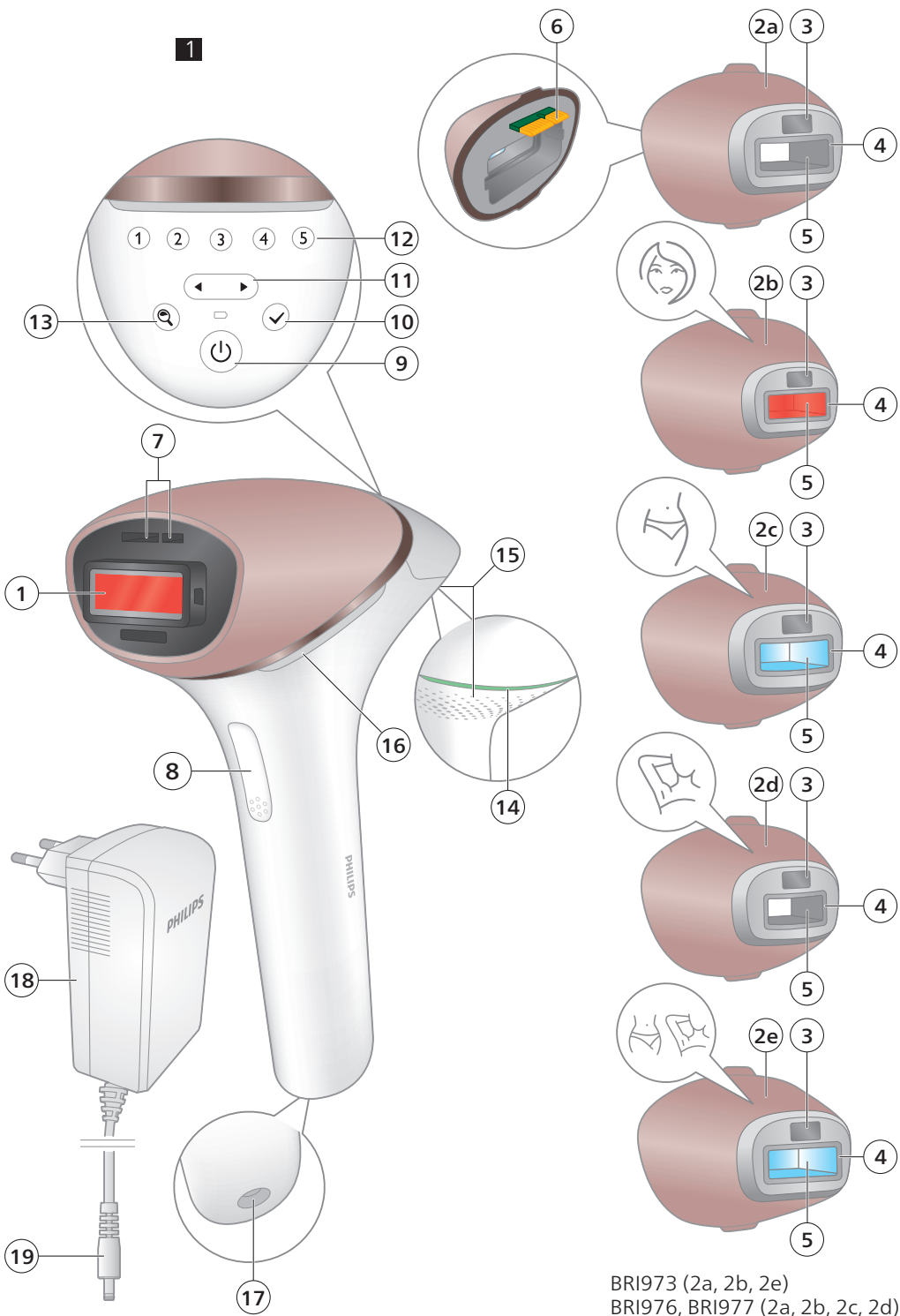
Lumea

BRI973, BRI976,
BRI977





1



BRI973 (2a, 2b, 2e)
BRI976, BRI977 (2a, 2b, 2c, 2d)

Suitable skin tones / Vhodné odstíny pleti /
Příkladne nijanse kože / Megfelelő bőrtónusok /
Odpowiednie odcienie skóry / Tonuri de piele
potrivite / Primerni odtenki kože / Vhodné
odtiene pokožky / Подходящи тонове на кожата



Suitable body hair colors / Vhodné barvy
chloupků / Pogodne boje dlačica / Alkalmas
testszőrzetszínek / Odpowiednie kolory włosów
na ciele / Culori adecvate ale părului de pe corp /
Primerne barve dlačic / Vhodné farby telesného
ochlpenia / Подходящ цвят на телесно
окосяване



English 6
Čeština 31
Hrvatski 57
Magyar 83
Polski 109
Română 137
Slovenščina 163
Slovensky 189
Български 215

Contents

Welcome	6
Device overview	7
Contraindications	7
Important safety instructions	9
How IPL works	11
Suitable body hair colors	12
Recommended treatment schedule	12
What to expect	13
How to use your Lumea Series 9900	14
Learning more about your Lumea Series 9900	19
Charging	19
Attachments	20
SmartSkin sensor	21
Selecting the light intensity	22
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	22
Using your Lumea Series 9900 before and after tanning	23
Traveling with the device	23
After use	24
Troubleshooting	25
Warranty and support	27
Recycling	27
Technical specifications	28
Electromagnetic compatibility - Compliance information	29
Explanation of symbols	29

Welcome

Welcome to the beauty world of Philips Lumea Series 9900! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.





Lumea Series 9900 uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair growth. In close collaboration with expert scientists and dermatologists, we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Lumea Series 9900 is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past.

Lumea Series 9900 has been designed and developed for women, but may be suitable for use by men.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/support. For further information, please go to www.philips.com/Lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Light exit window with integrated UV filter | 8 Flash button |
| 2 Attachments | 9 On/off button |
| a Body attachment | 10 Confirmation button |
| b Facial attachment  | 11 Toggle buttons |
| c Bikini attachment  (BRI976, BRI977) | 12 Intensity lights |
| d Underarm attachment  (BRI976, BRI977) | 13 SmartSkin button |
| e Precision attachment  (BRI973) | 14 'READY to flash' light |
| 3 SmartSkin sensor | 15 Air input vents for the fan |
| 4 Integrated safety system | 16 Air output vents |
| 5 Reflector inside the attachment | 17 Device socket |
| 6 Electronic contacts | 18 Adapter |
| 7 Opening for electronic contacts | 19 Small plug |
| | 20 Luxurious pouch (not shown) |
| | 21 Cleaning cloth (not shown) |

Contraindications



Conditions

Never use the device:

- If you are under the age of 18 years or above 65 years.
- If you have skin type VI (you rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.
- If you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- If you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump, etc.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical tretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.

- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.

Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria, etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- If you have a skin pigmentation disorder such as vitiligo.

Skin conditions

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On the following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

Location/Areas



Never use the device on the following areas:

- Around the eyes and on or near the eyebrows. Use the device only below the cheekbones.
- On the lips, scalp, perineum, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important safety instructions

Warnings



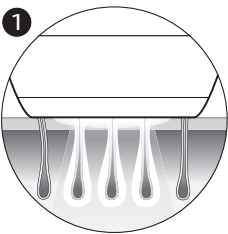
Please read and follow these instructions to optimize the use of the device and prevent/minimize the risk of injury, skin reactions and side effects.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from any lotion or gel.
- Keep the device and the adapter dry.
- The device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool). Moisture can damage the device and lead to a potential safety hazard.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- If the device or adapter is broken or damaged, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken, as safe operation cannot be guaranteed under these circumstances.
- Do not attempt to open or repair your device or change the non-replaceable batteries. Opening Philips Lumea may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause bodily and/or eye injury.

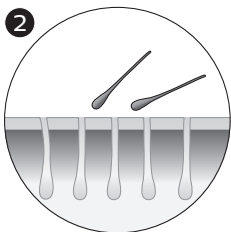
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- No modification of this equipment is allowed. Do not modify, override or cut off any part of the device (e.g. battery, adapter or the cord), as this causes a hazardous situation.
- Do not look at the flash while using the device. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. While not necessary for safety, you may wear sunglasses or goggles for your convenience if you find the light uncomfortable or too bright.
- Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Do not use hair removal creams in the area (to be) treated with the device, as chemicals may cause skin reactions.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- The device can be stored at a temperature between -25 °C and 70 °C. Charge and use the device at a temperature between 5 °C and 35 °C. The device will not work properly outside of this temperature range. This may cause burns on your skin.
- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage treated on the face and neck.
- If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.
- If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Supervision is required to avoid potential risks such as exposure to the light output, electrocution, strangulation from the cables or choking on the attachments.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning to ensure any skin reaction has been resolved.

- If you notice a skin tone change since the last treatment, we advise you to perform a skin test and to wait 24 hours before your next treatment.
- Always check the device before you use it. Make sure that the SmartSkin sensor window is clean when using the device, to avoid improper operation (see 'D Clean & store after treatment').
- The adapter, light exit window and the filter of the attachments can become very hot (>210 °C) during usage. Always let the adapter, the light exit window as well as the glass filter and inner parts of the attachments cool down before you touch them.
- This device has a detachable power supply unit. Only use the adapter provided with this device. Do not use an extension cord. The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.
- Never leave the device unattended when it is plugged in.
- Always unplug the product when it is fully charged.
- Do not expose the device to direct sunlight or to high temperatures (near hot stoves, in microwave ovens or on induction cookers). Batteries may explode if overheated.
- If the battery is damaged or leaking, avoid contact with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical attention.
- If the device behaves in a different way during your normal routine (e.g. abnormal smell or vibrations, longer charging time) stop using and charging your device and contact customer support for help.
- Follow the recommended treatment schedule. Increasing the frequency, especially in the initial phase, can increase the risk of skin reactions.

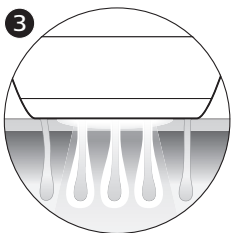
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair growth is prevented.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

Suitable body hair colors

Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light.

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table on the foldout page.

Recommended treatment schedule

Initial phase

To achieve effective hair reduction, follow the initial treatment schedule.

Initial treatment schedule

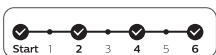
For the first 4 treatments, use Lumea once every 2 weeks to ensure that all hairs are treated.

- Perform a treatment within 3 days before or after the planned treatment date.
- If you have not treated yourself within 3 days before or after the planned treatment date, restart the initial phase. Plan in 4 treatments, 1 treatment every 2 weeks.

Note: If you do not restart the initial phase, you may not see effective hair reduction.

Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method (excluding hair removal creams).



Touch-up phase



After the initial phase (4 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks.

Touch-up treatment schedule

Perform a treatment every 4 weeks. Repeat this 8 times to achieve effective hair reduction. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months.

- We advise you to perform a treatment within 4 days before or after the planned treatment date.
- The results may vary based on your individual hair growth and also across different body areas.
- If you have completed the touch-up phase and you see the need to continue treatment (hair starts coming back), we advise you to restart the initial phase.

Note: Using the device more often does not increase efficacy.

Tip: Mark the treatment schedule on your calendar to remind yourself of the planned treatments.

What to expect

After initial phase

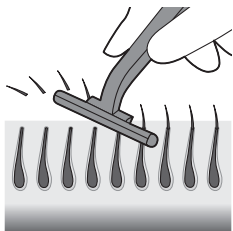
- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.
- After 4 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up phase

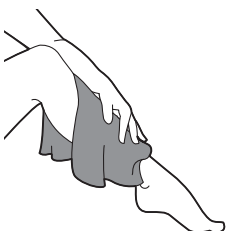
- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

How to use your Lumea Series 9900

A Remove hair & clean your skin

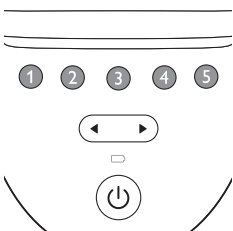


- 1 Remove hair before every treatment as long as hair is still visible. You can either shave, epilate or wax. Make sure you start to treat before new hair is visible on your skin. If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.



- 2 Clean and dry your skin. Make sure that it is free from any lotion or gel.

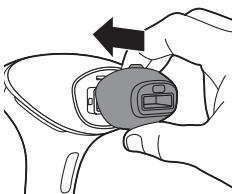
B Test skin 24 hours before treatment

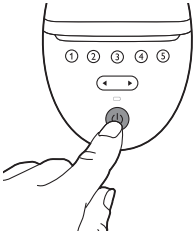



- 1 Test your skin to find the correct light setting:

- For every new body area.
- After recent tanning.

- 2 Select the correct attachment to test your skin (see 'Attachments').

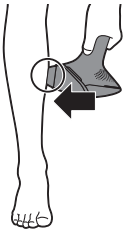




3 Press the on/off button  to turn on the device.



4 Choose an area for your skin test.



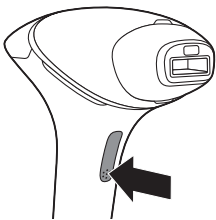
5 Press the device firmly onto your skin and hold it in place.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without full skin contact.



6 Confirm that the 'READY to flash' light lights up white to ensure that there is full contact with your skin.

- If the 'READY to flash' light is orange, your skin is too dark to treat. Try Lumea on a lighter body area.

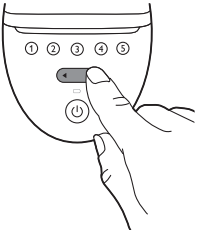


7 Try each setting on your skin and find your comfortable setting.

If the flash feels uncomfortable and you experience pain, lower the setting.

- When the 'READY to flash' light is white, press the flash button on the handle once, to treat one spot with setting ①.

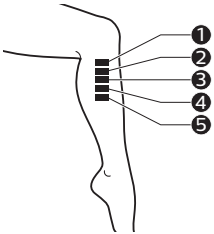
The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.



- You will see a flash of light.

Note: You can toggle through the light intensity settings by pressing the toggle button.

- Move to next area. Treat one spot with setting ②
- Move to next area. Treat one spot with setting ③
- Move to next area. Treat one spot with setting ④
- Move to next area. Treat one spot with setting ⑤



24 hours

8 Wait 24 hours.

Note: Even though you found your comfortable setting during the skin test, it may occur that skin reactions show within 24 hours after usage.



9 Check your skin for any reactions (e.g. redness, irritation, rash).

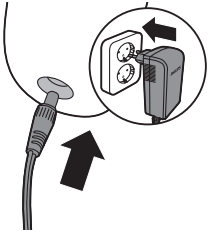
If there are no skin reactions after 24 hours, start the treatment with the highest comfortable setting.

If the highest comfortable setting resulted in a skin reaction, choose a lower setting that did not result in any skin reactions.

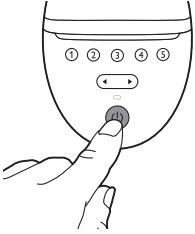
If you did not test a lower setting, repeat the skin test.

C Treatment

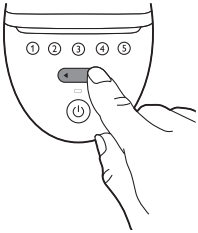
IMPORTANT: First finish sections A (Remove hair & clean your skin) and B (Test skin 24 hours before treatment) before starting treatment.



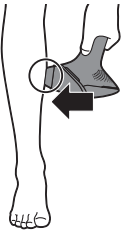
- 1 Connect the power adapter to the device and plug into a power outlet or charge the device and use cordless.



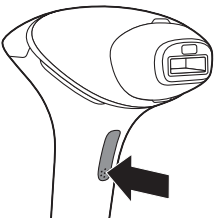
- 2 Press the on/off button  to turn on the device.



- 3 Choose the setting you selected after the skin test (section B, step 9).



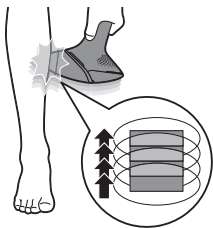
- 4 Press the device firmly onto your skin and hold it in place. The 'READY to flash' light should light up white.



- 5 Press the flash button to release a flash on your skin. The flash treats the skin in that spot.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'READY to flash' light lights up white.



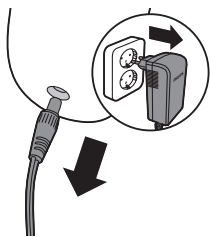
- 6 Move to an adjacent spot and press the flash button again. The surface of the attachment that is in contact with your skin is slightly larger than the light exit window. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area.

DO NOT flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.

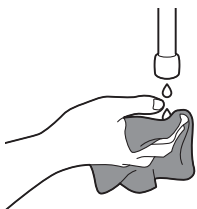
- 7 Continue until you have treated the full area. There are two treatment modes (see 'Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash').
- 8 Turn off the device when you finished the treatment.
- 9 Remove hair before every next treatment, as long as hair is still visible.

Note: Do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).

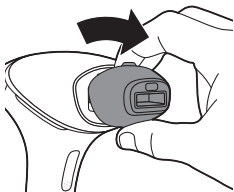
D Clean & store after treatment



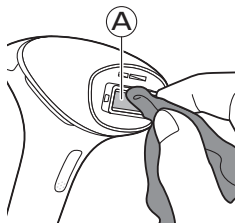
- 1 Unplug the device from the power outlet if you have used it with the power adapter.
- 2 Let the device cool down.



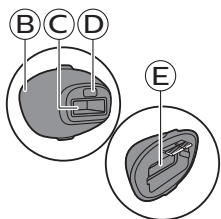
- 3 Moisten the soft cloth supplied with a few drops of water.



- 4 Take the attachment off the device.



- 5 Clean the light exit window of the device (A).



- 6 Clean all surfaces of the attachment, including the metal reflector and window of the attachment (parts B, C, D, E).
- 7 Let all parts dry thoroughly.
- 8 Store in a dust-free place at room temperature.

Learning more about your Lumea Series 9900

Charging

Fully charge the batteries before you use the device for the first time and when they are empty. Charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes. Charge the device when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low and will run out soon.

Fully charged batteries provide at least 130 flashes at light intensity 5.

Charging the device

- 1 Turn off the device.
- 2 Insert the small plug into the device and the adapter into the power outlet.
 - During charging, the charging light flashes white.
 - When the batteries are fully charged, the charging light lights up white continuously.
 - Never cover the adapter and device during charging.

Note: The adapter and device can feel warm during charging. This is normal.

Note: This device is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40 °C.

- 3 After charging, remove the adapter from the power outlet and pull the small plug out of the device.

Tip: Charge the device after each use to save battery life.

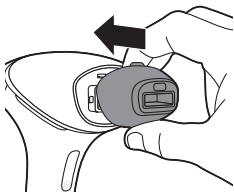
Note: The battery capacity is not enough for a full body treatment. We advise you to use the device corded while treating large body areas such as legs.

Attachments

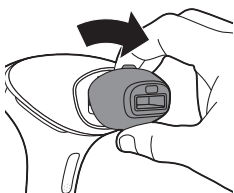
For optimal results, it is important to use the correct attachment intended for the specific body area you want to treat. Lumea offers full-body treatment with several attachments designed for use on specific body areas. **SenseIQ** technology adapts the treatment program when a different attachment is connected.

Note: The device may not work anymore and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



Body attachment

The body attachment has the largest treatment window and a curved-in design to effectively cover and treat areas below the neckline, especially large areas such as legs, arms and stomach.

Facial attachment



The facial attachment has a precise flat design with extra integrated red glass filter for safe and precise treatment on the sensitive skin above the upper lip, chin and sideburns. The device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. When you use the device on areas with sharp contours like the jawline and chin, it may be difficult to establish full skin contact and release a flash.

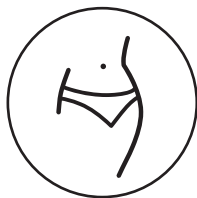
Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.

Underarm attachment (BRI976, BRI977)



The underarm attachment has a specifically curved-out design to treat underarm hairs that might be hard to reach.

Bikini attachment (BRI976, BRI977)



The bikini attachment has a specialized design for effective treatment of the bikini area. It has a curved-out design and has a higher light intensity compared to body attachment. Hair in this area tends to be thicker and stronger than leg hair.


Precision attachment (BRI973)



The precision attachment has a curved-out design for use on bikini and underarm areas. It has a medium sized window with a glass window. It is designed for precise and effective coverage of bikini and underarm areas.


SmartSkin sensor

Lumea offers **SenseIQ** technology for a personalized hair removal treatment. The integrated SmartSkin sensor measures the skin tone at the start of each session and during the session. This provides two features:



- 1 The SmartSkin sensor prevents you to treat areas of your skin that are too dark: if it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'READY to flash' light starts blinking orange. It does not flash when you press the flash button. The device automatically disables. This prevents you from developing skin reactions.
- 2 The SmartSkin sensor will help you to select the light intensity setting that is comfortable for your skin. For this you can use the SmartSkin button .

Selecting the light intensity

Lumea provides 5 different light intensities, you will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

- 1 Press the on/off button  to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.

Note: To adjust the light intensity setting manually without using the SmartSkin button, use the toggle button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.


- 2 Press the SmartSkin button  and put the device to your skin.
- 3 After the device has scanned your skin, the light intensity indicators will blink white to indicate which intensities are comfortable based on your skin tone.
- 4 Press the confirmation button  to confirm that you want to use the indicated setting.

Lumea automatically uses the highest indicated intensity, which is shown by a blinking intensity indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find comfortable. Skin sensitivity can differ per person. Therefore, the skin test is the most important guide for selecting your light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

- 5 Using Lumea should never be uncomfortably painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the toggle buttons.

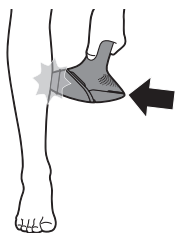
Note: The device is automatically disabled when your skin tone is too dark (dark, according to the skin tone table), to prevent you from developing skin reactions. The 'READY to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 6 After moving to another body area or after recent tanning (see 'Using your Lumea Series 9900 before and after tanning'), perform a skin test to determine a comfortable light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, press the SmartSkin button .

Note: Perform a skin test before you start to treat another body area or after a skin tone change. Determine the light intensity setting for each body area separately.

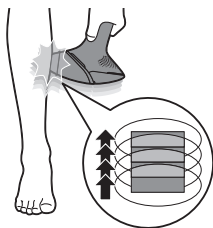


Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Using your Lumea Series 9900 before and after tanning

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- If you expose your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50 on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 50 for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea and perform a skin test. This is to determine the appropriate light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan is completely gone before you use the device.

Traveling with the device

When you travel with the device, check with the airplane carrier to confirm that the device can be carried and/or used on the airplane.

After use

Aftercare



After use, you can apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas.

Warning: If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation, etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): this reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.

- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you use the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'READY to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'READY to flash' light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device, take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it does not work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The 'READY to flash' light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

Problem	Possible cause	Solution
The device produces a strange smell.	The light exit window or the SmartSkin sensor is dirty.	Clean the light exit window and the SmartSkin sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device does not flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary, clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected a comfortable light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
You treated an area for which the device is not intended.	<p>Never use the device on irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin. Never use the device if you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.</p> <p>Never use the device on the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. Never use the device on warts, tattoos or permanent make-up, around the eyes and on or near the eyebrows, on the lips, perineum, scalp, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears. Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.</p>	
There is no glass window in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no glass window in the body and underarm attachments. Only the facial attachment has a red glass filter. The precision and bikini attachments have a transparent glass window.

Problem	Possible cause	Solution
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time (see 'Selecting the light intensity').
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not cover all areas to be treated.	The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair growth can still decrease over the course of this period.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery. Philips Lumea products contain recyclable materials and should not be put into the municipal waste stream. Refer to the Philips Lumea support website for recycling options. Do not dispose of in fire.

Technical specifications

Transport and storage conditions	Lumea remains operational within its specification in NORMAL USE after transport or storage in the following environmental conditions: -25 °C to 70 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: 5 °C to 35 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Emitted wavelengths	565 to 1400 nm
Pulse duration	1–2.5 milliseconds, for all settings
Flash interval	Between 1–3.5 seconds depending on battery/mains connected use
Optical exposure	Body attachment: 2.5–5.6 J/cm ² Underarm attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Precision/Bikini attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Facial attachment: 2.4–5.9 J/cm ²
Adapter input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
Adapter output	19.5 V === 3.33 A 65.0 W
Average active efficiency	≥88.0 %
Efficiency at low load (10 %)	≥79.0 %
No-load power consumption	<0.21 W
Adapter type number	The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The letter 'x' denotes type of plug, it can be: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9, or H.

Electromagnetic compatibility - Compliance information

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



This symbol identifies the manufacturer of the product: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands.



This symbol means that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



This symbol indicates the manufacturer's serial number.



This symbol identifies the manufacturer's catalogue number.



This symbol identifies that the equipment meets the safety requirements specified for Class II equipment.



This symbol indicates that the equipment is suitable for direct current only.



This symbol indicates that the device should not be used around the eyes and on or near the eyebrows.



This symbol means: 'Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.'



This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.



This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.



This symbol means that the device is designed for indoor use.

t_a

This symbol indicates the rated maximum ambient temperature at which the transformer may be operated continuously under normal conditions of use.



≤ 3000m

This symbol indicates that the appliance is intended to be usable up to the maximum altitude 3000 m.



A recycling symbol to identify the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.



This symbol indicates that a specific separate supply unit is required for connecting electrical equipment to the supply mains.



This symbol identifies the switch or switch position by means of which part of the equipment is switched on in order to bring it into the stand-by condition, and to identify the control to shift to or to indicate the state of low power consumption.

IP22

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of vertical dripping water when tilted at 15 degrees.

IP30

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 2.5 mm and that there is no protection for harmful effects due to the ingress of water.



This symbol indicates the energy efficiency level.



This symbol indicates that the adapter should not be used if the plug pins are damaged.



This symbol means an object is capable of being recycled - not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.



This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronic equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (see 'Recycling').



This symbol means that this product contains batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC).



The symbol for the Green Dot ('Der Grüne Punkt' in German). The Green Dot is the license symbol of a European network of industry-funded systems for recycling the packaging materials of consumer goods.



Symbol applied to products to indicate that they conform with relevant EU directives regarding health and safety or environmental protection.

Obsah

Vítejte	31
Přehled zařízení	32
Kontraindikace	32
Důležité bezpečnostní pokyny	34
Jak funguje technologie IPL	36
Vhodné barvy chloupků	37
Doporučený plán terapie	37
Co můžete očekávat	38
Jak používat přístroj Lumea Series 9900	39
Více informací o přístroji Lumea Series 9900	44
Nabíjení	44
Nástavce	45
Senzor SmartSkin	46
Výběr intenzity ošetření	47
Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk / Posunutí a záblesk	48
Používání přístroje Lumea Series 9900 před opalováním a po něm	48
Cestování s přístrojem	49
Po použití	49
Řešení problémů	50
Záruka a podpora	52
Recyklace	53
Technické specifikace	53
Elektromagnetická kompatibilita – Informace o dodržování předpisů	54
Popis významu symbolů	54

Vítejte

Vítejte ve světě krásy Philips Lumea Series 9900! Od hedvábně hladké pokožky vás dělí jen několik týdnů.

Lumea Series 9900 využívá technologii intenzivního pulzního světla (Intense Pulsed Light, zkráceně IPL), která představuje jednu z neúčinnějších metod, jak se zbavit nežádoucích chloupků. Tuto světelnou technologii, původně používanou v kosmetických salonech, jsme v úzké spolupráci s předními specialisty a dermatology přizpůsobili ke snadnému a účinnému použití v pohodlí vašeho domova. Lumea Series 9900 nabízí jemné, pohodlné, a přitom účinné ošetření při intenzitě světla, která vám bude příjemná. Nežádoucí chloupky jsou konečně věcí minulosti.

Zařízení Lumea Series 9900 bylo navrženo a určeno pro ženy, ale mohou ho používat i muži.

Zaregistrujte svůj přístroj na www.philips.com/support, abyste plně využili veškerou podporu, kterou společnost Philips poskytuje. Další informace jsou k dispozici na webové stránce www.philips.com/Lumea, kde naleznete také odborné rady, videa s návody k použití a odpovědi na často kladené otázky, aby vám vaše Lumea přinášela maximální radost.

Poznámka: Tyto pokyny neustále uchovávejte u výrobku.

Přehled zařízení

- | | |
|--|---|
| 1 Okénko pro vyzařování světla s integrovaným UV filtrem | 9 Vypínač |
| 2 Nastavec | 10 Tlačítko potvrzení |
| a Nastavec pro ošetření těla | 11 Tlačítka přepínání |
| b Nastavec na obličej (☺) | 12 Kontrolka intenzity světla |
| c Nastavec pro oblast třísel (☹) (BRI976, BRI977) | 13 Tlačítko senzoru SmartSkin |
| d Nastavec na podpaží (☹) (BRI976, BRI977) | 14 Kontrolka „Připraveno k záblesku“ |
| e Přesný nastavec (☹) (BRI973) | 15 Otvory pro přívod vzduchu pro ventilátor |
| 3 Senzor SmartSkin | 16 Výstupní otvory vzduchu |
| 4 Integrovaný bezpečnostní systém | 17 Konektor zařízení |
| 5 Reflektor uvnitř nastavce | 18 Adaptér |
| 6 Elektronické kontakty | 19 Malá zástrčka |
| 7 Otvor pro elektrické kontakty | 20 Luxusní pouzdro (není na obrázku) |
| 8 Tlačítko záblesku | 21 Čisticí hadřík (není na obrázku) |

Kontraindikace



Podmínky používání

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Je-li vám méně než 18 nebo více než 65 let.
- Máte-li typ pokožky VI (málokdy nebo vůbec nikdy se nespálíte na slunci, vaše pokožka má tmavě hnědý odstín). V takovém případě je velká pravděpodobnost, že ošetření vyvolá reakci pokožky, jako je například hyperpigmentace nebo hypopigmentace, značné začervenání nebo popáleniny.
- Pokud jste těhotná nebo kojíte, protože přístroj nebyl klinicky testován u těhotných či kojících žen.
- Máte-li jakýkoli aktivní implantát, například kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulinovou pumpu atd.

Léky/anamnéza

Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:

- Je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla v posledním týdnu ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým tretinoinem a kyselinou azelainovou.
- Pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoinu Accutane nebo Roaccutane. Toto ošetření může způsobit, že pokožka bude více náchylná k trhlinám, poraněním a podráždění.

- Pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkontrolujte příbalovou informaci léku a nikdy přístroj nepoužívejte, pokud lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxické reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhýbat slunci.
- Pokud užíváte léky proti srážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu) způsobem, který neumožňuje alespoň týdenní období vysazení léku před každým ošetřením.

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Pokud jste v posledních 3 měsících podstoupili terapii ozařováním nebo chemoterapii.
- Pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
- Pokud užíváte imunosupresivní léky.

Patologie/onemocnění

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Máte-li cukrovku nebo jiné systémové či metabolické choroby.
- Máte-li srdeční chorobu.
- Máte-li chorobu související s citlivostí na světlo, jako je například polymorfní světlá erupce (PMLE), solární kopřivka, porfyrie atd.
- Pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
- Pokud trpíte epilepsií s citlivostí na světlo.
- Pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje vyrážku nebo alergickou reakci.
- Máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žíly nebo rozšířené žilky v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.
- Máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).
- Máte-li poruchu pigmentace kůže, jako je vitiligo.

Stav pokožky

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené folikuly chloupků, otevřené rány, odřeniny, herpes simplex (opary), poranění nebo léze a hematomy (modřiny) v oblastech, které chcete ošetřit.
- Na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou) či sluncem spálenou pokožku a na pokožku po nedávném opalování (na slunci nebo v-soláriu).
- Na tyto oblasti: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, anomálie pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
- Na tyto oblasti: Bradavice, tetování nebo permanentní make-up.

Místa/oblasti



Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech:

- V okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti. Zařízení používejte pouze od lícních kostí dolů.
- Na rtech, pokožce hlavy, hrázi, prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydkých pyscích, vagíně, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší.
- Pokud jste podstoupili chirurgický zákrok v oblastech, které chcete ošetřit.
- Muži nesmí zařízení používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, ani na celou genitální oblast.
- V oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Toto může způsobit reakci pokožky.
- V blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů, podkožních injekčních portů (dávkovačů inzulínu) nebo piercingů a na tyto předměty.

Poznámka: Tento seznam není úplný. Pokud si nejste jisti, zda můžete přístroj používat, doporučujeme se poradit se svým lékařem.

Důležité bezpečnostní pokyny

Varování



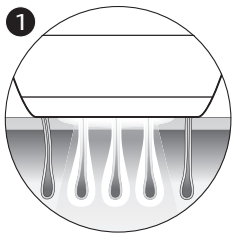
Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny, abyste tento přístroj používali správně a zamezili riziku poranění, podráždění kůže a vedlejších účinků, případně toto riziko minimalizovali.

- Než přístroj Lumea použijete, měli byste pokožku očistit a zajistit, aby byla zcela bez-chloupků, suchá a beze zbytků tělového mléka nebo gelu.
- Zařízení a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Toto zařízení není omyvatelné. Zařízení nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Voda s elektřinou představují nebezpečnou kombinaci. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí (například blízko napuštěné vany či bazénu nebo tekoucí sprchy). Vlhkost může přístroj poškodit a způsobit možné bezpečnostní riziko.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Zařízení ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Poškozenou součástku vždy nahraďte součástkou původního typu.
- Je-li přístroj nebo adaptér rozbitý či poškozený, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je sklo UV filtru v okénku pro vyzařování světla nebo nástavec rozbitý, přístroj dále nepoužívejte, protože za těchto okolností nelze zaručit bezpečný provoz.
- Nepokoušejte se zařízení otevřít nebo opravit ani se nesazte vyměňovat nevyměnitelné baterie. Otevřením přístroje Philips Lumea můžete odkrýt nebezpečné elektrické součásti a vystavit se pulzní světelné energii, může dojít k úrazu nebo poškození zraku.

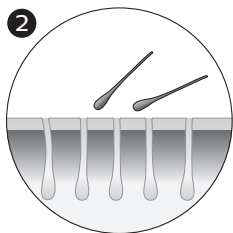
- Kontrolu nebo opravu zařízení svěťte vždy servisu společnosti Philips. Opravy prováděné nekvalifikovanými lidmi mohou uživatele vystavit nebezpečným situacím.
- Úpravy tohoto zařízení nejsou dovoleny. Žádnou část zařízení (např. baterii, adaptér nebo kabel) neupravujte, nepřemostujte ani neodřezávejte. Mohlo by to vést k nebezpečné situaci.
- Při používání zařízení se nedívejte na záblesky. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo. Přestože to není nutné z důvodu bezpečnosti, pokud vám světlo připadá nepříjemné nebo příliš jasné, můžete si pro své pohodlí nasadit sluneční nebo ochranné brýle.
- Neozářujte stejné místo vícekrát během jednoho ošetření. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
- Z hygienických důvodů by měla zařízení používat pouze jedna osoba.
- V ošetřované oblasti nepoužívejte depilační krémy, protože chemikálie mohou způsobit reakce pokožky.
- Neoznačujte ošetřované oblasti tužkou nebo perem. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Zařízení by mělo být uskladněno při teplotě $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ až $70\text{ }^{\circ}\text{C}$. Přístroj nabíjejte a používejte při teplotě od $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $35\text{ }^{\circ}\text{C}$. Mimo tento teplotní rozsah nebude zařízení fungovat správně. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Tento výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu a postupujte podle obecných pokynů a bezpečnostních pokynů k baterii uvedených v této uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, popálení, požár nebo jiné neočekávané nebezpečí či poranění.
- Odstraňování chloupků pomocí intenzivních pulzních zdrojů světla může u některých jedinců způsobit zvýšený růst chloupků. Podle dostupných dat je nejvyšší riziko této reakce u žen středomořského, středovýchodního a jižně asijského původu ošetřovaných na obličeji a krku.
- Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou. Jestliže máte přesto v ošetřované oblasti podrážděnou pokožku, přestaňte přístroj používat a poraďte se se svým lékařem.
- Pokud holení, epilace nebo ošetření voskem způsobuje podráždění pokožky, doporučujeme přístroj nepoužívat, dokud podráždění nezmizí.
- Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o bezpečném používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si se zařízením nehrály děti. Aby se zamezilo případným rizikům, například expozici světelnému výstupu, úrazu elektrickým proudem, uškrcení kabely nebo udušení předměty v příslušenství, je nutný dozor dospělé osoby.
- Opalování pomocí přírodního nebo umělého světla může ovlivnit citlivost a barvu vaší pokožky. Provedte test pokožky a určete vhodné nastavení intenzity světla.

- Po každém ošetření počkejte alespoň 48 hodin než se budete opalovat (na slunci nebo v soláriu), abyste předešla jakékoliv kožní reakci.
- Pokud od posledního ošetření dojde ke změně odstínu pokožky, doporučujeme provést test pokožky a s dalším ošetřením počkat 24 hodin.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Při použití zařízení zkontrolujte, zda je okénko senzoru SmartSkin čisté, aby nedošlo k nesprávnému provozu (viz „D Čištění a uchovávání po ošetření“).
- Adaptér, okénko pro vyzařování světla a filtry nástavců mohou být při používání velmi horké (> 210 °C). Nedotýkejte se adaptéru, okénka pro vyzařování světla a skleněného filtru nebo vnitřních částí nástavců dřívě, než vychladnou.
- Tento přístroj je vybaven odpojitelným zdrojem napájení. Používejte výhradně originální adaptér dodaný s tímto přístrojem. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Referenční číslo (AD2069x20020HF) naleznete na zařízení. Označení „x“ v tomto čísle představuje typ zásuvky pro vaši zemi.
- Zapojený přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Po úplném nabití vždy výrobek odpojte ze zásuvky.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám (např. blízko sporáku, v mikrovlnné troubě nebo na indukční desce). Přehřáté baterie mohou explodovat.
- Pokud je baterie poškozená nebo z ní uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, okamžitě postižené místo důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se zařízení při běžném použití chová jinak než obvykle (např. vydává neobvyklý zápach nebo vibrace, vyžaduje delší dobu nabíjení), přestaňte je používat a nabíjet a požádejte o pomoc zákaznickou podporu.
- Dodržujte doporučený plán terapie. Zvýšením četnosti použití, zejména v začátcích, můžete zvýšit riziko reakcí pokožky.

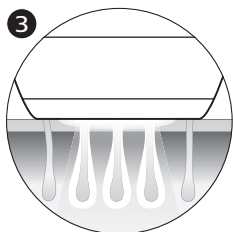
Jak funguje technologie IPL



Technologie intenzivního pulzního světla vysílá k pokožce jemné světelné impulzy, které jsou absorbovány kořínky chloupků. Čím je pokožka světlejší a chloupky tmavší, tím lépe chloupky světelné impulzy vstřebávají.



Tyto světelné impulzy stimulují váček chloupku, aby přešel do klidové fáze. V důsledku toho chloupky přirozeně vypadávají a znovu již nerostou.



Cyklus růstu chloupků se skládá z různých fází. Technologie IPL je účinná pouze v době, kdy se chloupky nacházejí v růstové fázi. V růstové fázi se nikdy nenacházejí všechny chloupky současně. Proto vám doporučujeme dodržet úvodní fázi plánu ošetření (4 ošetření, každé ošetření s odstupem 2 týdnů) a poté navazující fázi ošetření (úpravy-každé 4 týdny), což zaručí efektivní ošetření u všech chloupků v jejich růstové fázi.

Tip: Abyste zajistili dlouhotrvající odstranění chloupků, doporučujeme provádět každé čtyři týdny udržovací ošetření.

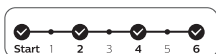
Vhodné barvy chloupků

Ošetření přístrojem Lumea nebude účinné, pokud máte velmi světlé, šedé, rzzavé nebo bílé chloupky, protože chloupky těchto barev nepohlcují dostatek světla.

Poznámka: Chcete-li zjistit, zda barva vašich chloupků umožňuje použití tohoto přístroje, prohlédněte si tabulku barev chloupků na rozkládací stránce.

Doporučený plán terapie

Počáteční fáze



Chcete-li docílit účinného odstranění chloupků, dodržujte počáteční plán terapie.

Počáteční plán terapie

Při prvních 4 ošetřeních doporučujeme používat přístroj Lumea jednou za 2 týdny, čímž zajistíte ošetření všech chloupků.

- Ošetření provádějte do 3 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření.
- Pokud ošetření neprovedete do 3 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření, začněte opět počáteční fází. Naplánujte si 4 ošetření, 1 ošetření každé 2 týdny.

Poznámka: Pokud počáteční fázi terapie nezopakujete, nemusí být odstranění chloupků dostatečně účinné.

Poznámka: Nahrazení jednoho ošetření IPL za jiný způsob odstraňování chloupků (vosk, epilace atd.) vám nepomůže dosáhnout požadovaného efektivního odstranění chloupků.

Pokud chcete chloupky odstranit v době mezi ošetřeními přístrojem Lumea, postupujte obvyklým způsobem (s výjimkou krémů na odstraňování chloupků).

Fáze udržování

Po počáteční fázi terapie (4 ošetření) doporučujeme každé 4 týdny provést udržování.

Doporučený plán udržování

Ošetření provádějte každé 4 týdny. Pro účinné odstranění chloupků opakujte ošetření osmkrát. Tato fáze pomáhá udržet dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců.

- Ošetření doporučujeme provádět do 4 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření.
- Výsledky se mohou lišit s ohledem na individuální růst chloupků a také na konkrétní oblast těla.
- Pokud jste dokončili fázi udržování a potřebujete v terapii pokračovat (chloupky začínají dorůstat), doporučujeme začít opět počáteční fází.

Poznámka: Častější používání přístroje nezvyšuje jeho účinnost.

Tip: Zapište si plán terapií do kalendáře, abyste na žádnou nezapomněli.



Co můžete očekávat

Po počáteční fázi plánu ošetření

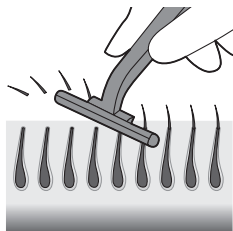
- Po prvním ošetření mohou chloupky vypadnout za 1 až 2 týdny. V prvních týdnech po prvním ošetření bude část chloupků stále dorůstat. Pravděpodobně půjde o chloupky, které se během prvních ošetření nenacházely v růstové fázi.
- Po 2–3 ošetřeních byste měli pozorovat znatelný úbytek růstu chloupků. Pokud však chcete účinně ošetřit všechny chloupky, je důležité pokračovat v terapii podle doporučeného plánu terapie.
- Po 4 ošetřeních byste měli v oblastech ošetřovaných pomocí přístroje Lumea pozorovat významný úbytek růstu chloupků. Měla by být patrná také nižší hustota chloupků.

Ve fázi udržování

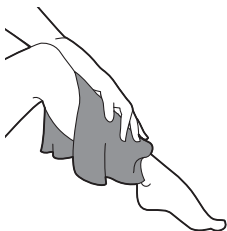
- Pokračujte v ošetření častým udržováním (každé 4 týdny), abyste výsledek udrželi.

Jak používat přístroj Lumea Series 9900

A Odstranění chloupků a očištění pokožky

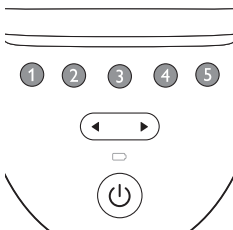


- 1 Jsou-li chloupky viditelné, před každým ošetřením je odstraňte. Můžete použít holení, epilaci nebo vosk. Dbejte na to, abyste další terapii zahájili dříve, než se na pokožce objeví viditelné nové chloupky. Pokud zvolíte vosk, před použitím zařízení Lumea vyčkejte alespoň 24 hodin.



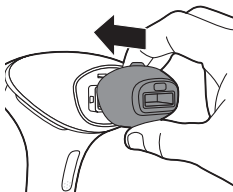
- 2 Pokožku očistěte a osušte. Zbavte pokožku zbytků tělového mléka či gelu.

B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením

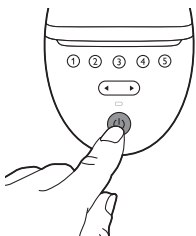


- 1 Abyste zjistili vhodné nastavení světla, je třeba pokožku otestovat:

- Pro každou novou oblast těla.
- Po nedávném opalování.



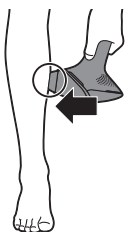
- 2 Vyberte vhodný nástavec k testu reakce pokožky (viz „Nástavce“).



3 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro  zapnutí/vypnutí.



4 Vyberte místo na pokožce, na kterém provedete test.



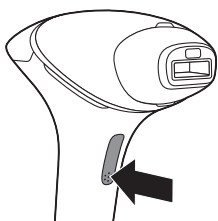
5 Přitlačte přístroj pevně na pokožku a přidržte ho.

Integrovaný bezpečnostní systém zabraňuje neúmyslným zábleskům bez prostředního kontaktu s pokožkou.



6 Pokud se rozsvítí bílé kontrolka „Připraveno k záblesku“, znamená to, že je přístroj zcela v kontaktu s vaší pokožkou.

- Oranžovým světlem kontrolka „Připraveno k záblesku“ signalizuje, že odstín pleti je pro ošetření příliš tmavý. Přístroj Lumea vyzkoušejte na světlejší části těla.

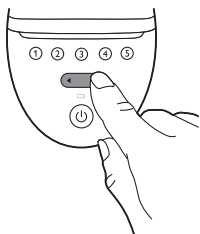


7 Vyzkoušejte na pokožce všechny úrovně nastavení a zjistěte, která je vám příjemná.

Pokud působení na pokožku není příjemné a pociťujete bolest, úroveň nastavení snižte.

- Když kontrolka „Připraveno k záblesku“ svítí, stiskněte tlačítko na rukojeti a ošetřete jednu plochu pokožky se zvoleným nastavením ①.

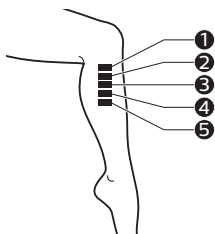
Přístroj lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.



- Uvidíte záblesk světla.

Poznámka: Nastavení intenzity ošetření můžete přepínat stisknutím přepínacího tlačítka.

- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ②
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ③
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ④
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ⑤



24 hours

8 Vyčkejte 24 hodiny.

Poznámka: I když jste během kožního testu našli nastavení, které vám je příjemné, může se stát, že se do 24 hodin po použití projeví kožní reakce.



9 Zkontrolujte, zda kůže nějakým způsobem nereaguje (např. zarudnutím, podrážděním, vyrážkou).

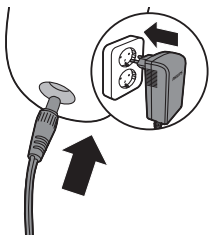
Pokud po uplynutí 24 hodin nedošlo ke kožním reakcím, můžete začít ošetřovat s nejvyšším nastavením, které je vám příjemné.

Pokud jste při nejvyšší úrovni nastavení, která vám byla příjemná, zaznamenali kožní reakci, zvolte nižší, při které jste kožní reakci nezaznamenali.

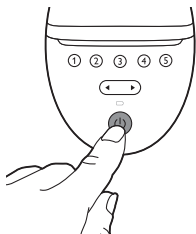
Pokud jste nižší úroveň nastavení nevyzkoušeli, test pokožky si zopakujte.

C Ošetření

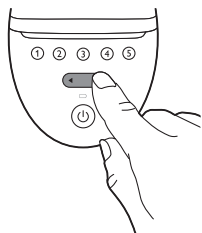
DŮLEŽITÉ: Před začátkem ošetření nejprve dokončete části A (odstraňte si chloupky a vyčistěte pokožku) a B (otestujte si pokožku 24 hodin před ošetřením).



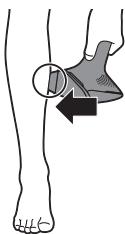
1 Připojte k zařízení napájecí adaptér a zapojte ho do elektrické zásuvky, nebo zařízení nabijte a použijte je bez kabelu.



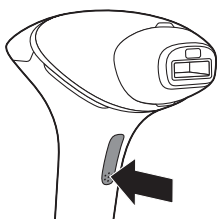
2 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro  zapnutí/vypnutí.



3 Vyberte nastavení, které jste zvolili při testu pokožky (část B, krok 9).



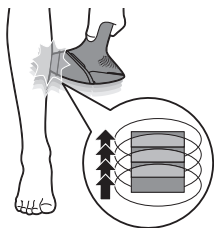
4 Přitlačte přístroj pevně na pokožku a přidržte ho. Kontrolka „READY“ by se měla rozsvítit.



5 Stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk na pokožku. Záblesk ošetřuje pokožku v daném místě.

Přístroj lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

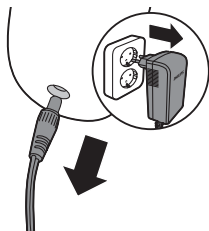
Po každém záblesku trvá až 3,5 sekundy, než je zařízení připraveno k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se kontrolka „Připraveno k záblesku“ rozsvítí bíle.



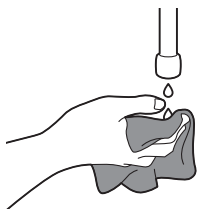
- 6 Posuňte zařízení na navazující oblast a znovu stiskněte tlačítko záblesku. Povrch nástavce, který je v kontaktu s pokožkou, je o něco větší než aplikační okénko. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. **NE**ozařujte stejné místo vícekrát během jednoho ošetření. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
- 7 Pokračujte, dokud neošetříte celou oblast. Přístroj má dva režimy ošetření (viz „Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk“).
- 8 Po dokončení ošetření zařízení vypněte.
- 9 Jsou-li chloupky viditelné, před každým dalším ošetřením je odstraňte.

Poznámka: Nepoužívejte zařízení na problematické nebo citlivé oblasti (kotníky a místa, kde jsou kosti blízko k povrchu pokožky).

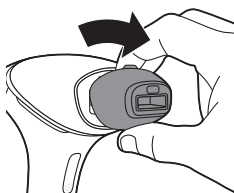
D Čištění a uchování po ošetření



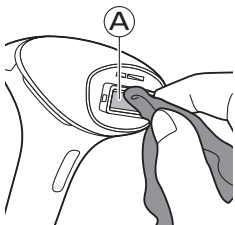
- 1 Pokud jste zařízení používali se síťovým adaptérem, odpojte jej ze zásuvky.
- 2 Nechte přístroj vychladnout.



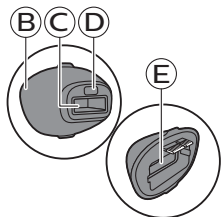
- 3 Navlhčete přiložený měkký hadřík několika kapkami vody.



- 4 Sejměte nástavec.



5 Očistěte okénko pro vyzařování světla na přístroji (A).



6 Očistěte všechny povrchy nástavce, včetně kovového rámečku a okénka nástavce (části B, C, D, E).

7 Všechny díly nechte náležitě oschnout.

8 Přístroj uchovávejte při pokojové teplotě v místě, kde se na něj nebude prášit.

Více informací o přístroji Lumea Series 9900

Nabíjení

Před prvním použitím zařízení plně nabijte baterii, a poté kdykoli je vybitá. Nabítí baterií trvá zhruba 1 hodin a 40 minut. Když se během používání přístroje oranžově rozsvítí kontrolka nabíjení, přístroj nabijte. Kontrolka indikuje téměř vybitou baterii, která se brzy vybije úplně.

Plně nabitá baterie garantuje alespoň 130 záblesků při intenzitě světla 5.

Nabíjení zařízení

- 1** Vypněte zařízení.
- 2** Zasuňte malý konektor do zařízení a adaptér do elektrické zásuvky.
 - Během nabíjení bliká kontrolka nabíjení bíle.
 - Když je baterie plně nabitá, kontrolka nabíjení svítí nepřetržitě bíle.
 - Adaptér a zařízení během nabíjení nikdy nezakrývejte.

Poznámka: Adaptér a zařízení se při nabíjení zahřívají. Je to normální jev.

Poznámka: Toto zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí baterie a nenabíjí se, pokud pokojová teplota překročí 40 °C.

- 3** Po nabití vytáhněte adaptér ze zásuvky ve zdi a ze zařízení vytáhněte malý konektor.

Tip: Po každém použití přístroj nabijte, aby se prodloužila životnost baterií.

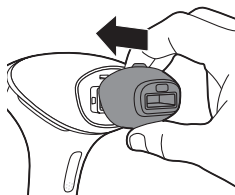
Poznámka: Kapacita baterie není dostatečná pro ošetření celého těla. Při ošetření rozsáhlých oblastí těla, například nohou, doporučujeme používat zařízení s elektrickým kabelem.

Nástavce

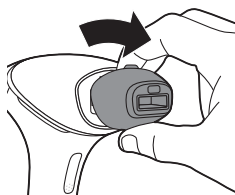
Pro dosažení optimálních výsledků je důležité, abyste vždy používali správný nástavec určený pro konkrétní oblast těla, kterou chcete ošetřovat. Přístroj Lumea umožňuje ošetření celého-těla pomocí několika nástavců určených k ošetření specifických oblastí. Technologie **SenseIQ** přizpůsobí program ošetření při připojení jiného nástavce.

Poznámka: Je-li konektor nástavce znečištěn, přístroj nemusí fungovat a může zobrazit chybu. Pokud k tomu dojde, očistěte kontakty.

Nástavce nasadte jednoduše zaklapnutím na okénko pro vyzařování světla.



Chcete-li nástavec sejmout, vysuňte jej z okénka pro vyzařování světla.



Nástavec pro ošetření těla

Nástavec pro ošetření těla má největší okénko pro vysílání světelných záblesků a zakřivený tvar pro účinné pokrytí a ošetření oblastí pod úroveň dekoltu, zejména velkých ploch, jako jsou nohy, paže a břicho.

Nástavec na obličej



Nástavec pro ošetření obličeje má užší plochý tvar s přidavným integrovaným filtrem z červeného skla pro bezpečné a přesné ošetření citlivé pokožky nad horním rtem, na bradě a kotletách. Toto zařízení je určeno pouze k odstraňování nežádoucích chloupků z částí těla od lícních kostí dolů. Pokud přístroj používáte na oblasti s ostrými konturami, jako je například hrana čelisti a brada, může být obtížné dosáhnout úplného kontaktu s pokožkou a vyslání záblesku.

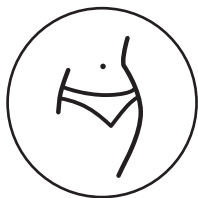
Tip: Ošetření bude snazší, pokud vsunete jazyk mezi horní ret a zuby nebo nafouknete tváře.

Nástavec pro podpaží (BRI976, BRI977)



Nástavec na podpaží má speciální zakřivený tvar, umožňující ošetření chloupků v podpaží, které mohou být hůře přístupné.

Nástavec na oblast bikin (BRI976, BRI977)



Nástavec na oblast bikin je speciálně navržen pro účinné odstranění chloupků v oblasti bikin. Má zakřivený tvar a vyšší propustnost světla ve srovnání s nástavcem pro ošetření těla. Chloupky v této oblasti bývají obvykle silnější a hustší než chloupky na nohou.


Precizní nástavec (BRI973)



Precizní nástavec je zakřivený směrem ven pro snadné použití v oblasti bikin a podpaží. Má střední velikost okénka, jehož součástí je skleněné okénko. Je určen k přesnému a účinnému ošetření oblastí bikin a podpaží.

Senzor SmartSkin


Lumea používá technologii **SenseIQ** k odstraňování chloupků přesně na míru. Integrovaný senzor SmartSkin snímá odstín pokožky na začátku každého ošetření i během něj. Má dvě funkce:

- 1 Senzor SmartSkin vám neumožní ošetřit oblasti s příliš tmavou pokožkou: pokud detekuje odstín pleti, který je pro ošetření přístrojem Lumea příliš tmavý, kontrolka „Připraveno k záblesku“ začne blikat oranžově. To znamená, že po stisknutí tlačítka záblesku nevysílá záblesky. V takovém případě se přístroj automaticky deaktivuje, aby zabránil riziku reakce pokožky.
- 2 Senzor SmartSkin vám pomůže vybrat nastavení intenzity ošetření, které bude pro vaši pokožku příjemné. K tomu můžete použít tlačítko SmartSkin .



Výběr intenzity ošetření



Lumea nabízí 5 různých nastavení intenzity světla, takže můžete nastavení vždy změnit na vám příjemnou úroveň.

- 1 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro  zapnutí/vypnutí. Přístroj začne pracovat s nastavením intenzity ošetření 1.

Poznámka: Chcete-li nastavit intenzitu ošetření ručně, bez použití tlačítka SmartSkin, použijte tlačítko přepínání, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Kontrolka odpovídající úrovni intenzity světla se rozsvítí bíle.


- 2 Stiskněte tlačítko senzoru SmartSkin  a přiložte zařízení k pokožce.
- 3 Poté, co zařízení nasnímá vaši pokožku, vám bílým zablikáním kontrolky sdělí, které intenzity ošetření vám budou příjemné podle vašeho odstínu pleti.
- 4 Stisknutím tlačítka "fajfka"  potvrďte, že chcete použít doporučené nastavení.

Lumea automaticky spustí nejvyšší doporučenou intenzitu ošetření, kterou označuje blikající kontrolka intenzity.

Přístroj Lumea vám poskytuje možnost individuálně si zvolit intenzitu ošetření, která je vám příjemná. Citlivost kůže je individuální. Test pokožky je tedy nejdůležitějším vodítkem pro výběr nastavení intenzity ošetření (viz „B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením“).

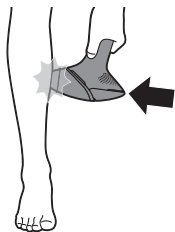
- 5 Používání přístroje Lumea by nikdy nemělo být nepříjemné nebo bolestivé. Pokud cítíte, že je ošetření příliš intenzivní (cítíte jemné pálení), snižte nastavení intenzity ošetření. To lze provést pomocí přepínacích tlačítek.

Poznámka: Pokud je váš odstín pleti příliš tmavý (tmavý odstín podle tabulky odstínů pleti), přístroj se automaticky deaktivuje, aby se zabránilo riziku kožní reakce. Oranžové blikání kontrolky „READY“ signalizuje, že odstín pleti je příliš tmavý.

- 6 Když přejdete na jinou část těla nebo pokud jste se nedávno opalovali (viz „Používání přístroje Lumea Series 9900 před opalováním a po něm“), proveďte test pokožky, abyste určili příjemné nastavení intenzity ošetření. Pro opětovnou aktivaci původního nastavení stiskněte tlačítko senzoru SmartSkin .

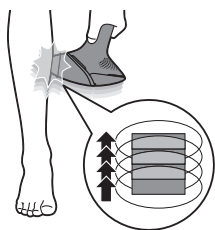
Poznámka: Před zahájením ošetření jiné oblasti těla nebo po změně odstínu pleti proveďte test pokožky. Nastavení intenzity ošetření nastavte pro každou oblast těla zvlášť.

Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk



Váš přístroj Philips Lumea nabízí dva režimy ošetření, které umožňují pohodlné použití na různých oblastech těla:

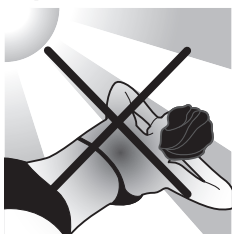
- Režim "Přitisknutí a záblesk" je vhodný k ošetření malých oblastí nebo těžko dostupných oblastí, jako jsou například kolena nebo podpaží. Jeden záblesk přístroj vyšle jednoduše stisknutím a uvolněním tlačítka záblesku.



- Režim "Posunutí a záblesk" nabízí pohodlné použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Při posouvání přístroje po pokožce držte stisknuté tlačítko záblesku, abyste vyslali několik záblesků za sebou.

Používání přístroje Lumea Series 9900 před opalováním a po něm

Opalování na slunci nebo v soláriu



Záměrné vystavování pokožky slunci nebo opalování v soláriu ovlivňuje citlivost a barvu pokožky. Proto je velmi důležité následující:

- Po každém ošetření vyčkejte před opalováním alespoň 48 hodin. I po uplynutí 48 hodin se ujistěte, že se na pokožce již neobjevuje žádné zčervenání způsobené ošetřením.
- Pokud do 48 hodin po ošetření vystavíte pokožku slunečnímu záření (aniž byste měli v úmyslu se opalovat), použijte na ošetřené oblasti prostředek na opalování s ochranným faktorem 50. Po tomto období můžete použít prostředek na opalování s ochranným faktorem 50 po dobu dvou týdnů.
- Po opalování vyčkejte před použitím přístroje Lumea alespoň 2 týdny a pak proveďte test pokožky. Jeho cílem je určit vhodné nastavení intenzity ošetření (viz „B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením“).
- Nepoužívejte přístroj Philips Lumea na oblasti těla spálené sluncem.

Poznámka: Příležitostné a nepřímé vystavení působení slunce se nepovažuje za opalování.

Opalování pomocí krémů

Pokud jste použili umělé samoopalovací tělové mléko, počkejte, dokud umělé opálení zcela nezmizí. Pak teprve zařazení použijte.

Cestování s přístrojem

Pokud chcete s přístrojem cestovat, informujte se u aerolinek, zda lze přístroj převážet či používat v letadle.

Po použití

Následná péče



Po použití můžete na ošetřené oblasti nanést pleťové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek.

Varování: Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou. Jestliže máte přesto v ošetřované oblasti podrážděnou pokožku, přestaňte přístroj používat a poradte se se svým lékařem.

Běžné reakce pokožky

Pokožka může být mírně zarudlá a brnět, štípat nebo se zahřívát. Tyto reakce rychle odezní.

Při kombinaci holení a světelné procedury se pokožka může zdát suchá a svědit. Příslušnou oblast můžete chladit ledem nebo mokřým obkladem. Pokud suchost pokožky přetrvává, můžete na ošetřenou oblast nanést neperfumovaný hydratační krém.

Vzácné vedlejší účinky

- Popáleniny, nadměrné zarudnutí (např. kolem chlupových váčků) a otoky: Tyto reakce se vyskytují zřídka. Objevují se v důsledku intenzity světla, která je příliš vysoká pro váš odstín pleti. Pokud tyto reakce nezmizí do 3 dnů, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Skvrny na kůži: Vyskytují se velmi zřídka. Skvrny na kůži jsou ve srovnání s okolní oblastí buď tmavší (hyperpigmentace), nebo světlejší (hypopigmentace). Vznikají v důsledku intenzity světla, která je pro váš odstín pleti příliš vysoká. Pokud skvrny nezmizí do 2 týdnů, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením těchto oblastí počkejte, dokud skvrny nezmizí a pokožka nezíská svou obvyklou barvu.
- Po (mikro)zranění, popálení a podráždění kůže atd. existuje velmi vzácné, ale reálné riziko kožní infekce.
- Epidermální zahřívání (ostře ohraničená hnědá oblast, která se často objevuje u tmavších odstínů pleti a není doprovázena suchou pokožkou): Tato reakce se objevuje velmi vzácně. Pokud tato reakce nezmizí do týdne, poradte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.

- Puchýře (v podobě malých bublinek na povrchu pokožky): Vyskytují se velmi zřídka. Pokud tato reakce nezmizí do měsíce nebo se objeví kožní infekce, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Jizvy: Častý druhotný účinek popálení, jehož hojení může trvat déle než měsíc.
- Folikulitida (otok kolem chlupových váčků spojený s tvorbou vrážd): K této reakci dochází velmi zřídka a je důsledkem proniknutí bakterií do poškozené pokožky. Pokud dojde k této reakci, poraďte se se svým lékařem, jelikož folikulitida může vyžadovat léčbu antibiotickou masť.
- Bolest: Může se vyskytnout během ošetření nebo po něm, pokud použijete přístroj na neoholenou pokožku, pokud jste použili přístroj s intenzitou světla příliš vysokou pro vaši pokožku, pokud zaměříte záblesk na jednu oblast více než jednou a pokud použijete přístroj na otevřené rány, záněty, infekce, tetování, popáleniny apod.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nebo adaptér se během použití zahřívá.	Je normální, že se přístroj a adaptér během používání zahřejí (nicméně ne natolik, aby se jich nedalo dotýkat).	Používejte přístroj v mírně chladnějším prostředí nebo ho před dalším použitím nechte vychladnout.
	Ventilátor nefunguje.	Zkontrolujte, zda je správně připojen nástavec. V případě potřeby očistěte konektory na nástavci. Pokud je nástavec správně připojen a přístroj je schopen vysílat záblesky, kontaktujte centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, vašeho prodejce výrobků Philips nebo servisní centrum Philips.
	Proud chladícího vzduchu z větráku je blokován rukama nebo ručníkem.	Nechte proudit chladící vzduch z ventilátoru.
Po přiložení k pokožce přístroj nevyšle záblesk. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ bliká oranžově.	Odstín vaší pleti v oblasti, kterou chcete ošetřit, je příliš tmavý.	Zařízením Lumea ošetřete ostatní oblasti těla se světlejšími odstíny pleti.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ bliká oranžově a všech 5 kontrol intenzity ošetření také bliká.	Zařízení je třeba resetovat.	Přístroj resetujte vytažením konektoru ze zásuvky a počkejte 30 minut, aby se ochladil. Přístroj by měl opět normálně fungovat. Pokud stále nefunguje, obraťte se na centrum zákaznické podpory ve své zemi.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ se bíle nerozsvítí.	Zařízení není zcela v kontaktu s pokožkou.	Přitiskněte přístroj kolmo k pokožce tak, aby byl integrovaný bezpečnostní systém v kontaktu s vaší pokožkou.

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení vydává zápach.	Aplikační okénko nebo senzor SmartSkin jsou znečištěné.	Pečlivě vyčistěte aplikační okénko a senzor SmartSkin.
	Nedostatečně jste odstranili chloupky z oblasti, kterou chcete ošetřit. Tyto chloupky se mohou spálit a způsobit zápach.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
Přístroj nevysílá záblesky, ventilátor není zapnutý a všech 5 kontrolkek intenzity ošetření bliká.	Nástavec není správně nasazen.	Ujistěte se, že jste nástavec zcela připojili. Podle potřeby očistěte elektrické kontakty na nástavci.
Cítíte, že pokožka je během ošetření citlivější než obvykle. Při používání přístroje mám nepříjemné pocity.	Nastavená intenzita ošetření je příliš vysoká.	Zkontrolujte, zda jste vybrali správné nastavení intenzity ošetření. V případě potřeby nastavte nižší intenzitu ošetření.
	Neodstranili jste chloupky z oblastí, které chcete ošetřit.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
	Sklo UV filtru v aplikačním okénku je rozbité.	Pokud je sklo UV filtru rozbité, zařízení již nepoužívejte. Obráťte se na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní centrum Philips.
Zařízení používáte na oblast, pro kterou není určeno.	<p>Nikdy nepoužívejte přístroj na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou) či sluncem spálenou pokožku a na pokožku po nedávném opalování (na slunci nebo v soláriu).</p> <p>Nikdy nepoužívejte zařízení, máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené folikuly chloupků, otevřené rány, odřeniny, herpes simplex (opary), poranění nebo léze a hematomy (modřiny) v oblastech, které chcete ošetřit.</p> <p>Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, anomálie pokožky bez konzultace s lékařem. Přístroj nikdy nepoužívejte na bradavice, tetování nebo permanentní make-up, okolí očí a obočí, rty, hráz, pokožku hlavy, bradavky, dvorce prsních bradavek, vnitřní stydké pysky, vaginu, řitní otvor a vnitřek nosu a uší. Muži ho nesmí používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, a na celou oblast genitálií. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.</p>	

Problém	Možná příčina	Řešení
V nastavci není skleněné okénko.	To je normální.	Není nutná žádná akce: V nastavci pro ošetření těla a podpaží není skleněné okénko. Pouze nastavec na ošetření obličejí má filtr z červeného skla. Nastavce na citlivé oblasti a oblasti bikin mají průhledné skleněné okénko.
Reakce pokožky po aplikaci přetrvává déle než obvykle.	Použili jste nastavení intenzity ošetření, které je pro vaši pokožku příliš vysoké.	Příště zvolte nižší nastavení intenzity ošetření (viz „Výběr intenzity ošetření“).
Záblesky jsou pro mé oči příliš intenzivní. Potřebuji používat ochranné brýle?	Ne, přístroj Philips Lumea nepoškozují oči.	Rozptýlené světlo vysílané zařízením nepoškozují zrak. Při používání zařízení se nedívejte na záblesky. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo. Ujistěte se, že je přístroj v dostatečném kontaktu s pokožkou, abyste se vyhnuli rozptýlenému světlu.
Výsledky ošetření nejsou uspokojivé.	Použili jste nastavení intenzity ošetření, které je pro váš odstín pokožky příliš nízké.	Příště zvolte vyšší nastavení.
	Nepokryli jste všechny oblasti, které chcete ošetřit.	Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
	Toto zařízení není pro vaši barvu chloupků účinné.	Pokud máte šedé, zrzavé, bílé nebo světlé blond chloupky, ošetření není účinné.
	Nepoužíváte zařízení tak často, jak se doporučuje.	Chcete-li efektivně odstranit všechny chloupky, doporučujeme provádět ošetření podle doporučeného plánu. Interval mezi ošetřeními můžete zkrátit, ošetření však neprovádějte častěji než jednou za dva týdny.
	Na ošetření technologií IPL vaše pokožka reaguje pomaleji.	Používejte zařízení alespoň dalších 6 měsíců, protože i během tohoto období může ještě dojít ke snížení růstu chloupků.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web

www.philips.com/support nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Odneste či pošlete, prosím, výrobek do servisního centra společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie. Produkty Philips Lumea obsahují recyklovatelné materiály a neměly by být likvidovány v komunálním odpadu. Další údaje o možnostech recyklace naleznete na webových stránkách podpory Philips Lumea. Nelikvidujte v ohni.

Technické specifikace

Přepravní a skladovací podmínky

Přístroj Lumea zůstane provozuschopný za **NORMÁLNÍCH PODMÍNEK POUŽITÍ** v rámci specifikace, je-li převážen nebo uskladněn za následujících podmínek: -25 °C až 70 °C až do 90 % RV, bez kondenzace, 700 hPa až 1060 hPa

Provozní podmínky

Přístroj Lumea splňuje specifikace při provozu za **NORMÁLNÍCH PODMÍNEK POUŽITÍ** dle těchto provozních teplotních podmínek: 5 °C až 35 °C až do 90 % RV, bez kondenzace, 700 hPa až 1060 hPa

Vyzařované vlnové délky

565 až 1400 nm

Trvání impulzu

1 až 2,5 milisekund, pro všechna nastavení

Interval záblesků

1 až 3,5 s v závislosti na použití s baterií / se síťovým kabelem

Optický osvit

Nástavec pro ošetření těla: 2,5 až 5,6 J/cm²
 Nástavec pro podpaží: 2,5 až 6,5 J/cm²
 Nástavec pro citlivé oblasti a nástavec na oblast bikin: 2,5 až 6,5 J/cm²
 Nástavec na obličej: 2,4 až 5,9 J/cm²

Vstupní napětí adaptéru

100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Výstupní napětí adaptéru

19,5 V === 3,33 A 65,0 W

Průměrná aktivní účinnost

≥88,0 %

Účinnost při nízkém zatížení (10 %)

≥79,0 %

Spotřeba energie bez zátěže <0,21 W

Typové číslo adaptéru Referenční číslo (AD2069x20020HF) naleznete na zařízení. Písmeno „x“ značí typ zástrčky. Může se jednat o: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 nebo H.

Elektromagnetická kompatibilita – Informace o dodržování předpisů

Tento přístroj je v souladu se všemi platnými normami a předpisy týkajícími se elektromagnetických polí.

Popis významu symbolů

Varovná upozornění a symboly mají zaručit vaše správné a bezpečné používání tohoto výrobku; pomohou ochránit před poraněním vás i vaše blízké. Níže je uveden význam varovných upozornění a ikon vyobrazených na štítku a v příručce uživatele.



Tento symbol udává výrobce zařízení: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemsko.



Tento symbol označuje, že před použitím zařízení je třeba si pečlivě přečíst návod k použití. Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí potřebu.



Tento symbol značí, že by si měl uživatel přečíst pokyny k použití, kde získá důležité bezpečnostní informace, jakými jsou například upozornění, která nemohou být z řady důvodů umístěna přímo na zařízení.



Tento symbol značí, že by si měl uživatel přečíst pokyny k použití, kde získá důležité bezpečnostní informace, jakými jsou například kontraindikace a varování, která nemohou být z řady důvodů umístěna přímo na zařízení.



Tento symbol označuje sériové číslo výrobce.



Tento symbol označuje katalogové číslo výrobce.



Tento symbol označuje, že přístroj vyhovuje bezpečnostním požadavkům třídy ochrany II.



Tento symbol značí, že zařízení je vhodné pouze pro stejnosměrný proud.



Tento symbol označuje, že zařízení by se nemělo používat v okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti.



Tento symbol znamená: Přístroj nepoužívejte ve vaně, ve sprše ani v jiném prostředí naplněném vodou.



Tento symbol značí, že transformátor je konstruován s odolností proti zkratu.



Tento symbol značí, že transformátor je určen pro spínané zdroje (SMPS).



Tento symbol znamená, že zařízení je určené pro vnitřní prostory.



Tento symbol označuje jmenovitou maximální okolní teplotu, při které může být transformátor nepřetržitě používán pro normální provoz.



Tento symbol označuje, že přístroj je určen k použití do maximální nadmořské výšky 3000 m.



Symbol pro recyklaci je používán k identifikaci materiálu, z něhož je předmět vyroben. Cílem je usnadnit recyklaci nebo jiné znovuzpracování. Symbol může zahrnovat číslo a zkratku.



Tento symbol značí, že pro připojení elektrického zařízení k napájecí síti je zapotřebí zvláštní samostatná napájecí jednotka.



Tento symbol označuje vypínač nebo polohu vypínače, kterým se část zařízení zapíná, aby přešlo do úsporného režimu, a označuje, jaký ovládací prvek použít, nebo označuje stav nízké spotřeby.

IP22

Tento symbol označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných částic $\geq 12,5$ mm a proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vertikálně kapající vody při naklonění v úhlu 15 stupňů.

IP30

Tento symbol označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných cizích částic $\geq 2,5$ mm a žádné krytí proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vody.



Tento symbol označuje úroveň energetické účinnosti.



Tento symbol označuje, že adaptér by se neměl používat, pokud jsou kolíky zástrčky poškozené.



Tento symbol značí, že předmět lze recyklovat – nikoli, že předmět je recyklovaný nebo že bude přijat v jakémkoli systému sběru odpadu k recyklaci.



Tento symbol značí odpadní elektrická a elektronická zařízení. Elektrický odpad by neměl být likvidován společně s komunálním odpadem. Pokud je ve vašem okolí vhodné sběrné centrum, recyklujte. Poradte se o recyklaci s místním úřadem či prodejcem (viz kapitola „Recyklace“).



Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie, které nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES).



Symbol pro Green Dot (v němčině „Der Grüne Punkt“). Green Dot je registrovanou známkou evropské sítě recyklačních systémů, které se zaměřují na recyklaci obalů spotřebitelského zboží a jsou financovány v rámci jednotlivých odvětví.



Symbol, který se uvádí u produktů, označuje, že splňují požadavky příslušných směrnic EU ohledně zdraví a bezpečnosti a ochrany životního prostředí.

Sadržaj

Dobro došli	57
Pregled uređaja	58
Kontraindikacije	58
Važne sigurnosne upute	60
Način rada IPL-a	62
Pogodne boje dlačica	63
Preporučeni raspored tretmana	63
Što očekivati	64
Način uporabe uređaja Lumea serije 9900	65
Saznajte više o uređaju Lumea serije 9900	70
Punjenje	70
Nastavci	71
Senzor SmartSkin	73
Odabir intenziteta svjetlosti	73
Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa	74
Uporaba uređaja Lumea serije 9900 prije i nakon tamnjenja kože	74
Putovanje s uređajem	75
Nakon korištenja	75
Rješavanje problema	76
Jamstvo i podrška	79
Recikliranje	79
Tehničke specifikacije	80
Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usklađenosti	81
Objašnjenje simbola	81

Dobro došli

Dobro došli u svijet ljepote uređaja Philips Lumea serije 9900! Dijeli vas samo nekoliko tjedana do svilenkasto glatke kože.





Lumea serije 9900 koristi se tehnologijom intenzivnog pulsirajućeg svjetla (IPL) koja je poznata kao jedna od najučinkovitijih u kontinuiranom sprječavanju rasta dlačica. U bliskoj suradnji sa stručnjacima iz ovog polja i dermatolozima prilagodili smo ovu tehnologiju zasnovanu na svjetlu, koja se izvorno upotrebljavala u profesionalnim salonima ljepote, za jednostavnu i učinkovitu upotrebu u udobnosti vašeg doma. Lumea serije 9900 nježan je uređaj te nudi praktičan i učinkovit tretman pri svjetlosnom intenzitetu koji vam je ugodan. Neželjene dlačice konačno su stvar prošlosti.

Uređaj Lumea serije 9900 osmišljen je i izraden za žene, ali se njime mogu koristiti i muškarci.

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu www.philips.com/support. Za više informacija idite na web-mjesto www.philips.com/Lumea da biste pronašli savjete naših stručnjaka, videozapise s uputama i često postavljana pitanja te maksimalno iskoristili uređaj Lumea.

Napomena: Ove upute uvijek držite s proizvodom.

Pregled uređaja

- | | |
|--|--|
| 1 Prozor za izlaz svjetla s ugrađenim UV filtrom | 9 Gumb za uključivanje/isključivanje |
| 2 Nastavci | 10 Gumb za potvrdu |
| a Nastavak za tijelo | 11 Gumbi za prebacivanje |
| b Nastavak za lice  | 12 Indikatori intenziteta |
| c Nastavak za bikini područje  (BRI976, BRI977) | 13 Gumb SmartSkin |
| d Nastavak za pazuh  (BRI976, BRI977) | 14 Indikator "SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" |
| e Precizni nastavak  (BRI973) | 15 Otvori za ulaz zraka za ventilator |
| 3 Senzor SmartSkin | 16 Otvori za izlaz zraka |
| 4 Ugrađeni sigurnosni sustav | 17 Priključak na uređaju |
| 5 Reflektor unutar nastavka | 18 Adapter |
| 6 Elektronički kontakti | 19 Mali utikač |
| 7 Otvor za elektroničke kontakte | 20 Luksuzna torbica (nije prikazano) |
| 8 Gumb za svjetlosni impuls | 21 Krpica za čišćenje (nije prikazano) |

Kontraindikacije



Uvjeti

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako ste mladi od 18 godina ili stariji od 65 godina.
- Ako imate tip kože VI (rijetko ili nikada ne dobijete opekline od sunca, vrlo tamni ten). U tom slučaju veliki je rizik da će vaša koža reagirati, primjerice može doći do hiperpigmentacije i hipopigmentacije, jakog crvenila ili opeklina.
- Ako ste trudni ili dojite, jer ovaj uređaj nije ispitan na trudnicama ili dojiljama.
- Ako imate bilo kakve aktivne implantate kao što su elektrostimulator, neurostimulator, inzulinska pumpa itd.

Lijekovi/anamneza

Nikada nemojte koristiti uređaj ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku:

- Ako kožu tretirate ili ste je tijekom prošlog tjedna tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim tretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ako ste u bilo kojem obliku uzimali izotretinoin Accutane ili Roaccutane u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na kidanje, ozljede i iritaciju.

- Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte koristiti uređaj ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevo svjetlo tijekom uzimanja lijeka.
- Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i često korištenje aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako ste primali radijacijsku terapiju ili kemoterapiju tijekom protekla 3 mjeseca.
- Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.

Patologije/poremećaji

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako imate dijabetes ili druge sustavne ili metaboličke bolesti.
- Ako imate kongestivnu bolest srca.
- Ako imate bolest povezanu s fotoosjetljivošću, kao što su polimorfna svjetlosna erupcija (PMLE), solarna urtikarija, porfirija itd.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treptajuće svjetlo.
- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).
- Ako imate poremećaj pigmentacije kože, kao što je vitiligo.

Kožne bolesti

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako imate infekcije, ekceme, opekline, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (čireve), rane ili lezije i hematome (modrice) u područjima za tretiranje.
- Na iritiranoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, nedavno osunčanoj koži ili koži s lažnim tenom.
- U sljedećim područjima: na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. To može rezultirati opeklinom i promjenom boje kože, što potencijalno otežava identifikaciju bolesti povezanih s kožom.
- U sljedećim područjima: virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki.

Lokacije/područja



Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima:

- Oko očiju i na obrvama ili blizu njih. Uređaj upotrebljavajte isključivo na područjima ispod jagodičnih kosti.
- Na usnama, vlasištu, medici, bradavicama, aureolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i unutar nozdrva i ušiju.
- Ako ste imali kirurške rezove na područjima koja ćete tretirati.
- Muškarci uređaj ne smiju koristiti na licu i vratu uključujući sva područja u kojima raste brada i cijelom genitalnom području.
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodoranse. To može dovesti do reakcija kože.
- Preko ili blizu bilo čega umjetnog kao što su silikonski implatanti, potkožni injekcijski ulazi (inzulinski raspršivač) ili pirsinzi.

Napomena: Ovaj popis nije konačan. Ako niste sigurni možete li koristiti uređaj, savjetujemo Vam da konzultirate svog liječnika.

Važne sigurnosne upute

Upozorenja



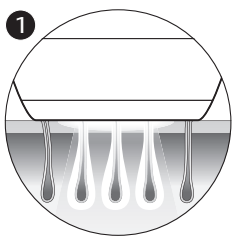
Pročitajte i slijedite ove upute kako biste optimizirali upotrebu uređaja i spriječili/smanjili rizik od ozljeda, reakcija kože i nuspojava.

- Prije uporabe uređaja Lumea trebate očistiti svoju kožu i pobrinuti se da bude bez dlaka, potpuno suha te da na njoj nema losiona ili gela.
- Uređaj i adapter uvijek moraju biti suhi.
- Uređaj nije moguće prati. Uređaj nikada ne uranjajte u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode.
- Voda i električna energija su opasna kombinacija. Ne koristite ovaj uređaj u mokroj okolini (npr. blizu napunjene kade, pod tušem ili kod napunjenog bazena). Vlaga može oštetiti uređaj i dovesti do ugrožavanja sigurnosti.
- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Uređaj ili adapter nemojte upotrebljavati ako je oštećen. Oštećeni dio uvijek zamijenite originalnim dijelom.
- Ako je uređaj ili adapter slomljen ili oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Ako je UV filter na prozoru za izlaz svjetlosti i/ili nastavak slomljen, nemojte više upotrebljavati uređaj jer se u tim okolnostima ne može jamčiti siguran rad.
- Nemojte pokušavati otvarati i popravljati svoj uređaj ili zamijeniti baterije koje nisu izmjenjive. Otvaranje uređaja Philips Lumea može vas izložiti opasnim električnim komponentama i impulsnoj energiji svjetlosti, a oboje može uzrokovati tjelesne i/ili ozljede očiju.
- Uređaj uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.

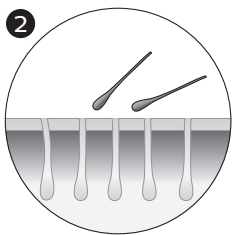
- Nije dopušteno nikakvo izmjenjivanje ove opreme. Nemojte preinačivati, premošćivati ili rezati bilo koji dio uređaja (npr. bateriju, adapter ili kabel) jer to uzrokuje opasnu situaciju.
- Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uređajem. Koristite se uređajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Iako to nije nužno za sigurnost, možete nositi sunčane naočale ili naočale zbog svoje udobnosti ako vam je svjetlo neugodno ili presjajno.
- Nemojte osvijetliti isto područje više puta tijekom tretmana. Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
- Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Na području koje ćete tretirati uređajem nemojte upotrebljavati kreme za uklanjanje dlačica jer kemikalije mogu izazvati reakciju kože.
- Ne koristite bilo kakve olovke za označavanje područja za tretman. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.
- Uređaj se može pohraniti na temperaturi između -25°C i 70°C . Puniti i upotrebljavajte uređaj na temperaturi između 5°C i 35°C . Izvan tog temperaturnog raspona uređaj neće raditi ispravno. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.
- Upotrebljavajte isključivo za predviđenu namjenu i slijedite opće upute i upute za sigurnost baterije na način opisan u korisničkom priručniku. Svaka zlouporaba može prouzrokovati strujni udar, opekline, požar i druge opasnosti ili ozljede.
- Uklanjanje dlačica izvorima intenzivne pulsne svjetlosti kod nekih osoba može prouzročiti pojačani rast dlačica. Prema trenutno dostupnim podacima, najrizičnije skupine za te reakcije su žene mediteranskog, srednjoistočnog i južnoazijskog podrijetla koje su tretirale lice i vrat.
- U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom. Ako ipak dođe do pojave reakcija kože, prestanite upotrebljavati uređaj i obratite se svojem liječniku.
- Ako brijanje, epilacija ili depilacija voskom uzrokuje iritaciju kože, savjetujemo vam da ne upotrebljavate uređaj dok iritacija kože ne prođe.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama sa smanjenim fizičkim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ni osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala upute o upotrebi uređaja.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem. Potreban je nadzor da bi se izbjegli mogući rizici kao što su izlaganje izlaznom svjetlosnom toku, električni udar, davljenje kabelima ili gušenje uzrokovano gutanjem nastavaka.
- Tamnjenje prirodnom ili umjetnom sunčevom svjetlošću može utjecati na osjetljivost i boju Vaše kože. Testirajte kožu da biste utvrdili odgovarajuću postavku intenziteta svjetla.
- Nakon svakog tretmana pričekajte najmanje 48 sati prije sunčanja kako biste bili sigurni da je svaka kožna reakcija riješena.
- Ako primijetite promjenu nijanse kože nakon zadnjeg tretmana, savjetujemo vam da obavite test kože i pričekate 24 sata prije sljedećeg tretmana.

- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Pazite da je tijekom uporabe uređaja prozor senzora SmartSkin čist, kako biste izbjegli neispravan rad (vidi „D Čišćenje i pohrana poslije tretmana“).
- Adapter, prozor za izlaz svjetlosti i filter nastavaka tijekom upotrebe mogu postati jako vrući (>210 °C). Uvijek pustite da se adapter, prozor za izlaz svjetlosti, stakleni filter i unutarnji dijelovi nastavaka ohlade prije nego što ih dirate.
- Ovaj uređaj ima odvojivu jedinicu napajanja. Koristite isključivo adapter isporučen s uređajem. Nemojte upotrebljavati produžni kabel. Referentni broj (AD2069x20020HF) možete pronaći na vašem uređaju. Znak 'x' koji se nalazi u tom broju odnosi se na vrstu utičnice za vašu državu.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen u struju.
- Iskopčajte proizvod iz napajanja kada se potpuno napuni.
- Uređaj nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama (npr. u blizini vrućih peći, mikrovalnih pećnica ili indukcijskih kuhala). Baterije mogu eksplodirati ako se pregriju.
- Ako je baterija oštećena ili curi, izbjegavajte kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.
- Ako se uređaj ponaša na drugačiji način tijekom vaše uobičajene rutine (npr. neuobičajeni miris ili vibracije, duže vrijeme punjenja), uređaj prestanite upotrebljavati i puniti te se za pomoć obratite korisničkoj podršci.
- Slijedite preporučeni raspored tretmana. Povećanje frekvencije, naročito u početnoj fazi, može povećati rizik od reakcija kože.

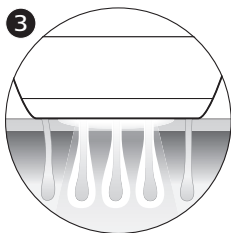
Način rada IPL-a



1 Nježni se impulsi svjetlosti intenzivnom tehnologijom pulsirajuće svjetlosti primjenjuju na kožu, a korijen ih dlaci apsorbira. Što je svjetlija koža i tamnija dlaka, to se bolje apsorbira pulsiranje svjetlosti.



2 Svjetlosni impulsi stimuliraju prelazak folikule dlaci u fazu mirovanja. Kao posljedica, dlaka prirodno otpada i sprječava se daljnji rast.



Ciklus rasta dlačica sastoji se od različitih faza. IPL tehnologija je učinkovita samo kad je dlaka u fazi rasta. Nisu sve dlake u fazi rasta istodobno. Zbog toga vam preporučujemo da slijedite početne faze tretmana (4 tretmana, svaki tretman u razmaku od 2 tjedna), a zatim sljedeću-fazu tretmana (dorade-svaka 4-tjedna) kako biste osigurali učinkovito tretiranje svih dlačica u fazi rasta. Savjet: Da biste osigurali dugotrajnije uklanjanje dlaka, preporučena je dorada svaka 4 tjedna.

Pogodne boje dlačica

Tretman s uređajem Lumea nije učinkovit ako imate svjetloplave, crvene ili bijele dlačice jer dlačice tih boja ne apsorbiraju dovoljno svjetla.

Napomena: Kako biste provjerili može li se uređaj koristiti za vašu boju dlačica, pogledajte tablicu boja dlačica na rasklopnoj stranici.

Preporučeni raspored tretmana

Početna faza



Da biste postigli učinkovito smanjenje dlačica, slijedite početni raspored tretmana.

Početni raspored tretmana

U prva 4 tretmana preporučujemo da uređaj Lumea upotrebljavate jednom svaka dva tjedna kako biste osigurali da su sve dlačice tretirane.

- Provedite tretman u roku od 3 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana.
- Ako niste tretirali kožu u roku od 3 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana, ponovno pokrenite početnu fazu. Planirajte četiri tretmana, jedan tretman svaka dva tjedna.

Napomena: Ako ponovno ne pokrenete početnu fazu, možda nećete ostvariti učinkovito smanjenje dlačica.

Napomena: Zamjena jednog od IPL tretmana drugom metodom za uklanjanje dlaka (depilacija voskom, epilacija itd.) neće vam pomoći da postignete željeno smanjenje dlaka.

Ako između tretmana uređajem Lumea želite ukloniti dlačice, možete upotrebljavati svoj uobičajeni način uklanjanja dlačica (ne uključujući kreme za uklanjanje dlačica).

Faza korekcije



Nakon početne faze (4 tretmana) preporučujemo doradu svaka 4 tjedna.

Raspored tretmana dorade

Provedite tretman svaka 4 tjedna. Da biste postigli učinkovito smanjenje dlačica, ovo ponovite 8 puta. Tako održavate rezultate i mjesecima uživate u glatkoj koži.

- Preporučujemo da tretman provedete u roku od 4 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana.
- Rezultati se mogu razlikovati ovisno o vašem individualnom rastu dlačica, ali i s obzirom na različita područja na tijelu.
- Ako ste dovršili fazu dorade, ali postoji potreba za nastavkom tretmana (dlačice se počinju pojavljivati), savjetujemo vam da ponovno pokrenete početnu fazu.

Napomena: Češća uporaba uređaja ne poboljšava učinkovitost.

Savjet: Raspored tretmana možete zabilježiti u svojem kalendaru da se podsjetite na planirane tretmane.

Što očekivati

Nakon početne faze

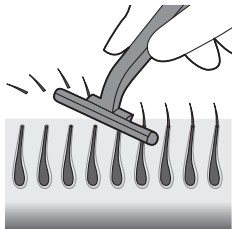
- Nakon prvog tretmana do ispadanja dlačica može proteći 1 do 2 tjedna. U prvim tjednima nakon početnih tretmana i dalje ćete uočavati rast nekih dlačica. To su vjerojatno dlačice koje nisu bile u fazi rasta tijekom prvih tretmana.
- Nakon 2 – 3 tretmana trebali biste uočiti vidljivo smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste učinkovito tretirali sve dlačice, važno je da tretman nastavite prema preporučenom rasporedu tretmana.
- Nakon 4 tretmana trebali biste uočiti značajno smanjenje rasta dlačica na područjima koja ste tretirali uređajem Lumea. Također bi trebalo biti vidljivo smanjenje gustoće dlačica.

Tijekom faze dorade

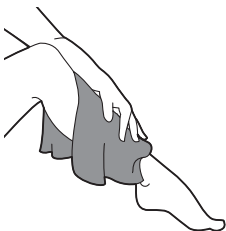
- Nastavite s tretmanom uz redovite dorade (svaka 4 tjedna) kako biste održavali rezultat.

Način uporabe uređaja Lumea serije 9900

A Uklanjanje dlačica i čišćenje kože

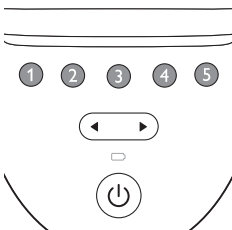


- 1 Prije svakog tretmana uklanjajte dlačice dok god su još uvijek vidljive. Dlačice možete ukloniti brijanjem, epilacijom ili voskom. Tretman svakako započnite prije nego što se na vašoj koži primijete nove dlačice. Ako dlačice uklanjate voskom, pričekajte 24 sata prije upotrebe uređaja Lumea.



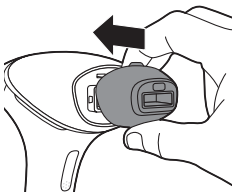
- 2 Očistite i osušite kožu. Pazite da na njoj nema losiona ili gela.

B Testiranje kože 24 sata prije tretmana

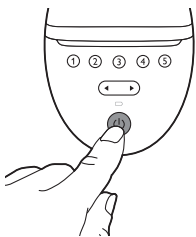


- 1 Testirajte svoju kožu da biste pronašli ispravnu postavku svjetla:

- Za svako novo područje tijela.
- Nakon nedavnog tamnjenja kože.



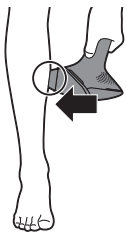
- 2 Odaberite ispravan nastavak za testiranje kože (vidi „Nastavci“).



3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj.



4 Odaberite područje za testiranje kože.



5 Uređaj čvrsto pritisnite na kožu i držite ga na mjestu.

Ugrađeni sigurnosni sustav sprječava nehотиčno osvjetljavanje bez potpunog dodira s kožom.



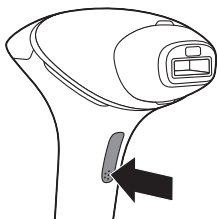
6 Provjerite svijetli li indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ bijelom bojom kako biste bili sigurni da postoji potpuni kontakt s kožom.

- Ako je svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ narančasto, vaša je koža pretamna za tretiranje. Isprobajte uređaj Lumea na području tijela sa svjetlijom kožom.

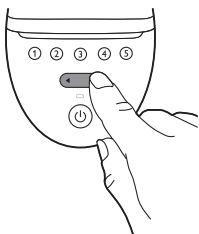
7 Isprobajte svaku postavku na koži i pronadite koja vam je postavka najugodnija.

Ako vam osvjetljavanje stvara neugodu i osjetite bol, smanjite postavku.

- Ako je svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ bijelo, jednom pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa na drški kako biste jedno mjesto tretirali postavkom ①.



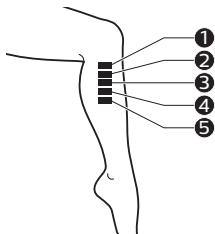
Uređaj se oglašava tihim zvukom pucketanja. Svjetlosni impuls pruža osjećaj topline.



- Vidjet ćete bljesak svjetlosti.

Napomena: Možete mijenjati postavke intenziteta svjetlosti pritiskanjem kliznog gumba.

- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ②



- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ③
- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ④
- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ⑤



24 hours

- 8 Pričekajte 24 sata.

Napomena: Čak i kada tijekom testiranja kože pronadete najugodniju postavku, može doći do reakcije kože u roku od 24 sata nakon upotrebe.



- 9 Provjerite imate li bilo kakvih reakcija kože (npr. crvenilo, iritacije, osip).

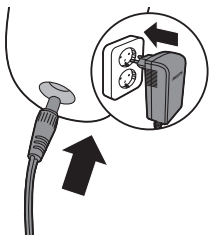
Ako nakon 24 sata nema nikakvih reakcija, započnite s tretmanom na najvišoj postavki koja vam je ugodna.

Ako vam je najviša ugodna postavka uzrokovala reakciju kože, odaberite nižu postavku kod koje nije došlo do reakcije kože.

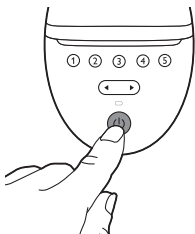
Ako niste testirali nižu postavku, ponovite testiranje kože.

C Tretman

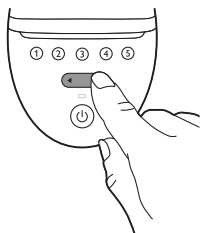
VAŽNO: prije početka tretmana najprije dovršite dijelove A (Uklanjanje dlačica i čišćenje kože) i B (Testiranje kože 24 sata prije tretmana).



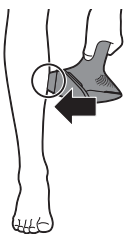
- 1 Priključite adapter za napajanje na uređaj i uključite ga u utičnicu ili napunite uređaj i upotrebljavajte ga bežično.



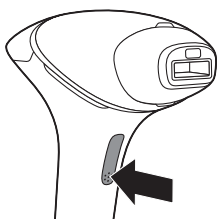
- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj.



- 3 Izaberite postavku koju ste odabrali nakon testiranja kože (odjeljak B, 9. korak).

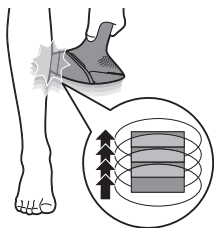


- 4 Uređaj čvrsto pritisnite na kožu i držite ga na mjestu. Svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ trebalo bi zasvijetliti u bijeloj boji.



- 5 Pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa kako biste na kožu emitirali svjetlosni impuls. Svjetlosni impuls tretira kožu na tom mjestu. Uređaj se oglašava tihim zvukom pucketanja. Svjetlosni impuls pruža osjećaj topline.

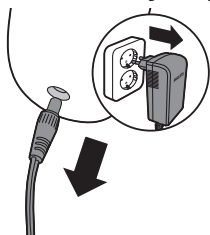
Nakon svakog svjetlosnog impulsa potrebno je do 3,5 sekundi kako bi se uređaj pripremio za sljedeći svjetlosni impuls. Možete otpustiti svjetlosni impuls kad svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ počne svijetliti bijelom bojom.



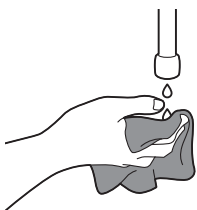
- 6 Pomaknite se na susjedno mjesto i ponovno pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Površina nastavka koja je u kontaktu s vašom kožom malo je veća od prozorčića za izlaz svjetla. Površina nastavka trebala bi se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože.
NEMOJTE osvijetliti isto područje više puta tijekom tretmana. Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
- 7 Nastavite dok ne završite s tretiranjem cijelog područja. Postoje dva načina tretmana (vidi „Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa“).
- 8 Po završetku tretmana isključite uređaj.
- 9 Prije svakog sljedećeg tretmana uklonite dlačice ako su one još vidljive.

Napomena: Nemojte isprobavati uređaj na zahtjevnim ili osjetljivim područjima (područje zgloba i kosti).

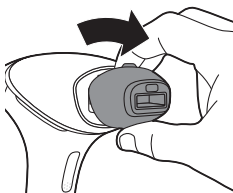
D Čišćenje i pohrana poslije tretmana



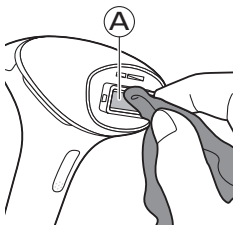
- 1 Isključite uređaj iz utičnice ako ste ga upotrebljavali s adapterom za napajanje.
- 2 Pustite da se uređaj ohladi.



- 3 Navlažite isporučenu meku krpu s nekoliko kapi vode.



- 4 S uređaja skinite nastavak.

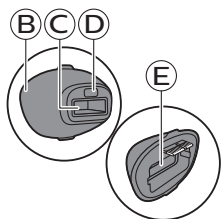


5 Očistite prozor za izlaz svjetla uređaja (A).

6 Očistite sve površine nastavka, uključujući metalni reflektor i prozor nastavka (dijelovi B, C, D, E).

7 Neka se svi dijelovi dobro osuše.

8 Čuvajte na sobnoj temperaturi na mjestu gdje nema prašine.



Saznajte više o uređaju Lumea serije 9900

Punjenje

Baterije napunite do kraja prije prve uporabe uređaja i kada su prazne. Punjenje baterija traje do 1 sata i 40 minuta. Punite uređaj kad svjetlo punjenja zasvijetli narančasto tijekom uporabe označavajući da je baterija pri kraju i da će se uskoro potrošiti.

Potpuno napunjene baterije nude najmanje 130 svjetlosnih impulsa pri intenzitetu svjetla 5.

Punjenje uređaja

- 1 Isključite uređaj.
- 2 Umetnite mali utikač u uređaj, a adapter u utičnicu napajanja.
 - Indikatori punjenja trepere u bijeloj boji tijekom punjenja.
 - Kad su baterije napunjene do kraja, svjetlo za punjenje neprekidno svijetli u bijeloj boji.
 - Nikada nemojte pokrivati adapter i uređaj tijekom punjenja.

Napomena: Adapter i uređaj mogu biti topli na dodir tijekom punjenja. To je uobičajeno.

Napomena: Ovaj je uređaj opremljen zaštitom od pregrijavanja baterije i ne puni se ako sobna temperatura prelazi 40 °C.

- 3 Nakon punjenja, izvadite adapter iz utičnice za napajanje i izvucite mali utikač iz uređaja.

Savjet: Kako biste sačuvali vijek trajanja baterije, napunite uređaj nakon svake uporabe.

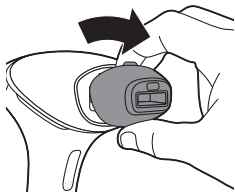
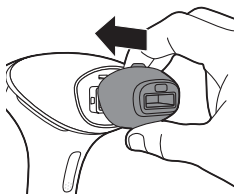
Napomena: Kapacitet baterije nije dovoljan za tretiranje cijelog tijela. Kada uređaj upotrebljavate za tretiranje velikih područja tijela, kao što su noge, savjetujemo vam da ga kabelom priključite u zidnu utičnicu.

Nastavci

Za optimalne rezultate bitno je da upotrebljavate ispravan nastavak namijenjen za određeno područje tijela koje želite tretirati. Lumea omogućuje tretman cijelog tijela s nekoliko nastavka osmišljenih za upotrebu na određenim područjima tijela. Tehnologija **SenseIQ** prilagođava program tretmana kada je spojen drugačiji nastavak.

Napomena: Uređaj možda više ne radi i pokazuje pogrešku ako na priključku nastavka ima prljavštine. Očistite vodove kontakta kad se to dogodi.

Za postavljanje nastavaka jednostavno ih postavite tako da se uklope na prozor za izlaz svjetla.



Za uklanjanje nastavaka izvucite ih s prozora za izlaz svjetla.

Nastavak za tijelo

Nastavak za tijelo ima najveći prozor zakrivljenog oblika za tretman kako bi učinkovito pokrio i tretirao područja ispod linije vrata, posebice velika područja kao što su noge, ruke i trbuh.

Nastavak za lice



Nastavak za lice ima precizan ravan dizajn s dodatnim ugrađenim crvenim staklenim filtrom za sigurno i precizno tretiranje na osjetljivoj koži iznad gornje usne, na bradi i zaliscima. Uređaj je namijenjen samo za uklanjanje neželjenih dlačica na tijelu na područjima ispod jagodičnih kosti. Kada uređaj upotrebljavate na područjima s oštrim konturama kao što su linije čeljusti i brade, možda će biti teško uspostaviti potpuni kontakt s kožom i otpustiti svjetlosni impuls.

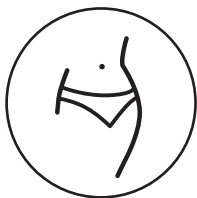
Savjet: Jezik postavite između gornje usnice i zubi ili napušite obraze kako biste olakšali tretiranje.

Nastavak za pazuh (BRI976, BRI977)



Nastavak za pazuh posebno je zakrivljenog oblika kako bi se tretirale teško dostupne dlačice ispod pazuha.

Nastavak za bikini područje (BRI976, BRI977)



Nastavak za bikini područje posebnog je oblika za učinkoviti tretman tog područja. Ima zakrivljeni dizajn i veći intenzitet svjetlosti u odnosu na nastavak za tijelo. Dlačice na tom području obično su deblje i jače od dlačica na nogama.


Precizni nastavak (BRI973)



Precizni nastavak zakrivljen je za uporabu u bikini području i područjima pod pazuhom. Ima prozorčić srednje veličine prekriven staklom. Namijenjen je preciznom i učinkovitom obuhvaćanju bikini područja i pazuha.


Senzor SmartSkin

Lumea se odlikuje tehnologijom *SenseIQ* za personalizirani tretman uklanjanja dlačica. Ugrađeni senzor SmartSkin mjeri nijansu kože na početku i tijekom svake sesije. To omogućuje dvije funkcije:



- 1 Senzor SmartSkin sprječava tretiranje područja kože koja su pretamna: ako otkrije nijansu kože koja je previše tamna za tretman uređajem Lumea, svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ počinje treperiti narančastom bojom. Ono ne bljeska kad pritisnete gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Uređaj automatski onemogućuje rad. To sprječava razvoj reakcija na koži.
- 2 Senzor SmartSkin pomoći će vam pri odabiru postavke intenziteta svjetlosti koja je ugodna za vašu kožu. U tu svrhu možete upotrebljavati gumb SmartSkin .

Odabir intenziteta svjetlosti

Uređaj Lumea ima 5 različitih postavki intenziteta svjetlosti, a vi ćete uvijek moći prebaciti na postavku intenziteta svjetlosti koji vam pruža ugodu.

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj. Uređaj počinje raditi na postavci intenziteta svjetlosti 1.

Napomena: Kako biste ručno podesili postavku intenziteta svjetlosti bez uporabe gumba SmartSkin, upotrijebite tipku za prebacivanje dok ne postignete potrebnu postavku. Odgovarajuća razina intenziteta svjetlosti zasvijetli bijelo.


- 2 Pritisnite gumb senzora SmartSkin  i prislonite uređaj na svoju kožu.
- 3 Nakon što uređaj skenira vašu kožu, indikatori intenziteta svjetlosti treperit će u bijeloj boji kako bi označili koji su intenziteti ugodni za kožu vaše nijanse.
- 4 Pritisnite gumb za potvrdu  kako biste potvrdili da želite upotrebljavati naznačenu postavku.

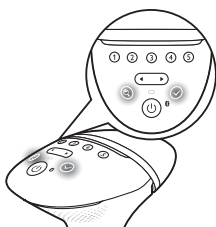
Uređaj Lumea automatski upotrebljava najveći naznačeni intenzitet, što pokazuje indikator intenziteta treptanja.

Lumea vam pruža slobodu odabira intenziteta svjetlosti koji smatrate ugodnima. Osjetljivost kože razlikuje se od osobe do osobe. Stoga je test kože najvažniji vodič za odabir vaše postavke intenziteta svjetlosti (vidi „B Testiranje kože 24 sata prije tretmana“).

- 5 Uporaba uređaja Lumea nikada ne bi trebala biti neugodno bolna. U slučaju nelagode, smanjite postavku intenziteta svjetla. Ovo možete učiniti s pomoću kliznih gumbiju.

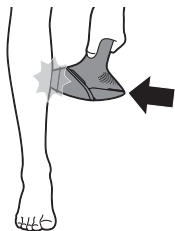
Napomena: Uređaj automatski onemogućuje rad kada je nijansa vaše kože pretamna (tamna prema tablici nijansi kože) kako bi spriječio razvoj reakcija kože. Svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ treperit će narančasto kako bi označilo da je nijansa kože pretamna.

- 6 Nakon pomicanja na drugo područje tijela ili nedavnog tamnjenja kože (vidi „Uporaba uređaja Lumea serije 9900 prije i nakon tamnjenja kože“), obavite testiranje kože kako biste odredili ugodnu postavku intenziteta svjetlosti. Kako biste ponovno aktivirali značajku indikacije postavke, pritisnite gumb SmartSkin .



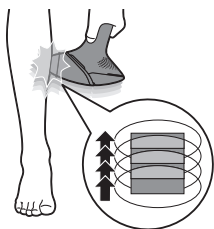
Napomena: Izvršite test kože prije nego što počnete tretirati neko drugo područje tijela ili nakon promjene tona kože. Odredite postavku intenziteta svjetla zasebno za svako područje tijela.

Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa



Uređaj Philips Lumea ima dva načina tretmana za praktičnije korištenje na različitim područjima tijela:

- Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa idealan je za tretman malih ili zakrivljenih područja, primjerice koljena i pazuha. Jednostavno pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls.



- Povlačenje i emitiranja svjetlosnog impulsa praktično je za tretiranje većih područja kao što su noge. Držite gumb za emitiranje svjetlosnih impulsa pritisnutim dok povlačite uređaj po koži za oslobađanje nekoliko svjetlosnih impulsa u nizu.

Uporaba uređaja Lumea serije 9900 prije i nakon tamnjenja kože

Tamnjenje pomoću prirodne ili umjetne sunčeve svjetlosti



Namjerno izlaganje kože prirodnoj ili umjetnoj sunčevoj svjetlosti u cilju tamnjenja utječe na osjetljivost i boju kože. Stoga je važno sljedeće:

- Nakon svakog tretmana pričekajte barem 48 sata prije tamnjenja. Čak i nakon 48 sati, pobrinite se da tretirana koža više ne pokazuje znakove crvenila zbog tretmana.
- Ako kožu izlažete suncu (bez namjernog tamnjenja) tijekom 48 sati nakon tretmana, na tretirana područja nanosite kremu za zaštitu od sunca SPF 50. Nakon tog razdoblja možete se koristiti kremom za zaštitu od sunca SPF 50 tijekom dva tjedna.
- Nakon tamnjenja kože pričekajte barem 2 tjedna prije upotrebe uređaja Lumea i testirajte kožu. Tako ćete utvrditi odgovarajuću postavku intenziteta svjetlosti (vidi „B Testiranje kože 24 sata prije tretmana“).
- Uređajem Lumea nemojte se koristiti na područjima tijela s opeklinama od sunca.

Napomena: povremeno i neizravno izlaganje suncu ne smatra se tamnjenjem.

Tamnjenje pomoću krema

Ako ste upotrebljavali losion za samotamnjenje, prije upotrebe uređaja pričekajte da umjetni ten u potpunosti nestane.

Putovanje s uređajem

Ako putujete s uređajem, provjerite sa zrakoplovnom tvrtkom smijete li ga nositi i/ili upotrebljavati u zrakoplovu.

Nakon korištenja

Njega nakon tretmana

Nakon uporabe možete nanijeti losione, kreme, dezodorans, hidratantnu kremu ili kozmetičke proizvode na tretirana područja.



Upozorenje: U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom. Ako ipak dođe do pojave reakcija kože, prestanite upotrebljavati uređaj i obratite se svojem liječniku.

Uobičajene reakcije kože

Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija brzo nestaje.

Zbog brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svjetlom mogu se pojaviti suhoća kože i svrbež. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice. Ukoliko se suhoća nastavi, možete na tretirano područje nanijeti sredstvo za ovlaživanje bez mirisa.

Rijetke nuspojave

- Opekline, pretjerano crvenilo (npr. oko folikula dlaka) i oticanje: te reakcije se rijetko pojavuju. One su rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savjetujemo Vam da konzultirate liječnika. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Gubitak boje na koži: to se događa vrlo rijetko. Gubitak boje na koži se javlja ili tamnijom mrljom (hiperpigmentacija) ili svjetlijom mrljom (hipopigmentacija) od okolnog područja. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako gubitak boje ne nestane u roku od 2 tjedna, savjetujemo da konzultirate liječnika. Nemojte tretirati područja s gubitkom boje dok gubitak boje ne nestane a vaša koža ne dobije ponovno normalni ton.

- Infekcija kože vrlo je rijetka ali je moguć rizik nakon (mikro)rana, opekline kože, iritacije kože itd.
- Epidermalno zagrijavanje (oštro definirano smečkasto područje koje se često pojavljuje s tamnijim tonovima kože i nije popraćeno suhoćom kože): ova reakcija događa se vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 tjedna, savjetujemo vam da se konzultirate s liječnikom. Sljedeći tretman nemojte izvoditi dok koža ne zacijeli do kraja i obavezno koristite niži intenzitet svjetla.
- Plikovi (izgleda kao mali mjehurići na površini kože): to se događa vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 mjeseca ili kad se koža inficira, savjetujemo Vam da se konzultirate s liječnikom. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Ožiljak: često sekundarni efekt opekline, za čije iscjelivanje može trebati više od mjeseca.
- Folikulitis (oticanje oko folikula dlake u kombinaciji s formiranjem pustula): ova reakcija se događa vrlo rijetko i rezultat je penetracije bakterija u oštećenu kožu. U slučaju da se dogodi ova reakcija, savjetujemo Vam da se konzultirate s liječnikom jer je za folikulitis možda potrebna antibiotička krema.
- Bol: do toga može doći tijekom ili nakon tretmana ako koristite uređaj na koži s dlakama, ako koristite uređaj na intenzitetu svjetla koji je previsok za ton vaše kože, ako osvijetlite isto područje više od jednom i ako koristite uređaj na otvorenim ranama, upalama, infekcijama, tetovažama, opeklinama, itd.

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj/adapter se grije tijekom uporabe.	Normalno je da uređaj i adapter postanu topli (ali ne prevrući na dodir) tijekom uporabe.	Koristite uređaj u malo hladnijem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi prije nastavka uporabe.
	Ventilator ne radi.	Provjerite je li nastavak dobro spojen. Po potrebi očistite priključke na nastavku. U slučaju da je nastavak dobro spojen i da je moguće bljeskati uređajem, kontaktirajte Korisnički centar u Vašoj državi, svog Philips dobavljača ili Philips servis.
	Protok zraka za hlađenje iz ventilatora blokiran je rukama ili ručnikom.	Pobrinite se da protok zraka za hlađenje iz ventilatora ne bude blokiran.
Kad stavim uređaj na kožu, ne bljeska. Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ treperi narančasto.	Boja vaše kože na području koje treba tretirati previše je tamna.	Uređajem Lumea tretirajte druga područja na tijelu sa svjetlijom bojom kože.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ treperi narančasto, a i svih 5 indikatora intenziteta svjetlosti treperi.	Uređaj treba ponovo postaviti.	Za ponovno postavljanje uređaja izvadite utikač iz utičnice i pričekajte 30 minuta da se uređaj ohladi. Uređaj treba ponovno normalno funkcionirati. U slučaju da ponovno ne proradi obratite se centru za korisničku podršku svoje zemlje.
Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ ne svijetli bijelo.	Uređaj nije potpuno u kontaktu s Vašom kožom.	Stavite uređaj na kožu pod kutom od 90 stupnjeva tako da je integrirani sigurnosni sustav u kontaktu s Vašom kožom.
Uređaj proizvodi neobičan miris.	Prljav je prozor za izlaz svjetla ili senzor SmartSkin.	Pažljivo očistite prozor za izlaz svjetla i senzor SmartSkin.
	Niste ispravno uklonili dlačice na području koje ćete tretirati. Te se dlačice mogu spaliti i stvarati miris.	Prije uporabe uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
Ako uređaj ne bljeska, ventilator nije uključen i svih 5 indikatora intenziteta treperi.	Nastavak nije pravilno spojen.	Pobrinite se da je nastavak u potpunosti pričvršćen. Po potrebi očistite elektroničke kontakte na nastavku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično. Osjećam neugodu pri uporabi uređaja.	Postavka intenziteta svjetla koju koristite prejaka je.	Provjerite jeste li odabrali ugodnu postavku intenziteta svjetlosti. Ako je potrebno, odaberite nižu postavku.
	Niste uklonili dlačice s područja koja ćete tretirati.	Prije uporabe uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
	Slomljen je UV filtar na prozoru za izlaz svjetla.	Ako je UV filtar slomljen, nemojte više koristiti uređaj. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
	Tretirali ste područje za koje uređaj nije namijenjen.	<p>Uređaj nikada nemojte upotrebljavati na nadraženoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, nedavno osunčanoj koži ili koži s lažnim tenom.</p> <p>Uređaj nikada nemojte upotrebljavati ako imate infekcije, ekceme, opekline, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (čireve), rane ili lezije i hematome (modrice) u područjima za tretiranje.</p> <p>Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima: na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. Uređaj nikad nemojte upotrebljavati na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki, oko očiju i na obrvama ili blizu njih, na usnicama, medici, vlasištu, bradavicama, areolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i u nosnicama te ušima. Muškarci ga ne smiju koristiti na licu i vratu, uključujući sva područja u kojima raste brada, kao ni na nijednom dijelu genitalnog područja. To može rezultirati opeklinom i promjenom boje kože, što potencijalno otežava identifikaciju bolesti povezanih s kožom.</p>
Nema staklenog prozora u mom nastavku.	To je uobičajeno.	Ne trebate ništa poduzeti: u nastavcima za tijelo i pazuh nema staklenog prozora. Samo nastavak za lice ima crveni stakleni filtar. Nastavci za precizno uklanjanje i bikini područje imaju proziran stakleni prozor.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego inače.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je prejaka za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet (vidi „Odabir intenziteta svjetlosti“).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Bljeskanje je vrlo jako za moje oči. Trebam li nositi zaštitne naočale?	Ne, Philips Lumea ne oštećuje Vaše oči.	Raspršeno svjetlo koje proizvodi uređaj bezopasno je za vaše oči. Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uređajem. Ne morate nositi naočale tijekom uporabe. Koristite se uređajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Pazite da napravite dobar kontakt da biste izbjegli raspršivanje svjetla.
Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je preniska za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite višu postavku.
	Niste prešli preko svih područja koja želite tretirati.	Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
	Uređaj ne djeluje na boju vaših dlačica.	Ako su dlačice svijetlo plave, crvene ili bijele, tretman nije učinkovit.
	Uređajem se ne koristite onoliko često koliko se preporučuje.	Kako biste sve dlačice učinkovito uklonili, savjetujemo da slijedite preporučeni raspored tretmana. Možete smanjiti razdoblje između tretmana, ali ne tretirajte češće od jednom svaka dva tjedna.
	Sporije reagirate na IPL tretman od prosječnog korisnika.	Nastavite se koristiti uređajem najmanje 6 mjeseci jer se rast dlačica ipak može smanjiti tijekom tog razdoblja.

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite www.philips.com/support ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).



- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava ugrađenu punjivu bateriju koja se ne odlaže s uobičajenim kućanskim otpadom (2006/66/EC). Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju.
- Pridržavajte se pravila vaše zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju. Philips Lumea proizvodi sadrže materijale koji se mogu reciklirati i ne smiju se stavljati u sustav komunalnog otpada. Mogućnosti reciklaže pogledajte na Philips Lumea web-stranici za podršku. Nemojte odlagati u vatru.

Tehničke specifikacije

Uvjeti transporta i
pohrane

Uređaj Lumea nastavlja raditi u okviru svojih specifikacija kod NORMALNE UPOTREBE nakon transporta ili pohrane u sljedećim uvjetima okruženja:
od -25 °C do 70 °C sve do 90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije, od 700-hPa do 1060 hPa

Radni uvjeti

Uređaj Lumea u skladu je sa svojim specifikacijama ako radi pri NORMALNOJ UPOTREBI u sljedećim uvjetima radnog okruženja:
od 5 °C do 35 °C do 90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa

Emitirane valne duljine

565 nm do 1400 nm

Trajanje impulsa

1 – 2,5 milisekunde, za sve postavke

Interval bljeskanja

Između 1 – 3,5 sekundi ovisno o tome upotrebljava li se baterija/kabel

Optička izloženost

Nastavak za tijelo: 2,5 – 5,6 J/cm²
Nastavak za pazuh: 2,5 – 6,5 J/cm²
Nastavak za precizno podrezivanje/bikini područje: 2,5 – 6,5 J/cm²
Nastavak za lice: 2,4 – 5,9 J/cm²

Ulaz adaptera

100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Izlaz adaptera

19,5 V = 3,33 A 65,0 W

Prosječna aktivna
učinkovitost

≥88,0 %

Učinkovitost pri malom
opterećenju (10 %)

≥79,0 %

Potrošnja energije bez
opterećenja

<0,21 W

Broj vrste adaptera

Referentni broj (AD2069x20020HF) možete pronaći na vašem uređaju. Slovo „x” označava vrstu utikača, koji može biti: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ili H.

Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usklađenosti

Ovaj je uređaj usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Objašnjenje simbola

Upozoravajući znakovi i simboli nužni su kako bi se osiguralo da ovaj proizvod upotrebljavate na siguran i ispravan način te kako biste zaštitili druge i sebe od ozljeda. Ispod možete pronaći značenje znakova i simbola upozorenja koji se nalaze na naljepnici i u korisničkom priručniku.



Ovaj simbol označava proizvođača: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemska.



Ovaj simbol znači da morate pažljivo pročitati korisnički priručnik prije upotrebe uređaja. Sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću upotrebu.



Ovaj simbol znači da korisnik treba pogledati upute za uporabu radi važnih sigurnosnih informacija, kao što su mjere opreza koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom uređaju.



Ovaj simbol znači da korisnik treba pogledati upute za uporabu radi važnih sigurnosnih informacija, kao što su kontraindikacije i upozorenja koja se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom uređaju.



Ovaj simbol označava serijski broj proizvođača.



Ovaj simbol označava kataloški broj proizvođača.



Ovaj simbol označava da oprema zadovoljava sigurnosne zahtjeve navedene za opremu klase II.



Ovaj simbol označava da je oprema prikladna samo za istosmjernu struju.



Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije upotrebljavati oko očiju, na obrvama i blizu njih.



Ovaj znak znači: „Ovaj uređaj nemojte upotrebljavati u kadi, pod tušem ili u posudama s vodom.“



Ovaj simbol znači da je transformator projektiran za sprječavanje kratkog spoja.



Ovaj simbol znači da se transformator smatra jedinicom prekidačkog pretvarača za napajanje (SMPS).



Ovaj simbol znači da je uređaj namijenjen za upotrebu u zatvorenom.



Ovaj simbol označava nazivnu maksimalnu ambijentalnu temperaturu pri kojoj transformator može neprekidno raditi u normalnim uvjetima uporabe.



Ovaj simbol označava da je uređaj uporabljiv do maksimalne visine od 3000 m.



Simbol recikliranja radi utvrđivanja materijala od kojih je predmet izrađen, u cilju lakšeg recikliranja ili druge prerade. Simbol može sadržavati broj i/ili kraticu.



Ovaj simbol označava da je za spajanje električne opreme na opskrbnu električnu mrežu potrebna posebna odvojena jedinica za napajanje.



Ovaj simbol označava prekidač ili položaj prekidača prikazom dijela opreme koji se uključuje kako bi se izvršio prijelaz u stanje mirovanja i radi identifikacije komande za prebacivanje na ili za označavanje stanja niske potrošnje energije.

IP22

Ovaj simbol označava zaštitu od prodora čvrstih stranih predmeta $\geq 12,5$ mm i od štetnih učinaka uslijed okomitog prodora vode koja kaplje kad se nagne na 15 stupnjeva.

IP30

Ovaj simbol označava zaštitu od prodora krutih stranih tijela $\geq 2,5$ mm, kao i to da nema zaštite od štetnih učinaka uzrokovanih prodorom vode.



Ovaj simbol označava razinu energetske učinkovitosti.



Ovaj simbol označava da se adapter ne smije upotrebljavati ako su oštećeni pinovi utikača.



Ovaj simbol znači da se predmet može reciklirati, a ne da je predmet recikliran ili da će biti prihvaćen u svim sustavima za prikupljanje predmeta za recikliranje.



Ovaj simbol označava WEEE, otpadnu električnu i elektroničku opremu. Električni otpadni proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom. Reciklirajte tamo gdje za to postoje postrojenja. Od nadležnog lokalnog tijela ili prodavača zatražite savjet o recikliranju (pogledajte poglavlje „Recikliranje“).



Ovaj simbol znači da proizvod sadržava baterije koje se ne smiju odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2006/66/EZ).



Simbol za Zelenu točku (na njemačkom „Der Grüne Punkt“). Zelena točka simbol je licence europske mreže sustava koje financira industrija za recikliranje ambalaže potrošačke robe.



Simbol koji se primjenjuje na proizvodima u svrhu označavanja da su u skladu s relevantnim EU direktivama povezanim sa zdravljem i sigurnosti ili zaštitom okoliša.

Tartalom

Üdvözljük! _____	83
A készülék bemutatása _____	84
Ellenjavallatok _____	84
Fontos biztonsági tudnivalók _____	86
Az IPL működése _____	88
Alkalmas testszőrzetszínek: _____	89
Javasolt kezelési időrend _____	89
A termék tulajdonságai _____	90
A Lumea Series 9900 készülék használata _____	91
A Lumea Series 9900 készülék alaposabb megismerése _____	96
Töltés _____	96
Tartozékok _____	97
SmartSkin érzékelő _____	99
A fényintenzitás kiválasztása _____	99
Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant” _____	100
A Lumea Series 9900 készülék használata barnulás előtt és után _____	100
Utazás a készülékkel _____	101
A használat után _____	101
Hibaelhárítás _____	102
Garancia és terméktámogatás _____	105
Újrahasznosítás _____	105
Műszaki jellemzők _____	106
Elektromágneses összeférhetőség – megfelelőségi információk _____	107
Szimbólumok magyarázata _____	107

Üdvözljük!

A Philips Lumea Series 9900 üdvözlí Önt a szépség világában! Már csak néhány hét választja el Önt a selymesen puha bőrtől.





A Lumea Series 9900 az „intenzív pulzáló fény” (IPL) technológiát alkalmazza, amely az egyik leghatékonyabb módszer a szőrszálak növekedésének tartós megelőzésére. Tudósokkal és bőrgyógyászokkal szoros együttműködésben az eredetileg csak professzionális szépségszalonokban használt, villanófény-alapú technológiát átdolgoztuk, így otthona kényelmében is egyszerűen és hatékonyan használhatja. A Lumea Series 9900 kényelmes és hatékony kezelést tesz lehetővé az Ön számára megfelelő fényintenzitás mellett. A nem kívánt szőrnövekedés végleg a múlté.

A Lumea Series 9900 készüléket nők számára terveztük és fejlesztettük ki, de férfiak is használhatják.

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybeviteléhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/support címen. További információért keresse fel a www.philips.com/Lumea weboldalt, ahol szakértőink tanácsait, oktatóvideókat és a gyakori kérdésekre adott válaszokat találja, hogy a legtöbbet hozhassa ki Lumea készülékéből.

Megjegyzés: Ezt a használati útmutatót mindig tartsa a készülék mellett.

A készülék bemutatása

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Fénykibocsátó ablak beépített UV-szűrővel 2 Tartozékok <ol style="list-style-type: none"> a Testszűrőtelenítő tartozék b Arckezelő tartozék  c Bikinivonal-formázó tartozék  (BRI976, BRI977) d Hónaljkezelő tartozék  (BRI976, BRI977) e Precíziós tartozék  (BRI973) 3 SmartSkin érzékelő 4 Beépített biztonsági rendszer 5 A tartozékon belül reflektor 6 Elektronikus érintkezők 7 Elektronikus érintkezők nyílása 8 Villantás gomb | <ol style="list-style-type: none"> 9 Be- és kikapcsológomb 10 Megerősítés gomb 11 Váltó gombok 12 Intenzitás-jelzőfények 13 SmartSkin gomb 14 „Villanófény KÉSZ” jelzőfény 15 Levegőbemeneti nyílások a ventilátorhoz 16 Levegőkimeneti nyílások 17 Készülék csatlakozóaljzata 18 Adapter 19 Kisméretű csatlakozódugasz 20 Luxus hordtáska (nincs a képen) 21 Tisztítókendő (nincs a képen) |
|--|--|

Ellenjavallatok



Feltételek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha 18 évesnél fiatalabb, illetve 65 évesnél idősebb.
- Ha bőrszíne VI-os típusú (ritkán vagy soha nem ég le, nagyon sötétre barnul). Ilyen esetekben a készülék használata a bőrreakciók, így a hiperpigmentáció vagy hipopigmentáció, a bőr erős pirosodása vagy égése nagy kockázatát okozza.
- Ha terhes vagy szoptat, mert nem próbálták ki a készüléket terhes vagy szoptató nőknél.
- Ha aktív beültetett orvostechnikai eszköze (például szívritmusszabályzó, idegstimulátor, inzulinadagoló stb) van.

Gyógyszerek és előzmények

Soha ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szedi:

- Ha a bőrt jelenleg alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott tretinoinnal vagy azelainsavval kezelik, vagy nemrég ilyennel kezelték.
- Ha az elmúlt hónapban izotretinoint tartalmazó gyógyszert szedett bármilyen formában, ilyen az Accutane és a Roaccutane. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.

- Ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az van írva, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt.
- Ha véralvadásgátló gyógyszert szed, ilyen a nagy mennyiségű aspirin is, ha a kezelés előtt legalább 1 héttel nem hagyja abba a kezelést, hogy kiürüljön a szervezetből.

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha terápiás sugárkezelést vagy kemoterápiát kapott az elmúlt 3 hónapban.
- Ha olyan fájdalomcsillapítót szed, amely csökkenti a hőre való érzékenységet.
- Ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.

Betegségek és rendellenességek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha cukorbetegsége vagy más szervi vagy anyagcsere-betegsége van.
- Ha pangásos szívbetegsége van.
- Ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegsége van, például polimorfikus fényerupció (PMLE), napfény hatására kialakuló csalánkiütés, porfíria stb.
- Ha volt valaha kollagénbetegsége, ilyenek például a bőrkinövéses vagy a rossz sebgyógyulás.
- Ha epilepsziás, és érzékeny a villanófényekre.
- Ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók.
- Ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, vagy a kórtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rosszindulatú daganat szerepel a kezelendő területen.
- Ha volt valaha a kezelni kívánt területeken érrendszeri rendellenessége, például visszér vagy értágulat.
- Ha bármilyen vérzési rendellenességben szenved.
- Ha immunszuppresszív betegség (beleértve a HIV-fertőzést és az AIDS-betegséget is) szerepel a kórtörténetében.
- Ha bőrpigmentációs rendellenességben, például vitiligoiban szenved.

Bőrbetegségek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladás, felszakadt sebe, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen.
- Irritált (kipirult vagy sebes), leégett, nemrégiben barnított vagy mesterségesen barnított bőrön.
- A következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
- A következő területeken: szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson.

Helyek és területek



Soha ne használja a készüléket a következő területeken:

- A szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte. A készüléket csak az arccsontok alatt használja.
- Az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
- Ha műtéte volt a kezelendő területen.
- Férfiak ne használják a készüléket az arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken.
- Ha hosszan tartó dezodort használ. Ilyenkor bőrirritáció léphet fel.
- Semmilyen mesterséges dolog közelében, ilyen a szilikonimplantátum, a bőr alatti injekció beadási hely (például inzulinadagoló) vagy a piercing.

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

Fontos biztonsági tudnivalók

Figyelmeztetés



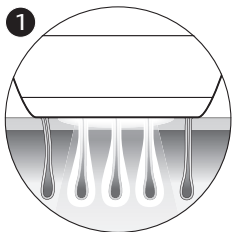
A készülék optimális használata, valamint a sérülések, bőrreakciók és mellékhatások megelőzése, illetve minimalizálása érdekében olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat.

- A Lumea használata előtt tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és mentes a krémektől és zseléktől.
- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.
- A víz és áram együtt veszélyes kombináció. Ne használja a készüléket nedves környezetben (pl. vízzel teli fürdőkád, megnyitott zuhanyozó vagy úszómedence mellett). A nedvesség károsíthatja a készüléket, és biztonsági kockázatot hordoz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, illetve az adaptert, ha bármelyik is megsérült. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Ha a készülék vagy az adapter eltörik vagy megsérül, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészt sem.
- Ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője és/vagy annak toldata eltört, ne használja tovább a készüléket, mivel ilyen körülmények között a készülék biztonságos működése nem garantálható.
- Ne kísérelje meg a készülék felnyitását, javítását vagy a nem cserélhető akkumulátorok cseréjét! A Philips Lumea felnyitásával veszélyes elektromos alkatrészek és pulzáló fényenergia hatásának teheti ki magát, amelyek testi és/vagy szemsérülést okozhatnak.

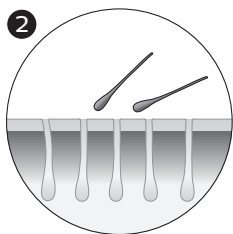
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.
- A berendezés mindennemű átalakítása tilos. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa és ne vágja el a készülék semelyik részét (pl. az akkumulátort, az adaptert és a kábelt)!
- A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Bár biztonsági szempontból nem szükséges, kényelme érdekében viselhet napszemüveget vagy védőszemüveget, ha a fényt kellemetlennek vagy túl erősnek találja.
- Egy kezelés során ne villantson ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A készülékkel kezelendő bőrfelületen ne használjon szőrtelenítő krémet, mert a vegyszerek bőrreakciót okozhatnak.
- Ne használjon ceruzát vagy tollat a kezelendő terület megjelölésére. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A készülék -25 °C és 70 °C közötti hőmérsékleten tárolható. A készülék 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tölthető és használható. Ezen hőmérséklet-tartományon kívül a készülék nem működik megfelelően. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A terméket használja rendeltetészerűen, és kövesse az általános, illetve az akkumulátorokkal kapcsolatos biztonságra vonatkozó, a jelen használati útmutatóban található utasításokat. A helytelen használat áramütést, égési sérüléseket, tüzet és egyéb veszélyeket vagy sérüléseket okozhat.
- Egyeseknél az intenzív fényimpulzusokkal való szőrtelenítés fokozott szőrnövekedést okozhat. A jelenleg rendelkezésünkre álló adatok szerint ennek a kockázatnak legjobban a Földközi-tenger medencéjéből, a Közel-Keletről és Dél-Ázsiából származó nők vannak kitéve arcuk és nyakuk kezelése során.
- Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.
- Ha a borotválás, epilálás vagy gyantázás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem múlik.
- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), hacsak a biztonságukért felelős személy előzetesen fel nem világosítja őket, illetve nem felügyeli a használatot.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni. A felügyelet azért szükséges, hogy megóvja a potenciális kockázatoktól, például hogy közvetlenül kitégye magát a fénykibocsátásnak, áramütést kapjon, a rátekeredő kábelek fojtogassák, vagy lenyelje a tartozékokat.

- A természetes napfényvel vagy mesterséges fényvel történő barnulás befolyásolja a bőr érzékenységet és színét. Végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához.
- Napozás előtt minden kezelés után várjon legalább 48 órát, amíg minden esetleges bőrreakció elmúlik.
- Ha a legutóbbi kezelés óta bőrszínváltozást tapasztal, javasoljuk, hogy végezzen bőrtesztet, és várjon utána 24 órát a következő kezelés megkezdéséig.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. A SmartSkin érzékelőablakának tisztaságáról győződjön meg a készülék használatakor, hogy elkerülje a nem megfelelő működést (lásd: „D Tisztítás és tárolás kezelés után”).
- Az adapter, a fénykibocsátó ablak és a toldatok szűrői használat közben erősen (>210 °C) felforrósodhatnak. Ne érintse meg az adaptert, a fénykibocsátó ablakot, valamint az üvegszűrőt és a kiegészítők belső részeit, csak ha már lehűltek.
- A készülék levehető tápegységgel rendelkezik. Kizárólag a készülékhez kapott adaptert használja. Ne használjon hosszabbítót. A referenciaszám (AD2069x20020HF) a készüléken található. A referenciaszámban lévő „x” az országban használt csatlakozótípusra vonatkozik.
- Sose hagyja a hálózatra csatlakoztatott eszközt felügyelet nélkül.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót, amikor a termék teljesen fel van töltve.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek (forró kályhák közelében, mikrohullámú sütőkben vagy indukciós tűzhelyeken). Az elemek túlmelegedés esetén felrobbanhatnak.
- Ha az akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha a készülék a szokásostól eltérő módon viselkedik (például szokatlan szag vagy rezgés jelentkezik, hosszabb a töltési idő), szakítsa meg a készülék használatát vagy töltését, és segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Kövesse a javasolt kezelési időrendet. A gyakoriság növelése, különösen a kezdeti időszakban megnöveli a bőrreakciók kockázatát.

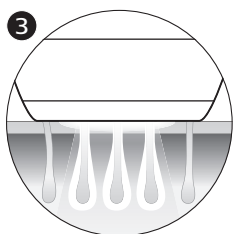
Az IPL működése



Az intenzív pulzáló fény (IPL) technológia fényimpulzusokat küld a bőrbe, melyeket a szőrtüszők elnyelnek. Minél világosabb a bőr és sötétebb a szőr, annál jobb a fényimpulzusok elnyelődése.



A fényimpulzusok hatására a szőrszál nyugalmi fázisba kerül. Ennek hatására a szőr természetes módon kihullik, és a növekedése is leáll.



A szőrszálak növekedésében különböző fázisok váltják egymást. Az IPL technológia csak akkor hatékony, ha a szőrszál a növekedési fázisban van. Egy időben nem minden szőrszál van növekedési fázisban. Ezért javasoljuk, hogy végezze el a kezdeti kezelési fázist (4 kezelés, minden kezelés két hét különbséggel), majd folytassa a fenntartó kezelési fázissal (fenntartó kezelés 4 hetente), hogy minden szőrszálat hatékonyan kezeljen azok növekedési fázisában.

Tipp: A hosszú időn át tartós szőrtelenítéshez a 4 hetenkénti fenntartó kezelést javasoljuk.

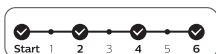
Alkalmas testszőrzetszínek:

A Lumea készülékkel végzett kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőr színe, mert az ilyen színű szőrök nem nyelnek el kellő mennyiségű fényt.

Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő szőrzetszíntáblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket testszőrzetszínével.

Javasolt kezelési időrend

Kezdeti szakasz



A hatékony szőrtelenítés érdekében kövesse a javasolt kezdeti kezelési ütemezést.

Kezdeti kezelési ütemezés

Az első 4 kezeléshez használja a Lumea készüléket kéthetente, hogy biztosítsa az összes szőrszál kezelését.

- A kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 3 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Ha nem tudja elvégezni a kezelést annak tervezett időpontjához képest legfeljebb 3 nappal korábban vagy később, kezdje előlről a kezdeti szakaszt. Tervezzen be 4 kezelést, kéthetente egyet.

Megjegyzés: Ha nem kezdi újra a kezdeti szakaszt, előfordulhat, hogy a szőrtelenítés nem lesz hatékony.

Megjegyzés: Ha a soron következő IPL-kezelés helyett más szőrtelenítési módszert (pl. gyantázást, epilálást stb.) alkalmaz, az gátolja a kívánt szőrtelenítési eredmény elérését.

Ha a Lumea készülékkel történő kezelések közötti időszakokban szőrteleníteni szeretne, alkalmazhatja a korábban megszokott szőrtelenítési módszerét (a szőrtelenítő krémek kivételével).

Fenntartó szakasz

A kezdeti szakasz (4 kezelés) után javasoljuk, hogy 4 hetente végezzen fenntartó kezelést.

Fenntartó kezelések ütemezése

4 hetente végezzen kezelést. A hatékony szőrtelenítés érdekében ismételje meg 8 alkalommal. Ez biztosítja az eredmény fenntartását és a bőr hónapokig tartó simaságát.

- Azt javasoljuk, hogy a kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 4 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Az eredmény változhat a szőrnövekedés egyéni jellemzőitől és a testtájtól függően.
- Ha befejezte a fenntartó szakaszt, és a kezelést továbbra is szükségesnek látja (visszanő a szőrzet), javasoljuk, hogy kezdje újra a kezdeti szakaszt.

Megjegyzés: A készülék gyakoribb használata nem növeli a hatékonyságot.

Tipp: A kezelések ütemezését írja be a naptárába, hogy ne feledkezzen el a tervezett kezelésekről.



A termék tulajdonságai

A kezdeti szakasz után

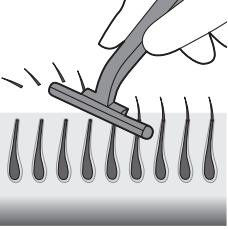
- Az első használat után 1–2 hétig tarthat, amíg kihullanak a szőrszálak. Az első néhány használat utáni első hetekben látszani fognak növekedő szőrszálak. Ezek valószínűleg olyanok, amelyek az első néhány használat idejében nem voltak a növekedési fázisban.
- 2–3 kezelés után a szőrnövekedés észrevehető csökkenése tapasztalható. Az összes szőrszál hatékony kezeléséhez azonban fontos, hogy folytassa a használatot a javasolt időrendnek megfelelően.
- 4 kezelés után a szőrnövekedésnek jelentősen csökkennie kell a Lumea készülékkel kezelt területeken. A szőrzet sűrűségének is láthatóan csökkennie kell.

A fenntartó szakasz során

- Az eredmény fenntartásához továbbra is a gyakran (4 hetente) meg kell ismételni a kezelést.

A Lumea Series 9900 készülék használata

A Szórtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét

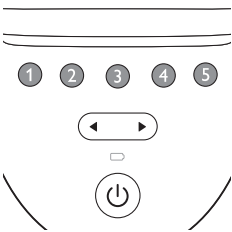


- 1 Amíg a szőrzet látható, szórtelenítsen minden kezelés előtt. Végezhet borotválást, epilálást vagy gyantázást. A kezelést még azelőtt kezdje meg, hogy az új szőrszálak láthatóak lennének a bőrén. Gyantázás után várjon legalább 24 órát, mielőtt a Lumea készüléket használja.



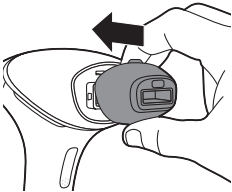
- 2 Tisztítsa meg és szárítsa meg a bőrét. Győződjön meg róla, hogy bőre mentes a krémektől és zseléktől.

B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt

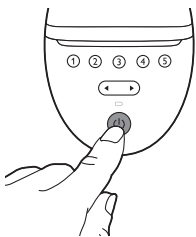


- 1 Tesztelje a bőrét a megfelelő fénybeállítás kiválasztásához:

- Minden újabb bőrfelületen.
- Ha a közelmúltban napozott.



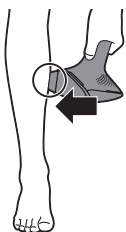
- 2 Válassza ki a megfelelő tartozékot a bőrteszthez (lásd: „Tartozékok”).



3 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket.



4 Válasszon egy bőrfelületet a bőrteszthez.



5 Nyomja a készüléket határozottan a bőrére, és tartsa rajta.

A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való teljes érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.



6 Ellenőrizze, hogy a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény folyamatos fehér fénnel világít-e, azaz a készülék megfelelően érintkezik-e a bőrével.

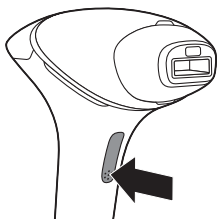
- Ha a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villog, a bőrszíne túl sötét a kezeléshez. Próbálja ki a Lumea készüléket egy világosabb testfelületen.

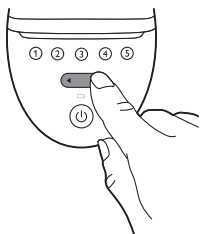
7 Próbálja ki az egyes beállításokat a bőrén, és keresse meg a kényelmes beállítást.

Ha a villanófény kellemetlen érzést kelt, és fájdalmat érez, válasszon alacsonyabb beállítást.

- Amikor a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény fehéren világít, nyomja meg egyszer a fogantyún a villantás gombot a terület ①-es beállítással való kezeléséhez.

A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

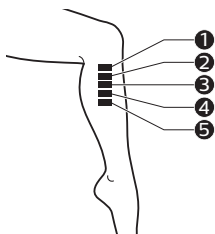




- A készülék egyet villan.

Megjegyzés: A be- és kikapcsoló váltógombbal végigléptethet a fényintenzitási beállításokon.

- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ② beállítással



- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ③ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ④ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ⑤ beállítással



24 hours

- 8 Ezután várjon 24 órát.

Megjegyzés: Még ha a bőrpróba során meg is találja a kényelmes beállítást, előfordulhat, hogy a bőrreakciók a használatot követő 24 órán belül jelentkeznek.



- 9 Ellenőrizze, hogy a bőrén nem jelennek-e meg reakciók (pl. bőrpír, irritáció, kiütés).

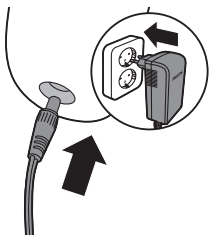
Ha 24 óra elteltével nem jelentkeznek bőrreakciók, kezdje el a kezelést a legmagasabb kényelmes beállítással.

Ha a legmagasabb kényelmes beállítás bőrreakciót okozott, válasszon alacsonyabb beállítást, amely nem okozott bőrreakciót.

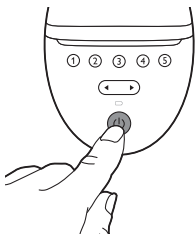
Ha nem tesztelt alacsonyabb beállítást, ismétlje meg a bőrpórábát.

C Kezelés

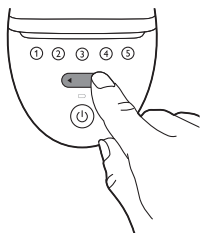
FONTOS: A kezelés megkezdése előtt először végezze el az A szakaszban (Szórtelemínsen, és tisztítsa meg a bőrért) és a B szakaszban (Végezzen bőrpórábát 24 órával a kezelés előtt) leírtakat.



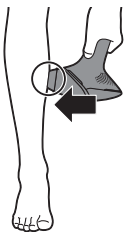
- 1 Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez, majd dugja be egy fali aljzatba, vagy töltsse fel a készüléket, és használja vezeték nélkül.



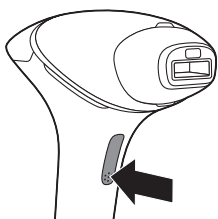
- 2 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket.



- 3 Használja a bőrteszt (B szakasz, 9. lépés) után kiválasztott beállítást.

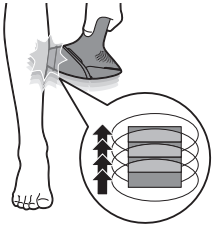


- 4 Nyomja a készüléket határozottan a bőrére, és tartsa rajta. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfénynek fehéren kell világítania.



- 5 A villantás gomb megnyomásával villantson egyet a bőrén. A villantás kezezi a bőrt az adott területen.
A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

Az egyes villantások után legfeljebb 3,5 másodpercig tart, amíg a készülék újból kész villantani. Ha a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény fehér fényel világít, újra villanthat.



6 Lépjen egy szomszédos területre, és nyomja meg újra a villantás gombot. A bőrrel érintkező tartozék felülete valamivel nagyobb, mint a fénykibocsátó ablak. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény.

Egy kezelés során **NE VILLANTSON** ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.

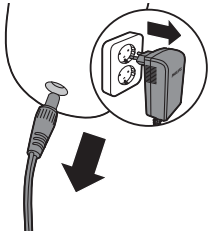
7 Folytassa, míg a teljes felületet nem kezelte. Kétféle kezelési üzemmód áll rendelkezésre (lásd: „Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”).

8 A kezelés befejeztével kapcsolja ki a készüléket.

9 Amíg a szőrzet látható, szőrtelenítsen minden következő kezelés előtt.

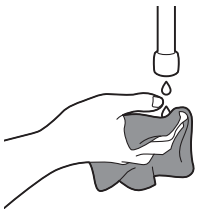
Megjegyzés: Ne a nehezen elérhető vagy érzékeny területeken (boka és csontos részek) próbálja ki a készüléket.

D Tisztítás és tárolás kezelés után

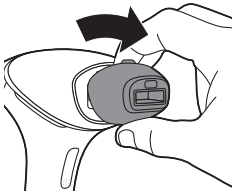


1 Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha a hálózati adapterrel együtt használta.

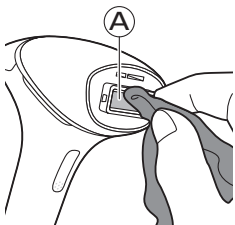
2 Hagyja lehűlni a készüléket.



3 Nedvesítse meg a mellékelt puha törlőkendőt pár csepp vízzel.



4 Vegye le a taldatot a készülékről.

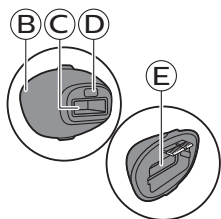


5 Tisztítsa meg a készülék fénykibocsátó ablakát (A).

6 Tisztítsa meg a tartozék valamennyi részét, így a fémtükröt és a tartozék ablakát is (B, C, D, E részek).

7 Gondosan szárítsa meg az összes alkatrészt.

8 Tárolja pormentes, szobahőmérsékletű helyen.



A Lumea Series 9900 készülék alaposabb megismerése

Töltés

Az akkumulátort teljesen töltsse fel az első használat előtt, illetve ha lemerült. Az akkumulátor feltöltése kb. 1 óra 40 percet vesz igénybe. Töltsse fel a készüléket, ha a töltésjelző fény a használat alatt narancssárgán világít, ami azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony, és hamarosan lemerül.

A teljesen feltöltött akkumulátorral 5-ös fényintenzitás mellett legalább 130-szer lehet villantani.

A készülék töltése

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Illesse a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
 - Töltés közben a töltésjelző fény fehéren villog.
 - Az akkumulátorok teljes feltöltöttségét folyamatosan világító fehér fény jelzi.
 - Soha ne takarja le az adaptert és a készüléket töltés közben.

Megjegyzés: Az adapter és a készülék töltés közben felmelegszik. Ez normális jelenség.

Megjegyzés: A készülék az akkumulátor túlmelegedése elleni védelemmel rendelkezik, és nem töltődik, ha a szobahőmérséklet 40 °C fölött van.

- 3 Ha a töltés kész, húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzataból, majd húzza ki a kis méretű csatlakozót a készülékből.

Tipp: Minden használat után töltsse fel a készüléket a hosszabb üzemidő érdekében.

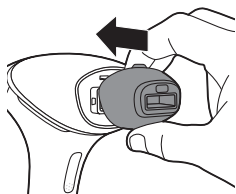
Megjegyzés: Az akkumulátor kapacitása nem elegendő a teljes testfelület kezeléséhez. Javasoljuk, hogy a nagyobb testfelületek (például a lábak) kezelése során vezetékkel használja a készüléket.

Tartozékok

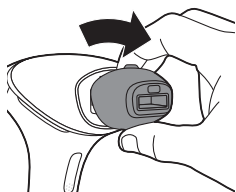
Az optimális eredmény érdekében fontos, hogy a kezelni kívánt testfelülethez a megfelelő tartozékot használja. A Lumea Prestige több, az egyes testfelületeknek megfelelően kialakított tartozékával a teljes testfelület kezelésére alkalmas. A **SenseIQ** technológia a csatlakoztatott tartozéknak megfelelő kezelési programot alkalmazza.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a készülék nem működik tovább, és hibát jelez, amikor a toldat csatlakozója piszkos. Tisztítsa meg az érintkezőket, ha ez előfordul.

A tartozék felhelyezéséhez egyszerűen pattintsa a fénykibocsátó ablakra.



A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza le a fénykibocsátó ablakról.



Testszörtelenítő tartozék

A testszörtelenítő tartozék a legnagyobb kezelőablakkal és ívelt kialakítással rendelkezik, amely nyaktól lefelé az összes testtájat, például a lábakat, a karokat és a hasat is hatékonyan lefedi és kezeli.

Arckezelő tartozék



Az arckezelő tartozék precíz és lapos kialakítású, és egy beépített piros üvegszűrővel rendelkezik a felső ajak feletti terület, az áll és a pajesz érzékeny bőrének biztonságos és pontos kezeléséhez. A készülék csak az arccsontok alatti területeken használható a nem kívánt szőrzet eltávolítására. Amikor határozott körvonalú területeken, például az állkapcsán és az állán használja a készüléket, nehéz lehet a teljes bőrkontaktus létrehozása és a villantás.

Tipp: A kezelés megkönnyítéséhez dugja a nyelvét a felső ajka és a fogai közé, vagy fújja fel az arcát.

Hónaljkezelő tartozék (BRI976, BRI977)



A hónaljkezelő tartozék kifejezetten ívelt kialakítású a nehezen elérhető hónaljszőrök kezeléséhez.

Bikinivonal-formázó tartozék (BRI976, BRI977)



A bikinivonal-tartozék speciális kialakítású a bikinivonal területének hatékony kezelése érdekében. Ívelt kialakítású, és nagyobb a fényintenzitása a testkezelő tartozékhöz képest. A szőrzet ezen a területen általában vastagabb és erősebb, mint a láb szőrzete.


Precíziós tartozék (BRI973)



A precíziós tartozék ívelt kialakítású a bikini- és a hónaljterület kezeléséhez. Üvegborítással ellátott közepes méretű ablakkal rendelkezik. A bikini- és a hónaljterület pontos és hatékony kezelésére tervezték.


SmartSkin érzékelő

A Lumea készülék **SenseIQ** technológiája személyre szabott szőrtelenítő kezelést kínál. A készülék beépített SmartSkin érzékelője figyeli a bőr színét minden használat kezdetekor és a kezelés közben is. Ez két funkciót kínál:



- 1 A SmartSkin érzékelő meggátolja, hogy túl sötét színű bőrterületet kezeljen: ha azt állapítja meg, hogy a bőrszíne túl sötét a Lumea készülékkel való kezeléshez, a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancsszínű fénnel villog. Nem villant, ha megnyomja a villantás gombot. A készülék automatikusan letiltja a villantást. Ezzel elkerülheti a bőrreakciók kialakulását.
- 2 A SmartSkin érzékelő segít kiválasztani a bőrének megfelelő fényerősség-beállítást. Ehhez használhatja a SmartSkin  gombot.

A fényintenzitás kiválasztása

A Lumea 5 különböző fényintenzitással rendelkezik, így bármikor módosíthatja a fényintenzitást olyanra, amelyet megfelelőnek érez.

- 1 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket. A készülék az 1. fényintenzitással kezd működni.

Megjegyzés: Ha a SmartSkin gomb használata nélkül kívánja beállítani a fényintenzitást, nyomja meg a váltógombot egyszer vagy többször, amíg el nem éri a kívánt beállítást. A megfelelő intenzitást jelző fény fehér fénnel világít.


- 2 Nyomja meg a SmartSkin gombot , és helyezze a készüléket a bőrére.
- 3 Miután a készülék végigpásztázta a bőrt, a fényintenzitást jelző fények fehéren villogva jelzik, hogy a bőrszíne alapján mely intenzitások a legmegfelelőbbek.
- 4 Nyomja meg a jóváhagyás gombot  annak megerősítéséhez, hogy a jelzett beállítással kívánja használni a készüléket.

A Lumea készülék automatikusan a legmagasabb jelzett intenzitást használja, amit egy villogó intenzitásjelző fény mutat.

A Lumea készülék lehetővé teszi, hogy azt a fényintenzitást válassza ki, amelyet a legkényelmesebbnek talál. A bőr érzékenysége mindenkinél más. Ezért a bőrteszt a legfontosabb irányadó a megfelelő fényintenzitási beállítás (lásd: „B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt”) kiválasztásában.

- 5 A Lumea készülék használata soha nem szabad, hogy kellemetlenül fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal. Ezt a váltógomb használatával teheti meg.

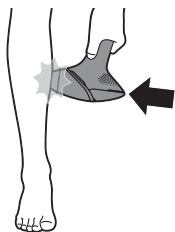
Megjegyzés: A készülék automatikusan letiltja a villantást, ha a bőrszíne túl sötét (a bőrtónustáblázat alapján), hogy megvédje Önt a bőrreakciók kialakulásától. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villogva jelzi, ha a bőrszíne túl sötét.

- 6 Egy újabb testfelületre való áttéréskor, vagy ha a közelmúltban napozott (lásd: „A Lumea Series 9900 készülék használata barnulás előtt és után”), végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához. A beállítást jelző funkció újbóli aktiválásához nyomja meg a SmartSkin gombot .



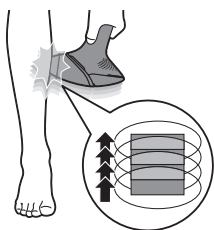
Megjegyzés: Végezzen el egy bőrtesztet, mielőtt egy másik terület kezelésébe kezdene, vagy miután bőrének tónusa megváltozott. A megfelelő fényintenzitást testrészenként külön határozza meg.

Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”



A Philips Lumea készülék két kezelési módszerrel használható, hogy kényelmesebb legyen a különböző testterületek kezelése.

- A „ráhelyez és villant” módszer a kisméretű vagy ívelt területek, például a térd és az alkar kezelésére ideális. Egyszerűen nyomja a készüléket a bőrre, majd nyomja meg a villantás gombot egy villantás kibocsátásához.



- Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb területek, mint például a láb kezelésére. Tartsa lenyomva a villantás gombot, miközben a készüléket a bőrön csúsztatja, és a készülék egymás után több villantást bocsát ki.

A Lumea Series 9900 készülék használata barnulás előtt és után

Barnulás napfényel vagy mesterséges fényel



Ha szándékosan természetes napfénynek vagy mesterséges fénynek teszi ki a bőrét barnulás céljából, ez befolyásolja a bőre érzékenységét és színét. Ezért fontos a következő:

- A kezelés után várjon legalább 48 órát, mielőtt a kezelt területet napfénynek tenné ki. 48 óra eltelte után is ellenőrizze, hogy a bőrén nem látható pirosság a kezelésből eredően.
- Ha bőrét napfénynek teszi ki (nem barnulás céljából) a kezelés utáni 48 órán belül, a kezelt területeken használjon 50-es faktorszámú naptejet. Ennek az időnek az elteltével még két hétig használjon 50-es faktorszámú naptejet.
- Barnulás után várjon legalább 2 hetet, mielőtt a Lumea készüléket használja, és végezzen bőrpróbát. Ez a megfelelő fényintenzitás (lásd: „B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt”) meghatározásához szükséges.
- Ne használja a Lumea készüléket leégett bőrterületeken.

Megjegyzés: Az alkalmi vagy nem közvetlen napfény nem minősül szándékos barnulásnak.

Barnulás krémmel

Ha mesterséges barnító krémet használt, a készülék használata előtt várjon, amíg a mesterséges barnaság teljesen el nem tűnt.

Utazás a készülékkel

Ha a készülékkel utazik, ellenőrizze a légitársaságnál, hogy a készüléket felviheti és/vagy használhatja-e a repülőgépen.

A használat után

Kezelés után



A kezelés után használhat testápoló tejet, krémet, dezodort, hidratáló testápolót vagy kozmetikumot.

Figyelmeztetés: Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.

Gyakori bőrreakciók

A bőr kipirosodhat, bizseroghat, csiklandozhat vagy melegnek érezheti. Ez a reakció teljesen normális, és gyorsan megszűnik.

Bőre lehetséges, hogy száraznak fog tűnni, vagy viszketni fog, mivel a borotválás vagy a borotválás melletti fénytechnológias kezelés kiszáríthatja bőrét. Hűtőborogatással vagy nedves arctörölő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

Ritka mellékhatások

- Égési sérülések, erős kipirosodás (pl. a hajtűszők körül) és duzzanat: ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő. és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem múlnak el 3 napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése a környező területhez képest sötétebb (hiperpigmentáció) vagy világosabb (hipopigmentáció) foltként észlelhető. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem múlik el 2 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területeket, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.

- A bőrfertőzés nagyon ritkán, de előfordulhat (mikro)sérülés, a bőr égése vagy irritációja stb. esetén.
- A felhám kimelegedése (éles határvonalú, barnás terület, amely sötétebb bőrszín esetén gyakran előfordul, és nem társul hozzá a bőr szárazsága): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Felhólyagzás (mintha apró buborékok lennének a bőr felszínén): nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 hónapon belül, vagy ha a bőr elfertőződik, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Hegesedés: gyakran egy égés másodlagos hatása, amelynek gyógyulása több, mint egy hónapig tarthat.
- Szórtüszőgyulladás (szórtüszők körüli duzzanat, amelyhez gennyes pattanások kialakulása társul): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő, a sérült bőrfelület bakteriális fertőzése okozza. Ha a reakció előfordul, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz, mivel a szórtüszőgyulladásra antibiotikumos gyógykenőcsöt kell használni.
- Fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha nem szórtelen(ített) területen vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitással használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladáson, fertőzésen, tetováláson, égési seben stb. használja a készüléket.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék vagy az adapter használat közben felmelegszik.	Normális, hogy a készülék és a testszórtelenítő tartozék felmelegszik (de nem túlságosan) a használat alatt.	Használja a készüléket kissé hűvösebb környezetben, vagy hagyja lehűlni, mielőtt tovább használja.
	Nem működik a ventilátor.	Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a toldatot. Szükség esetén tisztítsa meg a toldat érintkezőit. Ha a toldat megfelelően csatlakozik, és a készülékkel lehet villantani, forduljon a vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a Philips-szakszervizhez.
	A ventilátor hűtő légáramát a kezével vagy a törölközővel elzárja.	Ne akadályozza a ventilátor hűtő légáramát.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Ha a bőrre helyezem a készüléket, nem bocsát ki villantást. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fényvel villog.	Túl sötét a bőrszíne a kezelendő területen.	A Lumea készülékkel bőre más, világosabb területeit kezelheti.
A „Villanófény KÉSZ” jelzőlámpa narancssárga fényvel villog, és villog mind az 5 intenzitásjelző lámpa is.	A készüléket újra kell indítani.	Az újraindításhoz húzza ki a hálózati dugót a fali konnektorból, és várjon 30 percig, amíg a készülék lehűl. A készüléknek ismét normálisan kell működnie. Ha mégsem működik, forduljon az országában működő vevőszolgálathoz.
A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény nem világít fehér fényvel.	A készülék nem ér megfelelően a bőrhöz.	Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	A fénykibocsátó ablak vagy a SmartSkin érzékelő piszkos. Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről. A szőrszálak megégnek, és ez okozza a szagot.	Gondosan tisztítsa meg a fénykibocsátó ablakot és a SmartSkin érzékelőt. A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
A készülék nem villan, a ventilátor nem kapcsolódik be, és az 5 intenzitásjelző lámpa villog.	Nem megfelelően rögzítette a toldatot.	Győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzítette a toldatot. Szükség esetén tisztítsa meg a toldat elektromos csatlakozóit.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A bőr a szokottnál érzékenyebb a kezelés alatt. A készülék használata kellemetlen érzést okoz.	A fényintenzitás túl magasra van beállítva.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszalakat a kezelendő felületről.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
	A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.	Ha az UV-szűrő eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
	Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem lett volna szabad.	Soha ne használja a készüléket irritált (kipirult vagy sérült), leégett, nemrégiben leburnult vagy mesterségesen barnított bőrön. Soha ne használja a készüléket, ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladás, nyílt sérülése, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen. Soha ne használja a készüléket a következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Soha ne használja a készüléket szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson, a szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte, az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az ornyílásokon és fülön belül. Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részekon ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
A toldatban nincs üvegablak.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie: a test- és hónalj-szőrtelenítő tartozékokban nincs üvegablak. Csak az arckezelő tartozékban van piros üvegszűrő. A precíziós és a bikinivonal kezeléséhez való tartozékokban átlátszó üvegablak található.
A kezelés utáni bőrreakció a szokásosnál tovább tart.	Az Ön számára túl magas fényintenzitási beállítást használt.	Válasszon alacsonyabb intenzitást a következő alkalommal (lásd: „A fényintenzitás kiválasztása”).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fény túl erős a szememnek. Viseljek védőszemüveget?	Nem szükséges, a Philips Lumea nem károsítja a látását.	A készülék által kibocsátott szórt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Ügyeljen a jó bőrkontaktusra, hogy elkerülje a fény szóródását.
A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő.	Az Ön számára túl alacsony fényintenzitási beállítást használt.	Következő alkalommal válasszon magasabb beállítást.
	Nem fedte le az összes kezelendő felületet.	A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
	A készülék nem hatásos a testszőrzete színe miatt.	A kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőrszíne.
	Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.	Az összes szőrszál sikeres eltávolítása érdekében használja a készüléket a javasolt időrendnek megfelelően. Csökkentheti a kezelések közötti időt, de ne végezzen kezelést gyakrabban, mint kéthetente.
	Ön lassan reagál az IPL-kezelésre.	Folytassa a készülék használatát legalább 6 hónapig, mivel ezalatt az idő alatt a szőrszálak növekedése még csökkenhet.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort. A Philips Lumea termékek újrahasznosított anyagokat tartalmaznak ezért nem vegyíthetők a kommunális hulladékkal. Tájékozódjon a Philips Lumea weboldalán az újrahasznosítási lehetőségekről. Ne dobja tűzbe.

Műszaki jellemzők

Szállítási és tárolási feltételek

A Lumea készülék a specifikáció szerinti NORMÁL HASZNÁLAT esetén szállítás és tárolás után az alábbi környezeti tartományban használható:

–25 °C-tól 70 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.

Működtetési feltételek

A Lumea készülék NORMÁL HASZNÁLAT esetén az alábbi környezeti működési tartományban felel meg a specifikációnak:

5 °C-tól 35 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.

Kibocsátott hullámhossz

565–1400 nm

Impulzus időtartama

1–2,5 ezredmásodperc minden beállításnál

Villantási időköz

1–3,5 másodperc attól függően, hogy a készülék akkumulátorról vagy hálózatról működik

Optikai expozíció

Testszörtelenítő toldat: 2,5–5,6 J/cm²
Hónaljkezelő tartozék: 2,5–6,5 J/cm²
Precíziós/bikinivonal-tartozék: 2,5–6,5 J/cm²
Arckezelő tartozék: 2,4–5,9 J/cm²

Adapter bemenete

100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Adapter kimenete

19,5 V = 3,33 A 65,0 W

Átlagos aktív hatásfok

≥88,0 %

Hatásfok alacsony terhelésnél (10 %)

≥79,0 %

Terhelés nélküli energiafogyasztás

<0,21 W

Adapter típuszáma

A referenciaszám (AD2069x20020HF) a készüléken található. Az „x” betű jelzi a csatlakozó típusát, amely lehet: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 vagy H.

Elektromágneses összeférhetőség – megfeleléségi információk

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Szimbólumok magyarázata

A figyelmeztető jelek és szimbólumok a készülék biztonságos és helyes használatát segítik elő, annak érdekében, hogy se Ön, se mások ne sérülhessenek meg. Az alábbiakban láthatók a címkén és a használati útmutatóban található figyelmeztető jelek és szimbólumok jelentései.



Ez a szimbólum a termék gyártóját azonosítja: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Hollandia.



Ez a szimbólum arra figyelmezteti, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a felhasználói útmutatót későbbi használatra.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos biztonsági információkat tartalmaznak (pl. figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos figyelmeztető jellegű információkat tartalmaznak (pl. ellenjavallatokat és figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.



Ez a szimbólum a gyártó sorozatszámát jelöli.



Ez a szimbólum a gyártó katalógusszámát jelöli.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék megfelel a II. osztályú berendezések biztonsági követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék csak egyenárammal használható.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a szemek és szemöldökök környékén használni.



A szimbólum jelentése: Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozóban vagy egyéb, vizet tartalmazó tárolóban.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a transzformátor rövidzárvédett.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az áramátalakító kapcsolóüzemű tápegységnek (SMPS) tekinthető.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék beltéri használatra való.



Ez a szimbólum azt a névleges maximális környezeti hőmérsékletet jelöli, amelyen a transzformátor normál használati körülmények között folyamatosan üzemeltethető.



≤ 3000m

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék legfeljebb 3000 m magasságig használható.



Az újrahasznosítási szimbólum annak az anyagnak az azonosítására szolgál, amiből a készülék készült, és az újrahasznosítást, valamint az újrafeldolgozást segíti elő. A szimbólum számot és/vagy rövidítést tartalmazhat.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos berendezés hálózati csatlakoztatásához külön tápegységre van szükség.



Ez a szimbólum azt a kapcsolót vagy kapcsolópozíciót jelöli, amellyel a berendezés adott része bekapcsolható annak érdekében, hogy azt készenléti állapotba hozza, és hogy azonosítsa a vezérlőt az alacsony energiafogyasztási állapotba való kapcsoláshoz, illetve annak jelzéséhez.

IP22

Ez a szimbólum a 12,5 mm-nél nagyobb szilárd idegen tárgyak bejutása, valamint 15 fokos megdöntés esetén a függőlegesen csepegő víz bejutása által okozott káros hatások elleni védelmet jelzi.

IP30

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék védett a 2,5 mm-nél nagyobb méretű szilárd testek bejutása ellen, és nem védett a víz bejutása miatti káros hatások ellen.



Ez a szimbólum a készülék energiahatékonysági szintjét jelöli.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az adaptert nem szabad használni, ha a csatlakozótűskéi megsérültek.



Ez a szimbólum azt jelöli, hogy egy tárgy újrahasznosításra alkalmas – nem azt, hogy a tárgyat újrahasznosították, vagy hogy minden újrahasznosítható anyagokat gyűjtő rendszer befogadja.



A szimbólum jelentése „WEEE”, azaz elektromos és elektronikus berendezések hulladékai. Az elektromos hulladékokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol ez lehetséges, használtsa újra! Az újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz (lásd az „Újrahasznosítás” c. fejezetet).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan elemeket vagy akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK).



A Zöld pont (németül „Der Grüne Punkt”) szimbóluma. A Zöld pont egy iparági támogatással fenntartott európai hálózat szimbóluma, amely a fogyasztási cikkek csomagolóanyagának újrahasznosítását célozza.



Ezt a szimbólumot olyan termékeken helyezik el, amelyek megfelelnek az EU egészségre, biztonságra és környezetvédelemre vonatkozó irányelveinek.

Spis treści

Witamy _____	109
Opis urządzenia _____	110
Przeciwwskazania _____	110
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa _____	112
W jaki sposób działa technologia IPL _____	115
Odpowiednie kolory włosów na ciele _____	115
Zalecany harmonogram zabiegów _____	116
Spodziewane efekty _____	117
Jak korzystać z urządzenia Lumea Serii 9900 _____	117
Więcej informacji na temat urządzenia Lumea Serii 9900 _____	122
Ładowanie _____	122
Nasadki _____	123
Czujnik SmartSkin _____	125
Wybór intensywności światła _____	125
Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku _____	126
Używanie urządzenia Lumea Serii 9900 przed opalaniem i po nim _____	127
Podróżowanie z urządzeniem _____	127
Po użyciu _____	128
Rozwiązywanie problemów _____	129
Gwarancja i pomoc techniczna _____	132
Recykling _____	132
Dane techniczne _____	133
Zgodność elektromagnetyczna — informacje na temat zgodności z przepisami _____	134
Objaśnienie symboli _____	134

Witamy

Witamy w świecie piękna produktów Philips Lumea Serii 9900! Od jedwabiście gładkiej skóry dzieli Cię zaledwie kilka tygodni.





Urządzenie Lumea Serii 9900 korzysta z technologii intensywnego światła impulsowego (IPL), znanej jako jedna z najskuteczniejszych metod długotrwałego zapobiegania wzrostowi włosów. W ścisłej współpracy z naukowcami i dermatologami dostosowaliśmy tę technologię opartą na świetle, wykorzystywaną pierwotnie w profesjonalnych salonach kosmetycznych, pod kątem łatwego i skutecznego zastosowania w zaciszu Twojego domu. Urządzenie Lumea Serii 9900 zapewnia delikatność oraz oferuje wygodne i skuteczne działanie przy zastosowaniu odpowiedniego dla użytkownika poziomu intensywności światła. Zbędne owłosienie należy już do przeszłości.

Urządzenie Lumea Serii 9900 jest przeznaczone dla kobiet, ale mogą z niego korzystać również mężczyźni.

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/support**. Aby uzyskać więcej informacji, poznać rady naszych ekspertów, zobaczyć filmy instruktażowe oraz najczęściej zadawane pytania, odwiedź stronę **www.philips.com/Lumea** i korzystaj w pełni z możliwości swojego urządzenia Lumea.

Uwaga: Przechowuj te instrukcje wraz produktem.

Opis urządzenia

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Okienko emisji światła z wbudowanym filtrem UV 2 Nasadki <ol style="list-style-type: none"> a Nasadka do ciała b Nasadka do twarzy  c Nasadka do okolic bikini  (BRI976, BRI977) d Nasadka do pach  (BRI976, BRI977) e Nasadka precyzyjna  (BRI973) 3 Czujnik SmartSkin 4 Wbudowany system bezpieczeństwa 5 Element odblaskowy wewnątrz nasadki 6 Styki elektryczne | <ol style="list-style-type: none"> 7 Otwór na styki elektryczne 8 Przycisk błysku 9 Wyłącznik 10 Przycisk potwierdzenia 11 Przyciski przełączania 12 Wskaźniki intensywności 13 Przycisk SmartSkin 14 Wskaźnik gotowości do błysku 15 Wloty powietrza do wentylatora 16 Wyloty powietrza 17 Gniazdo urządzenia 18 Zasilacz 19 Mała wtyczka 20 Luksusowe etui (nie pokazano) 21 Szmatka do czyszczenia (nie pokazano) |
|--|---|

Przeciwwskazania



Warunki użytkowania

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli masz mniej niż 18 lub więcej niż 65 lat.
- Jeśli masz skórę typu VI (rzadko lub nigdy nie ulegasz poparzeniom słonecznym, masz bardzo ciemną opaleniznę). Korzystanie z urządzenia w takim wypadku mogłoby Cię z dużym prawdopodobieństwem narazić na ryzyko reakcji skórnych, takich jak przebarwienia (hiperpigmentacja i hipopigmentacja), mocne zaczerwienienia lub oparzenia.
- Jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią, ponieważ urządzenie nie było testowane na kobietach ciężarnych ani karmiących piersią.
- Jeśli masz jakiegokolwiek aktywne implanty, takie jak stymulator serca, neurostymulator, pompa insulinowa itp.

Leki/wcześniejsze leczenie

Z urządzenia nie wolno korzystać osobom zażywającym którykolwiek z poniższych leków:

- Obecnie lub w ciągu ostatniego tygodnia na skórę stosowano alfahydroksykwasy (AHA), betahydroksykwasy (BHA), miejscowo stosowano tretynoinę lub kwas azelainowy.

- W ciągu ostatnich sześciu miesięcy przyjmowana w dowolnej postaci izotretynoina Accutane lub Roaccutane. Takie leczenie może sprawić, że skóra będzie bardziej podatna na pęknięcie, zranienie lub podrażnienie.
- Podczas przyjmowania środków lub leków fotouczulających należy sprawdzić ulotkę dołączoną do leku. Nigdy nie należy stosować urządzenia, jeśli w ulotce stwierdzono, że lek może powodować reakcje fotoalergiczne lub fototoksyczne lub jeśli konieczne jest unikanie słońca podczas przyjmowania leku.
- Wszelkie leki przeciwzakrzepowe (włącznie z często przyjmowaną aspiryną) przyjmowane w sposób, który nie zapewnia okresu wypłukania o długości co najmniej jednego tygodnia przez każdym zabiegiem.

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy poddawano Cię radioterapii lub chemioterapii.
- Środki przeciwbólowe, które zmniejszają wrażliwość na ciepło.
- Leki immunosupresyjne.

Choroby/zaburzenia

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli chorujesz na cukrzycę lub inne choroby układowe lub metaboliczne.
- Jeśli cierpisz na zastoinową niewydolność serca.
- Jeśli cierpisz na chorobę związaną z nadwrażliwością na światło, taką jak wielopostaciowe osutki świetlne (PMLE), pokrzywka słoneczna, porfiria itp.
- Wcześniejsze wystąpienie zaburzeń kolagenowych, włącznie z przypadkami tworzenia blizny keloidowej lub problemów z gojeniem ran.
- Epilepsja z wrażliwością na światło błyskowe.
- Jeśli Twoja skóra jest wrażliwa na światło i łatwo pojawia się niej wysypka lub reakcje alergiczne.
- Choroby skóry, na przykład aktywny rak skóry, przebyte zachorowanie na raka skóry lub inny nowotwór wykryty w miejscu, które chcesz depilować.
- Występujące wcześniej zaburzenia naczyniowe, takie jak obecność żylaków lub ektazja naczyniowa w miejscu, które chcesz depilować.
- Zaburzenia krzepnięcia krwi.
- Przebyte choroby obniżające odporność (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS).
- Jeśli cierpisz na zaburzenia w pigmentacji skóry, takie jak bielactwo.

Stan skóry

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli cierpisz na infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszków włosowych, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki (stłuczenia) w miejscu, które ma zostać poddane zabiegowi.
- W miejscach podrażnionych (zaczzerwienionych lub skaleczonych), miejscach, które uległy poparzeniu słonecznemu, niedawno opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.

- W następujących obszarach: na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.
- W następujących obszarach: na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym.

Miejsca/obszary



Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach:

- Wokół oczu i w pobliżu brwi. Można je stosować jedynie poniżej kości policzkowych.
- Na ustach, skórze głowy, w okolicach krocza, na sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu.
- Po przebyciu operacji chirurgicznej w miejscach, które chcesz depilować.
- Mężczyźni nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, ani na całym obszarze genitalnym.
- W miejscach stosowania dezodorantów o przedłużonym działaniu. Może to spowodować reakcje skórne.
- Na obszarach lub w pobliżu obszarów zawierających sztuczne obiekty, takie jak implanty silikonowe, podskórne urządzenia iniekcyjne (dozowniki insuliny) lub kolczyki.

Uwaga: Przytoczona lista nie jest wyczerpująca. Jeśli nie masz pewności, czy wolno Ci korzystać z urządzenia, zalecamy konsultację z lekarzem.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia



Zapoznaj się z niniejszymi instrukcjami oraz przestrzegaj ich, aby umiejętnie korzystać z urządzenia oraz zapobiec ryzyku odniesienia obrażeń ciała oraz wystąpienia reakcji skórnych i skutków ubocznych lub zminimalizować takie ryzyko.

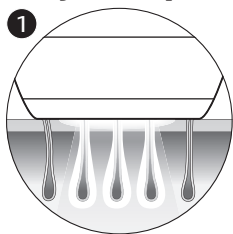
- Przed użyciem urządzenia Lumea oczyść skórę i upewnij się, że jest pozbawiona włosów, całkowicie sucha oraz wolna od balsamów lub żeli.
- Należy dbać o to, aby urządzenie i zasilacz były suche.
- Urządzenia nie można myć w wodzie. Nigdy nie zanurzaj ani nie płucz urządzenia w wodzie.
- Woda i prąd elektryczny to niebezpieczne połączenie. Nie używaj urządzenia w wilgotnym miejscu (np. w pobliżu napełnionej wanny, odkręconego prysznica czy basenu z wodą). Wilgoć może uszkodzić urządzenie i spowodować potencjalne zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.

- Jeśli urządzenie lub zasilacz ulegnie uszkodzeniu bądź zniszczeniu, nie wolno dotykać jego elementów wewnętrznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli filtr UV w okienku emisji światła i/lub nasadka są uszkodzone, gdyż w tych okolicznościach nie można zagwarantować bezpiecznego działania produktu.
- Nie próbuj otwierać ani naprawiać urządzenia lub wymieniać niewymiennych akumulatorów. Otwarcie urządzenia Philips Lumea może Cię narazić na kontakt z niebezpiecznymi elementami elektrycznymi lub światłem impulsowym, co może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie wzroku.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstania poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj, nie pomijaj ani nie usuwaj żadnej części urządzenia (np. akumulatora, zasilacza lub okablowania).
- Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy. Chociaż nie jest to wymagane ze względów bezpieczeństwa, możesz nosić okulary przeciwsłoneczne lub okulary ochronne, jeśli uznasz, że światło powoduje dyskomfort lub jest zbyt jasne.
- Podczas zabiegu nie naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- W miejscach poddawanych zabiegowi za pomocą urządzenia nie należy stosować kremów do depilacji, ponieważ substancje chemiczne mogą spowodować reakcje skórne.
- Nie używaj ołówka ani pióra do zaznaczenia obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi. Może to spowodować oparzenie skóry.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od -25 °C do 70 °C. Ładuj i używaj urządzenie w temperaturze od 5 °C do 35 °C. Urządzenie nie będzie działało prawidłowo poza tym zakresem temperatur. Może to spowodować oparzenie skóry.
- Korzystaj z tego urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i przestrzegaj ogólnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z baterii, zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, poparzenia, pożar oraz inne zagrożenia lub obrażenia.
- Depilacja za pomocą źródeł intensywne światła impulsowego może u niektórych osób powodować szybszy wzrost włosów. Na podstawie dostępnych obecnie danych można stwierdzić, że największe ryzyko wystąpienia takiej reakcji dotyczy kobiet z regionu Morza Śródziemnego, Bliskiego Wschodu i Południowej Azji w przypadku zabiegów obejmujących twarz i szyję.

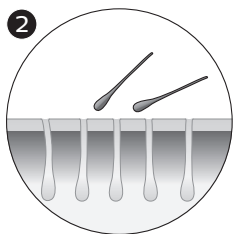
- Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą. Osoby, u których nadal występują reakcje skórne, powinny zaprzestać korzystania z urządzenia i zasięgnąć porady lekarza.
- Jeśli golenie, depilacja lub woskowanie podrażniają skórę, radzimy nie używać urządzenia, dopóki podrażnienie nie zniknie.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Wymagane jest użytkowanie pod nadzorem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, takich jak ekspozycja na promieniowanie świetlne, porażenie prądem, uduszenie w wyniku zaplątania się w okablowanie lub zadławienie nasadkami.
- Opalanie się na słońcu lub w solarium może wpływać na wrażliwość i kolor skóry. Wykonaj test na skórze, aby dostosować intensywność światła.
- Po każdym zabiegu odczekaj co najmniej 48 godzin przed opalaniem, aby wszelkie reakcje skórne ustąpiły.
- Jeśli zauważysz, że odcień Twojej skóry zmienił się od ostatniego zabiegu, doradzamy wykonanie testu na skórze i odczekanie 24 godzin przed kolejnym zabiegiem.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Aby uniknąć niewłaściwej pracy urządzenia, upewnij się, że podczas korzystania z niego okienko czujnika SmartSkin jest czyste (patrz „D Wyczyść i schowaj urządzenie po zabiegu”).
- W trakcie używania urządzenia zasilacz, okienko emisji światła i filtry nasadek mogą stać się bardzo gorące (>210°C). Nie dotykaj zasilacza, okienka emisji światła, szklanego filtra ani wewnętrznych części nasadek, zanim nie ostygną.
- Urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz. Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia. Nie używaj przedłużacza. Numer referencyjny (AD2069x20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x” w tym numerze odnosi się do typu wtyczki w danym kraju.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego po jego całkowitym naładowaniu.
- Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur (np. w pobliżu gorących kuchenek, w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych). W przypadku przegrzania akumulator może wybuchnąć.
- W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skonsultować się z lekarzem.

- Jeśli urządzenie działa inaczej podczas rutynowego użytkowania (np. wydziela nietypowy zapach lub wibruje, wymaga dłuższego czasu ładowania), przestań go używać i ładować oraz skontaktuj się z obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.
- Przestrzegaj zalecanego harmonogramu zabiegów. Zwiększenie ich częstotliwości, zwłaszcza w fazie początkowej, może zwiększyć ryzyko wystąpienia reakcji skórnych.

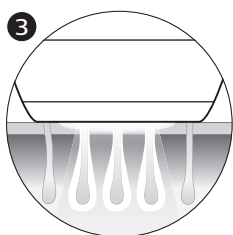
W jaki sposób działa technologia IPL



Podczas korzystania z technologii intensywnego światła impulsowego skóra jest naświetlana delikatnymi impulsami światła, które są absorbowane przez cebulkę włosa. Im jaśniejsza skóra i im ciemniejszy kolor włosa, tym więcej impulsów światła jest absorbowanych.



Impulsy światła stymulują mieszek włosowy do przejścia do fazy spoczynku. W rezultacie włos wypada w sposób naturalny, a jego wzrost zostaje wstrzymany.



Cykl wzrostu włosa składa się z różnych faz. Technologia IPL jest skuteczna tylko pod warunkiem, że włos jest właśnie w fazie wzrostu. Nie wszystkie włosy są w fazie wzrostu w tym samym czasie. Dlatego zalecamy przeprowadzenie najpierw początkowej fazy zabiegów (4 zabiegi w odstępach 2-tygodniowych), a następnie-fazy uzupełniającej (odświeżanie-co 4 tygodnie), aby mieć pewność, że wszystkie włoski zostały skutecznie naświetlone w fazie wzrostu.

Wskazówka: Aby zapewnić trwałą depilację, zaleca się odświeżanie co 4 tygodnie.

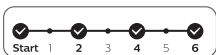
Odpowiednie kolory włosów na ciele

Zabiegi za pomocą urządzenia Lumea nie będą skuteczne, jeśli masz włosy w kolorze jasny blond, rudym lub siwym, ponieważ włosy w tych odcieniach nie absorbują wystarczającej ilości światła.

Uwaga: Aby sprawdzić, czy Twój kolor włosów na ciele pozwala używać urządzenia, obejrzyj tabelę kolorów włosów zamieszczoną na rozkładanej stronie.

Zalecany harmonogram zabiegów

Faza początkowa



Aby skutecznie usunąć owłosienie, przestrzegaj harmonogramu początkowej fazy zabiegów.

Harmonogram początkowej fazy zabiegów

Podczas pierwszych 4 zabiegów korzystaj z urządzenia Lumea raz na 2 tygodnie, aby upewnić się, że całe owłosienie zostało poddane zabiegowi.

- Przeprowadzaj kolejne zabiegi w ciągu 3 dni przed lub po zaplanowanej dacie.
- Jeśli nie udało Ci się przeprowadzić zabiegu w ciągu 3 dni przed lub po zaplanowanej dacie, musisz powtórzyć fazę początkową jeszcze raz. Zaplanuj 4 zabiegi — 1 zabieg co 2 tygodnie.

Uwaga: Jeśli nie przeprowadzisz fazy początkowej jeszcze raz, efekty usuwania owłosienia mogą okazać się niezadowalające.

Uwaga: Zastąpienie jednego z zabiegów IPL inną metodą usuwania włosów (wosk, depilacja itp.) nie przyspieszy oczekiwanego zmniejszenia owłosienia.

Jeśli chcesz usuwać owłosienie pomiędzy zabiegami wykonywanymi za pomocą urządzenia Lumea, możesz zastosować zwykłe metody depilacji (z wyjątkiem kremów do depilacji).

Faza odświeżania



Po fazie początkowej (4 zabiegi) zaleca się przeprowadzanie zabiegów odświeżających co 4 tygodnie.

Harmonogram zabiegów odświeżających

Przeprowadzaj zabieg co 4 tygodnie. Aby skutecznie usunąć owłosienie, powtórz zabieg odświeżający 8 razy. Jest to konieczne dla zachowania efektów i gładkiej skóry na wiele miesięcy.

- Doradzamy przeprowadzanie kolejnych zabiegów w ciągu 4 dni przed lub po zaplanowanej dacie.
- Efekty mogą być różne w zależności od indywidualnego tempa wzrostu włosów, mogą się też różnić w zależności od części ciała.
- Jeśli po zakończeniu fazy odświeżania widzisz potrzebę przeprowadzania kolejnych zabiegów (włosy zaczynają znów odrastać), radzimy powtórzyć fazę początkową jeszcze raz.

Uwaga: Częstsze stosowanie urządzenia nie zwiększa skuteczności.

Wskazówka: Zaznacz planowane zabiegi w kalendarzu, aby o nich nie zapomnieć.

Spodziewane efekty

Po fazie początkowej

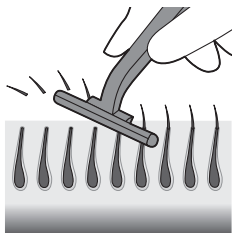
- Po pierwszym zabiegu wypadnięcie włosów może nastąpić po 1 lub 2 tygodniach. W pierwszych tygodniach po początkowych zabiegach możesz wciąż obserwować rosnące włoski. Najprawdopodobniej są to włosy, które nie były w fazie wzrostu podczas pierwszych zabiegów.
- Po 2–3 zabiegach powinno być widoczne wyraźne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak skuteczne usunięcie wszystkich włosów wymaga powtarzania zabiegów zgodnie z zalecanym harmonogramem.
- Po 4 zabiegach powinno być widoczne znaczne zmniejszenie wzrostu włosów w obszarach poddawanych zabiegom za pomocą urządzenia Lumea. Zauważalne powinno również być zmniejszenie gęstości włosów.

W trakcie fazy odświeżania

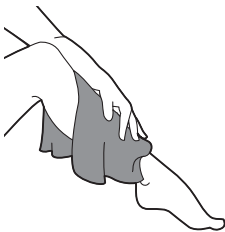
- Aby utrzymać efekty, kontynuuj zabiegi, przeprowadzając regularne odświeżanie (co 4 tygodnie).

Jak korzystać z urządzenia Lumea Serii 9900

A Usunąć owłosienie i wyczyścić skórę



- 1 Usunąć owłosienie przed każdym zabiegiem, jeśli jest nadal widoczne. Można je zgolić, wydepilować lub usunąć za pomocą wosku. Pamiętaj, aby rozpocząć zabieg, zanim nowe włoski będą widoczne na Twojej skórze. Jeśli zdecydujesz się na woskowanie, odczekaj przynajmniej 24 godziny przed użyciem urządzenia Lumea.



- 2 Umyj i wysusz skórę. Upewnij się, że jest wolna od balsamów lub żeli.

B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem

1 Przeprowadź test skóry, aby określić właściwy poziom intensywności światła:

- Dla każdego nowego miejsca na ciele.
- Po niedawnym opalaniu.

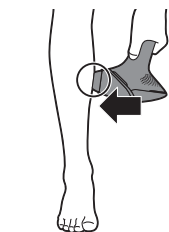
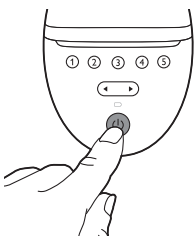
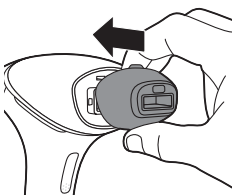
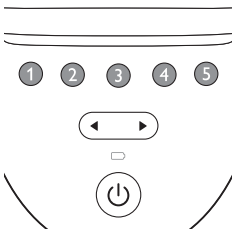
2 Wybierz właściwą nasadkę, aby przeprowadzić test na skórze (patrz „Nasadki”).

3 Naciśnij włącznik , aby włączyć urządzenie.

4 Wybierz miejsce, w którym chcesz przeprowadzić test na skórze.

5 Dociśnij urządzenie lekko do skóry i przytrzymaj je.

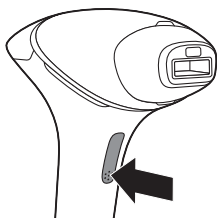
Wbudowany system bezpieczeństwa zapobiega przypadkowemu błyskom bez pełnego kontaktu ze skórą.





6 Sprawdź, czy wskaźnik gotowości do błysku świeci na biało, aby się upewnić, że urządzenie dotyka skóry całą powierzchnią.

- Jeśli wskaźnik gotowości do błysku świeci na pomarańczowo, odcień Twojej skóry jest za ciemny, aby można było przeprowadzić zabieg. Wypróbuj urządzenie Lumea na jaśniejszym obszarze ciała.



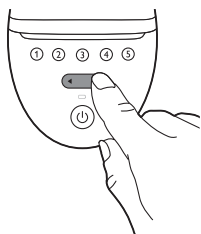
7 Wypróbuj każde z ustawień na skórze i znajdź ustawienie, które nie powoduje uczucia dyskomfortu.

Jeśli błysk powoduje uczucie dyskomfortu i odczuwasz ból, zastosuj niższe ustawienie.

- Jeśli wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” świeci się na biało, naciśnij raz przycisk błysku na uchwycie, aby zastosować w jednym miejscu ustawienie ①.

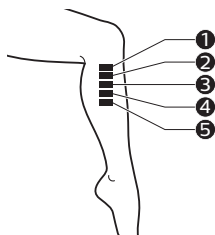
Urządzenie emituje delikatny trzask. Błysk wywołuje uczucie ciepła.

- Zobaczysz błysk światła.



Uwaga: Ustawienia intensywności światła można przełączać, naciskając przycisk zwiększania lub zmniejszania intensywności.

- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ②



- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ③
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ④
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ⑤

8 Odczekaj 24 godziny.

Uwaga: Nawet jeśli w trakcie testu na skórze udało Ci się znaleźć ustawienie, które nie powoduje uczucia dyskomfortu, reakcje skórne mogą wystąpić w ciągu 24 godzin po użyciu urządzenia.



24 hours



- 9 Sprawdź skórę pod kątem wszelkich reakcji (tj. zaczerwienienie, podrażnienie, wysypka).

Jeśli po 24 godzinach na skórze nie wystąpią żadne reakcje, rozpocznij zabieg z najwyższym ustawieniem, które nie powoduje uczucia dyskomfortu.

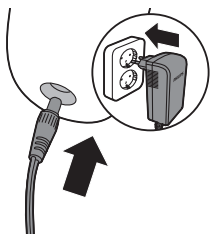
Jeśli najwyższe ustawienie niepowodujące dyskomfortu wywołało reakcję skóry, wybierz niższe ustawienie, które nie spowodowało żadnych takich reakcji.

Jeśli nie przetestowano niższego ustawienia, należy powtórzyć test na skórze.

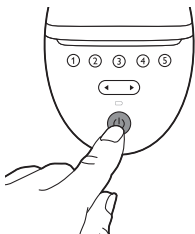
C Zabieg

WAŻNE: Przed rozpoczęciem zabiegu ukończ części A (Usuń owłosienie i wyczyść skórę) i B (Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem).

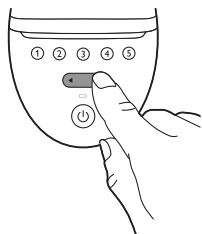
- 1 Podłącz zasilacz do urządzenia i do gniazdka elektrycznego lub naładuj urządzenie i używaj w formie bezprzewodowej.

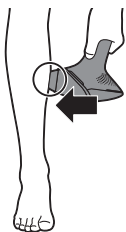


- 2 Naciśnij włącznik , aby włączyć urządzenie.

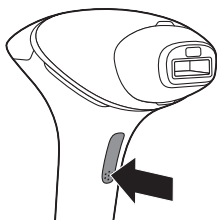


- 3 Zastosuj ustawienie wybrane po przeprowadzeniu testu skóry (część B, krok 9).





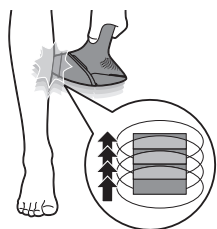
- 4 Dociśnij urządzenie lekko do skóry i przytrzymaj je. Wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” powinien świecić na białło.



- 5 Naciśnij przycisk błysku, aby wyzwolić błysk na skórę. Błysk ten naświetli skórę w danym miejscu.

Urządzenie emituje delikatny trzask. Błysk wywołuje uczucie ciepła.

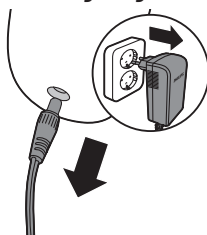
Urządzenie będzie gotowe do następnego błysku po upływie maks. 3,5 sekund. Gdy wskaźnik gotowości do błysku zacznie świecić na białło, można wyzwolić błysk.



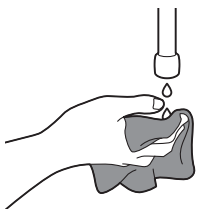
- 6 Przejdź do sąsiedniego obszaru i ponownie naciśnij przycisk błysku. Powierzchnia nasadki stykająca się ze skórą jest nieco większa niż okienko emisji światła. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry. Podczas zabiegu **NIE** naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
- 7 Kontynuuj do czasu, aż poddasz zabiegowi cały planowany obszar. Dostępne są dwa tryby wykonywania zabiegów (patrz „Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku”).
- 8 Po zakończeniu zabiegu wyłącz urządzenie.
- 9 Usuń owłosienie przed każdym następnym zabiegiem, jeśli jest nadal widoczne.

Uwaga: Nie sprawdzaj działania urządzenia na trudnych lub wrażliwych miejscach (kostki u nóg oraz miejsca, w których tuż pod skórą znajdują się kości).

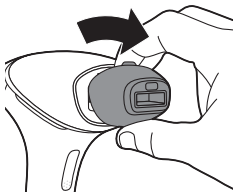
D Wyczyść i schowaj urządzenie po zabiegu



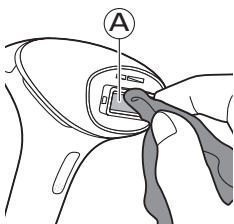
- 1 Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego, jeśli było używane z zasilaczem sieciowym.
- 2 Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.



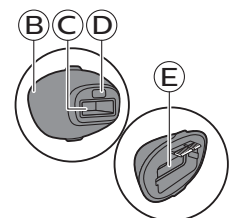
- 3 Miękką ściereczkę dołączoną do urządzenia zwilż kilkoma kroplami wody.



- 4 Zdejmij nasadkę z urządzenia.



- 5 Wyczyść okienko emisji światła na urządzeniu (A).



- 6 Wyczyść wszystkie powierzchnie nasadki, w tym metalowy element odbłaskowy i okienko nasadki (części B, C, D, E).
 7 Pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
 8 Przechowuj urządzenie w miejscu zabezpieczonym przed kurzem, w temperaturze pokojowej.

Więcej informacji na temat urządzenia Lumea Serii 9900

Ładowanie

Całkowicie naładuj akumulator przed pierwszym użyciem urządzenia i kiedy jest rozładowany. Ładowanie akumulatora trwa do 1 godziny i 40 minut. Naładuj urządzenie, kiedy wskaźnik ładowania zacznie świecić na pomarańczowo, co oznacza, że poziom naładowania jest niski i akumulator wkrótce się rozładuje.

W pełni naładowany akumulator pozwala wykonać przynajmniej 130 błysków przy intensywności światła ustawionej na 5.

Ładowanie urządzenia

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Włóż małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.
 - Podczas ładowania wskaźnik ładowania miga na biało.
 - Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik ładowania świeci się na biało i w sposób ciągły.
 - Nigdy nie zakrywaj zasilacza ani urządzenia podczas ładowania.

Uwaga: Podczas ładowania zasilacz i urządzenie mogą się nagrzewać. Jest to zjawisko normalne.

Uwaga: Urządzenie posiada funkcję ochrony przed przegrzaniem akumulatora i ładowanie nie rozpocznie się, jeśli temperatura otoczenia będzie wyższa niż 40 °C.

- 3 Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka elektrycznego, a następnie wyciągnij małą wtyczkę z urządzenia.

Wskazówka: Po każdym użyciu naładuj akumulator w celu przedłużenia jego żywotności.

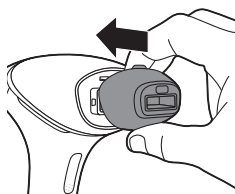
Uwaga: Pojemność akumulatora nie wystarcza na wykonanie zabiegu na całym ciele. Zalecamy korzystanie z podłączonego urządzenia podczas przeprowadzania zabiegów na dużych powierzchniach ciała, takich jak nogi.

Nasadki

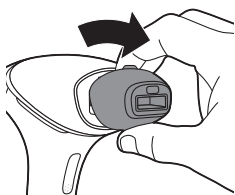
Aby uzyskać optymalne wyniki, należy używać właściwej nasadki przeznaczonej do obszaru ciała, który ma zostać poddany zabiegowi. Urządzenie Lumea umożliwia przeprowadzanie zabiegów na całym ciele z użyciem kilku różnych nasadek, z których każda jest przeznaczona do stosowania na określonym obszarze ciała. Po podłączeniu nowej nasadki technologia **SenseIQ** dostosowuje odpowiednio program zabiegu.

Uwaga: Jeśli złącze nasadki jest brudne, urządzenie może przestać działać. Będzie też sygnalizować wystąpienie błędu. W takiej sytuacji oczyść końcówki.

Aby zamontować nasadkę, zatrzaśnij ją w okienku emisji światła.



Aby zdjąć nasadkę, wyciągnij ją z okienka emisji światła.



Nasadka do ciała

Nasadka do ciała ma największe okienko zabiegowe i jest zakrzywiona, aby zapewnić dobre przyleganie i skuteczne zabiegi poniżej linii szyi, zwłaszcza na rozległych obszarach, takich jak nogi, ramiona i brzuch.

Nasadka do twarzy



Nasadka do twarzy jest płaska i precyzyjna oraz ma wbudowany dodatkowy filtr z czerwonego szkła, co gwarantuje bezpieczne i dokładne usuwanie owłosienia z wrażliwych obszarów znad górnej wargi, z podbródka i baczków. Urządzenie jest przeznaczone tylko do usuwania niechcianego owłosienia z obszarów znajdujących się poniżej kości policzkowych. Jeśli stosuje się urządzenie w miejscach o ostrych konturach, takich jak szczęka i podbródek, zapewnienie pełnego kontaktu ze skórą i wyzwolenie błysku może być trudne.

Wskazówka: Aby ułatwić wykonywanie zabiegu, wsuń język pomiędzy górną wargę i zęby lub wydmij policzki.

Nasadka do pach (BRI976, BRI977)



Nasadka do pach jest wypukła i jest specjalnie dostosowana do trudno dostępnych włosów pod pachami.

Nasadka do okolic bikini (BRI976, BRI977)



Nasadka do okolic bikini ma specjalny kształt, by skutecznie usuwać włosy z tej strefy. Ma wypukłą konstrukcję oraz wyższą intensywność światła w porównaniu do nasadki do ciała. Włosy w tej okolicy są zazwyczaj grubsze i mocniejsze niż owłosienie nóg.


Nasadka precyzyjna (BRI973)



Nasadka precyzyjna ma wypukłą konstrukcję i służy do depilacji okolic bikini oraz pach. Ma średniej wielkości okienko ze szklaną szybką. Jej budowa zapewnia precyzyjną i skuteczną depilację okolic bikini i pach.


Czujnik SmartSkin

Urządzenie Lumea jest wyposażone w technologię **SenseIQ** służącą do spersonalizowanych zabiegów usuwania owłosienia. Wbudowany czujnik SmartSkin dokonuje pomiaru odcienia skóry na początku każdej sesji i w jej trakcie. Zapewnia to dwie funkcje:

- 1 Czujnik SmartSkin zapobiega poddawaniu zabiegom miejsc o zbyt ciemnym odcieniu skóry: jeśli czujnik wykryje, że odcień skóry jest zbyt ciemny, aby móc bezpiecznie korzystać z urządzenia Lumea, wskaźnik gotowości do błysku zacznie migać na pomarańczowo. Urządzenie nie wyemituje wtedy błysku mimo naciśnięcia przycisku błysku. W takim przypadku urządzenie wyłączy się automatycznie. Zapobiega to wywołaniu reakcji skórnych.
- 2 Czujnik SmartSkin pomoże Ci wybrać ustawienie intensywności światła, które jest komfortowe dla Twojej skóry. W tym celu użyj przycisku SmartSkin .



Wybór intensywności światła

Urządzenie Lumea oferuje 5 różnych intensywności światła, dzięki czemu ustawienie tej intensywności zawsze można zmienić, aby zapewnić sobie poczucie komfortu.

- 1 Naciśnij włącznik , aby wyłączyć urządzenie. Urządzenie rozpoczyna działanie z intensywnością światła 1.



Uwaga: W celu dostosowania intensywności światła bez używania przycisku SmartSkin, naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania intensywności, aż zostanie wybrane odpowiednie ustawienie. Stosowny wskaźnik poziomu intensywności światła zaświeci się na biało.


- 2 Naciśnij przycisk SmartSkin  i przyłóż urządzenie do skóry.
- 3 Po zeskanowaniu skóry przez urządzenie wskaźniki intensywności światła zaczną migać na biało, aby wskazać, które intensywności są komfortowe w przypadku danego odcienia skóry.
- 4 Naciśnij przycisk potwierdzenia , aby potwierdzić, że chcesz użyć wskazanego ustawienia.

Urządzenie Lumea automatycznie zastosuje najwyższą wskazaną intensywność pokazaną na migającym wskaźniku intensywności.

Urządzenie Lumea pozwala wybrać intensywność światła odpowiadającą użytkownikowi. Wrażliwość skóry u różnych osób jest różna. Z tego względu to test wykonany na skórze dostarcza najważniejszych informacji niezbędnych do ustalenia właściwej intensywności światła (patrz „B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem”).

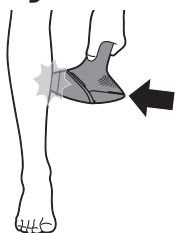
- 5 Korzystanie z urządzenia Lumea nigdy nie powinno powodować dyskomfortu lub bólu. Jeśli poczujesz dyskomfort, zmniejsz intensywność światła. Można to zrobić, naciskając przyciski zwiększania lub zmniejszania intensywności.

Uwaga: Jeśli odcień skóry jest zbyt ciemny (ciemny wg wskazań tabeli odcieni skóry), urządzenie wyłączy się automatycznie, aby nie dopuścić do wywołania reakcji skórnych. Wskaźnik gotowości do błysku będzie wtedy migać na pomarańczowo, aby zasignalizować, że odcień skóry jest zbyt ciemny.

- 6 Po przejściu do innego obszaru ciała lub po opalaniu (patrz „Używanie urządzenia Lumea Serii 9900 przed opalaniem i po nim”) wykonaj test na skórze, aby określić intensywność światła zapewniającą komfort zabiegu. Jeśli chcesz ponownie uruchomić funkcję wskazywania właściwego ustawienia, naciśnij przycisk SmartSkin .

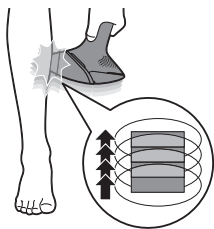
Uwaga: Wykonaj na skórze test przed rozpoczęciem zabiegu na innym obszarze skóry lub po zmianie odcienia skóry. Ustaw osobno intensywność światła dla każdego obszaru ciała.

Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku



Urządzenie Philips Lumea oferuje dwa tryby przeprowadzania zabiegu, aby zapewnić wygodne zastosowanie na różnych obszarach ciała:

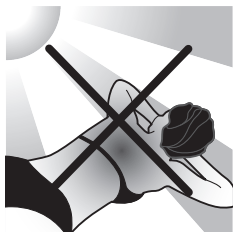
- Tryb przyłożenia i błysku przeznaczony jest do używania w małych miejscach lub na zgięciach, np. kolana i pachy. Wystarczy tylko nacisnąć i zwolnić przycisk błysku, aby wyzwolić pojedynczy błysk.



- Tryb przesunięcia i błysku zapewnia wygodne użycie urządzenia na większych obszarach, takich jak nogi. Przytrzymaj naciśnięty przycisk błysku podczas przesuwania urządzenia po skórze, aby wyzwoić kilka błysków w serii.

Używanie urządzenia Lumea Serii 9900 przed opaleniem i po nim

Opalenie się poprzez ekspozycję na naturalne lub sztuczne światło słoneczne



Celowa ekspozycja skóry na naturalne lub sztuczne światło słoneczne w celu uzyskania opalenizny wpływa na jej wrażliwość i kolor. Dlatego ważne jest:

- Po każdym zabiegu odczekaj przynajmniej 48 godzin przed opaleniem. Nawet po upływie 48 godzin należy upewnić się, czy skóra poddana zabiegowi nie jest zaczerwieniona.
- W przypadku przebywania na słońcu w ciągu 48 godzin po zabiegu (bez celowego opalania się) obszary ciała poddane zabiegowi należy chronić, smarując je kremem z filtrem SPF 50. Po tym czasie można używać kremu z filtrem SPF 50 przez okres dwóch tygodni.
- Po opaleniu odczekaj przynajmniej 2 tygodnie, zanim użyjesz urządzenia Lumea, i wykonaj test na skórze. Pozwoli to określić właściwą intensywność światła (patrz „B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem”).
- Nie używaj urządzenia Lumea na obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu.

Uwaga: Okazjonalna i niebezpośrednia ekspozycja na promienie słoneczne nie kwalifikuje się jako opalenie.

Korzystanie z samoopalaczy

Osoby korzystające z samoopalaczy powinny przed użyciem urządzenia odczekać, aż sztuczna opalenizna całkowicie zniknie.

Podróżowanie z urządzeniem

Jeśli planujesz zabrać urządzenie w podróż, sprawdź w linii lotniczej, czy można je wziąć na pokład samolotu i/lub korzystać z produktu w trakcie lotu.

Po użyciu

Pielęgnacje po zabiegach



Po użyciu urządzenia możesz stosować balsamy, kremy, dezodoranty, środki nawilżające lub inne kosmetyki na obszarach poddanych zabiegom.

Ostrzeżenie: Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą. Osoby, u których nadal występują reakcje skórne, powinny zaprzestać korzystania z urządzenia i zasięgnąć porady lekarza.

Typowe reakcje skórne

Na skórze może być widoczne lekkie zaczerwienienie. Możesz też odczuwać ciarki, mrowienie lub ciepło. Reakcja ta szybko mija.

Golenie lub połączenie golenia z depilacją światłem może powodować suchość skóry i uczucie swędzenia. Możesz schłodzić skórę lodowym okładem lub mokrym kompresem. Jeśli suchość nie ustąpi, możesz zastosować bezpachowy balsam nawilżający.

Rzadkie skutki uboczne

- Oparzenia, znaczne zaczerwienienie (np. wokół mieszków włosowych) i opuchlizna: takie reakcje występują rzadko. Są efektem zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli takie reakcje nie ustąpią w ciągu 3 dni, zalecamy wizytę u lekarza. Następną zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Przebarwienie skóry: występuje bardzo rzadko. Przebarwienie skóry może objawiać się występowaniem miejsc ciemniejszych (hiperpigmentacja) lub jaśniejszych (hipopigmentacja) niż otaczający obszar. Jest to efekt zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli przebarwienie nie ustąpi w ciągu 2 tygodni, zalecamy wizytę u lekarza. Przebarwionych obszarów nie należy poddawać zabiegom do czasu ustąpienia przebarwienia i odzyskania przez skórę normalnego odcienia.
- Infekcja skóry występuje bardzo rzadko, ale jest możliwą konsekwencją (mikro)zranienia, oparzenia lub podrażnienia skóry itd.
- Plamy melaninowe (wyraźnie wyodrębniony brązowawy obszar często występujący u osób o ciemniejszym odcieniu skóry bez towarzyszącego wysuszenia skóry): ta reakcja występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 tygodnia, zalecamy wizytę u lekarza. Następną zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.

- Pęcherze (wyglądają jak małe bańki na powierzchni skóry): występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 miesiąca lub w przypadku zakażenia skóry, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Bliznowacenie: często dodatkowy skutek oparzenia, którego leczenie trwało dłużej niż miesiąc.
- Zapalenie mieszków włosowych (opuchlizna wokół mieszków włosowych połączona z tworzeniem się krostek): taka reakcja występuje bardzo rzadko i jest efektem penetracji uszkodzonej skóry przez bakterie. Jeśli taka reakcja wystąpi, zalecamy wizytę u lekarza, ponieważ zapalenie mieszków włosowych może wymagać zastosowania maści z antybiotykiem.
- Ból: może wystąpić podczas zabiegu lub po jego zakończeniu, jeśli urządzenie jest stosowane na niewydepilowaną skórę, jeśli ustawienie intensywności jest zbyt wysokie dla danego koloru skóry, jeśli do jakiegoś miejsca zaaplikowano więcej niż jeden błysk i jeśli używano urządzenia w miejscach występowania otwartych ran, stanów zapalnych, infekcji, oparzeń, na tatuażach itp.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zasilacz/urządzenie nagrzewa się podczas używania.	Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się urządzenia i zasilacza podczas działania, jednak nie w takim stopniu, aby nie można było ich dotknąć.	Używaj urządzenia w nieco chłodniejszym otoczeniu i/lub przed dalszym użyciem zaczekaj, aż ostygnie.
	Wiatrak nie działa.	Sprawdź, czy nasadka jest dobrze założona. W razie potrzeby oczyść złącza na nasadce. Jeśli nasadka jest dobrze podłączona, ale urządzenie nie generuje błysków, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips.
	Strumień powietrza wentylatora chłodzącego jest zablokowany przez rękę lub ręcznik.	Upewnij się, że nic nie blokuje strumienia powietrza chłodzącego.
Urządzenie nie emituje błysku po przyłożeniu do skóry. Wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” miga na pomarańczowo.	Odcień skóry w miejscu, które chcesz depilować, jest zbyt ciemny.	Użyj urządzenia Lumea do usunięcia włosów z innych obszarów ciała o jaśniejszym odcieniu skóry.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” miga na pomarańczowo, miga też wszystkich 5 wskaźników intensywności.	Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu.	Aby przywrócić ustawienia fabryczne w urządzeniu, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj 30 minut, aż urządzenie ostygnie. Urządzenie powinno ponownie działać normalnie. Jeśli po próbie ponownego uruchomienia urządzenie nie zacznie znowu działać, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” nie świeci na biało.	Urządzenie nie jest dokładnie przyłożone do skóry.	Przyłóż urządzenie do skóry pod kątem 90 stopni tak, aby wbudowany system bezpieczeństwa dotknął skóry.
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Okienko emisji światła lub czujnik SmartSkin są brudne. Nie usunięto włosów z obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi. Te włosy mogą się przypalać i powodować dziwny zapach.	Ostrożnie wyczyść okienko emisji światła i czujnik SmartSkin. Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.
Urządzenie nie emituje błysku, wentylator nie jest włączony, a wszystkich 5 wskaźników intensywności miga.	Nasadka została niewłaściwie założona.	Zadbaj o dokładne zamocowanie nasadki. W razie potrzeby oczyść styki elektryczne na nasadce.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
<p>Podczas zabiegu skóra wydaje się bardziej wrażliwa niż zwykle. Podczas stosowania urządzenia odczuwany jest dyskomfort.</p>	<p>Zastosowano zbyt wysoki poziom intensywności światła.</p>	<p>Sprawdź, czy wybrano ustawienie intensywności światła zapewniające komfort zabiegu. Jeśli to konieczne, zmniejsz ustawienie.</p>
	<p>Nie usunięto włosów z obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi.</p>	<p>Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.</p>
	<p>Filtr UV w okienku emisji światła jest uszkodzony.</p>	<p>Jeśli filtr UV jest uszkodzony, nie korzystaj z urządzenia. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.</p>
	<p>Zabiegowi poddano obszar, dla którego urządzenie nie jest przeznaczone.</p>	<p>Nigdy nie używaj urządzenia w miejscach podrażnionych (zaczzerwienionych lub skaleczonych), obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu, niedawno opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.</p> <p>Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszków włosowego, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki (stłuczenia) w miejscu, które ma zostać poddane zabiegowi.</p> <p>Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach: na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Nigdy nie używaj urządzenia na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym, wokół oczu i w okolicy brwi, na ustach, w okolicach krocza, na skórze głowy, sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu. Mężczyźni nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, oraz na całym obszarze genitalnym. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.</p>
<p>W mojej nasadce nie ma szklanego okienka.</p>	<p>Jest to zjawisko normalne.</p>	<p>Nie jest wymagana żadna czynność: w nasadkach do ciała i pach nie ma szklanego okienka. Filtr z czerwonego szkła ma jedynie nasadka do twarzy. Przezroczyste szklane okienko występuje również wewnątrz nasadki precyzyjnej i do okolic bikini.</p>
<p>Reakcja skóry po zabiegu utrzymuje się dłużej niż zwykle.</p>	<p>Ustawiono zbyt wysoki poziom intensywności światła.</p>	<p>Następnym razem ustaw mniejszą intensywność (patrz „Wybór intensywności światła”).</p>

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Błysk jest bardzo jasny. Czy muszę zakładać okulary ochronne?	Nie, urządzenie Philips Lumea nie jest szkodliwe dla oczu.	Rozproszone światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy. Aby unikać rozproszonego światła, zapewnij dobry kontakt urządzenia ze skórą.
Rezultaty zabiegu nie są satysfakcjonujące.	Ustawiono zbyt niski poziom intensywności światła.	Następnym razem ustaw wyższy poziom.
	Nie objęto wszystkich obszarów, które powinny zostać poddane zabiegowi.	Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
	Urządzenie nie dostarczy pożądaných efektów dla twojego koloru włosów.	Jeśli Twój kolor włosów to jasny blond, siwy lub rudy, zabieg nie będzie skuteczny.
	Zabiegi nie są przeprowadzane z zalecaną częstotliwością.	Aby skutecznie usunąć wszystkie włosy, należy przestrzegać zalecanego harmonogramu zabiegów. Można skrócić czas między zabiegami, ale nie należy ich powtarzać częściej niż co dwa tygodnie.
	Twoja skóra reaguje na usuwanie owłosienia światłem (IPL) wolniej.	Korzystaj z urządzenia przez co najmniej 6 miesięcy, ponieważ w ciągu tego okresu włosy mogą zacząć odrastać mniej intensywnie.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Recykling



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Produkt należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez wykwalifikowany personel. Produkty Philips Lumea zawierają materiały nadające się do ponownego przetworzenia i nie powinny być wprowadzane do odpadów komunalnych. Informacje na temat możliwości recyklingu można znaleźć na stronie internetowej Philips Lumea w zakładce Obsługa klienta. Nie wrzucać do ognia.

Dane techniczne

Przenoszenie i przechowywanie

W przypadku NORMALNEJ EKSPLOATACJI urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli było transportowane lub przechowywane w następujących warunkach:
od -25°C do 70°C, maksymalnie 90% wilgotności względnej, bez kondensacji, od 700 hPa do 1060 hPa

Warunki pracy

Urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli będzie UŻYTKOWANE NORMALNIE w następujących warunkach:
od 5°C do 35°C, maksymalnie 90% wilgotności względnej, bez kondensacji, od 700 hPa do 1060 hPa

Długość emitowanej fali

565–1400 nm

Czas trwania impulsu

1–2,5 milisekund dla wszystkich ustawień

Odstęp błysków

Pomiędzy 1–3,5 sekundy w zależności od używanego akumulatora/sieci zasilającej

Promieniowanie optyczne

Nasadka do ciała: 2,5–5,6 J/cm²
Nasadka do pach: 2,5–6,5 J/cm²
Nasadka precyzyjna / do okolic bikini: 2,5–6,5 J/cm²
Nasadka do twarzy: 2,4–5,9 J/cm²

Wejście zasilacza	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Wyjście zasilacza	19,5 V $\overline{=}$ 3,33 A 65,0 W
Średnia efektywność czynna	$\geq 88,0\%$
Efektywność przy niskim obciążeniu (10%)	$\geq 79,0\%$
Pobór mocy bez obciążenia	$< 0,21$ W
Numer typu zasilacza	Numer referencyjny (AD2069x20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x” oznacza typ wtyczki, może to być: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 lub H.

Zgodność elektromagnetyczna — informacje na temat zgodności z przepisami

Urządzenie to spełnia wszystkie stosowne normy i jest zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Objaśnienie symboli

Znaki i symbole ostrzegawcze mają kluczowe znaczenie dla zagwarantowania bezpiecznego i prawidłowego użytkowania oraz dla ochrony użytkownika i innych osób przed urazami. Poniżej zamieszczono znaczenie znaków i symboli ostrzegawczych zastosowanych na etykiecie i w instrukcji obsługi.



Ten symbol identyfikuje producenta produktu: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandia.



Ten symbol oznacza, że przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.



Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien sięgnąć do instrukcji obsługi i zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, takimi jak ostrzeżenia, których nie można (z różnych przyczyn) zamieścić na samym urządzeniu.



Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien sięgnąć do instrukcji obsługi i zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, takimi jak przeciwwskazania i ostrzeżenia, których nie można (z różnych przyczyn) zamieścić na samym urządzeniu.



Ten symbol oznacza numer seryjny urządzenia nadany przez producenta.



Ten symbol identyfikuje numer katalogowy urządzenia nadany przez producenta.



Ten symbol oznacza, że sprzęt spełnia wymogi bezpieczeństwa określone dla sprzętu klasy II.



Ten symbol oznacza, że sprzęt może być zasilany jedynie prądem stałym.



Ten symbol oznacza, że urządzenia nie należy stosować w miejscach wokół oczu ani w okolicy brwi.



Ten symbol oznacza: „Nie używaj tego urządzenia podczas kąpieli w wannie, pod prysznicem ani w innym zbiorniku wypełnionym wodą”.



Ten symbol oznacza, że transformator jest odporny na zwarcia.



Ten symbol oznacza, że urządzenie jest wyposażone w zasilacz impulsowy (SMPS).



Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach.



Ten symbol wskazuje maksymalną znamionową temperaturę otoczenia, w której transformator może pracować w sposób ciągły w normalnych warunkach użytkowania.



Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do stosowania na wysokościach do maksymalnie 3000 m n.p.m.



Symbol recyklingu używany do identyfikacji materiału, z którego wykonano dany artykuł, aby ułatwić jego recykling lub inny sposób przetwarzania. Ten symbol może zawierać cyfrę i/lub skrót.



Ten symbol wskazuje, że do podłączenia sprzętu elektrycznego do sieci zasilającej wymagany jest specjalny osobny zasilacz.



Ten symbol identyfikuje przełącznik lub położenie przełącznika, za pomocą którego część urządzenia jest włączana w celu wprowadzenia go w stan gotowości, oraz identyfikuje przełącznik służący do przełączania urządzenia w tryb niskiego zużycia energii lub wskazania stanu niskiego zużycia energii.

IP22

Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze $\geq 12,5$ mm oraz przed szkodliwymi skutkami wnikania wody kapiącej z góry przy przechyleniu pod kątem 15 stopni.

IP30

Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze $\geq 2,5$ mm oraz że nie ma ochrony przed szkodliwymi skutkami wnikania wody.



Ten symbol oznacza poziom efektywności energetycznej urządzenia.



Ten symbol oznacza, że w przypadku uszkodzenia bolców wtyczki nie należy używać zasilacza.



Ten symbol oznacza, że obiekt nadaje się do recyklingu — a nie, że obiekt został poddany recyklingowi lub zostanie przyjęty w każdym systemie odbioru produktów do recyklingu.



Ten symbol oznacza zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). Odpadów elektrycznych nie wolno wyrzucać do śmieci wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy przekazać produkt do recyklingu w odpowiednich punktach. Aby uzyskać wskazówki dotyczące recyklingu, należy zwrócić się do miejscowych organów administracyjnych lub sprzedawcy (patrz rozdział „Recykling”).



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE i że nie można ich utylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Wskazówki dotyczące usuwania akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi.



Symbol Zielonego Punktu (w języku niemieckim „Der Grüne Punkt”). Zielony Punkt jest symbolem licencyjnym europejskiej sieci systemów recyklingu materiałów opakowaniowych artykułów konsumpcyjnych oznaczającym finansowanie tych systemów przez producenta.



Oznakowanie umieszczone na produktach w celu potwierdzenia, że są one zgodne z odpowiednimi dyrektywami UE dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa lub ochrony środowiska.

Cuprins

Bun venit	137
Prezentare generală dispozitiv	138
Contraindicații	138
Instrucțiuni importante privind siguranța	140
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL	143
Culori adecvate ale părului de pe corp	143
Program de tratament recomandat	143
La ce să vă așteptați	144
Cum se utilizează Lumea Seria 9900	145
Aflați mai multe despre dispozitivul dvs. Lumea Seria 9900	150
Încărcare	150
Accesorii	151
Senzor SmartSkin	153
Selectarea intensității luminoase	153
Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație	154
Utilizarea Lumea Seria 9900 înainte și după bronzare	155
Transportarea dispozitivului	155
După utilizare	155
Depanare	157
Garanție și asistență	159
Reciclarea	159
Specificații tehnice	160
Compatibilitate electromagnetică – Informații despre conformitate	161
Explicațiile simbolurilor	161

Bun venit

Bine ați venit în minunata lume Philips Lumea Seria 9900! Mai aveți de așteptat doar câteva săptămâni pentru a avea o piele mătăsoasă și netedă.





Lumea Seria 9900 utilizează tehnologia pe bază de Lumină Intens Pulsată (IPL), cunoscută ca fiind una dintre cele mai eficiente metode de prevenire continuă a creșterii părului. În strânsă colaborare cu oameni de știință și medici dermatologi experți, am adoptat această tehnologie pe bază de lumină, folosită inițial în saloanele cosmetice profesionale, pentru a putea fi utilizată confortabil acasă. Lumea Seria 9900 este delicat și oferă un tratament convenabil și eficient la intensitatea luminoasă care vă este confortabilă. Firele de păr nedorite sunt în sfârșit de domeniul trecutului.

Lumea Seria 9900 a fost proiectat și dezvoltat pentru femei, dar este adecvat și pentru utilizarea de către bărbați.

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/support. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.philips.com/Lumea pentru a descoperi recomandări din partea experților noștri, videoclipuri tutoriale și întrebări frecvente, care vă vor ajuta să profitați pe deplin de dispozitivul dvs. Lumea.

Notă: Păstrați în permanență aceste instrucțiuni împreună cu produsul.

Prezentare generală dispozitiv

- 1 Fereastră de ieșire lumină cu filtru UV integrat
- 2 Accesorii
 - a Accesoriu pentru corp
 - b Accesoriu pentru față 
 - c Accesoriu pentru zona inghinală  (BRI976, BRI977)
 - d Accesoriu pentru zona axilară  (BRI976, BRI977)
 - e Accesoriu de precizie  (BRI973)
- 3 Senzor SmartSkin
- 4 Sistem de siguranță integrat
- 5 Reflector în interiorul accesoriului
- 6 Conexiuni electrice
- 7 Fantă pentru conexiunile electrice
- 8 Buton pentru pulsații
- 9 Buton de pornire/oprire
- 10 Buton de confirmare
- 11 Butoane de comutare
- 12 Lumini pentru intensitate
- 13 Butonul SmartSkin
- 14 Led „PREGĂTIT pentru pulsații”
- 15 Orificii de admisie a aerului pentru ventilator
- 16 Orificii de ieșire a aerului
- 17 Fișă de conectare aparat
- 18 Adaptor
- 19 Conector mic
- 20 Etui de lux (fără imagine)
- 21 Lavetă de curățare (fără imagine)

Contraindicații



Condiții

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă aveți sub 18 ani sau peste 65 de ani.
- Dacă aveți tipul de piele VI (nu vă ardeți la soare niciodată sau aproape niciodată, ten foarte închis). În acest caz vă expuneți unui risc sporit de dezvoltare a unor reacții cutanate, precum hiperpigmentare sau hipopigmentare, înroșire puternică sau arsuri.
- Dacă sunteți însărcinată sau alăptați, deoarece dispozitivul nu a fost testat pe femeile însărcinate sau care alăptează.
- Dacă aveți un implant activ, precum un stimulator cardiac, un neurostimulator, o pompă de insulină etc.

Medicație/Istoric

Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă luați oricare dintre medicamentele prezentate mai jos:

- Dacă pielea dvs. este în prezent tratată cu sau a fost tratată recent, în ultima săptămână, cu Alfa-Hidroxi Acizi (AHA), Beta-Hidroxi Acizi (BHA), tretinoin administrat topic și acid azelaic.
- Dacă ați luat orice formă de izotretinoin Accutane sau Roaccutane în ultimele șase luni. Acest tratament poate face pielea mult mai susceptibilă la fisuri, răni și iritații.

- Dacă luați agenți sau medicamente fotosensibilizante, verificați prospectul medicamentului și nu utilizați niciodată dispozitivul dacă se menționează posibilitatea de a genera reacții fotoalergice, reacții fototoxice sau dacă trebuie să evitați soarele pe durata administrării respectivului medicament.
- Dacă luați medicamente anticoagulante, inclusiv în cazul utilizării aspirinei în cantități mari, într-un mod care nu permite o perioadă de curățare de cel puțin o săptămână înainte de fiecare tratament.

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă ați beneficiat de terapie prin radiații sau chimioterapie în ultimele 3 luni.
- Dacă luați analgezice care reduc sensibilitatea pielii la căldură.
- Dacă luați medicamente imunosupresive.

Patologii/Tulburări

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă aveți diabet sau alte boli sistemice sau metabolice.
- Dacă aveți o boală cardiacă congestivă.
- Dacă suferiți de o boală legată de sensibilitatea la lumină, precum erupția polimorfă la lumină (PMLE), urticarie solară, porfirie etc.
- Dacă aveți antecedente de tulburări de collagen, inclusiv antecedente de formare de cicatrici cheloide sau antecedente de vindecare proastă a rănilor.
- Dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la lumină intermitentă.
- Dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și dezvoltă cu ușurință eczeme sau reacții alergice.
- Dacă aveți o afecțiune cutanată, precum cancer de piele activ, dacă aveți antecedente de cancer de piele sau orice alt tip de cancer localizat în zonele de tratat.
- Dacă aveți antecedente de boli vasculare, precum prezența varicelor sau ectaziei vasculare în zonele care vor fi tratate.
- Dacă aveți probleme cu procesul de coagulare a sângelui.
- Dacă aveți antecedente de boli imunosupresive (inclusiv infecție cu HIV sau SIDA).
- Dacă aveți o tulburare de pigmentare a pielii, cum ar fi vitiligo.

Afecțiuni cutanate

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați ai firelor de păr, lacerări deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame (echimoze) în zonele care vor fi tratate.
- Pe piele iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată recent sau acoperită cu bronz artificial.
- În următoarele zone: pe alunițe, pistrii, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrici, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
- În următoarele zone: pe negi, tatuaje sau machiaj permanent.

Locație/Zone



Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone:

- În jurul ochilor și pe sau în apropierea sprâncenelor. Folosiți dispozitivul numai sub pomeți.
- Pe buze, scalp, perineu, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și interiorul nărilor și urechilor.
- Dacă ați suferit intervenții chirurgicale în zonele care vor fi tratate.
- Bărbații nu trebuie să folosească dispozitivul pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală.
- În zonele unde utilizați deodorante cu acțiune de lungă durată. Aceasta poate cauza reacții ale pielii.
- Deasupra sau în apropierea oricăror elemente artificiale precum implanturi cu silicon, porturi de injecție subcutanate (distribuitor de insulină) sau piercing-uri.

Notă: Această listă nu este completă. Dacă nu sunteți sigur(ă) că puteți utiliza dispozitivul, vă recomandăm să consultați medicul.

Instrucțiuni importante privind siguranța

Avertismente



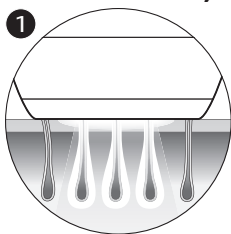
Citiți și respectați aceste instrucțiuni pentru a optimiza utilizarea dispozitivului și pentru a preveni/reduce riscul de vătămare, reacțiile cutanate și efectele secundare.

- Înainte de a utiliza Lumea, curățați pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, că este complet uscată și netratată cu loțiune sau gel.
- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Acest aparat nu poate fi spălat. Nu introduceți niciodată aparatul în apă și nu îl clătiți cu apă de la robinet.
- Combinația dintre apă și electricitate este periculoasă. Nu utilizați acest aparat în medii umede (de ex., în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine). Umezeala poate deteriora dispozitivul și poate genera un pericol potențial pentru siguranță.
- Întotdeauna verificați dispozitivul înainte de a-l utiliza. Nu folosiți dispozitivul sau adaptorul dacă sunt deteriorate. Înlocuiți întotdeauna componenta deteriorată cu una originală.
- Dacă dispozitivul sau adaptorul este defect sau deteriorat, nu atingeți nicio componentă internă, pentru a evita electrocutarea.
- Nu folosiți dispozitivul în cazul în care filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii și/sau al accesoriului este deteriorat, deoarece, în aceste circumstanțe, nu se poate garanta funcționarea în siguranță.

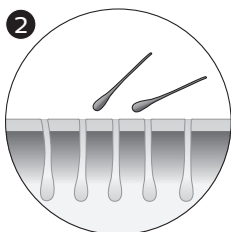
- Nu încercați să deschideți sau să reparați dispozitivul sau să înlocuiți bateriile încorporate. Deschiderea dispozitivului Philips Lumea vă poate expune la componente electrice periculoase și la energie luminoasă pulsată, ambele putând cauza vătămări corporale și/sau leziuni oculare.
- În cazul în care aparatul necesită examinare sau reparații, acesta trebuie returnat la un centru de service autorizat de Philips. Depanarea făcută de persoane necalificate poate genera situații foarte periculoase pentru utilizator.
- Este interzisă modificarea acestui echipament. Nu modificați, nu anulați și nu tăiați nicio parte a dispozitivului (de exemplu: bateria, adaptorul sau cablul), deoarece acest lucru conduce la situații periculoase.
- Nu priviți înspre pulsația de lumină în timp ce utilizați dispozitivul. Utilizați dispozitivul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare. Deși nu este necesar pentru siguranță, dacă vi se pare că lumina este incomodă sau prea strălucitoare, pentru confortul dvs. puteți purta ochelari de soare sau ochelari de protecție.
- Nu aplicați pulsații în aceeași zonă de mai multe ori în timpul unui tratament. Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.
- Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat numai de o singură persoană.
- Nu aplicați creme de îndepărtare a părului în zona (care urmează a fi) tratată cu acest dispozitiv, deoarece agenții chimici pot cauza reacții cutanate.
- Nu utilizați creioane sau pixuri pentru a marca zonele care trebuie tratate. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Depozitați dispozitivul la o temperatură cuprinsă între -25 °C și 70 °C. Încărcați și utilizați dispozitivul la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 35 °C. Dacă este utilizat în afara acestui interval de temperatură, dispozitivul nu va funcționa corespunzător. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Utilizați acest produs numai în scopul prevăzut și respectați instrucțiunile de siguranță generale și privind bateriile, după cum este descris în acest manual de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate cauza șocuri electrice, arsuri, incendiu sau alte pericole sau leziuni.
- Epilarea cu surse de lumină intens pulsată poate cauza o creștere accelerată a părului la unele persoane. În baza datelor disponibile în mod curent, persoanele cu riscul cel mai ridicat să aibă această reacție sunt femeile care provin din zona mediteraneeană, din Orientul Mijlociu și din Asia de Sud, cu tratamente pe față și gât.
- Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă. Dacă vă confrunțați în continuare cu reacții cutanate, încetați utilizarea dispozitivului și consultați medicul.
- Dacă raderea părului, epilarea cu ceară sau un epilator cauzează iritarea pielii, vă recomandăm să nu utilizați dispozitivul până la dispariția acesteia.

- Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă. Este necesară utilizarea sub supraveghere pentru a evita riscurile potențiale, precum expunerea la fluxul luminos, electrocutarea, strangularea cu cablurile sau sufocarea cu accesoriile.
- Bronzarea cu lumina naturală sau artificială poate influența sensibilitatea și culoarea pielii dvs. Efectuați un test de piele pentru a stabili intensitatea luminoasă corespunzătoare.
- După fiecare tratament, așteptați cel puțin 48 de ore înainte de bronzare pentru a vă asigura că orice reacție la nivelul pielii a dispărut.
- Dacă observați o modificare a nuanței pielii de la ultimul tratament, vă recomandăm să efectuați un test pe piele și să așteptați 24 de ore înainte de următorul tratament.
- Întotdeauna verificați dispozitivul înainte de a-l utiliza. Atunci când folosiți dispozitivul, asigurați-vă că fereastra senzorului SmartSkin este curată, pentru a evita funcționarea necorespunzătoare (consultați „D Curățare și depozitare după tratament”).
- Adaptorul, fereastra de ieșire a luminii și filtrul accesoriilor pot deveni foarte fierbinți (>210 °C) în timpul utilizării. Permiteți întotdeauna răcirea adaptorului, a ferestrei de ieșire a luminii, precum și a filtrului de sticlă și a componentelor interioare ale accesoriilor, înainte de a le atinge.
- Acest aparat are o unitate de alimentare detașabilă. Utilizează numai adaptorul original furnizat cu acest dispozitiv. Nu folosiți un prelungitor. Numărul de referință (AD2069x20020HF) se regăsește pe dispozitiv. Litera „x” din număr se referă la tipul de priză din țara dvs.
- Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat atunci când este conectat.
- Deconectați întotdeauna produsul după ce s-a încărcat complet.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate (în apropierea sobelor încinse, în cuptoare cu microunde sau pe mașini de gătit cu inducție). Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite.
- Dacă bateria este deteriorată sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.
- Dacă dispozitivul se comportă diferit în timpul utilizării normale (de ex., miros neobișnuit sau vibrații, timp de încărcare mai lung) opriți utilizarea și încărcarea dispozitivului și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Respectați programul de tratament recomandat. Mărirea frecvenței, în special în etapa inițială, poate spori riscul apariției reacțiilor cutanate.

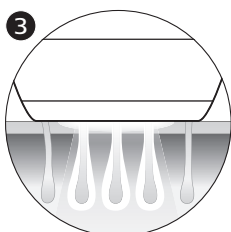
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL



Prin intermediul tehnologiei pe bază de Lumină Intens Pulsată sunt aplicate pe piele impulsuri de lumină delicate, absorbite de rădăcina firului de păr. Cu cât este mai deschisă pielea și mai închisă culoarea părului, cu atât mai multă lumină poate fi absorbită.



Impulsurile de lumină stimulează foliculii de păr să intre în faza latentă. Drept consecință, firul de păr cade în mod natural și creșterea părului este inhibată.



Ciclul de creștere a părului este alcătuit din mai multe etape diferite. Tehnologia pe bază de IPL este eficientă numai atunci când părul este în etapa de creștere. Nu toate firele de păr trec prin etapa de creștere în același timp. De aceea, vă recomandăm să urmați etapa inițială a tratamentului (4 tratamente, fiecare tratament la distanță de 2 săptămâni), apoi etapa următoare-a tratamentului (retușări-o dată la 4 săptămâni) pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate eficient în faza de creștere.

Sugestie: Pentru a asigura îndepărtarea de durată a părului, se recomandă retușări la fiecare 4 săptămâni.

Culori adecvate ale părului de pe corp

Tratamentul cu Lumea nu va fi eficient în cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, deoarece firele de păr cu aceste culori nu absorb suficientă lumină.

Notă: Pentru a verifica dacă aveți o culoare a părului de pe corp care permite folosirea dispozitivului, consultați tabelul cu culori de păr de pe pliant.

Program de tratament recomandat

Etapa inițială

Pentru o reducere eficientă a părului, respectați programul de tratament inițial.



Program de tratament inițial

Pentru primele 4 tratamente, utilizați Lumea o dată la fiecare 2 săptămâni pentru a vă asigura că tratați toate firele de păr.

- Efectuați un tratament în interval de 3 zile înainte sau după data de tratament planificată.
- Dacă nu ați efectuat tratamentul în interval de 3 zile înainte sau după data de tratament planificată, reluați etapa inițială. Planificați 4 tratamente, 1 tratament la fiecare 2 săptămâni.

Notă: Dacă nu reîncepeți etapa inițială, este posibil să nu observați o reducere eficientă a părului.

Notă: Înlocuirea unuia dintre tratamentele IPL cu o altă metodă de îndepărtare a părului (ceară, epilare etc.) nu va contribui la obținerea eliminării dorite a părului.

Dacă doriți să îndepărtați fire de păr între tratamentele cu Lumea, puteți utiliza metoda dvs. normală de îndepărtare a părului (cu excepția cremelor epilatoare).

Etapa de retușare

După etapa inițială (4 tratamente), vă recomandăm să retușați zonele la fiecare 4 săptămâni.

Program de tratament de retușare

Efectuați un tratament la fiecare 4 săptămâni. Repetați acest tratament de 8 ori pentru a obține o reducere eficientă a părului. Acest lucru asigură păstrarea rezultatelor și faptul că vă veți bucura luni de zile de o piele mătăsoasă.

- Vă recomandăm să efectuați un tratament în decurs de 4 zile înainte sau după data de tratament planificată.
- Rezultatele pot varia în funcție de ritmul individual de creștere a părului și de diferitele zone ale corpului.
- Dacă ați finalizat etapa de retușare și considerați că trebuie să continuați tratamentul (părul începe să reapară), vă recomandăm să reîncepeți etapa inițială.

Notă: Utilizarea mai frecventă a dispozitivului nu sporește eficacitatea.

Sugestie: Marcați în calendar programul de tratament pentru a nu uita tratamentele planificate.



La ce să vă așteptați

După etapa inițială

- După primul tratament, poate dura între 1 și 2 săptămâni până când părul va cădea. În primele săptămâni după tratamentele inițiale veți putea observa în continuare unele fire de păr crescând. Probabil sunt firele de păr care nu se aflau în etapa de creștere pe durata primelor tratamente.
- După 2 - 3 tratamente veți putea observa o reducere vizibilă în reapariția părului. Cu toate acestea, pentru a vă trata eficient toate firele de păr, este important să continuați conform programului de tratament recomandat.

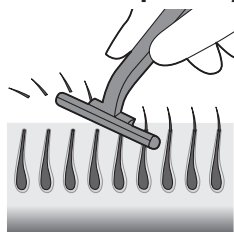
- După 4 tratamente veți putea observa o reducere semnificativă a reapariției părului în zonele pe care le-ați tratat cu Lumea. De asemenea, trebuie să fie vizibilă și o diminuare a densității firelor de păr.

În timpul etapei de retușare

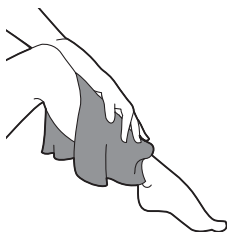
- Continuați tratamentul cu retușări frecvente (la fiecare 4 săptămâni) pentru a menține rezultatul.

Cum se utilizează Lumea Seria 9900

A Îndepărtați părul și curățați pielea

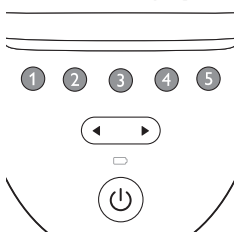


- 1 Îndepărtați părul înainte de fiecare tratament, până la o lungime la care acesta continuă să fie vizibil. Puteți să vă radeți, să vă epilați sau să folosiți ceara. Asigurați-vă că începeți tratamentul înainte ca firele noi de păr să devină vizibile. Dacă alegeți să folosiți ceara, așteptați 24 de ore înainte de a folosi Lumea.

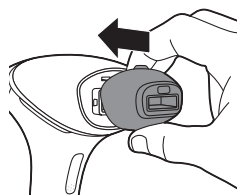


- 2 Curățați și uscați pielea. Asigurați-vă că aceasta nu prezintă urme de loțiune sau de gel.

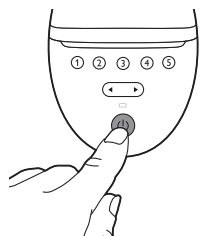
B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament



- 1 Testați pielea pentru a determina setarea corectă a luminii:
 - Pentru fiecare zonă nouă a corpului.
 - După bronzare recentă.



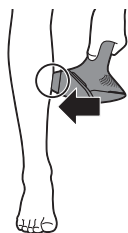
2 Selectați accesoriul corect pentru a vă testa pielea (consultați „Accesorii”).



3 Apăsați butonul de pornire/oprire  pentru a porni dispozitivul.



4 Alegeți o zonă pentru testul de piele.



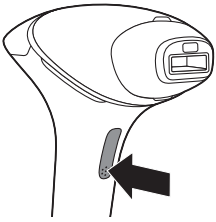
5 Apăsați ferm dispozitivul pe piele și țineți-l nemișcat.

Sistemul de siguranță integrat previne pulsațiile neintenționate în lipsa contactului complet cu pielea.



6 Confirmați că ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” se aprinde în culoarea alb pentru a vă asigura că există contact complet cu pielea.

- Dacă ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” este portocaliu, nuanța pielii dvs. este prea închisă pentru a putea fi tratată. Încercați Lumea pe o zonă a corpului mai deschisă la culoare.



7 Încercați fiecare setare pe piele și găsiți setarea confortabilă.

Dacă pulsațiile sunt inconfortabile și simțiți durere, reduceți setarea.

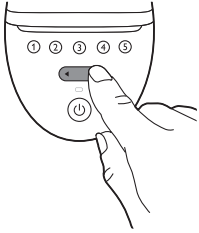
- Atunci când ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” este aprins alb, apăsați o dată pe butonul de pulsații de pe mâner pentru a trata un singur loc cu setarea ①.

Dispozitivul emite un sunet slab de pocnitură. Pulsația generează o senzație de căldură.

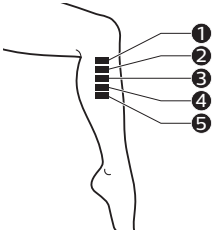
- Veți observa o lumină scurtă.

Notă: Puteți comuta între setările intensității luminoase apăsând pe butonul de comutare.

- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ②



- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ③
- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ④
- Treceți la zona următoare. Tratați într-un singur loc cu setarea ⑤



8 Așteptați 24 ore.

Notă: Chiar dacă v-ați găsit setarea confortabilă în timpul testului pe piele, se poate întâmpla ca reacțiile pe piele să apară în termen de 24 de ore după utilizare.



24 hours

9 Verificați dacă aveți reacții la nivelul pielii (de exemplu, roșeață, iritație, erupții cutanate).

Dacă nu există reacții cutanate după 24 de ore, începeți tratamentul cu cea mai înaltă setare confortabilă.

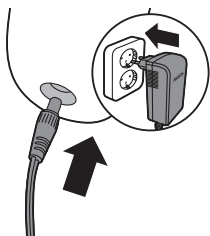
Dacă cea mai înaltă setare confortabilă a provocat o reacție a pielii, alegeți o setare mai mică care nu a provocat nicio reacție a pielii.

Dacă nu ați testat o setare mai mică, repetați testul de piele.

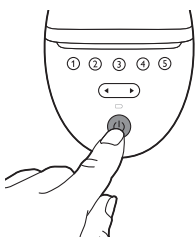


C Tratament

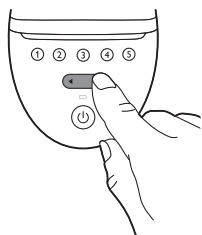
IMPORTANT: Înainte de a începe tratamentul, urmați mai întâi recomandările din secțiunile A (Îndepărtați părul și curățați pielea) și B (Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament).



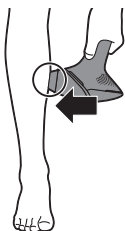
- 1 Conectați adaptorul de alimentare la dispozitiv și la o priză electrică sau încărcați dispozitivul și folosiți-l fără cablu.



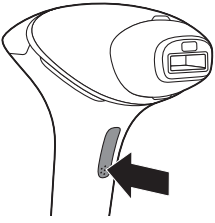
- 2 Apăsați butonul de pornire/oprire  pentru a porni dispozitivul.



- 3 Alegeți setarea selectată după testul de piele (secțiunea B, etapa 9).

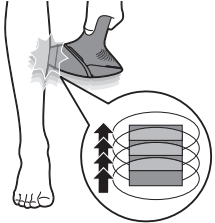


- 4 Apăsați ferm dispozitivul pe piele și țineți-l nemișcat. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” ar trebui să lumineze alb.



- 5 Apăsați butonul de pulsații pentru a emite o pulsație pe piele. Pulsația tratează pielea în locul respectiv. Dispozitivul emite un sunet slab de pocnitură. Pulsația generează o senzație de căldură.

După fiecare pulsație, durează aproximativ 3,5 secunde până când dispozitivul este pregătit să genereze o nouă pulsație. Puteți emite o pulsație atunci când ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” luminează în culoarea alb.



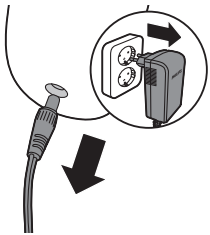
- 6 Mutați dispozitivul într-o zonă învecinată și apăsați din nou butonul de pulsații. Suprafața accesoriului care intră în contact cu pielea este puțin mai mare decât fereastra de ieșire a luminii. Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii.

NU aplicați pulsații în aceeași zonă de mai multe ori în timpul unui tratament. Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.

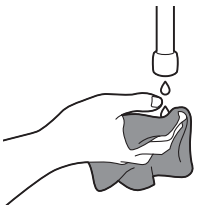
- 7 Continuați până când ați tratat întreaga zonă. Există două moduri de tratament (consultați „Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație”).
- 8 Oprii dispozitivul după ce ați terminat tratamentul.
- 9 Îndepărtați părul înainte de fiecare tratament ulterior, până la o lungime la care acesta continuă să fie vizibil.

Notă: Nu încercați aparatul în zone dificile sau sensibile (glezne sau zone osoase).

D Curățare și depozitare după tratament

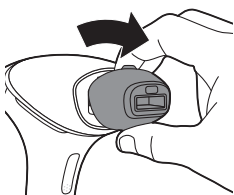


- 1 Deconectați dispozitivul de la priza electrică, dacă l-ați utilizat cu adaptorul de alimentare.
- 2 Lăsați dispozitivul să se răcească.

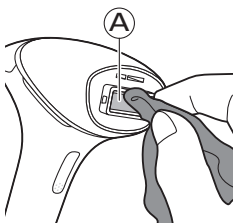


- 3 Umeziți cu câteva picături de apă laveta moale furnizată.

- 4 Scoateți accesoriul de pe dispozitiv.



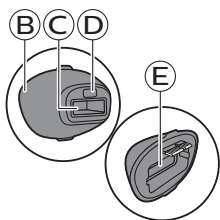
- 5 Curățați fereastra de ieșire a luminii de pe dispozitiv (A).



- 6 Curățați toate suprafețele accesoriului, inclusiv reflectorul metalic și fereastra accesoriului (componentele B, C, D, E).

- 7 Lăsați toate componentele să se usuce complet.

- 8 Depozitați într-un loc lipsit de praf, la temperatura camerei.



Aflați mai multe despre dispozitivul dvs. Lumea Seria 9900

Încărcare

Încărcați complet bateriile înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată și atunci când acestea sunt descărcate. Încărcarea bateriilor durează până la 1 oră și 40 de minute. Încărcați aparatul atunci când LED-ul de încărcare luminează portocaliu în timpul utilizării, pentru a indica faptul că bateria este descărcată și, în curând, se va descărca complet.

Bateriile complet încărcate furnizează cel puțin 130 de pulsații la nivelul 5 de intensitate a luminii.

Încărcarea aparatului

- 1 Opriiți aparatul.
- 2 Introduceți ștecherul mic în aparat și adaptorul în priza electrică.
 - În timpul încărcării, ledurile de încărcare luminează alb intermitent.

- Când bateriile sunt complet încărcate, ledul de încărcare luminează continuu în alb.
- Nu acoperiți adaptorul și aparatul în timpul încărcării.

Notă: Adaptorul și aparatul se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru este normal.

Notă: Acest aparat este echipat cu protecție la supraîncălzire a bateriei și nu se încarcă dacă temperatura ambiantă depășește 40 °C.

- 3** După încărcare, îndepărtați adaptorul din priză electrică și scoateți conectorul mic din aparat.

Sugestie: Încărcați dispozitivul după fiecare utilizare pentru a economisi baterie.

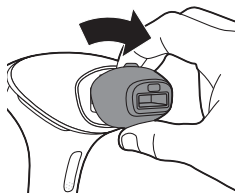
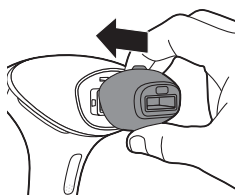
Notă: Capacitatea bateriei nu dispune de suficientă energie pentru un tratament complet al corpului. Vă sfătuim să folosiți dispozitivul cu cablu atunci când tratați zone mari ale corpului, precum picioarele.

Accesorii

Pentru a obține rezultate optime, este important să utilizați accesoriul corect, destinat zonei specifice a corpului pe care doriți să o tratați. Lumea asigură tratamentul complet al corpului, cu câteva accesorii proiectate pentru a fi utilizate pe zone specifice ale corpului. Tehnologia *SenseIQ* adaptează programul de tratament atunci când este conectat un alt accesoriu.

Notă: Este posibil ca dispozitivul să nu mai funcționeze și să afișeze o eroare atunci când există murdărie pe conectorul pentru accesorii. Când apare această situație, curățați lamelele de contact.

Pentru a monta accesoriul, fixați-l simplu pe fereastra de ieșire a luminii.



Pentru a demonta accesoriul, scoateți-l de pe fereastra de ieșire a luminii.

Accesorii pentru corp

Accesorii pentru corp dispune de cea mai mare fereastră de tratament și are o formă concavă pentru a acoperi și trata eficient zonele de sub linia gâtului, în mod special zone mari precum picioarele, brațele și abdomenul.

Accesorii pentru față



Accesorii pentru față are o formă plată, precisă, dispunând de un filtru suplimentar integrat din sticlă roșie pentru tratarea sigură și exactă a pielii sensibile de deasupra buzei superioare, de pe bărbie și perciuni. Dispozitivul este destinat exclusiv îndepărtării părului nedorit din zonele aflate sub pomeți. Atunci când utilizați dispozitivul în zone cu contururi ascuțite, precum mandibula și bărbia, ar putea fi dificile stabilirea contactului complet cu pielea și emiterea unei pulsații.

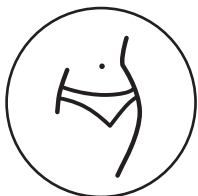
Sugestie: Poziționați limba între buza superioară și dinți sau umflați obraji pentru a facilita tratamentul.

Accesorii pentru zona axilară (BRI976, BRI977)



Accesorii pentru zona axilară are o formă convexă specifică pentru tratarea firelor de păr greu accesibile din zona axilară.

Accesorii pentru zona inghinală (BRI976, BRI977)



Accesorii pentru zona inghinală are o formă specială pentru tratarea eficientă a zonei inghinale. Are o formă convexă și o intensitate a luminii mai mare în comparație cu accesoriul pentru corp. Părul din această zonă tinde să fie mai gros și mai tare decât părul de pe picioare.


Accesorii de precizie (BRI973)



Accesorii de precizie are o formă convexă pentru utilizarea în zona inghinală și cea axilară. Acesta dispune de o fereastră din sticlă, de dimensiune medie. Acesta este conceput pentru acoperirea precisă și eficientă a zonei inghinale și a celei axilare.

Senzor SmartSkin

Lumea oferă tehnologia **SenseIQ** pentru un tratament personalizat de îndepărtare a părului. Senzorul integrat SmartSkin măsoară culoarea pielii la începutul fiecărei sesiuni și în timpul sesiunii. Acesta oferă două caracteristici:



- 1 Senzorul SmartSkin vă împiedică să tratați zonele prea închise la culoare ale pielii: dacă acesta detectează că pielea are o culoare prea închisă pentru tratamentul cu Lumea, ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu. Acesta nu luminează intermitent atunci când apăsați butonul de pulsații. Dispozitivul se dezactivează automat. Acest lucru împiedică apariția reacțiilor cutanate.
- 2 Senzorul SmartSkin vă permite selectarea setării intensității luminoase care este confortabilă pentru pielea dvs. Pentru aceasta puteți utiliza butonul SmartSkin .

Selectarea intensității luminoase

Lumea furnizează 5 intensități luminoase diferite, așadar veți putea schimba întotdeauna la o setare mai confortabilă a intensității luminoase.

- 1 Apăsați butonul de pornire/oprire  pentru a porni dispozitivul. Aparatul începe să funcționeze la setarea de intensitate luminoasă 1.

Notă: Pentru a regla manual setarea intensității luminoase fără să utilizați butonul SmartSkin, folosiți butonul de comutare până când ajungeți la setarea necesară. Nivelul de intensitate luminoasă corespunzător se aprinde în alb.

- 2 Apăsați butonul SmartSkin  și puneți aparatul pe piele.
- 3 După ce aparatul scanează pielea, indicatoarele luminoase de intensitate clipeșc în alb pentru a indica ce intensități sunt confortabile în funcție de nuanța pielii dvs.
- 4 Apăsați butonul de confirmare  pentru a confirma că doriți să utilizați setarea indicată.

Lumea utilizează în mod automat cea mai ridicată intensitate indicată, semnalată printr-un indicator de intensitate care clipește.

Lumea vă oferă libertatea de a selecta intensitatea luminoasă confortabilă pentru dvs. Sensibilitatea pielii poate diferi în funcție de persoană. Prin urmare, testul de piele este cel mai important ghid pentru selectarea setării



intensității luminoase (consultați „B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament”).

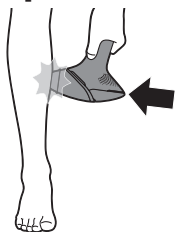
- 5 Utilizarea Lumea nu ar trebui să fie niciodată dureroasă. Dacă experimentați vreun disconfort, reduceți setarea intensității luminoase. Puteți face acest lucru utilizând butoanele de comutare.

Notă: Dispozitivul se dezactivează automat atunci când nuanța pielii dvs. este prea închisă (închisă la culoare, în conformitate cu tabelul cu culorile de piele), pentru a preveni producerea unor reacții cutanate. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” va lumina intermitent în culoarea portocaliu pentru a indica că nuanța pielii este prea închisă.

- 6 După ce treceți la o altă zonă a corpului sau după o bronzare recentă (consultați „Utilizarea Lumea Seria 9900 înainte și după bronzare”), efectuați un test de piele pentru a stabili o setare confortabilă a intensității luminoase. Pentru a reactiva funcția de indicare a setării, apăsați butonul SmartSkin®.

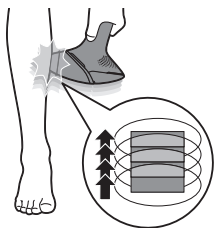
Notă: Efectuați un test de piele înainte de a începe să tratați o altă zonă a corpului sau după o modificare a nuanței pielii. Determinați setarea intensității luminoase separat pentru fiecare zonă a corpului.

Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație



Dispozitivul Philips Lumea dispune de două moduri de tratament, care asigură o utilizare convenabilă în diferite zone ale corpului:

- Modul „Pas și pulsație” este ideal pentru tratarea zonelor mici sau curbate, precum genunchii și zonele axiale. Pur și simplu apăsați și eliberați butonul de pulsații pentru a emite o singură pulsație.



- Modul „Glisare și pulsație” asigură o utilizare convenabilă pe zone mai mari, precum picioarele. Țineți apăsat butonul de pulsații, în timp ce glisați dispozitivul pe suprafața pielii pentru a emite mai multe pulsații la rând.

Utilizarea Lumea Seria 9900 înainte și după bronzare

Bronzarea cu lumină naturală sau artificială



Expunerea intenționată a pielii dvs. la lumina naturală sau artificială, cu scopul de obține un bronz, influențează sensibilitatea și culoarea pielii dvs. De aceea, cele ce urmează sunt importante:

- După fiecare tratament, așteptați cel puțin 48 de ore înainte de a vă bronză. Chiar și după 48 de ore, asigurați-vă că pielea tratată nu mai prezintă nicio înroșire în urma efectuării tratamentului.
- Dacă vă expuneți pielea la soare (fără să doriți să vă bronzăți intenționat) într-un interval de 48 de ore după tratament, utilizați o cremă de protecție solară FPS 50 pe zonele tratate. După această perioadă, puteți folosi o cremă de protecție solară FPS 50, timp de două săptămâni.
- După bronzare, așteptați cel puțin 2 săptămâni înainte de a utiliza Lumea și efectua un test de piele. Acesta se realizează pentru a stabili intensitatea luminoasă corespunzătoare (consultați „B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament”).
- Nu utilizați Lumea pe zonele arse ale corpului.

Notă: Expunerea ocazională și cea indirectă la soare nu pot fi considerate bronzări.

Bronzarea cu creme

Dacă ați utilizat o loțiune autobronzantă, așteptați până când bronzul artificial a dispărut complet, înainte de a utiliza dispozitivul.

Transportarea dispozitivului

Atunci când călătoriți cu dispozitivul, consultați transportatorul aerian pentru a afla dacă dispozitivul poate fi transportat și/sau utilizat în avion.

După utilizare

Îngrijire după tratare

După utilizare, puteți aplica loțiuni, creme, deodorant, creme hidratante sau produse cosmetice pe zonele tratate.



Avertisment: Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă. Dacă vă confrunțați în continuare cu reacții cutanate, încetați utilizarea dispozitivului și consultați medicul.

Reacții frecvente ale pielii

Pielea dvs. se poate înroși ușor și/sau poate să usture, să prezinte furnicăături sau să dea senzația de căldură. Această reacție dispare rapid.

Pielea uscată și mâncărimea pot să apară datorită combinației dintre radere și tratamentul cu lumină. Puteți răci zona cu ajutorul unei pungi cu gheață sau a unui prosop de față umed. Dacă senzația de piele uscată persistă, puteți aplica o cremă hidratantă inodoră pe zona tratată.

Efecte secundare rare

- **Arsuri, înroșire excesivă** (de ex. în jurul foliculilor) și inflamare: aceste reacții au loc rar. Acestea sunt rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă aceste reacții nu dispar în termen de 3 zile, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- **Decolorarea pielii:** această situație apare foarte rar. Decolorarea pielii se manifestă printr-o pată de culoare mai închisă (hiperpigmentare) sau mai deschisă (hipopigmentare), comparativ cu zona înconjurătoare. Aceasta este rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă decolorarea nu dispare în termen de 2 săptămâni, vă sfătuim să consultați un medic. Nu tratați zonele de piele decolorate până când decolorarea nu dispare iar pielea dvs. își recapătă nuanța normală.
- **Infecțiile pielii** sunt foarte rare, dar pot apărea în urma unei (micro)răni, a unei arsuri a pielii, a unei iritații a pielii etc.
- **Încălzirea epidermei** (o suprafață maronie definită clar, care apare adesea în cazul nuanțelor mai închise ale pielii și nu este acompaniată de uscarea acesteia): această reacție apare foarte rar. Dacă această reacție nu dispare în termen de 1 săptămână, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- **Bășicile** (arată ca niște mici bule la suprafața pielii): această situație apare foarte rar. Dacă această reacție nu dispare în termen de 1 lună sau dacă pielea se infectează, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- **Cicatricele:** adesea efectul secundar al unei arsuri, care poate dura peste o lună pentru a se vindeca.
- **Foliculita** (inflamare în jurul foliculilor combinată cu formarea de pustule): această reacție apare foarte rar și este rezultatul bacteriilor care penetrează pielea deteriorată. Dacă apare această reacție, vă sfătuim să consultați un medic, deoarece foliculita poate necesita tratarea cu un unguent antibiotic.
- **Durere:** aceasta poate să apară în timpul sau după tratament, dacă ați utilizat dispozitivul pe piele pe care există păr, dacă utilizați dispozitivul la o intensitate a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs., dacă emiteți mai mult de o pulsație în aceeași zonă și dacă utilizați dispozitivul pe răni deschise, inflamații, infecții, tatuaje, arsuri etc.

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Dispozitivul/adaptorul se încălzește în timpul utilizării.	Este normal ca aparatul și adaptorul să se încălzească (însă nu în asemenea măsură încât să nu poată fi atins) în timpul utilizării.	Utilizați dispozitivul într-un mediu ușor mai rece și/sau lăsați-l să se răcească înainte de a continua utilizarea.
	Ventilatorul nu funcționează.	Verificați dacă accesoriul este bine conectat. Curățați conectorii de pe accesoriu, dacă este necesar. În cazul în care accesoriul este bine conectat și se pot produce pulsații cu dispozitivul, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Fluxul de aer de răcire al ventilatorului este blocat de mâini sau de un prosop.	Asigurați-vă că fluxul de aer de răcire al ventilatorului nu este blocat.
Când poziționez dispozitivul pe piele, nu emite nicio pulsație. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu.	Culoarea pielii dvs. din zona de tratat este prea închisă.	Tratați cu Lumea alte zone ale corpului cu o nuanță a pielii mai deschisă.
Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” luminează intermitent în culoarea portocaliu și toate cele 5 lumini pentru intensitate se aprind intermitent.	Dispozitivul trebuie resetat.	Pentru a reseta dispozitivul, scoateți cablul din priză și așteptați 30 de minute pentru ca aparatul să se răcească. Dispozitivul ar trebui să funcționeze normal din nou. În cazul în care iar nu mai funcționează, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” nu se aprinde în culoarea alb.	Dispozitivul nu intră complet în contact cu pielea.	Poziționați dispozitivul perpendicular pe piele, astfel încât sistemul de siguranță integrat să intre în contact cu pielea dvs.
Dispozitivul emană un miros ciudat.	Senzorul SmartSkin sau fereastra de ieșire a luminii este murdară.	Curățați cu grijă fereastra de ieșire a luminii și senzorul SmartSkin.
	Nu ați ras corect firele de păr din zona care urmează să fie tratată. Aceste fire de păr se pot arde și pot cauza mirosul.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
Dispozitivul nu emite pulsații, ventilatorul nu este pornit și toate cele 5 lumini pentru intensitate se aprind intermitent.	Accesoriul nu este atașat în mod corespunzător.	Asigurați-vă că montați accesoriul complet. Dacă este necesar, curățați contactele electronice de pe accesoriu.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Pielea este mai sensibilă decât de obicei în timpul tratamentului. Simt disconfort atunci când utilizez dispozitivul.	Setarea de intensitate luminoasă pe care o utilizați este prea ridicată.	Verificați dacă ați selectat o setare confortabilă a intensității luminoase. Dacă este necesar, selectați o setare inferioară.
	Nu ați ras firele de păr din zonele care urmează să fie tratate.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
	Filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart.	Dacă filtrul UV este spart, nu mai utilizați deloc dispozitivul. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Ați tratat o zonă pentru care dispozitivul nu este destinat.	<p>Nu utilizați aparatul pe pielea iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată recent sau acoperită cu bronz artificial.</p> <p>Nu utilizați aparatul dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculii inflamați ai firelor de păr, lacerări deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame (echimoze) în zonele care vor fi tratate.</p> <p>Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone: pe alunițe, pistrui, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrici, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Nu utilizați niciodată dispozitivul pe negi, tatuaje sau machiaj permanent, în jurul ochilor sau pe sprâncene sau în apropierea acestora, pe buze, perineu, scalp, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și în interiorul nărilor și urechilor. Bărbații nu trebuie să îl folosească pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.</p>
Nu există nicio fereastră de sticlă în accesoriul meu.	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară: nu există nicio fereastră de sticlă în accesoriile pentru corp și zona axilară. Numai accesoriul facial are un filtru de sticlă roșie. Accesoriile de precizie și pentru zona inghinală au o fereastră din sticlă transparentă.
Reacția pielii după tratament durează mai mult decât de obicei.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea puternică pentru dvs.	Data următoare selectați o intensitate mai mică (consultați „Selectarea intensității luminoase”).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Pulsația este foarte strălucitoare. Trebuie să port ochelari de protecție?	Nu, Philips Lumea nu dăunează ochilor.	Lumina difuză produsă de dispozitiv este inofensivă pentru ochii dvs. Nu priviți înapoi pulsația de lumină în timp ce utilizați dispozitivul. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați dispozitivul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare. Asigurați-vă că intrați bine în contact cu pielea pentru a evita pierderile de lumină.
Rezultatele tratamentului nu sunt satisfăcătoare.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea slabă pentru dvs.	Selectați o setare superioară data următoare.
	Nu ați acoperit toate zonele care vor fi tratate.	Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.
	Dispozitivul nu este eficient pentru culoarea părului dvs. de pe corp.	În cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, tratamentul nu este eficient.
	Nu utilizați dispozitivul suficient de des, conform recomandărilor.	Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes, vă sfătuim să respectați programul de tratament recomandat. Puteți reduce durata dintre tratamente, dar nu tratați mai des de o dată la fiecare două săptămâni.
	Răspundeți mai lent la tratamentul IPL.	Continuați să utilizați dispozitivul timp de cel puțin 6 luni, deoarece creșterea firelor de păr poate scădea pe parcursul acestei perioade.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoierul menajer (2012/19/UE).



- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist. Produsele Philips Lumea conțin materiale reciclabile și nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale. Consultați site-ul web de asistență Philips Lumea pentru a vedea care sunt opțiunile de reciclare. Nu o aruncați în foc.

Specificații tehnice

Condiții de transport și depozitare	Lumea rămâne funcțional în condiții de UTILIZARE NORMALĂ în limitele specificate după transportul și depozitarea în următoarele condiții ale mediului ambiant: de la -25 °C la 70 °C până la 90 %-umiditate relativă, fără condens, de la 700 hPa la 1060 hPa
Condiții de funcționare	Lumea își respectă specificațiile atunci când funcționează în condiții de UTILIZARE NORMALĂ în următoarele condiții de mediu de funcționare: de la 5 °C la 35 °C până la 90 % umiditate relativă, fără condens, de la 700 hPa la 1060 hPa
Lungimi de undă emise	de la 565 la 1400 nm
Durată pulsație	1-2,5 milisecunde, pentru toate setările
Interval de pulsație	Între 1 și 3,5 secunde, în funcție de utilizarea pe baterie sau conectat la priză
Expunere optică	Accesorii pentru corp: 2,5-5,6 J/cm ² Accesorii pentru zona axilară: 2,5-6,5 J/cm ² Accesorii pentru precizie/zona inghinală: 2,5-6,5 J/cm ² Accesorii pentru față: 2,4-5,9 J/cm ²
Intrare adaptor	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Ieșire adaptor	19,5 V --- 3,33 A 65,0 W
Eficiență activă medie	≥88,0 %
Eficiență la sarcini joase (10 %)	≥79,0 %
Consum de energie în regim fără sarcină	<0,21 W
Număr tip de adaptor	Numărul de referință (AD2069x20020HF) se regăsește pe dispozitiv. Litera „x” indică tipul de ștecăr. Acesta poate fi: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 sau H.

Compatibilitate electromagnetă – Informații despre conformitate

Acest dispozitiv respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Explicațiile simbolurilor

Semnele și simbolurile de avertizare sunt esențiale pentru a ne asigura că utilizați în siguranță și în mod corect produsul și că vă protejați, pe dvs. și pe ceilalți, împotriva rănirii. Regăsiți în cele ce urmează semnificația semnelor și a simbolurilor de avertizare de pe etichetă și din manualul utilizatorului.



Acest simbol indică producătorul produsului: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Țările de Jos.



Acest simbol indică faptul că trebuie să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza acest dispozitiv. Păstrați manualul de utilizare pentru consultare ulterioară.



Acest simbol indică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante privind siguranța, precum precauțiile care nu pot fi prezentate, din diverse motive, pe dispozitivul propriu-zis.



Acest simbol indică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante privind siguranța, precum contraîndicațiile și avertismentele care nu pot fi prezentate, din diverse motive, pe dispozitivul propriu-zis.



Acest simbol indică numărul de serie al producătorului.



Acest simbol identifică numărul din catalogul producătorului.



Acest simbol identifică faptul că echipamentul respectă cerințele de securitate specificate pentru un echipament din Clasa II.



Acest simbol indică faptul că echipamentul este adecvat numai pentru alimentare cu curent continuu.



Acest simbol indică faptul că dispozitivul nu trebuie utilizat în jurul ochilor și pe sprâncene sau în apropierea lor.



Acest simbol înseamnă: „Nu utilizați acest dispozitiv în cadă, la duș sau într-un rezervor cu apă.”



Acest simbol indică faptul că transformatorul este proiectat să reziste la scurtcircuite.



Acest simbol indică faptul că transformatorul este considerat a fi o Sursă de alimentare în comutație (SMPS – Switch Mode Power Supply).



Acest simbol indică faptul că dispozitivul este proiectat pentru utilizare în interior.

t_a

Acest simbol indică temperatura ambientală nominală maximă la care transformatorul poate fi utilizat continuu în condiții normale de utilizare.



≤ 3000m

Acest simbol indică faptul că aparatul este destinat a fi utilizat până la altitudinea maximă de 3000 m.



Un simbol de reciclare pentru a identifica materialul din care este fabricat un produs, pentru a facilita reciclarea sau alte operațiuni de reprocesare. Simbolul poate include un număr și/sau o abreviere.



Acest simbol indică faptul că este necesară o unitate de alimentare separată, specifică pentru conectarea echipamentelor electrice la rețeaua de alimentare.



Acest simbol identifică comutatorul sau poziția comutatorului care pornește echipamentul și îl trece în starea de așteptare, precum și comanda de trecere la sau care indică starea de consum redus de energie.

IP22

Acest simbol indică protecția împotriva pătrunderii obiectelor solide străine mai mari de $\geq 12,5$ mm și împotriva efectelor dăunătoare cauzate de pătrunderea picurării verticale a apei atunci când este înclinată la 15 grade.

IP30

Acest simbol indică protecția împotriva pătrunderii obiectelor solide străine de $\geq 2,5$ mm și faptul că nu există protecție împotriva efectelor dăunătoare cauzate de pătrunderea apei.



Acest simbol indică nivelul de eficiență energetică.



Acest simbol indică faptul că adaptorul nu trebuie utilizat dacă pinii conectorului sunt deteriorați.



Acest simbol indică faptul că un obiect poate fi reciclat – nu că obiectul respectiv a fost reciclat sau va fi acceptat în toate sistemele de colectare în vederea reciclării.



Acest simbol indică DEEE, deșeuri de echipamente electrice și electronice. Deșeurile de produse electrice nu trebuie debarasate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați acolo unde există facilități. Solicitați sfaturi pentru reciclare de la autoritatea locală sau de la vânzător (consultați capitolul „Reciclare”).



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii care nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/EC).



Simbolul pentru Punctul verde („Der Grüne Punkt” în germană). Punctul verde este simbolul licenței rețelei europene a sistemelor finanțate de industrie, pentru reciclarea ambalajelor bunurilor de larg consum.



Simbol aplicat pe produse pentru a indica faptul că acestea respectă directivele UE relevante cu privire la sănătate și siguranță sau la protecția mediului.

Kazalo

Pozdravljeni _____	163
Na kratko o aparatu _____	164
Kontraindikacije _____	164
Pomembne varnostne informacije _____	166
Kako deluje tehnologija IPL _____	168
Primerne barve dlačic _____	169
Priporočeni program nege _____	169
Kaj lahko pričakujete _____	170
Kako uporabljati aparat Lumea Series 9900 _____	171
Več o aparatu Lumea Series 9900 _____	176
Polnjenje _____	176
Nastavki _____	177
Senzor SmartSkin _____	179
Izbira intenzivnosti svetlobe _____	179
Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev« _____	180
Uporaba aparata Lumea Series 9900 pred porjavitvijo in po njej _____	180
Potovanje z aparatom _____	181
Po uporabi _____	181
Odpravljanje težav _____	182
Jamstvo in podpora _____	184
Recikliranje _____	185
Tehnični podatki _____	185
Elektromagnetna združljivost – skladnost s predpisi _____	186
Razlaga simbolov _____	186

Pozdravljeni

Pozdravljeni v svetu lepote Philips Lumea Series 9900! Samo nekaj tednov vas ločuje od svilnato gladke kože.





Lumea Series 9900 uporablja tehnologijo intenzivne pulzne svetlobe (IPL), enega najučinkovitejših načinov stalnega preprečevanja rasti dlačic. V tesnem sodelovanju s strokovnjaki in dermatologi smo to tehnologijo, ki temelji na svetlobi in se je sprva uporabljala samo v profesionalnih lepotnih salonih, priredili za preprosto in učinkovito domačo uporabo. Lumea Series 9900 je nežen ter omogoča priročno in učinkovito nego pri udobni intenzivnosti svetlobe. Neželene dlačice so končno preteklost.

Lumea Series 9900 je bil zasnovan in razvit za ženske, lahko pa ga uporabljajo tudi moški.

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na www.philips.com/support. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.philips.com/Lumea, kjer boste našli nasvete naših strokovnjakov, videoposnetke z navodili za uporabo in odgovore na pogosta vprašanja, s katerimi boste lahko kar najbolje izkoristili izdelek Lumea.

Opomba: Navodila vedno hranite skupaj z aparatom.

Na kratko o aparatu

- | | |
|--|--|
| 1 Okence za izhod svetlobe z vgrajenim UV-filtrom | 9 Gumb za vklop/izklop |
| 2 Nastavki | 10 Gumb za potrditev |
| a Nastavek za telo | 11 Preklopna gumba |
| b Nastavek za obraz  | 12 Indikatorji za intenzivnost |
| c Nastavek za predel bikinija  (BRI976, BRI977) | 13 Gumb SmartSkin |
| d Nastavek za pazduho  (BRI976, BRI977) | 14 Indikator pripravljenosti za osvetlitev |
| e Natančni nastavek  (BRI973) | 15 Sesalne odprtine za ventilator |
| 3 Senzor SmartSkin | 16 Izpušne odprtine |
| 4 Vgrajeni varnostni sistem | 17 Vtičnica naprave |
| 5 Odsevnik v nastavku | 18 Napajalnik |
| 6 Elektronski stiki | 19 Manjši vtič |
| 7 Odprtina za elektronske stike | 20 Priložena razkošna torbica (ni prikazano) |
| 8 Gumb za osvetlitev | 21 Čistilna krpicica (ni prikazano) |

Kontraindikacije



Pogoji za uporabo

Aparata ne uporabljajte:

- Če ste mlajši od 18 let ali starejši od 65 let.
- Če imate kožo vrste VI (sonce vas opeče redko ali nikoli, zelo temna porjavlost). Z uporabo bi močno tvegali pojav kožnih reakcij, kot so hiperpigmentacija in hipopigmentacija, izrazita pordelost ali opekline.
- Če ste noseči ali dojite, saj ni preizkušen na nosečnicah in doječih materah.
- Če imate kakršne koli aktivne vsadke, na primer srčni spodbujevalnik, nevrostimulator, inzulinsko črpalko ipd.

Zdravila/anamneza

Aparata ne uporabljajte, če jemljete katero od teh zdravil:

- Če kožo trenutno zdravite ali ste jo v zadnjem tednu zdravili z alfa-hidroksi kislinami (AHA), beta-hidroksi kislinami (BHA), lokalnim tretinoinom ali azelaično kislino.
- Če ste v zadnjih šestih mesecih uporabljali zdravila, ki vsebujejo izotretinoin (Accutane ali Roaccutane), v kateri koli obliki. Zaradi tega zdravila je lahko koža dovzetnejša za raztrganine, rane in draženje.
- Če uporabljate snovi ali zdravila, ki povečajo občutljivost za svetlobo, preberite priloženo navodilo zanje in aparata ne uporabljajte, če v navodilih piše, da lahko zdravilo povzroči fotoalergijsko oz. fototoksično reakcijo ali da se med jemanjem zdravila ne smete izpostavljati soncu.

- Če jemljete zdravila proti strjevanju krvi, vključno s pogosto uporabo aspirina, v takšni meri, ki ne dovoljuje minimalnega 1-tedenskega obdobja čiščenja pred vsakim depiliranjem.

Aparata ne uporabljajte:

- Če ste se v zadnjih 3 mesecih zdravili z obsevanjem ali kemoterapijo.
- Če uporabljate zdravila za lajšanje bolečin, ki zmanjšajo občutljivost kože za toploto.
- Če jemljete zdravila za zaviranje imunske odzivnosti.

Bolezenska slika/motnje

Aparata ne uporabljajte:

- Če imate sladkorno bolezen ali druge sistemske ali presnovne bolezni.
- Če imate kongestivno srčno popuščanje.
- Če imate bolezen, povezano z občutljivostjo na svetlobo, na primer polimorfni odziv na svetlobo, koprivnico ali urtikarijo, porfirijo ipd.
- Če ste imeli v preteklosti motnje kolagena, vključno s tvorbo keloidne brazgotine, ali če so se vam rane slabo celile.
- Če ste epileptik, občutljiv na utripajočo svetlobo.
- Če je vaša koža občutljiva za svetlobo in se hitro pojavita izpuščaj ali alergijska reakcija.
- Če imate kožno bolezen, kot je aktiven kožni rak, če ste preboleli kožnega raka ali raka na katerem koli drugem organu ali predelu telesa, kjer nameravate uporabiti aparat.
- Če ste imeli v preteklosti težave z ožiljem, kot so krčne žile ali ektazija žil, na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če imate težave s krvavitvami.
- Če ste imeli v preteklosti imunosupresivno bolezen (vključno z okužbo z virusom HIV ali AIDS-om).
- Če imate težave s pigmentacijo kože, na primer vitiligo.

Bolezni kože

Aparata ne uporabljajte:

- če imate na predelih odstranjevanja dlavic okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke dlavic, odprte rane, abrazije, herpes simpleks (herpes), rane ali lezije in hematome (podplutbe);
- na razdraženi (rdeči ali porezani), opečeni, nedavno porjaveli ali umetno-porjaveli koži.
- na teh predelih: na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni;
- na teh predelih: kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih-predelih.

Območja/predeli



Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih:

- Okoli oči in blizu obrvi ali na njih. Aparat uporabljajte izključno na predelih od ličnic navzdol.
- Na ustnicah, lasišču, presredku, prsnih bradavicah in kolobarjih okoli njih, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih.
- Če ste na predelih odstranjevanja prestali kirurški poseg.
- Moški aparata ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi predeli, kjer raste brada, in na genitalijah v celoti.
- Na predelih, kjer uporabljate dolgo delujoče dezodorante. To bi lahko povzročilo kožne reakcije.
- Na čemer koli umetnem, kot so silikonski vsadki, subkutane kanile (dozirni nastavek za inzulin) ali piercingi, in v njihovi bližini.

Opomba: Seznam ni izčrpen. Če niste prepričani, ali aparat lahko uporabljate, se posvetujte z zdravnikom.

Pomembne varnostne informacije

Opozorila



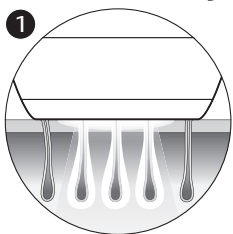
Preberite in upoštevajte ta navodila, da boste kar najbolje uporabljali aparat in da preprečite ali zmanjšate tveganje za poškodbe, kožne reakcije in stranske učinke.

- Pred uporabo aparata Lumea kožo očistite in se prepričajte, da je brez-dlačic, popolnoma suha in brez ostankov losjona ali gela.
- Naprava in napajalnik se ne smeta zmočiti.
- Naprava ni pralna. Nikoli je ne potopite v vodo ali spirajte pod tekočo vodo.
- Voda in elektrika sta nevarna kombinacija. Aparata ne uporabljajte v mokrem okolju (npr. v bližini polne kopalne kadi, delujoče prhe ali napolnjenega bazena). Vlaga lahko aparat poškoduje in varnost uporabnika je lahko ogrožena.
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Ne uporabljajte poškodovanega aparata ali napajalnika. Poškodovani del vedno zamenjajte z originalnim.
- Če je aparat ali napajalnik nedelujoč ali poškodovan, se ne dotikajte notranjih delov, da ne povzročite električnega udara.
- Če je UV-filter v okencu za izhod svetlobe in/ali nastavek poškodovan, aparata ne uporabljajte več, saj pod temi pogoji ni mogoče zagotoviti varne uporabe.
- Ne poskušajte odpreti ali popravljati aparata ali zamenjevati baterij, ki jih ni mogoče zamenjati. Če odprete aparat Philips Lumea, bi lahko bili izpostavljeni nevarnim električnim delom in pulzirajoči svetlobni energiji, ki lahko povzročijo poškodbe telesa in/ali oči.
- Za pregled ali popravilo naprave se obrnite na Philipsov pooblaščen servis. Popravilo s strani neusposobljene osebe je lahko za uporabnika izredno nevarno.

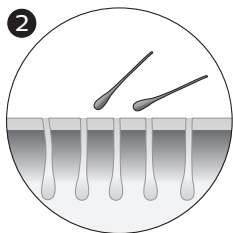
- Spreminjanje te opreme ni dovoljeno. Ne spreminjajte, ne prilagajate in ne odrežite nobenega dela aparata (npr. baterije, napajalnika ali kabla), saj je to lahko nevarno.
- Med uporabo aparata ne glejte v poblišk svetlobe. Aparat uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru, da bo svetloba iz aparata manj moteča. Čeprav za varnost ni nujno, si lahko vseeno nadenete sončna očala ali zaščitna očala, če vam je zaradi svetlobe neprijetno ali vam je premočna.
- Med odstranjevanjem dlačic istega predela ne osvetlite večkrat. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
- Zaradi higiene vam priporočamo, da napravo uporablja samo ena oseba.
- Ne uporabljajte krem za odstranjevanje dlačic na predelu, kjer nameravate uporabiti aparat, saj bi kemikalije lahko povzročile kožne reakcije.
- Za označevanje predelov, ki jih želite depilirati, ne uporabljajte svinčnika ali kemičnega svinčnika. Tako lahko povzročite opekline na koži.
- Aparat shranjujte pri temperaturi med $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ in $70\text{ }^{\circ}\text{C}$. Aparat polnite in uporabljajte pri temperaturi med $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ in $35\text{ }^{\circ}\text{C}$. Če aparat uporabljate pri temperaturi, ki je nižja ali višja od priporočene, ne bo pravilno deloval. Tako lahko povzročite opekline na koži.
- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen in upoštevajte splošna navodila ter navodila za varnost baterij za, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku. Napačna uporaba lahko povzroči električni udar, opekline, požar in druge nevarnosti ali telesne poškodbe.
- Odstranjevanje dlačic z viri intenzivne pulzne svetlobe lahko pri nekaterih posameznikih povzroči večjo rast dlačic. Po trenutno dosegljivih podatkih so temu tveganju najbolj izpostavljene ženske sredozemskega, bližnjevzhodnega in južnoazijskega porekla, ki si odstranjujejo dlačice na obrazu in vratu.
- Če je koža po uporabi aparata razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga izperite z vodo. Če se vam kljub temu pojavijo reakcije na koži, aparat neahajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.
- Če imate zaradi britja, epilacije ali voskanja razdraženo kožo, svetujemo, da aparata ne uporabljate, dokler razdraženost ne izgine.
- Aparata naj ne uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Nadzor je potreben, da se izognete morebitnim tveganjem, na primer izpostavljenosti izstopni svetlobi, električnemu udaru, zadužitvi s kablji ali zadužitvi zaradi zaužitja nastavkov.
- Porjavitev kože z naravno ali umetno sončno svetlobo lahko vpliva na občutljivost in barvo kože. Opravite kožni preizkus, da ugotovite ustrezno nastavitve intenzivnosti svetlobe.
- Po vsaki uporabi počakajte 48 ur, preden se sončite, da morebitne reakcije na koži izginejo.

- Če po zadnjem odstranjevanju dlačic opazite spremembo barve kože, svetujemo, da naredite kožni preizkus in počakate 24 ur, preden se spet lotite odstranjevanja dlačic.
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Prepričajte se, da je okence senzorja SmartSkin čisto, ko uporabljate aparat, da bo delovanje aparata ustrezno (glejte 'D Čiščenje in shranjevanje po uporabi').
- Napajalnik, okence za izhod svetlobe in filter nastavkov se lahko med uporabo zelo segrejejo ($>210\text{ }^{\circ}\text{C}$). Napajalnika, okenca za izhod svetlobe, steklenega filtra in notranjih delov nastavkov se ne dotikajte, dokler se ne ohladijo.
- Ta aparat ima snemljiv napajalnik. Uporabljajte samo napajalnik, ki je priložen aparatu. Ne uporabljajte podaljška. Referenčno številko (AD2069x20020HF) boste našli na aparatu. Črka 'x' v tej številki se nanaša na vrsto vtiča, ki se uporablja v vaši državi.
- Aparata, priklopljenega na električno omrežje, nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Izdelek vedno odklopite, ko se popolnoma napolni.
- Aparata ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam (npr. v bližini vročih štedilnikov, v mikrovalovnih pečicah ali na indukcijskih kuhalnikih). Baterije lahko eksplodirajo, če so izpostavljene visokim temperaturam.
- Če je baterija poškodovana ali pušča, pazite, da ne pride v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
- Če aparat med normalnim obratovanjem deluje drugače (npr. oddaja neobičajen vonj ali vibracije, se dlje polni), ga neahajte uporabljati oziroma polniti ter se obrnite na pomoč strankam.
- Upoštevajte priporočeni program uporabe na koži. Če povečate pogostost, zlasti v začetni fazi, lahko povečate tudi tveganje za nastanek reakcij na koži.

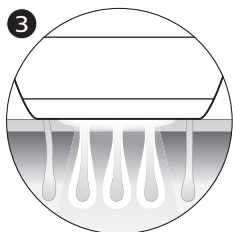
Kako deluje tehnologija IPL



Tehnologija IPL (tehnologija intenzivne pulzirajoče svetlobe) v kožo oddaja nežne impulze svetlobe, ki jo absorbirajo korenine dlačic. Svetlejša ko je polt in temnejše ko so dlačice, bolje se impulzi svetlobe absorbirajo.



Impulzi svetlobe spodbujajo mešičke k mirovanju. Dlačice nato naravno izpadejo, ponovna rast pa je preprečena.



Rast dlak poteka v različnih fazah. Tehnologija IPL učinkuje samo na dlake, ki so v fazi rasti. Vendar vse dlake niso hkrati v fazi rasti. Zato priporočamo, da upoštevate začetno fazo odstranjevanja (4 tretmaji, med vsakim naj bo 2 tedna premora) in potem-nadaljnjo fazo (vzdrževanje-vsake 4 tedne), da se vse dlačice uspešno odstranijo v fazi rasti.

Nasvet: Za dolgotrajno gladke noge priporočamo vzdrževalno odstranjevanje dlačic vsake štiri tedne.

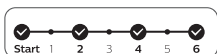
Primerne barve dlačic

Odstranjevanje dlačic z aparatom Lumea ne bo uspešno, če imate svetle, sive, rdečkaste ali bele dlačice, saj dlačice teh odtenkov ne absorbirajo dovolj svetlobe.

Opomba: Če želite preveriti, ali je barva vaših dlačic primerna za uporabo aparata, si oglejte tabelo barv dlačic v zloženki.

Priporočeni program nege

Začetek uporabe aparata



Za uspešno zmanjšanje količine dlačic upoštevajte začetni program odstranjevanja.

Začetni program odstranjevanja dlačic

Svetujemo, da pri prvih 4 uporabah aparat Lumea uporabite enkrat na 2 tedna, da boste zagotovo odstranili vse dlačice.

- Dlačice si odstranite v 3 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja.
- Če si dlačic niste odstranili v 3 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja, ponovno začnite začetno fazo. Načrtujte 4 odstranjevanja, 1 na vsaka 2 tedna.

Opomba: Če ne začnete ponovno z začetno fazo, rezultati morda ne bodo dobri.

Opomba: Če boste enega od tretmajev z intenzivno pulzirajočo svetlobo zamenjali z drugim načinom odstranjevanja dlačic (voskanje, epilacija ipd.), ne boste dosegli želenega zmanjšanja količine dlačic.

Če želite dlačice odstranjevati tudi med posameznimi tretmaji z aparatom Lumea, lahko uporabite običajen način odstranjevanja dlačic (razen s kremo za odstranjevanje dlačic).

Vzdrževanje



Po začetni fazi (4 tretmaji) priporočamo vzdrževanje na 4 tedne.

Vzdrževalni program odstranjevanja dlačic

Dlačice odstranite vsake 4 tedne. Za uspešno zmanjšanje količine dlačic to ponovite 8-krat. Tako boste ohranili rezultate in mesece uživali v gladki koži.

- Priporočamo, da si dlačice odstranite v 4 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja.
- Rezultati se lahko razlikujejo glede na hitrost rasti dlačic in glede na predel telesa.
- Če ste dokončali fazo vzdrževanja in vidite, da bo treba odstranjevanje dlačic še nadaljevati (dlačice se spet pojavljajo), svetujemo, da spet začnete začetno fazo.

Opomba: Če boste aparat uporabljali pogosteje, s tem ne boste povečali učinkovitosti.

Nasvet: Naredite si urnik odstranjevanja dlačic in si ga zabeležite na koledar, da ne boste pozabili, kdaj je na vrsti naslednji tretma.

Kaj lahko pričakujete

Po začetni fazi odstranjevanja dlačic

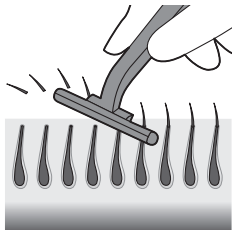
- Po prvi uporabi lahko dlake izpadejo šele po tednu ali dveh. V prvih tednih po začetku uporabe boste opazili še nekaj rastočih dlak. Verjetno bodo to dlake, ki ob prvih nekaj uporabah niso bile v fazi rasti.
- Po 2 do 3 uporabah bo opazna zmanjšana rast dlak. Vendar je pomembno, da se držite priporočenega programa nege in učinkovito obdelate vse dlake.
- Po 4 tretmajih boste opazili občutno zmanjšano rast dlačic na predelih, kjer ste uporabljali aparat Lumea. Opazno bo tudi zmanjšanje gostote dlak.

Med fazo vzdrževanja

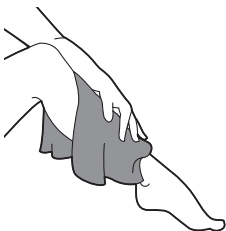
- Uporabo morate nadaljevati s pogostim vzdrževanjem (vsake 4 tedne), da se ohrani rezultat.

Kako uporabljati aparat Lumea Series 9900

A Odstranite dlachiće in očistite kožo

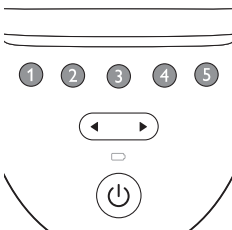


- 1 Če so dlachiće vidne, jih pred uporabo aparata odstranite. Lahko jih pobrijete, epilirate ali odstranite z voskom. Obdelava naj se začne, preden nove dlachiće postanejo vidne na koži. Če se odločite za vosek, počakajte 24 ur, preden uporabite aparat Lumea.



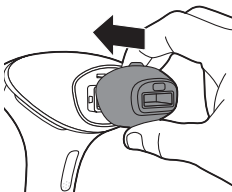
- 2 Očistite in osušite kožo. Na koži naj ne bo sledi losjona ali gela.

B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus

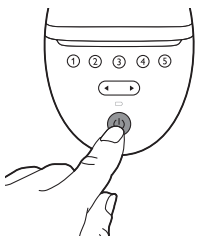


- 1 Naredite kožni preizkus, da ugotovite, katera nastavitev svetlobe je prava:

- za vsak nov del telesa;
- po nedavni porjavitvi.



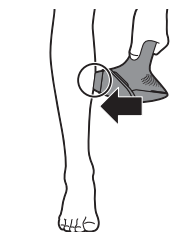
- 2 Izberite pravi nastavek za kožni preizkus (glejte 'Nastavki').



3 Za vklop aparata  pritisnite gumb za vklop/izklop.



4 Izberite predel telesa za kožni preizkus.



5 Aparat čvrsto pritisnite na kožo in ga držite na mestu.

Vgrajeni varnostni sistem preprečuje nenamerno sproženje svetlobe, ko se aparat ne dotika kože v celoti.




6 Prepričajte se, da indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo, in tako zagotovite, da je aparat v celoti v stiku s kožo.

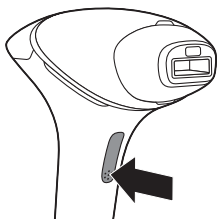
- Če indikator pripravljenosti za osvetlitev sveti oranžno, to pomeni, da je vaša koža pretemna za obdelavo. Preizkusite aparat Lumea na predelu telesa s svetlejšo kožo.

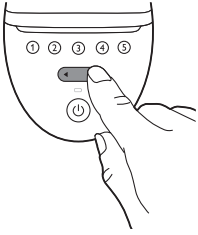
7 Vsako nastavitev preizkusite na koži in ugotovite, katera nastavitev vam najbolj ustreza.

Če je osvetlitev za vas neprijetna in začutite bolečino, znižajte nastavitev.

- Kadar indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo, enkrat pritisnite gumb za osvetlitev na ročaju, da eno točko osvetlite z nastavitvijo .

Aparat oddaja komaj slišen zvok tleskanja. Zaradi osvetlitve boste občutili toploto.

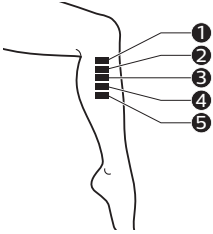




- Videli boste blisk svetlobe.

Opomba: Po nastavitvah intenzivnosti svetlobe se pomikate s pritiskanjem preklopnega gumba.

- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ②



- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ③
- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ④
- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ⑤



24 hours

- 8 Počakajte 24 ur.

Opomba: Tudi če najdete prijetno nastavev med preizkusom na koži, se lahko kožna reakcija pokaže v 24 urah po uporabi.



- 9 Preverite, ali so se na koži pojavile reakcije (na primer pordelost, razdraženost, izpuščaj).

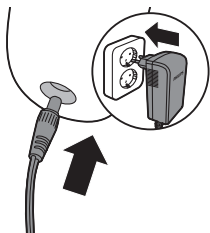
Če po 24 urah ne pride do kožne reakcije, začnite odstranjevati dlaviče pri najvišji prijetni nastavitvi.

Če pri najvišji prijetni nastavitvi na koži opazite reakcijo, izberite nižjo nastavev, na katero se koža ni odzvala.

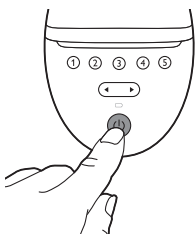
Če nižje nastavitve niste preizkusili, ponovite preizkus na koži.

C Obdelava

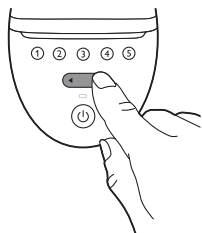
POMEMBNO: Pred uporabo aparata najprej dokončajte razdelka A (odstranite dlaviče in očistite kožo) in B (24 ur pred uporabo aparata naredite preizkus kože).



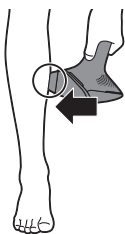
1 Napajalnik priključite v aparat in nato v električno omrežje ali aparat napolnite in ga uporabljajte brezžično.



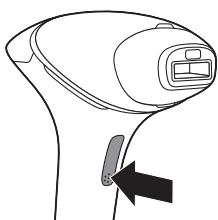
2 Za vklop aparata  pritisnite gumb za vklop/izklop.



3 Izberite nastavitev, ki ste jo izbrali po kožnem preizkusu (razdelek B, korak 9).



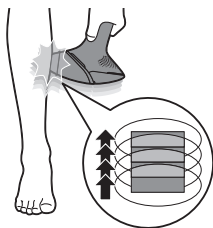
4 Aparat čvrsto pritisnite na kožo in ga držite na mestu. Indikator pripravljenosti za osvetlitev bi moral zasvetiti belo.



5 Pritisnite gumb za osvetlitev, da na kožo sprostite svetlobo. Svetloba obdela kožo na tistem mestu.

Aparat oddaja komaj slišen zvok tleskanja. Zaradi osvetlitve boste občutili toploto.

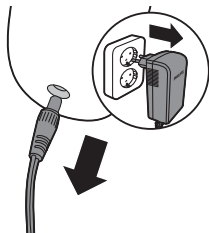
Po vsaki osvetlitvi traja največ 3,5 sekunde, da se aparat znova pripravi na osvetlitev. Osvetlitev lahko sprožite, ko indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo.



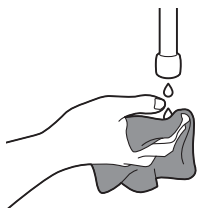
- 6 Pomaknite se na sosednje mesto in spet pritisnite gumb za osvetlitev. Površina nastavka, ki je v stiku s kožo, je malenkost večja kot okence za izhod svetlobe. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože. Med odstranjevanjem dlavic istega predela **NE** osvetlite večkrat. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
- 7 Nadaljujte, dokler ne obdelate celotnega predela. Na voljo sta dva načina obdelave (glejte 'Dva načina obdelave: »žigovanje in osvetlitev«'). »pomikanje in osvetlitev«).
- 8 Po končani obdelavi aparat izklopite.
- 9 Pred vsako naslednjo obdelavo odstranite dlaviče, če so še vedno vidne.

Opomba: Aparata ne uporabljajte na težko dosegljivih ali občutljivih predelih (gležnji in koščni predeli).

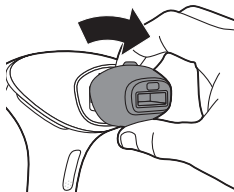
D Čiščenje in shranjevanje po uporabi



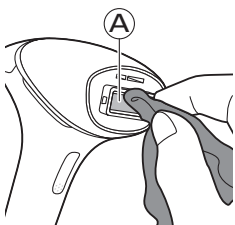
- 1 Aparat izključite iz električnega omrežja, če ste ga uporabljali z napajalnikom.
- 2 Aparat naj se ohladi.



- 3 Mehko krpo, ki je priložena, navlažite z nekaj kapljami vode.



- 4 Nastavek snemite z aparata.

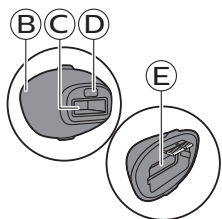


5 Očistite okence za izhod svetlobe na aparatu (A).

6 Očistite vse površine nastavka, tudi kovinski odsevnik in okence nastavka (deli B, C, D, E).

7 Vsi deli naj se temeljito posušijo.

8 Aparat shranjujte pri sobni temperaturi na mestu, kjer ni prahu.



Več o aparatu Lumea Series 9900

Polnjenje

Pred prvo uporabo aparata in kadar so baterije prazne, jih popolnoma napolnite. Baterije se napolnijo po približno eni uri in 40 minutah polnjenja. Aparat napolnite, ko lučka za polnjenje med uporabo zasveti oranžno, kar označuje, da je baterija skoraj prazna in se bo kmalu izpraznila.

Povsem napolnjene baterije omogočajo vsaj 130 osvetlitev pri intenzivnosti svetlobe 5.

Polnjenje naprave

- 1 Aparat izklopite.
- 2 Mali vtič vstavite v aparat in napajalnik priključite na električno omrežje.
 - Med polnjenjem lučka za polnjenje utripa belo.
 - Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka za polnjenje neprekinjeno sveti belo.
 - Aparata in napajalnika med polnjenjem ne pokrivajte.

Opomba: Napajalnik in aparat sta med polnjenjem topla na otip. To je običajno.

Opomba: Ta aparat ima zaščito pred pregrevanjem baterij in se ne polni, če je temperatura v prostoru višja od 40 °C.

- 3 Po polnjenju izvlecite napajalnik iz omrežne vtičnice in mali vtič iz aparata.

Nasvet: Aparat napolnite po vsaki uporabi in tako podaljšajte življenjsko dobo baterij.

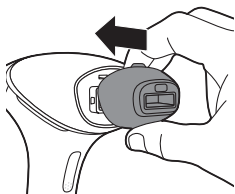
Opomba: Baterija ni dovolj zmogljiva za obdelavo celega telesa. Svetujemo, da je aparat med uporabo večjih predelov telesa, kot so noge, priključen na napajanje.

Nastavki

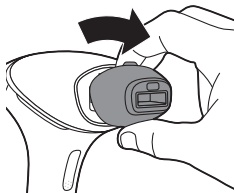
Da bodo rezultati čim boljši, je pomembno, da uporabljate ustrezen nastavek za določen del telesa, ki ga želite obdelati. Lumea omogoča obravnavo celega-telesa, saj ima več nastavkov, ki so namenjeni za uporabo na različnih predelih telesa. Tehnologija **SenseIQ** prilagodi program odstranjevanja dlačic, ko priključite drug nastavek.

Opomba: Aparat morda ne bo več deloval in bo kazal napako, če je na priključku nastavka umazanija. Če se to zgodi, očistite stične točke.

Nastavek namestite s preprostim potiskom na okence za izhod svetlobe, da se zaskoči.



Nastavek odstranite tako, da ga povlečete z okenca za izhod svetlobe.



Nastavek za telo

Nastavek za telo ima največje okence in vbočeno zasnovo, ki učinkovito zajame in osvetli predele pod vratom, zlasti velike predele, kot so noge, roke in trebuh.

Nastavek za obraz



Nastavek za obraz je natančen in ploske oblike z vgrajenim dodatnim rdečim steklenim filtrom za varno in natančno osvetlitev na občutljivi koži nad zgornjo ustnico, na bradi in zalizcih. Ta aparat je namenjen samo odstranjevanju neželenih dlačic na predelih od ličnic navzdol. Kadar aparat uporabljate na predelih z ostrejšimi linijami, kot je čeljust ali brada, je morda težko vzpostaviti popoln stik s kožo in sprostiti svetlobo.

Nasvet: Potisnite jezik med zgornjo ustnico in zobe ali napihnite lica, da bo obdelava lažja.

Nastavek za pazduho (BRI976, BRI977)



Nastavek za pazduho je posebej izbočen, da lahko dosežete težko dosegljive dlačice pod pazduho.

Nastavek za predel bikinija (BRI976, BRI977)



Nastavek za bikini je posebne oblike za učinkovito obdelavo predela bikinija. Je izbočen in ima v primerjavi z nastavkom za telo višjo intenzivnost svetlobe.

Dlačice na tem predelu so debelejšje in močnejše od tistih na nogah.


Natančni nastavek (BRI973)



Natančni nastavek je izbočene oblike, da ga lahko uporabljate v predelu bikinija in pod pazduho. Ima stekleno okence srednje velikosti. Oblikovan je za natančno in učinkovito osvetlitev predela bikinija in pod pazduho.


Senzor SmartSkin

Lumea ponuja tehnologijo **SenseIQ** za prilagojeno odstranjevanje dlavic. Vgrajeni senzor SmartSkin na začetku vsakega postopka in med postopkom meri barvo kože. To omogoča dve funkciji:



- 1 Senzor SmartSkin preprečuje, da bi obdelovali predele kože, ki so pretemni: če zazna, da je barva kože pretemna za postopek z Lumeo, začne indikator pripravljenosti za osvetlitev utripati oranžno. Po pritisku gumba za osvetlitev se osvetlitev ne sproži. Aparat se samodejno onemogoči. Tako vam prepreči, da bi se vam pojavile kožne reakcije.
- 2 Senzor SmartSkin vam pomaga izbrati nastavev intenzivnosti svetlobe, ki je za vašo kožo najbolj primerna. Za to uporabite gumb SmartSkin .

Izbira intenzivnosti svetlobe

Lumea omogoča pet različnih intenzivnosti svetlobe, ki jih lahko vedno spremenite na nastavev intenzivnosti svetlobe, ki se vam zdi najbolj udobna.

- 1 Za vklop aparata  pritisnite gumb za vklop/izklop. Aparat začne delovati pri nastavitvi intenzivnosti svetlobe 1.

Opomba: Intenzivnost svetlobe ročno prilagodite brez uporabe gumba SmartSkin tako, da pritisnete preklopni gumb, dokler ne dosežete zelene nastavitve. Ustrezna lučka stopnje intenzivnosti bo zasvetila belo.


- 2 Pritisnite gumb SmartSkin  in položite aparat na kožo.
- 3 Po tem, ko aparat pregleda kožo, bodo indikatorji intenzivnosti svetlobe utripali belo in tako pokazali, katero intenzivnost uporabite, da bo prijetna za barvo vaše kože.
- 4 Pritisnite gumb za potrditev , da potrdite prikazano nastavev.

Lumea samodejno uporabi najvišjo prikazano intenzivnost, ki jo ponazarja utripajoči indikator intenzivnosti.

Lumea vam omogoča prosto izbiro intenzivnosti svetlobe, ki se vam zdi prijetna. Ljudje imamo različno občutljivo kožo. Zato je kožni preizkus najpomembnejše vodilo pri izbiranju nastavitve intenzivnosti svetlobe (glejte 'B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus').

- 5 Uporaba aparata Lumea ne sme nikdar biti neprijetna oziroma boleča. Če imate neprijeten občutek, znižajte nastavev intenzivnosti svetlobe. To storite z uporabo preklopnega gumba.

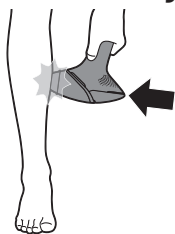
Opomba: Če je barva vaše kože pretemna (temna po tabeli barv kože), se aparat samodejno onemogoči, da ne pride do neželenih kožnih reakcij. Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno, kar pomeni, da je vaša koža pretemna.

- 6 Ko se premaknete na drug predel telesa ali če ste pred kratkim porjavili (glejte 'Uporaba aparata Lumea Series 9900 pred porjavitvijo in po njej'), opravite kožni preizkus, da določite najustreznejšo nastavev intenzivnosti svetlobe. Za ponovno aktiviranje funkcije kazalnika nastavitve, pritisnite gumb SmartSkin .

Opomba: Preden začnete obdelavo dlavic na drugem predelu telesa ali po spremembi tena, opravite kožni preizkus. Nastavev intenzivnosti svetlobe določite za vsak predel telesa posebej.

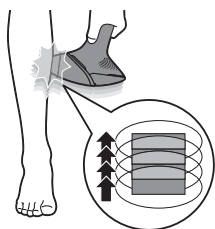


Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev«



Aparat Philips Lumea ponuja dva načina obdelave za priročajšo uporabo na različnih delih telesa:

- Način »žigosanje in osvetlitev« je najboljši za obdelavo majhnih ali zaobljenih predelov, kot so kolena in pazduhe. Samo pritisnite in spustite gumb za osvetlitev, da enkrat sprostitte svetlobo.



- Način »pomikanje in osvetlitev« je priročen predvsem za obdelavo večjih predelov, kot so noge. Gumb za osvetlitev držite pritisnjen, medtem ko aparat pomikate po koži, da sprožite več osvetlitev zaporedoma.

Uporaba aparata Lumea Series 9900 pred porjavitvijo in po njej

Porjavitev z naravno ali umetno svetlobo



Namerno izpostavljanje kože naravni ali umetni sončni svetlobi z namenom porjavitve vpliva na občutljivost in barvo kože. Zato je pomembno naslednje:

- Po vsaki uporabi naprave počakajte vsaj 48 ur, preden se sončite ali umetno porjavite. Tudi po 48 urah se najprej prepričajte, da predeli kože, na katerih ste uporabili napravo, niso več pordeli.
- Če kožo izpostavljate soncu (brez namernega sončenja) v 48 urah po uporabi aparata, na depiliranih predelih uporabljajte kremo za zaščito pred soncem s faktorjem SPF 50. Po tem času lahko kremo za zaščito pred soncem s faktorjem SPF 50 uporabljate dva tedna.
- Po sončenju počakajte vsaj 2 tedna, preden uporabite aparat Lumea, in naredite preizkus na koži. Namen tega je, da določite ustrezno nastavitev intenzivnosti svetlobe (glejte 'B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus').
- Aparata Lumea ne uporabljajte na delih telesa s sončnimi opeklinami.

Opomba: Občasno in posredno izpostavljanje soncu ne šteje za porjavitev.

Porjavitev s kremo

Če ste uporabili kremo za umetno porjavitev, počakajte, da umetna porjavitev popolnoma izgine, preden uporabite aparat.

Potovanje z aparatom

Kadar potujete z aparatom, se pri letalskem prevozniku pozanimajte glede tega, ali lahko aparat prinesete na letalo in/ali ga lahko na letalu uporabljate.

Po uporabi

Nega po uporabi aparata



Po uporabi aparata lahko na obdelanih predelih uporabljate losjone, kreme, deodorant, vlažilno kremo ali kozmetiko.

Opozorilo: Če je koža po uporabi aparata razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga izperite z vodo. Če se vam kljub temu pojavijo reakcije na koži, aparat neahajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.

Pogoste kožne reakcije

Koža bo morda nekoliko pordela ali pa boste občutili zbadanje, mravljinčenje ali toploto. Ta reakcija hitro izgine.

Zaradi britja ali kombinacije britja in obdelave s svetlobo boste morda imeli težave s suho kožo ali srbenjem. Predel lahko hladite z ledom ali mokro brisačo za obraz. Če suhost ne izgine, na depiliranem predelu uporabite neodišljivo vlažilno kremo.

Redki stranski učinki

- Opekline, močna rdečica (npr. okrog mešičkov) in otekanje: pojavijo se redko. Pojavijo se lahko takrat, ko uporabljate preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če te reakcije v treh dneh ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Razbarvanje kože: pojavi se v zelo redkih primerih. Razbarvanje kože se pokaže kot lise, ki so temnejše (hiperpigmentacija) ali svetlejše (hipopigmentacija) od kože v neposredni bližini. Pojavi se lahko takrat, ko uporabljate previsoko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če razbarvanje v dveh tednih ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Razbarvanih predelov kože ne depilirajte, dokler razbarvanje ne izgine in je barva kože spet normalna.
- Kožne okužbe so zelo redke, lahko pa se pojavijo zaradi (mikro)ranic, opečene kože, razdražene kože ipd.
- Segrevanje povrhnjice (ostro zarisan rvjkast predel, ki se pogosto pojavi pri temnejši polti in ga ne spremlja suhost kože): ta reakcija se pojavi zelo redko. Če ta reakcija v enem tednu ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.

- Mehurji (videti so kot majhni mehurčki na površini kože): pojavi se v zelo redkih primerih. Če ta reakcija v enem mesecu ne izgine oziroma če se koža še okuži, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Brazgotine: pogosto so sekundarna posledica opeklin, ki se lahko celijo več kot mesec dni.
- Folikulitis (zatekanje okrog mešičkov v kombinaciji z gnojnimi mehurčki): ta reakcija se pojavi zelo redko in je posledica bakterij, ki so prodrle skozi poškodovano kožo. Če se pojavi takšna reakcija, se posvetujte z zdravnikom, saj je za folikulitis potrebno antibiotično mazilo.
- Bolečina: pojavi se lahko med obdelavo dlačic ali po njej, če ste aparat uporabljali na neobriti koži, če ste uporabili preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt, če ste isti predel osvetlili večkrat in če ste aparat uporabljali na odprtih ranah, vnetjih, okužbah, tetovazah, opeklinah ipd.

Odpravljanje težav

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Med uporabo se aparat/napajalnik segreje.	Povsem običajno je, da se aparat in napajalnik med uporabo segrejeta (vendar ne toliko, da ju ne morete držati).	Aparat uporabljajte v malo hladnejšem prostoru in/ali ga ohladite, preden nadaljujete uporabo.
	Ventilator ne deluje.	Preverite, ali je nastavek dobro pritrjen. Po potrebi očistite stike na nastavku. Če je nastavek dobro pritrjen in z aparatom lahko sprožite osvetlitve, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
	Z rokami ali brisačo zastirate hladilni zračni tok ventilatorja.	Poskrbite, da hladilni zračni tok ventilatorja ne bo zastrt.
Ko aparat prislonim na kožo, se osvetlitev ne sproži. Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno.	Koža je na predelih, ki jih boste depilirali, pretemna.	Aparat Lumea lahko uporabljate na drugih delih telesa, kjer je barva kože svetlejša.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno in tudi vseh 5 lučk, ki označujejo intenzivnost, utripa.	Aparat je treba ponastaviti.	Če želite ponastaviti aparat, izvlecite vtičač iz vtičnice in počakajte 30 minut, da se aparat ohladi. Aparat bi moral spet normalno delovati. Če ne začne spet delovati, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev ne zasveti belo.	Aparat ni popolnoma v stiku s kožo.	Aparat postavite na kožo pod kotom 90 °, tako da se vgrajeni varnostni sistem dotika kože.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat oddaja nenavaden vonj.	Okence za izhod svetlobe ali senzor SmartSkin je umazan.	Predvidno očistite okence za izhod svetlobe in senzor SmartSkin.
	S predela, ki ga nameravate depilirati, niste primerno odstranili dlačic. Te dlačice se lahko osmodijo, posledica tega pa bo neprijeten vonj.	Pred uporabo aparata Lumea pripravite kožo.
Aparat ne sproža osvetlitve, ventilator ni vklopljen in vseh pet lučk, ki označujejo intenzivnost, utripa.	Nastavka niste pravilno namestili.	Poskrbite, da bo nastavek pravilno nameščen. Po potrebi očistite električne stike na nastavku.
Koža je med depiliranjem občutljivejša kot običajno. Občutek med uporabo aparata je neprijeten.	Uporabljate previsoko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Preverite, ali ste izbrali primerno prijetno nastavitev intenzivnosti svetlobe. Po potrebi izberite nižjo nastavitev.
	S predelov, ki jih nameravate depilirati, niste odstranili dlačic.	Pred uporabo aparata Lumea pripravite kožo.
	UV-filtr v okencu za izhod svetlobe je razbit.	Aparata ne uporabljajte več, če je filtrirno steklo razbito. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, na prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
Aparat ste uporabili na predelu, na katerem ga ne bi smeli uporabiti.		<p>Aparata ne uporabljajte na razdraženi (rdeči ali porezani), opečeni, nedavno porjaveli ali umetno porjaveli koži.</p> <p>Aparata ne uporabljajte, če imate na predelih odstranjevanja dlačic okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke dlačic, odprte rane, abrazije, herpes simpleks (herpes), rane ali lezije in hematome (podplutbe).</p> <p>Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih: na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Aparata ne uporabljajte na kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih predelih, okoli oči in na obrveh ali v bližini obrvi, na ustnicah, presredku, lasišču, prsnih bradavicah, kolobarjih okoli bradavic, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih. Moški aparata ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi predeli, kjer raste brada, in na genitalijah v celoti; Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni;</p>

Težava	Možni vzrok	Rešitev
V nastavku ni steklenega okenca.	To je običajno.	Ukrepanje ni potrebno: V nastavku za telo in pazduho ni steklenega okenca. Samo nastavek za obraz ima rdeči stekleni filter. Natančni nastavek in nastavek za bikini imata prozorno stekleno okence.
Kožna reakcija po depilaciji traja dlje kot običajno.	Uporabili ste previsoko nastavek intenzivnosti svetlobe.	Naslednjič (glejte 'Izbira intenzivnosti svetlobe') izberite nižjo stopnjo intenzivnosti.
Osvetlitev zelo moti moje oči. Ali moram nositi očala?	Ne, Philips Lumea vam ne bo poškodoval vida.	Razpršena svetloba, ki jo proizvaja aparat, ne škoduje očem. Med uporabo aparata ne glejte v poblisk svetlobe. Med uporabo ni treba nositi zaščitnih očal. Aparat uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru, da bo svetloba iz aparata manj moteča. Poskrbite, da se bo aparat dobro prilegal koži, ker se svetloba tako ne bo razpršila.
Rezultati nege niso zadovoljivi.	Uporabili ste prenizko nastavek intenzivnosti svetlobe.	Naslednjič izberite višjo stopnjo intenzivnosti.
	Niste zajeli vseh predelov, ki naj bi jih depilirali.	Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
	Aparat ne deluje na barvi vaših dlavic.	Uporaba ne bo učinkovita, če imate svetle, sive, rdeče ali bele dlaviče.
	Aparata ne uporabljate tako pogosto, kot je priporočeno.	Če želite uspešno odstraniti vse dlaviče, svetujemo, da upoštevate priporočen urnik depilacije. Čas med negami lahko skrajšate, vendar dlavic ne odstranjajte pogosteje kot enkrat na dva tedna.
	Na odstranjevanje z intenzivno impulzno svetlobo se odzivate počasneje.	Aparat uporabljajte vsaj 6 mesecev, saj se lahko v tem obdobju rast dlavic še zmanjša.

Jamstvo in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite www.philips.com/support ali preberite mednarodni garancijski list.

Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).



- Ta simbol pomeni, da je v izdelek vgrajena akumulatorska baterija, ki je ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES). Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo. Izdelki Philips Lumea vsebujejo materiale, ki jih je mogoče reciklirati, zato jih ne odlagajte v komunalni tok odpadkov. Možnosti recikliranja si oglejte na spletnem mestu za podporo za izdelke Philips Lumea. Ne odvrzite v ogenj.

Tehnični podatki

Pogoji za prenašanje in shranjevanje

Aparat Lumea bo po prenašanju ali shranjevanju deloval ob NORMALNI UPORABI v okviru specifikacij v naslednjih okoljskih pogojih:
od -25 °C do 70 °C pri relativni vlažnosti do 90 %, brez-kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa

Pogoji uporabe

Aparat Lumea ustreza tehničnim podatkom, kadar deluje ob NORMALNI UPORABI pod naslednjimi okoljskimi pogoji za delovanje:
od 5 °C do 35 °C pri relativni vlažnosti do 90 % brez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa

Izsevane valovne dolžine

od 565 do 1400 nm

Trajanje impulza

1–2,5 milisekunde, za vse nastavitve

Interval osvetlitve

od 1 do 3,5 sekunde, odvisno od tega, ali aparat uporablja baterijo ali je priključen na omrežje

Optična izpostavljenost

Nastavek za telo: $2,5\text{--}5,6\text{ J/cm}^2$
Nastavek za pazduho: $2,5\text{--}6,5\text{ J/cm}^2$
Natančni/bikini nastavek: $2,5\text{--}6,5\text{ J/cm}^2$
Nastavek za obraz: $2,4\text{--}5,9\text{ J/cm}^2$

Vhod napajalnika

$100\text{--}240\text{ V} \sim 50/60\text{ Hz}$ 1,5 A

Izhod napajalnika

$19,5\text{ V} \text{ --- } 3,33\text{ A}$ 65,0 W

Povprečni izkoristek pod obremenitvijo

$\geq 88,0\%$

Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %) $\geq 79,0 \%$

Poraba energije pri mirovanju $< 0,21 \text{ W}$

Tipska oznaka napajalnika Referenčna številka (AD2069x20020HF) je navedena na aparatu. Črka »x« označuje vrsto vtiča, ki je lahko: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ali H.

Elektromagnetna združljivost – skladnost s predpisi

Ta aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Razlaga simbolov

Opozorilni znaki in simboli so bistveni za zagotovitev varne in pravilne uporabe tega izdelka ter za zaščito vas in drugih pred poškodbami. V nadaljevanju boste našli pomen opozorilnih znakov in simbolov na nalepki in v uporabniškem priročniku.



Ta simbol pomeni proizvajalca izdelka: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten – Nizozemska.



Ta simbol pomeni, da morate pred uporabo aparata natančno prebrati ta uporabniški priročnik. Uporabniški priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.



Ta simbol pomeni, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo glede pomembnih varnostnih informacij, kot so previdnostni ukrepi, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče predstaviti na samem aparatu.



Ta simbol pomeni, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo glede pomembnih varnostnih informacij, kot so kontraindikacije in opozorila, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče predstaviti na samem aparatu.



Ta simbol pomeni serijsko številko proizvajalca.



Ta simbol pomeni kataloško številko proizvajalca.



Ta simbol pomeni, da oprema izpolnjuje varnostne zahteve, določene za opremo razreda II.



Ta simbol pomeni, da je oprema primerna samo za enosmerni tok.



Ta simbol pomeni, da aparata ne uporabljajte okoli oči in na obrveh ali v bližini obrvi.



Ta simbol pomeni: »Tega aparata ne uporabljajte v kadi, pod prho ali v zbiralniku, polnem vode«.



Ta simbol pomeni, da je transformator zasnovan tako, da ne more priti do kratkega stika.



Ta simbol pomeni, da se transformator obravnava kot stikalni napajalnik.



Ta simbol pomeni, da je aparat namenjen uporabi v zaprtih prostorih.



Ta simbol pomeni nazivno najvišjo temperaturo v prostoru, pri kateri transformator lahko neprekinjeno deluje v normalnih pogojih uporabe.



Ta simbol pomeni, da je aparat namenjen za uporabo do nadmorske višine največ 3000 m.



Simbol za recikliranje označuje material, iz katerega je izdelek narejen, da se olajša recikliranje ali druga obdelava. Ta simbol lahko vključuje številko in/ali okrajšavo.



Ta simbol pomeni, da je potreben poseben napajalnik za priključitev električne opreme na napajanje.



Ta simbol pomeni stikalo ali položaj stikala, s katerim se del opreme vklopi, da je v stanju pripravljenosti, in označuje kontrolnik za preklop v stanje nizke porabe ali prikaz tega stanja.

IP22

Ta simbol pomeni zaščito pred vdorom tujkov $\geq 12,5$ mm in pred škodljivimi posledicami vdora navpično kapljajoče vode pri nagnjenosti 15 stopinj.

IP30

Ta simbol pomeni zaščito pred vdorom tujkov $\geq 2,5$ mm in da ni zaščite pred škodljivimi posledicami vdora vode.



Ta simbol pomeni energetska učinkovitost aparata.



Ta simbol pomeni, da napajalnika ne uporabljajte, če so poškodovani stiki vtiča.



Ta simbol pomeni, da je predmet mogoče reciklirati – ne pomeni, da je predmet že bil recikliran ali da ga bodo sprejeli v vseh zbirnih sistemih za recikliranje.



Ta simbol pomeni OEEO, odpadno električno in elektronsko opremo. Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Reciklirajte, kjer so na voljo možnosti za to. Glede recikliranja se pozanimajte pri pristojnih lokalnih organih ali prodajalcu (glejte poglavje »Recikliranje«).



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, ki jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES).



Simbol za Zeleno piko («Der Grüne Punkt» v nemščini). Zelena pika je znak licence evropske mreže sistemov, namenjenih recikliranju embalažnega materiala potrošniškega blaga, ki jih financira panoga.



Simbol, ki označuje izdelke, ki so v skladu z ustreznimi direktivami EU v zvezi z zdravjem in varnostjo ali zaščito okolja.

Obsah

Vitajte	189
Prehľad zariadenia	190
Kontraindikácie	190
Dôležité bezpečnostné pokyny	192
Ako funguje technológia IPL?	194
Vhodné farby chlpkov:	195
Odporúčaný rozvrh ošetrení	195
Čo možno očakávať	196
Ako používať zariadenie Lumea Series 9900	197
Ďalšie informácie o zariadení Lumea Series 9900	202
Nabíjanie	202
Nástavce	203
Senzor SmartSkin	205
Výber intenzity ošetrenia	205
Dva režimy ošetrenia: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posúvania a aktivácie impulzu“	206
Používanie zariadenia Lumea Series 9900 pred opalovaním a po ňom	206
Cestovanie so zariadením	207
Po použití	207
Riešenie problémov	209
Záruka a podpora	211
Recyklácia	211
Technické parametre	212
Elektromagnetická kompatibilita – informácie o súlade zariadenia s normami	213
Vysvetlenie symbolov	213

Vitajte

Vitajte vo svete krásy Philips Lumea Series 9900! Do zamatovo hebkej pokožky vám ostáva len niekoľko týždňov.





Zariadenie Lumea Series 9900 využíva technológiu intenzívneho pulzného svetla (IPL), ktorá je známa ako jedna z najúčinnnejších metód predchádzania rastu chlpkov. Túto technológiu, pôvodne používanú v profesionálnych salónoch krásy, sme v úzkej spolupráci so špičkovými vedcami a dermatológmi prevzali, aby sme dosiahli jednoduché a účinné používanie v pohodlí vášho domova. Zariadenie Lumea Series 9900 je jemné a ponúka pohodlné a účinné ošetrenie pri intenzite ošetrenia, ktorá vám bude príjemná. Nechcené ochlpenie bude konečne záležitosťou minulosti.

Zariadenie Lumea Series 9900 bolo navrhnuté a vyvinuté pre ženy, ale môžu ho používať aj muži.

Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/support. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.philips.com/Lumea, kde sa nachádzajú rady odborníkov, videá s návodmi a najčastejšie otázky. Pomôžu vám čo najlepšie využívať vaše zariadenie Lumea.

Poznámka: Tieto pokyny majte neustále v blízkosti produktu.

Prehľad zariadenia

- | | |
|---|---|
| 1 Okienko pre výstup svetla s integrovaným UV filtrom | 8 Tlačidlo aktivácie impulzu |
| 2 Nástavce | 9 Vypínač |
| a Nástavec na ošetrovanie tela | 10 Tlačidlo potvrdenia |
| b Nástavec na tvár  | 11 Tlačidlá prepínania |
| c Nástavec na oblasť bikín 
(BRI976, BRI977) | 12 Indikátory intenzity |
| d Nadstavce na podpažšie 
(BRI976, BRI977) | 13 Tlačidlo senzora SmartSkin |
| e Nástavec na precízne ošetrovanie tela a tváre 
(BRI973) | 14 Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu |
| 3 Senzor SmartSkin | 15 Otvory prívodu vzduchu pre ventilátor |
| 4 Integrovaný bezpečnostný systém | 16 Otvory vývodu vzduchu |
| 5 Reflektor vnútri nástavca | 17 Zásuvka zariadenia |
| 6 Elektronické kontakty | 18 Adaptér |
| 7 Otvor pre elektronické kontakty | 19 Malá koncovka |
| | 20 Luxusné puzdro (nie je zobrazené) |
| | 21 Čistiaca tkanina (nie je zobrazené) |

Kontraindikácie



Podmienky

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- Ak máte menej než 18 alebo viac než 65 rokov.
- Ak máte typ pokožky VI (zriedka či nikdy sa nespálite, veľmi tmavé opálenie). V takom prípade vám hrozí vysoké riziko výskytu kožných reakcií, ako je hyperpigmentácia či hypopigmentácia, silné sčervenanie či popálenie.
- Ak ste tehotná alebo dojčíte, pretože v prípade tehotných či dojčiacich žien nebolo používanie zariadenia testované.
- Ak máte aktívne implantáty, ako napríklad kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulínovú pumpu atď.

Lieky/história

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:

- Ak je vaša pokožka ošetrovaná alebo bola v poslednom týždni ošetrovaná alfa hydroxykyselinami (AHA), beta hydroxykyselinami (BHA), lokálnym tretinoínom alebo kyselinou azelaovou.
- Ak ste v akejkoľvek forme užívali izotretinoín Accutane alebo Roaccutance v priebehu uplynulých šiestich mesiacov. Toto ošetrovanie môže zvyšovať citlivosť pokožky a pravdepodobnosť vzniku tržných rán, odrení a podráždenia.

- Ak užívate látky alebo liečivá na liečbu citlivosti na svetlo, pozrite si pribalený popis k vášmu lieku a nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je uvedené, že tieto látky môžu spôsobiť alergické reakcie na svetlo, alebo ak je pri užívaní lieku potrebné vyhýbať sa pobytu na priamom slnku.
- Ak užívate lieky proti zrážaniu krvi, vrátane intenzívneho užívania aspirínu, ktoré neumožňuje aspoň 1-týždňové obdobie na očistenie organizmu pred každým ošetrovaním.

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak ste za posledné 3 mesiace absolvovali rádioterapiu alebo chemoterapiu,
- ak užívate lieky na tíšenie bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo,
- ak užívate imunosupresíva.

Patologické stavy/ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak máte cukrovku alebo trpíte systémovým či metabolickým ochorením,
- ak máte kongestívnu chorobu srdca,
- ak máte chorobu vyznačujúcu sa citlivosťou na svetlo, ako je napríklad polymorfná svetelná dermatóza (PMLE), urticaria solaris, porucha metabolizmu porfyrínu atď.,
- ak ste v minulosti trpeli poruchami vylučovania kolagénu vrátane prípadov tvorby keloidových jaziev alebo prípadov pomalého hojenia rán,
- ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetelné žiarenie,
- ak máte pokožku citlivú na svetlo a náchylnú na tvorbu vyrážok alebo alergických reakcií,
- ak máte ochorenie pokožky, ako napr. aktívnu rakovinu kože, ak ste v minulosti prekonali rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v ošetrovaných oblastiach,
- ak ste v minulosti trpeli cievnyimi poruchami, ako je prítomnosť varikózných ciev alebo vaskulárna ektázia v ošetrovaných oblastiach,
- ak máte poruchu zrážanlivosti krvi,
- ak ste prekonali imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie vírusom HIV alebo AIDS),
- ak máte poruchu pigmentácie kože, ako je vitiligo.

Kožné ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly chĺpkov, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny (modriny),
- na ošetrovanie podráždenej (začerveneanej alebo porezanej), spálenej, nedávno opálenej pokožky alebo pokožky s umelým opálením,
- na nasledujúcich miestach: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
- na nasledujúcich miestach: na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape.

Miesto/oblasti



Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledujúcich oblastí:

- okolo očí a na obočích alebo v jeho blízkosti (zariadenie používajte iba pod úrovňou lícných kostí),
- na perách, pokožke hlavy, hrádzi, v oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší,
- ak ste na ošetrovaných oblastiach podstúpili operačný zákrok,
- muži nesmú používať zariadenie na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií,
- v oblastiach, kde používate dezodoranty s dlhotrvajúcim účinkom (môže to vyvolať kožné reakcie),
- nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti – napr. silikónové implantáty, podkožné injekčné porty (podávanie inzulínu) alebo piercingy.

Poznámka: Tento zoznam nie je úplný. Ak si nie ste istý, či môžete zariadenie používať, odporúčame poradiť sa so svojim lekárom.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovania



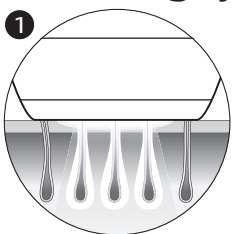
Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny na optimalizáciu používania zariadenia a zabránenie/minimalizáciu rizika poranenia, kožných reakcií a vedľajších účinkov.

- Pred použitím zariadenia Lumea si očistite pokožku a uistite sa, že je bez chĺpkov, úplne suchá a bez zvyškov pleťového mlieka alebo gélu.
- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Toto zariadenie nie je umývateľné. Nikdy ho neponárajte do vody ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Voda a elektrina sú nebezpečná kombinácia. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (napr. v blízkosti plnej vane, sprchy alebo bazéna). Vlhkosť môže poškodiť zariadenie a spôsobiť potenciálne ohrozenie bezpečnosti.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Ak sa zariadenie alebo adaptér pokazí alebo poškodí, nedotýkajte sa žiadnej z vnútorných častí, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je UV filter okienka na výstup svetla alebo nástavec poškodený, pretože za týchto okolností nemožno zaručiť bezpečné používanie.
- Nepokúšajte sa zariadenie otvárať ani opravovať, prípadne vymieňať nevymeniteľné batérie. Otvorením zariadenia Philips Lumea sa môžete vystaviť nebezpečným elektrickým súčiastkam a energii pulzného svetla, pričom obe môžu spôsobiť ujmu na zdraví alebo poranenie očí.

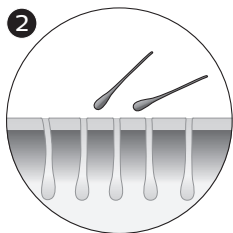
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú a prípade potreby opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa znamenať veľké nebezpečenstvo.
- Nie je povolená žiadna úprava tohto zariadenia. Neupravujte, neodstraňujte ani neodrezávajte žiadnu časť zariadenia (napr. batéria, adaptér alebo kábel), pretože by mohlo dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Hoci to nie je nutné z dôvodu bezpečnosti, môžete si na zaistenie vlastného pohodlia nasadiť sľečné alebo ochranné okuliare, ak sa vám zdá, že je svetlo nepríjemné alebo príliš jasné.
- Rovnaké miesto neošetrujte impulzom viackrát. Povrch nastavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrovanie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Na miestach, ktoré chcete ošetriť zariadením, nepoužívajte krémy na odstraňovanie chlpkov, pretože by chemikálie mohli vyvolať kožné reakcie.
- Na označenie oblastí ošetrovania nepoužívajte ceruzku ani pero. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Zariadenie možno odložiť pri teplote okolia medzi -25°C až 70°C . Zariadenie nabíjajte, odkladajte a používajte pri teplote 5°C až 35°C . Zariadenie nebude správne fungovať mimo tohto teplotného rozsahu. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Tento výrobok používajte len na účely opísané v tomto návode na používanie a dodržiavate všeobecné pokyny a bezpečnostné pokyny pre batérie. Nesprávne používanie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar a iné nebezpečenstvá či zranenia.
- Odstraňovanie ochlpenia zdrojmi intenzívneho pulzného svetla môže u niektorých ľudí spôsobiť zvýšený rast ochlpenia. Na základe aktuálne dostupných údajov sú najväčšiemu riziku tejto reakcie vystavené ženy pochádzajúce zo Stredomoria, Blízkeho východu a južnej Ázie v prípade ošetrovania tváre a krku.
- Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčervenaniu, s nanášaním prípravku počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky po nanosení prípravku, opláchnite ho vodou. Ak aj napriek tomu máte kožnú reakciu, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.
- Ak máte po holení, epilácii alebo ošetrovaní voskom podráždenú pokožku, odporúčame vám zariadenie nepoužívať, kým sa podráždenie pokožky nestratí.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby, ktoré majú obmedzené zmyslové a mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením. Dozor je potrebný, aby sa zabránilo možným rizikám, ako napríklad vystaveniu svetelnému výkonu, usmrteniu elektrickým prúdom, uškrtenu káblom alebo uduseniu nástavcom.

- Opaľovanie prirodzeným alebo umelým slnečným svetlom môže ovplyvniť citlivosť a farbu vašej pokožky. Na určenie vhodného nastavenia intenzity svetla vykonajte kožný test.
- Po každom ošetrení počkajte pred opaľovaním aspoň 48 hodín, aby ustúpila akákoľvek kožná reakcia.
- Ak ste si od minulého ošetrenia všimli zmenu odtieňa pokožky, odporúčame vám vykonať kožný test a pred nasledujúcim ošetrením počkať 24 hodín.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Pri používaní zariadenia sa uistite, že okienko senzora SmartSkin je čisté, aby ste predišli nesprávnej prevádzke (pozrite „D Čistenie a skladovanie po ošetrení“).
- Adaptér, okienko na výstup svetla a filter nastavcov sa počas používania môžu zohriať na vysokú teplotu (> 210 °C). Skôr, než sa dotknete adaptéra, okienka na výstup svetla, skleneného filtra alebo vnútorných častí nastavcov, počkajte, kým sa tieto časti ochladia.
- Zariadenie má oddeliteľnú napájaciu jednotku. Používajte len adaptér dodávaný s týmto zariadením. Nepoužívajte predĺžovací kábel. Referenčné číslo (AD2069x20020HF) sa nachádza na zariadení. Znak „x“ v tomto čísle označuje typ zástrčky pre vašu krajinu.
- Kým je zariadenie zapojené do siete, nenechávajte ho bez dozoru.
- Po úplnom nabití výrobok vždy odpojte.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám (v blízkosti horúceho sporáku, v mikrovlnkách či na indukčných varných doskách). Pri zahriatí na príliš vysokú teplotu môžu batérie explodovať.
- Ak je batéria poškodená alebo z nej uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak zariadenie pri bežnom používaní funguje inak ako zvyčajne (napr. vydáva neobvyklý zápach alebo vibrácie, vyžaduje dlhší čas nabíjania), prestaňte ho používať a nabíjať a požiadajte o pomoc zákaznícku podporu.
- Dodržiavajte odporúčaný rozvrh ošetrení. Zvýšenie frekvencie, najmä v počiatočnej fáze, môže zvýšiť riziko kožných reakcií.

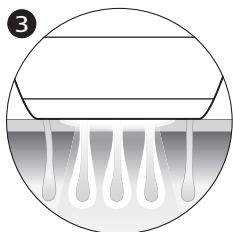
Ako funguje technológia IPL?



1 Pri použití technológie intenzívneho pulzného svetla sa jemne pulzujúcim svetlom ožaruje pokožka a toto svetlo potom absorbuje koreňok chlípka. Čím je farba pokožky svetlejšia a farba chlípok tmavšia, tým lepšie sa impulzy svetla absorbujú.



Impulzy svetla stimulujú vlasový folikul, aby prešiel do fázy odpočinku. Výsledkom toho je prirodzené vypadnutie ochlpenia a zabránenie jeho rastu.



Rast chĺpkov pozostáva z rôznych fáz. Technológia IPL je účinná len v prípade, že je ochlpenie vo fáze rastu. Nie všetky chĺpky sú vo fáze rastu v rovnakom čase. Preto vám odporúčame dodržať úvodnú fázu ošetrovania (4 ošetrenia s 2-týždňovým odstupom medzi jednotlivými ošetreniami) a potom pokračovať nasledujúcou-fázou ošetrovania (úpravy-po každých 4 týždňoch), aby ste zaistili ošetrovanie všetkých chĺpkov vo fáze rastu.

Tip: Úpravy po každých 4 týždňoch sa odporúčajú na zaručenie dlhodobého odstránenia chĺpkov.

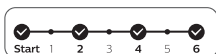
Vhodné farby chĺpkov:

Ak je farba vašich chĺpkov svetlá blond, sivá, ryšavá alebo biela, ošetrovanie pomocou zariadenia Lumea nebude účinné, pretože chĺpky týchto farieb neabsorbujú dostatok svetla.

Poznámka: Ak chcete skontrolovať, či môžete zariadenie používať na svojej farbe chĺpkov, pozrite si tabuľku farieb chĺpkov na rozkladacej strane.

Odporúčaný rozvrh ošetrovaní

Počiatočná fáza



Ak chcete dosiahnuť účinnú redukciu ochlpenia, dodržiavajte rozvrh počiatočných ošetrovaní.

Rozvrh počiatočných ošetrovaní

Pri prvých štyroch ošetrovaniach vám odporúčame používať zariadenie Lumea raz za každé dva týždne, aby sa zaistilo ošetrovanie všetkých chĺpkov.

- Ošetrovanie vykonajte v rámci troch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrovania.
- Ak ste ošetrovanie nevykonali v rámci troch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrovania, počiatočnú fázu začnite odznova. Naplánujte si štyri ošetrovania, jedno ošetrovanie každé dva týždne.

Poznámka: Ak počiatočnú fázu nezačnete odznova, nemusíte dosiahnuť účinnú redukciu ochlpenia.

Poznámka: Nahradenie ošetrení IPL inou metódou odstraňovania ochlpenia (odstraňovanie voskom, epilácia atď.) nepomôže dosiahnuť požadované zmiernenie ochlpenia.

Ak chcete chĺpky odstraňovať v obdobiach medzi ošetreniami zariadením Lumea, môžete použiť svoj bežný spôsob odstraňovania chĺpkov (okrem krémov na odstraňovanie chĺpkov).

Fáza vylepšovania

Po počiatkovej fáze (4 ošetrenia) odporúčame ošetrenie opakovať po každých 4 týždňoch.

Rozvrh ošetrení počas fázy úprav

Ošetrenie vykonávajte každé štyri týždne. Zopakujte to 8-krát, aby ste dosiahli účinnú redukciu ochlpenia. To vám zaisťí dlhodobé výsledky a radosť z hladkej pokožky po celé mesiace.

- Ošetrenie odporúčame vykonať do štyroch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrenia.
- Výsledky sa môžu líšiť v závislosti od individuálneho rastu chĺpkov a v rámci rôznych častí tela.
- Ak ste dokončili fázu úprav a vidíte, že je potrebné pokračovať v ošetrovaní (ochlpenie sa začína vracat'), odporúčame vám odznova začať počiatkovú fázu.

Poznámka: Častejšie používanie zariadenia nezvyšuje jeho účinnosť.

Tip: Rozvrh ošetrení si zapíšte do kalendára, aby ste na plánované ošetrenia nezabudli.



Čo možno očakávať

Po počiatkovej fáze

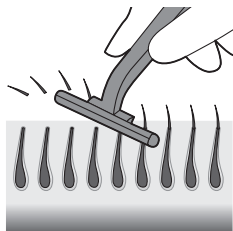
- Po prvom použití môže chĺpkom trvať 1 až 2 týždne, kým vypadnú. V prvom týždni po počiatkovom ošetrení môžete stále vidieť rásť niektoré chĺpky. To sú pravdepodobne chĺpky, ktoré počas prvého ošetrenia neboli vo fáze rastu.
- Po 2 – 3 ošetreniach by sa mal objaviť viditeľný úbytok v raste ochlpenia. Na to, aby ste účinne odstránili všetky chĺpky, je ale dôležité, aby ste pokračovali v ošetrovaní podľa odporúčaného rozvrhu.
- Po štyroch ošetreniach by ste mali vidieť významnú redukciu rastu chĺpkov v oblastiach, ktoré ste ošetrili pomocou zariadenia Lumea. Mali by ste pozorovať aj úbytok hustoty chĺpkov.

Počas fázy úprav

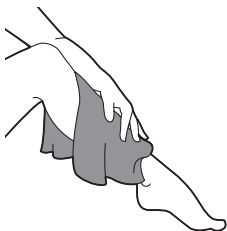
- Aby ste si zachovali výsledok, pokračujte v ošetrovaní s častými úpravami (každé 4 týždne).

Ako používať zariadenie Lumea Series 9900

A Odstránenie chĺpkov a očistenie pokožky

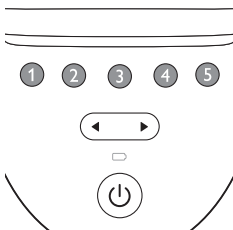


- 1 Pred každým ošetrením odstráňte všetky viditeľné chĺpky. Môžete si ich oholiť, epilovať alebo odstrániť pomocou vosku. Dbajte na to, aby ste ďalšie ošetrenie začali skôr, než sa na pokožke objavia viditeľné nové chĺpky. Ak sa rozhodnete odstrániť chĺpky pomocou vosku, pred použitím zariadenia Lumea počkajte aspoň 24 hodín.



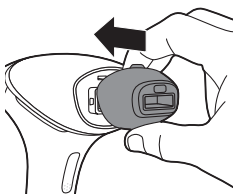
- 2 Pokožku očistite a vysušte. Uistite sa, že neobsahuje zvyšky pleťového mlieka ani gélu.

B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrením

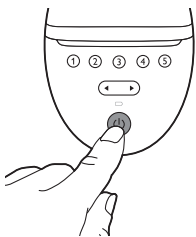


- 1 Otestujte svoju pokožku, aby ste našli správne nastavenie svetla:

- pre každú novú časť tela,
- po nedávnom opaľovaní.



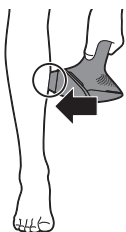
- 2 Vyberte správny nastavec na otestovanie pokožky (pozrite „Nastavce“).



3 Zariadenie zapnite stlačením vypínača .



4 Vyberte oblasť pre kožný test.



5 Silno pritlačte zariadenie k pokožke a držte ho na mieste.

Integrovaný bezpečnostný systém zabraňuje neúmyselným impulzom svetla bez úplného kontaktu s pokožkou.



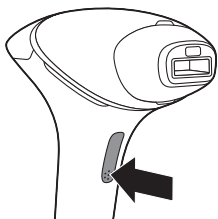
6 Skontrolujte, či sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu rozsvietil na bielo, aby ste zaistili úplný kontakt s pokožkou.

- Ak indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu svieti na oranžovo, vaša pokožka je na ošetrovanie príliš tmavá. Vyskúšajte zariadenie Lumea na svetlejšej časti tela.

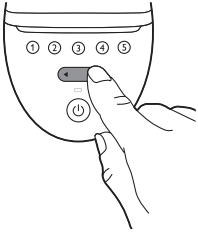
7 Vyskúšajte na pokožke každé nastavenie a nájdite si príjemné nastavenie.

Pokiaľ pôsobenie na pokožku nie je príjemné a pociťujete bolesť, nastavenie znížte.

- Keď indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu svieti nabielo, jedným stlačením tlačidla aktivácie impulzu na rukoväti ošetríte jedno miesto pri nastavení ①.



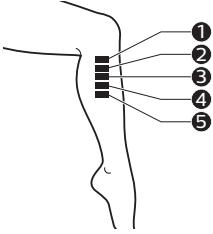
Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Ucítite teplo vyvolané impulzom.



- Uvidíte svetelný impulz.

Poznámka: Medzi jednotlivými nastaveniami intenzity ošetrovania môžete prepínať stláčaním tlačidla prepínania.

- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ②.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ③.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ④.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ⑤.



- 8 Počkajte 24 hodiny.

Poznámka: Hoci ste počas kožného testu našli nastavenie, ktoré vám je príjemné, môže sa stať, že sa do 24 hodín po použití prejavia kožné reakcie.



24 hours



- 9 Skontrolujte, či pokožka nejakým spôsobom nereaguje (napr. začervenaním, podráždením, vyrážkou).

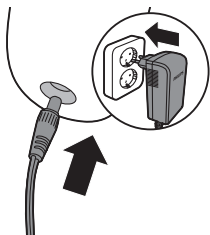
Ak po uplynutí 24 hodín nedošlo ku kožným reakciám, môžete začať ošetrovať s najvyšším nastavením, ktoré je vám príjemné.

Ak ste pri najvyššom nastavení, ktoré je vám príjemné, zaznamenali kožnú reakciu, vyberte nižšie nastavenie, pri ktorom ste kožnú reakciu nezaznamenali.

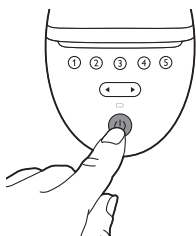
Pokiaľ ste nižšie nastavenie nevyskúšali, test pokožky zopakujte.

C Ošetrovanie

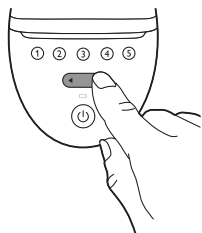
DŮLEŽITÉ: Pred začiatkom ošetrovania najprv dokončíte časti A (odstráňte chlpy a očistite pokožku) a B (kožný test 24 hodín pred ošetrovaním).



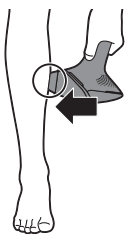
1 Pripojte napájací adaptér k zariadeniu a zapojte ho do elektrickej zásuvky alebo zariadenie nabíjate a používajte bez kábla.



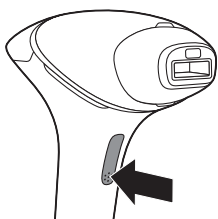
2 Zariadenie zapnite stlačením vypínača .



3 Vyberte nastavenie, ktoré ste zvolili po každom teste (časť B, krok 9).

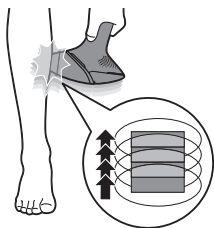


4 Silno pritlačte zariadenie k pokožke a držte ho na mieste. Kontrolka „READY“ by sa mala rozsvietiť nabiele.



5 Stlačením tlačidla aktivácie impulzu aktivujte impulz na pokožke. Impulz ošetrí pokožku na danom mieste.
Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Ucítite teplo vyvolané impulzom.

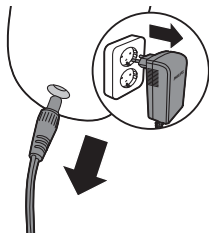
Po aktivácii každého impulzu trvá zariadeniu približne 3,5 sekundy, kým sa pripraví na aktiváciu ďalšieho impulzu. Keď sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu rozsvieti na bielo, môžete aktivovať impulz.



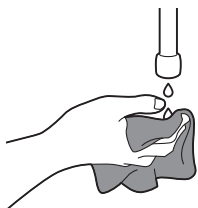
- 6 Presuňte ho o kúsok ďalej a znova stlačte tlačidlo aktivácie impulzu. Povrch nastavca, ktorý sa dotýka vašej pokožky, je o čosi väčší než okienko na výstup svetla. Povrch nastavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Rovnaké miesto **NEOŠETRUJTE** impulzom viackrát. Povrch nastavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
- 7 Pokračujte, kým neošetríte celú oblasť. K dispozícii sú dva režimy ošetrenia (pozrite „Dva režimy ošetrenia: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posúvania a aktivácie impulzu““).
- 8 Po ukončení ošetrovania vypnite zariadenie.
- 9 Pred každým ďalším ošetrením odstráňte všetky viditeľné chlčky.

Poznámka: Test zariadenia nevykonávajte na zložitých a citlivých častiach tela (členok a kostnatá oblasť).

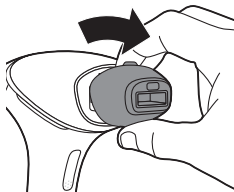
D Čistenie a skladovanie po ošetrení



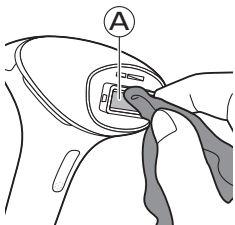
- 1 Ak ste zariadenie používali so sieťovým adaptérom, odpojte ho zo zásuvky.
- 2 Zariadenie nechajte vychladnúť.



- 3 Jemnú handričku dodanú so zariadením navlhčite niekoľkými kvapkami vody.



- 4 Odpojte nástavec od zariadenia.

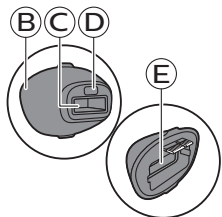


5 Vyčistite okienko na výstup svetla na zariadení (A).

6 Vyčistite všetky povrchy nadstavca vrátane kovového reflektora a okienka nadstavca (časti B, C, D, E).

7 Nechajte všetky časti úplne uschnúť.

8 Zariadenie skladujte na bezprašnom mieste pri izbovej teplote.



Ďalšie informácie o zariadení Lumea Series 9900

Nabíjanie

Batérie úplne nabite pred prvým použitím zariadenia alebo keď sú vybité. Nabitie batérií trvá až 1 hodinu a 40 minút. Zariadenie nabite, ak sa kontrolné svetlo nabíjania počas používania rozsvieti naoranžovo, čím signalizuje, že je batéria takmer vybitá a čoskoro sa úplne vybije.

Plne nabité batérie poskytujú minimálne 130 impulzov pri nastavení intenzity ošetrovania 5.

Nabíjanie zariadenia

- 1 Vypnite zariadenie.
- 2 Malú koncovku pripojte k zariadeniu a adaptér pripojte do elektrickej zásuvky.
 - Počas nabíjania bliká kontrolné svetlo nabíjania nabielo.
 - Po úplnom nabití batérií svieti nepretržite biele kontrolné svetlo nabíjania.
 - Adaptér ani zariadenie počas nabíjania nikdy nezakrývajte.

Poznámka: Adaptér a zariadenie sa počas nabíjania zahrievajú. Je to bežný jav.

Poznámka: Toto zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu batérie. Ak teplota v miestnosti presiahne 40 °C, zariadenie sa nebude nabíjať.

- 3 Po ukončení nabíjania adaptér odpojte zo siete a malú koncovku odpojte zo zariadenia.

Tip: Zariadenie nabíte po každom použití, aby ste zvýšili výdrž batérie.

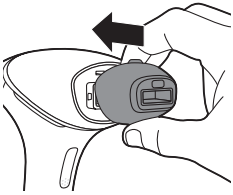
Poznámka: Výdrž batérie nie je dostatočná na ošetrovanie celého tela. Pri ošetrovaní veľkých častí tela, akými sú nohy, vám odporúčame používať zariadenie s káblom.

Nástavce

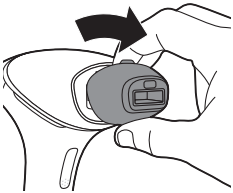
V záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov je dôležité použiť správny nástavec určený na časť tela, ktorú chcete ošetriť. Zariadenie Lumea umožňuje ošetrovanie celého tela prostredníctvom niekoľkých nastavcov určených na používanie na konkrétnych častiach tela. Pri nasadení iného nastavca prispôsobí technológia **SenseIQ** program ošetrovania.

Poznámka: Ak sa na konektore nastavca nachádzajú nečistoty, zariadenie nemusí fungovať a môže signalizovať chybu. V takom prípade vyčistite kontakty.

Ak chcete umiestniť nový nástavec, jednoducho ho nasadíte na okienko na výstup svetla.



Ak chcete odstrániť nástavec, jednoducho ho vytiahnete z okienka na výstup svetla.



Nástavec na ošetrovanie tela

Nástavec na ošetrovanie tela má najväčšie okienko na ošetrovanie a ohnutý tvar, aby efektívne pokrýval a ošetril časti tela od dekoltu smerom nadol, najmä väčšie plochy napríklad na nohách, rukách a bruchu.

Nadstavec na tvár



Nadstavec na tvár má precízny plochý tvar a obsahuje prídavný integrovaný filter s červeným sklom na bezpečné a presné ošetrovanie citlivej pokožky nad hornou perou, na brade a bokombradách. Zariadenie je určené len na odstraňovanie neželaného telesného ochlpenia z oblastí pod lícnymi kosťami. Pri používaní zariadenia na plochách s ostrými kontúrami, napríklad na brade, môže byť náročné dosiahnuť úplný kontakt s pokožkou a aktivovať impulz.

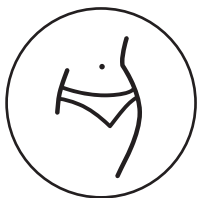
Tip: Na uľahčenie ošetrovania vložte jazyk medzi hornú peru a zuby alebo nafúknite líca.

Nadstavec na podpazušie (BRI976, BRI977)



Nadstavec na podpazušie je špeciálne tvarovaný na ošetrovanie ťažko dostupných chĺpkov v podpazuší.

Nadstavec na oblasť bikín (BRI976, BRI977)



Nadstavec na oblasť bikín má špeciálny tvar na účinné ošetrovanie chĺpkov v oblasti bikín. Má zakrivený tvar a vyššiu priepustnosť svetla v porovnaní s nadstavcom na ošetrovanie tela. Ochlpenie v tejto oblasti býva hrubšie a pevnejšie ako ochlpenie na nohách.


Nadstavec na precízne ošetrovanie (BRI973)



Nadstavec na precízne ošetrovanie má zakrivený tvar a používa sa na ošetrovanie v oblasti bikín a podpazušia. Má okienko strednej veľkosti so sklom. Je určený na presné a účinné ošetrovanie chĺpkov v oblasti bikín a podpazušia.


Senzor SmartSkin

Lumea používa technológiu **SenseIQ** na odstraňovanie chĺpkov prispôsobené na mieru vášmu telu. Integrovaný senzor SmartSkin meria odtieň pokožky na začiatku každej procedúry aj počas nej. To má dve funkcie:



- 1 Senzor SmartSkin zabraňuje ošetrovaniu oblastí pokožky, ktoré sú príliš tmavé: ak snímač zistí, že odtieň pokožky je príliš tmavý na ošetrovanie zariadením Lumea, indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu začne blikať na oranžovo. Impulz nebude aktivovaný ani po stlačení tlačidla aktivácie impulzu. Zariadenie sa automaticky vypne. Predchádza sa tým výskytu kožných reakcií.
- 2 Senzor SmartSkin vám pomôže vybrať nastavenie intenzity ošetrovania, ktoré bude pre vašu pokožku príjemné. Na to môžete použiť tlačidlo senzora SmartSkin .

Výber intenzity ošetrovania

Zariadenie Lumea umožňuje 5 rôznych nastavení intenzity svetla, vďaka čomu vždy budete mať možnosť zmeniť nastavenie intenzity svetla na také, ktoré vám vyhovuje.

- 1 Zariadenie zapnete stlačením vypínača . Zariadenie začne využívať nastavenie intenzity ošetrovania číslo 1.

Poznámka: Ak chcete nastaviť intenzitu ošetrovania manuálne bez použitia tlačidla senzora SmartSkin, stláčajte tlačidlo prepínania, až kým nedosiahnete požadované nastavenie. Príslušný indikátor úrovne intenzity ošetrovania sa rozsvieti nabielo.

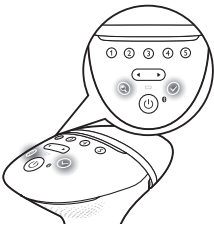
- 2 Stlačte tlačidlo senzora SmartSkin  a priložte si zariadenie k pokožke.
- 3 Keď zariadenie zosníma vašu pokožku, indikátory úrovne intenzity ošetrovania budú blikať nabielo a signalizovať, ktoré úrovne intenzity sú príjemné vzhľadom na odtieň pokožky.
- 4 Stlačením tlačidla potvrdenia  potvrdíte, že chcete použiť určené nastavenie.


Zariadenie Lumea automaticky použije najvyššiu stanovenú úroveň intenzity signalizovanú blikaním indikátora intenzity.

Zariadenie Lumea vám umožňuje vybrať si úroveň intenzity ošetrovania, ktorá vám bude príjemná. Citlivosť pokožky môže byť u každého odlišná. Kožný test je preto najdôležitejším ukazovateľom pri výbere nastavenia intenzity ošetrovania (pozrite „B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrovaním“).

- 5 Používanie zariadenia Lumea by nemalo byť nepríjemne bolestivé. Pri nepríjemných pocitoch znížte nastavenie intenzity ošetrovania. Môžete to vykonať pomocou tlačidiel prepínania.

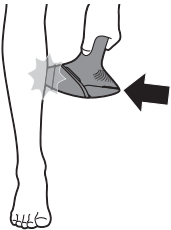
Poznámka: Keď je odtieň pokožky príliš tmavý (tmavý podľa tabuľky tónov pokožky), zariadenie sa automaticky vypne, aby sa predišlo výskytu kožných reakcií. Kontrolka „READY“ bude blikať naoranžovo, čím signalizuje, že odtieň pokožky je príliš tmavý.



- 6 Po presunutí na inú časť tela alebo po nedávnom opaľovaní (pozrite „Používanie zariadenia Lumea Series 9900 pred opaľovaním a po ňom“) vykonajte kontrolný test, aby ste stanovili vhodné nastavenie intenzity ošetrovania. Ak chcete znova aktivovať funkciu indikácie nastavenia, stlačte tlačidlo senzora SmartSkin .

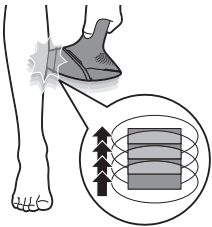
Poznámka: Pred začiatkom ošetrovania inej oblasti tela alebo po zmene odtieňa pleti vykonajte test pokožky. Nastavenie intenzity ošetrovania určite pre každú oblasť tela samostatne.

Dva režimy ošetrovania: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posúvania a aktivácie impulzu“



Vaše zariadenie Philips Lumea má dva režimy ošetrovania, ktoré zabezpečujú pohodlnejšie používanie na rôznych častiach tela:

- „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ je vhodný na ošetrovanie malých oblastí alebo zakrivených oblastí, ako sú napr. kolená a podpaзуšie. Jednoducho stlačte a povoľte tlačidlo aktivácie impulzu a aktivujte jednoduchý impulz.



- „Režim posúvania a aktivácie pulzu“ ponúka pohodlné ošetrovanie najmä pri ošetrovaní väčších oblastí, ako sú napr. nohy. Tlačidlo aktivácie impulzov držte stlačené a posúvajte zariadenie po pokožke, aby sa súvisle vysielali viaceré impulzy svetla.

Používanie zariadenia Lumea Series 9900 pred opaľovaním a po ňom

OPAĽOVANIE POMOCOU PRIRODZENÉHO ALEBO UMELEHO SVETLA

Úmyselné vystavovanie pokožky prirodzenému a umelému slnečnému svetlu s cieľom opáliť sa ovplyvňuje citlivosť a farbu vašej pokožky. Preto je dôležité:

- Pred opaľovaním počkajte aspoň 48 hodín po každom ošetrovaní. Aj po uplynutí 48 hodín sa uistite, že pokožka už nevykazuje známky začervenania spôsobeného ošetrovaním.
- Ak vystavíte pokožku slnku (bez úmyselného opaľovania) počas 48 hodín po ošetrovaní, použite opaľovací krém s ochranným faktorom 50. Po tomto období môžete dva týždne používať opaľovací krém s ochranným faktorom 50.



- po opalovaní počkať aspoň 2 týždne, kým použijete zariadenie Lumea a vykonáte kožný test. Slúži na určenie vhodného nastavenia intenzity ošetrovania (pozrite „B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrovaním“).
- Zariadenie Lumea nepoužívajte na oblasti spálené slnkom.

Poznámka: Príležitostné a nepriame vystavenie slnku sa nepočíta ako opalovanie.

Opalovanie s použitím krémov

Ak ste použili samoopalovací krém, pred použitím zariadenia počkajte, kým umelé opálenie úplne nezmizne.

Cestovanie so zariadením

Pri cestovaní so zariadením si overte u leteckej spoločnosti, či zariadenie možno ziať do lietadla alebo ho v ňom používať.

Po použití

Starostlivosť po ošetroaní

Po ošetroaní môžete na ošetrované oblasti nanášať telové mlieka, krémy, dezodoranty, zvlhčovacie krémy alebo iné kozmetické prípravky.



Varovanie: Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčervenaniu, s nanášaním prípravku počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky po nanosení prípravku, opláchnite ho vodou. Ak aj napriek tomu máte kožnú reakciu, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

Bežné kožné reakcie

Vaša pokožka môže vykazovať známky jemného začervenania a/alebo svrbenia, šteklenia alebo môže byť teplá na dotyk. Táto reakcia sa rýchlo stratí.

Ako výsledok kombinácie holenia a ošetrovania svetlom sa môže objaviť suchá pokožka a svrbenie. Na postihnutú oblasť si môžete priložiť ľadový obklad alebo mokrú vreckovku na tvár. Ak pocit suchej pokožky pretrváva, môžete si na ošetrovanú oblasť naniesť neparfumovaný zvlhčovací krém.

Zriedkavé vedľajšie účinky

- Popáleniny, nadmerné začervenanie (napr. v okolí vlasových folikul) a opuch: výskyt týchto reakcií je zriedkavý. Vznikajú v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa tieto reakcie v priebehu 3 dní nestratia, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.

- Zmena farby pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. Zmena farby pokožky sa prejavuje ako tmavšia škvrna (hyperpigmentácia) alebo svetlejšia škvrna (hypopigmentácia), než je okolitá oblasť. Vzniká v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa zmena farby nestratí v priebehu 2 týždňov, odporúčame navštíviť lekára. Postihnuté oblasti neošetrujte, kým sa zmena farby pokožky nestratí a pokožka nenadobudne normálny odtieň.
- Infekcia pokožky je veľmi zriedkavá, ide však o možné riziko v dôsledku drobnej ranky, popálenia, či podráždenia pokožky atď.
- Epidermické zaparenie (ostro ohraničená zhnednutá plocha, ktorá sa často objavuje v prípade tmavších odtieňov pokožky a nesprevádza ju pocit suchej pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. V prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 týždňa, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity ošetrovania.
- Pľuzgieriky (vyzerajú ako malé bublinky na povrchu pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. v prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 mesiaca alebo ak sa pokožka infikuje, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Jazvy: často sekundárny dôsledok popálenia, ich vyliečenie môže trvať dlhšie než mesiac.
- Folikulitída (opuch v okolí vlasových folikulov spojený s tvorbou pľuzgierikov): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý a je dôsledkom preniknutia baktérií cez narušenú pokožku. V prípade výskytu tejto reakcie odporúčame navštíviť lekára, pretože si liečba folikulitídy môže vyžadovať antibiotickú masť.
- Bolesť: táto reakcia sa môže objaviť počas ošetrovania alebo po ňom, ak zariadenie používate na ošetrovanie pokožky, ktorá nie je bez chĺpkov, ak ste použili príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrovania vzhľadom na farbu vašej pokožky, ak ste na tú istú oblasť aplikovali viac ako jeden impulz, a v prípade, že ste zariadenie použili na ošetrovanie oblasti s otvorenými ranami, zápalom, infekciou, tetovaním, popáleninami atď.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pri používaní sa zariadenie/adaptér zohrieva.	Je normálne, že sa zariadenie a adaptér počas používania zohrievajú (nie sú však príliš horúce na dotyk).	Zariadenie používajte v o čosi chladnejšom prostredí alebo ho nechajte pred ďalším použitím vychladnúť.
	Ventilátor nefunguje.	Skontrolujte, či je nastavec správne pripojený. V prípade potreby očistite konektory nastavca. Ak je nastavec správne pripojený a zariadenie dokáže vydávať svetelné impulzy, obráťte sa na centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu produktov značky Philips alebo na servisné centrum spoločnosti Philips.
	Rukami alebo uterákom bránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.	Skontrolujte, či nebránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.
Po priložení zariadenia na pokožku nedôjde k aktivácii impulzu. Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo.	Odtieň vašej pokožky na mieste, ktoré chcete ošetriť, je príliš tmavý.	Pomocou zariadenia Lumea ošetríte iné oblasti tela so svetlejšími odtieňmi pokožky.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo a bliká aj všetkých 5 indikátorov intenzity.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Zariadenie resetujete odpojením zástrčky od elektrickej zásuvky. Počkajte približne 30 minút, kým zariadenie nevychladne. Zariadenie by malo znova normálne fungovať. V prípade, že zariadenie znova nefunguje, obráťte sa na centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu sa nerozsvieti nabiele.	Zariadenie nemáte úplne priložené k pokožke.	Zariadenie priložte k pokožke pod 90-stupňovým uhlom, aby sa integrovaný bezpečnostný systém dotýkal pokožky.
Zo zariadenia sa šíri zápach.	Okienko na výstup svetla alebo senzor SmartSkin je znečistený.	Okienko na výstup svetla a senzor SmartSkin dôkladne vyčistite.
	Chĺpky v ošetrovanej oblasti ste neodstránili správne. Tieto chĺpky sa mohli spáliť a môžu spôsobovať zápach.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Zariadenie nevydáva pulzujúce svetlo, ventilátor nie je zapnutý a všetkých 5 indikátorov intenzity bliká.	Nadstavec nie je nasadený správne.	Nadstavec správne nasadte. V prípade potreby očistite elektronické kontakty nadstavca.
Počas ošetrovania je pokožka citlivejšia než zvyčajne. Používanie zariadenia mi je nepríjemné.	Používate príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrovania.	Skontrolujte, či ste vybrali vhodné nastavenie intenzity ošetrovania. Ak je to potrebné, zvolte nižšie nastavenie.
	Neodstránili ste chlípky v ošetrovanej oblasti.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.
	UV filter okienka na výstup svetla je poškodený.	Ak je UV filter poškodený, zariadenie nepoužívajte. Kontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné centrum spoločnosti Philips.
Ošetrovali ste oblasť, pre ktorú je použitie zariadenia nevhodné.		Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie podráždenej (začerveneanej alebo porezanej), spálenej, nedávno opálenej pokožky alebo pokožky s umelým opálením. Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly chlípok, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny (modriny). Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledujúcich oblastí: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. Zariadenie nikdy nepoužívajte na bradaviaciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape, okolo očí a na obočí alebo v jeho blízkosti, na perách, hrádzi, pokožke hlavy, v oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší. Muži ho nesmú používať na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
	Môj nadstavec neobsahuje sklenené okienko.	Je to bežný jav.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Kožná reakcia po ošetrení pretrváva dlhšie než zvyčajne.	Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrenia.	Nabudúce nastavte nižšiu intenzitu ošetrenia (pozrite „Výber intenzity ošetrenia“).
Pulzujúce svetlo je pre moje oči veľmi silné. Mám nosiť okuliare?	Nie, zariadenie Philips Lumea vám zrak nepoškodí.	Rozptýlené svetlo vyžarované zariadením neškodí vašim očiam. Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Zaisťte dobrý kontakt s pokožkou, aby nedošlo k rozptýleniu svetla.
Výsledky ošetrenia nie sú uspokojivé.	Použili ste príliš nízke nastavenie intenzity ošetrenia.	Nabudúce zvolte vyššiu intenzitu.
	Neprešli ste všetky oblasti, ktoré treba ošetriť.	Povrch nadstavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaisťili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
	Zariadenie neúčinkuje na vašu farbu chĺpkov.	Ak je farba vašich chĺpkov svetlá blond, sivá, ryšavá alebo biela, ošetrenie nie je účinné.
	Zariadenie nepoužívate v odporúčaných intervaloch.	Ak chcete úspešne odstrániť všetky chĺpky, mali by ste dodržiavať odporúčaný rozvrh ošetrení. Čas medzi ošetreniami môžete skrátiť, ale ošetrovanie neaplikujte častejšie ako raz za dva týždne.
	Na ošetrovanie IPL reagujete pomalšie.	Zariadenie ďalej používajte aspoň 6 mesiacov, pretože miera rastu chĺpkov môže počas tohto obdobia naďalej klesať.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).



- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom centre spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník. Produkty radu Philips Lumea obsahujú recyklovateľné materiály a nemali by sa likvidovať v komunálnom odpade. Informácie o možnostiach recyklácie nájdete na webovej lokalite technickej podpory produktov Philips Lumea. Neodhadzovať do ohňa.

Technické parametre

Podmienky pre prepravu a skladovanie Zariadenie Lumea je pri BEŽNOM POUŽÍVANÍ funkčné v rámci jeho špecifikácií po preprave alebo skladovaní za nasledujúcich podmienok prostredia:
 –25 °C až 70 °C pri relatívnej vlhkosti do 90 % bez kondenzácie
 a atmosférickom tlaku 700 hPa až 1 060 hPa

Prevádzkové podmienky Zariadenie Lumea je pri BEŽNOM POUŽÍVANÍ funkčné v rámci jeho špecifikácií za nasledujúcich prevádzkových podmienok:
 5 °C až 35 °C pri relatívnej vlhkosti do 90 % bez kondenzácie a atmosférickom tlaku 700 hPa až 1 060 hPa

Vysielané vlnové dĺžky 565 až 1400 nm

Trvanie impulzu 1 – 2,5 ms pri všetkých nastaveniach

Interval ožarovania Od 1 do 3,5 sekundy v závislosti od používania batérie/napájania zo siete

Optické žiarenie Nadstavec na ošetrovanie tela: 2,5 – 5,6 J/cm²
 Nadstavec na podpazušie: 2,5 – 6,5 J/cm²
 Nadstavec na precízne ošetrovanie/oblasť bikín: 2,5 – 6,5 J/cm²
 Nadstavec na tvár: 2,4 – 5,9 J/cm²

Vstup adaptéra 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A

Výstup adaptéra 19,5 V = 3,33 A, 65,0 W

Priemerná aktívna účinnosť ≥ 88,0 %

Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %) ≥ 79,0 %

Príkion bez zaťaženia < 0,21 W

Typové číslo adaptéra Referenčné číslo (AD2069x20020HF) sa nachádza na zariadení. Písmeno „x“ označuje druh zástrčky, môže mať hodnotu: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 alebo H.

Elektromagnetická kompatibilita – informácie o súlade zariadenia s normami

Toto zariadenie vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Vysvetlenie symbolov

Výstražné značky a symboly sú mimoriadne dôležité na zaistenie bezpečného a správneho používania výrobku a na ochranu vás a ostatných pred zranením.

Ďalej sa uvádza význam výstražných značiek a symbolov na štítku a v návode na používanie.



Tento symbol označuje výrobcu výrobku: spoločnosť Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandsko.



Tento symbol znamená, že pred použitím zariadenia si musíte pozorne prečítať návod na používanie. Návod na používanie si uchovajte na neskoršie použitie.



Tento symbol znamená, že používateľ si musí prečítať pokyny na používanie, kde získa dôležité bezpečnostné informácie, ako napríklad výstrahy, ktoré nemožno z rôznych dôvodov umiestniť priamo na samotné zariadenie.



Tento symbol znamená, že používateľ si musí prečítať pokyny na používanie, kde získa dôležité bezpečnostné informácie, ako napríklad kontraindikácie a výstrahy, ktoré nemožno z rôznych dôvodov umiestniť priamo na samotné zariadenie.



Tento symbol označuje sériové číslo výrobcu.



Tento symbol označuje katalógové číslo výrobcu.



Tento symbol označuje, že zariadenie spĺňa bezpečnostné požiadavky špecifikované pre vybavenie triedy II.



Tento symbol znamená, že zariadenie je vhodné len pre jednosmerný prúd.



Tento symbol znamená, že zariadenie by sa nemalo používať v okolí očí a na obočích ani v jeho blízkosti.



Význam symbolu: „Nepoužívajte toto zariadenie vo vani, sprche ani bazéne s vodou.“



Tento symbol znamená, že transformátor je odolný voči skratu.



Tento symbol znamená, že transformátor sa považuje za spínaný zdroj (napájací zdroj s transformáciou frekvencie – SMPS).



Tento symbol znamená, že zariadenie je určené na používanie v interiéri.



Tento symbol označuje maximálnu menovitú teplotu okolia, pri ktorej sa môže transformátor nepretržite používať pri normálnej prevádzke.



Tento symbol označuje, že zariadenie je určené na používanie do maximálnej nadmorskej výšky 3 000 m.



Symbol recyklácie, ktorý identifikuje materiál, z ktorého je produkt vyrobený. Používa sa pri recyklácii alebo inom opätovnom spracovaní. Tento symbol môže obsahovať číslo alebo skratku.



Tento symbol upozorňuje na to, že na pripojenie elektrického zariadenia k napájacej sieti je potrebná osobitná samostatná napájacia jednotka.



Tento symbol označuje vypínač alebo polohu vypínača, ktorým sa časť zariadenia zapína, aby zariadenie prešlo do úsporného režimu, a označuje, aký ovládací prvok použiť, alebo označuje stav nízkej spotreby.

IP22

Tento symbol označuje stupeň krytia proti vniknutiu pevných častíc $\geq 12,5$ mm a proti škodlivým účinkom v dôsledku prieniku vertikálne kvapkajúcej vody pri naklonení o 15 stupňov.

IP30

Tento symbol označuje stupeň krytia proti vniknutiu pevných častíc s veľkosťou $\geq 2,5$ mm a upozorňuje na absenciu ochrany proti škodlivým účinkom v dôsledku prieniku vody.



Tento symbol udáva úroveň energetickej účinnosti.



Tento symbol označuje, že adaptér by sa nemal používať, ak sú kolíky zástrčky poškodené.



Tento symbol znamená, že predmet sa môže recyklovať. Neznamená to, že predmet bol recyklovaný alebo že bude prijatý do všetkých systémov zberu na recykláciu.



Tento symbol znamená OEEZ, odpad z elektrických a elektronických zariadení. Elektrický odpad sa nemá likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak existujú príslušné podmienky, zabezpečte recykláciu zariadenia. Informácie o recyklácii vám poskytne miestny úrad alebo predajca (pozrite si kapitolu „Recyklácia“).



Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje batérie, ktoré nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2006/66/ES).



Symbol Green Dot („Der Grüne Punkt“ po nemecky). Green Dot je symbol licencie európskej siete systémov recyklácie obalových materiálov spotrebiteľských tovarov financovaných týmto odvetvím.



Týmto symbolom sú označené produkty, ktoré vyhovujú relevantným smerniciam EÚ týkajúcim sa ochrany zdravia a bezpečnosti alebo ochrany životného prostredia.

Съдържание

Добре дошли!	215
Общ преглед на уреда	216
Противопоказания	216
Важни инструкции за безопасност	219
Как функционира IPL	221
Подходящ цвят на телесно окосмяване	222
Препоръчителен график на процедурите	222
Какво да очаквате	223
Как да използвате вашия Lumea Series 9900	224
Научете повече за своя Lumea Series 9900	229
Зареждане	229
Приставки	230
Сензор SmartSkin	232
Избор на интензивността на светлината	232
Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash	233
Използване на Lumea Series 9900 преди или след придобиване на тен	234
Пътуване с уреда	234
След употреба	234
Отстраняване на неизправности	236
Гаранция и поддръжка	239
Рециклиране	240
Технически спецификации	240
Електромагнитна съвместимост – информация за съответствие	241
Обяснение на символите	241

Добре дошли!





Добре дошли в света на красотата на Philips Lumea Series 9900! Вие сте само на няколко седмици разстояние от копирено гладката кожа.

Lumea Series 9900 използва технологията „интензивна импулсна светлина“ (IPL), която е известна като един от най-ефективните методи за дълготрайно предотвратяване на израстването на косми. В тясно сътрудничество с учени експерти и дерматолози адаптирахме тази базирана на светлина технология, използвана първоначално в професионални козметични салони, за лесна и ефективна употреба в удобството на дома ви. Lumea Series 9900 има щадящо въздействие и предлага удобно и ефективно третиране с приятен за потребителя интензитет на светлината. Нежеланото окосмяване вече е отживелица. Lumea Series 9900 е създаден и разработен за жени, но може да е подходящ и за мъже.

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/support. За допълнителна информация посетете www.philips.com/Lumea, където ще намерите съвети от нашите експерти, видеоръководства и често задавани въпроси, за да извлечете максимална полза от вашия продукт Lumea.

Забележка: Пазете тези инструкции при продукта през цялото време.

Общ преглед на уреда

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Прозорец за светлинния лъч с вграден ултравиолетов филтър | 9 | Бутон за вкл./изкл. |
| 2 | Приставки | 10 | Бутон за потвърждение |
| | a Приставка за тяло | 11 | Бутони за превключване |
| | b Приставка за лице  | 12 | Индикатори за интензивност |
| | c Приставка за бикини зона 
(BRI976, BRI977) | 13 | Бутон SmartSkin |
| | d Приставка за подмишници 
(BRI976, BRI977) | 14 | Индикатор "ГОТОВНОСТ за импулс" |
| | e Приставка за прецизно третиране 
(BRI973) | 15 | Входни вентилационни отвори за вентилатора |
| 3 | Сензор SmartSkin | 16 | Изходни вентилационни отвори |
| 4 | Интегрирана система за безопасност | 17 | Гнездо на уреда |
| 5 | Отражател в приставката | 18 | Адаптер |
| 6 | Електронни контакти | 19 | Малък щепсел |
| 7 | Отвор за електронни контакти | 20 | Луксозен калъф (не е показано) |
| 8 | Бутон за импулс | 21 | Кърпичка за почистване (не е показано) |

Противопоказания



Условия

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте на възраст под 18 или над 65 години.
- Ако типът на кожата ви е VI (рядко или никога не изгаря от слънцето, придобива много тъмен тен). В този случай сте изложени на голям риск да развиете кожни реакции, като хиперпигментация и хипопигментация, силно зачервяване или изгаряния.
- Ако сте бременна или кърмите, тъй като уредът не е тестван върху бременни жени или кърмачки.
- Ако имате активни импланти, като например пейсмейкър, невростимулатор, инсулинова помпа и др.

Лекарства/предистория

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, посочени по-долу:

- Ако кожата ви в момента се третира или е била третирана през последната седмица с алфа-хидрокси киселини (АНА), бета-хидрокси киселини (ВНА), локален третиноин и азелаинова киселина.

- Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин Акутен или Роакутен през последните шест месеца. Това лечение може да направи кожата по-податлива към напукване, рани и възпаления.
- Ако приемате фотосенсибилизиращи средства или медикаменти, проверете листовката на лекарството и никога не използвайте уреда, ако е посочено, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънце.
- Ако приемате антикоагуланти, включително значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне 1 седмица преди всяка процедура.

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте се подлагали на лъчетерапия или химиотерапия през последните 3 месеца.
- Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпяват чувствителността на кожата към топлина.
- Ако приемате имunosупресивни медикаменти.

Патологии/разстройства

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате диабет или други системни или метаболитни заболявания.
- Ако имате застойна сърдечна недостатъчност.
- Ако имате заболяване, свързано с фотосензитивност, като например полиморфна светлинна ерупция (PMLE), слънчева уртикария, порфирия и др.
- Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.
- Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
- Ако кожата ви е чувствителна към светлина и лесно развива обрив или алергична реакция.
- Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате някакво кървене.
- Ако имате предистория на имunosупресивно заболяване (вкл. серопозитивна инфекция или СПИН).
- Ако имате нарушение на кожната пигментация, като например витилиго.

Състояния на кожата

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или лезии и хематоми (насинявания) в зоните, които ще бъдат третираны.
- Върху раздразнена (зачервена или порязана) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит наскоро естествен или изкуствен тен.
- Върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с потъмня пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
- Върху следните зони: брадавици, татуировки или перманентен грим.

Места/зони



Никога не използвайте уреда върху следните зони:

- Около очите и върху или близо до веждите. Използвайте уреда само от скулите надолу.
- Върху устните, скалпа, перинеума, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
- Ако сте претърпели операция в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Мъжете не трябва да използват уреда върху лицето и врата си, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона.
- В зони, в които използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции.
- Върху или близо до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, отвори за подкожни вливания (инсулинова помпа) или пийърсинг.

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

Важни инструкции за безопасност

Предупреждения



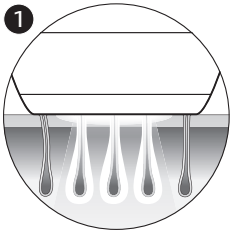
Прочетете и следвайте внимателно тези инструкции, за да оптимизирате използването на уреда и да предотвратите/намалите риска от наранявания, кожни реакции и странични ефекти.

- Преди да използвате Lumea, трябва да почистите кожата си и да се уверите, че е премахнато-окосяването от нея, както и че е напълно суха и без никакъв нанесен лосион или гел.
- Пазете уреда и адаптера сухи.
- Уредът не може да се мие. Никога не потапяйте уреда във вода и не го изплаквайте под течаща вода.
- Водата и електричеството са опасна комбинация. Не използвайте този уред във влажна среда (напр. до пълна вана, пуснат душ или пълен пълнен басейн). Влагата може да повреди уреда и да доведе до потенциален риск за безопасността.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда или адаптера, ако е повреден. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Ако уредът или адаптерът е счупен или повреден, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч и/или приставката е счупена, тъй като не може да се гарантира безопасната работа при тези обстоятелства.
- Не се опитвайте да отваряте или да поправяте своя уред, нито пък да сменяте батериите, които не могат да се подменят. Отварянето на Philips Lumea може да ви изложи на опасни електрически компоненти и на пулсираща светлинна енергия, като и двете може да причинят наранявания на тялото и/или очите.
- За проверка или ремонт занесете уреда в упълномощен сервиз на Philips. Ремонтът от неквалифицирани лица може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
- Не е разрешено модифициране на това оборудване. Не модифицирайте, изменяйте и не изолирайте части на уреда (напр. батерия, адаптера или кабела), тъй като това крие опасности.
- Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Въпреки че не е задължително за вашата безопасност, може да носите за свое удобство слънчеви очила или предпазни такива, ако намирате светлината за неприятна или за прекалено ярка.
- Не генерирайте импулс на едно и също място няколко пъти по време на третиране. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
- От хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.

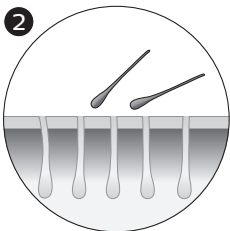
- Не използвайте депилиращи кремове в зоната, която се третира (ще бъде третирана) с уреда, тъй като химикалите могат да предизвикат кожни реакции.
- Не използвайте молив или химикалка, за да отбелязвате местата, които ще се третират. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Уредът може да бъде съхраняван при температура между -25°C и 70°C . Зареждайте и ползвайте уреда при температура между 5°C и 35°C . Уредът няма да работи правилно извън този температурен диапазон. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Този продукт трябва да се използва само за целите, за които е предназначен, и да се следват общите инструкции и инструкциите за безопасност на батериите, както е посочено в това ръководство за потребителя. Всякакви неправилно използване може да причини токов удар, изгаряния, пожар и други рискове или наранявания.
- Обезкосмяването с източници на интензивна импулсна светлина може да доведе до засилен растеж на космите при някои хора. Въз основа на наличните данни досега групите, при които има най-голям риск да се развие такава реакция, са жени със средиземноморски, близоизточен и южноазиатски произход след третиране на лицето и врата.
- Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанесете каквото и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, го отмийте с вода. Ако все още получавате кожни реакции, преустановете използването на уреда и се свържете с вашия лекар.
- Ако бръсненето, епилирането или кола маската предизвикват дразнене на кожата, ви препоръчваме да не използвате уреда, докато дразненето не изчезне.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако не са под наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда. Необходимо е наблюдение за избягване на потенциални рискове, като например излагане на светлинния лъч, токов удар, задушаване от кабелите или задавяне с приставките.
- Придобиването на тен от естествена или изкуствена слънчева светлина може да окаже влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Тествайте върху кожата, за да определите подходящата настройка на интензивността на светлината.
- След всяка процедура изчакайте поне 48 часа, преди да се излагате на слънце, за да сте сигурни, че това няма да предизвика каквато и да било кожна реакция.
- Ако забележите промяна в цвета на кожата от последната процедура, ви препоръчваме да извършите тестване върху кожата и да изчакате 24 часа преди следващата процедура.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Уверете се, че прозорецът на сензора SmartSkin е чист, когато използвате уреда, за да избегнете неправилна употреба (вж. „D Почистване и съхранение след процедура“).

- Адаптерът, прозорецът за светлинния лъч и филтърът на приставките може силно да се нагорещат (>210 °C) по време на употреба. Винаги оставяйте адаптера, прозореца за светлинния лъч, стъкления филтър и вътрешните части на приставките да се охладят, преди да ги докосвате.
- Този уред има разглобяемо захранващо устройство. Използвайте само предоставения адаптер с този уред. Не използвайте удължителен кабел. Можете да намерите референтния номер (AD2069x20020HF) върху уреда си. „X“ в този номер обозначава типа щепсел във вашата страна.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е включен в контакта.
- Винаги изключвайте продукта от контакта, когато е напълно зареден.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или на високи температури (до горещи печки, в микровълнови фурни или върху индукционни котлони). Батериите може да избухнат при силно нагряване.
- Ако батерията е повредена или тече, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.
- Ако уредът работи по необичаен начин по време на вашата нормална процедура (напр. необичайна миризма или вибрации, по-продължително време на зареждане), спрете да го използвате и зареждате и потърсете отдела по поддръжка за съдействие.
- Следвайте препоръчителния график на процедурите. Увеличаването на честотата, особено в началната фаза, може да увеличи риска от реакции на кожата.

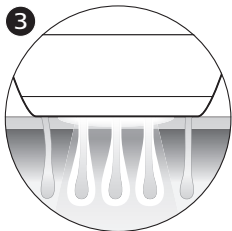
Как функционира IPL



С технологията за интензивна импулсна светлина към кожата се прилагат леки светлинни импулси, които се поглъщат от корена на косъма. Колкото е по-светла кожата и по-тъмен косъмът, толкова по-добре се поглъщат светлинните импулси.



Светлинните импулси стимулират фоликулите на космите да преминат във фаза на покой. Вследствие на това космите окапват естествено и се предотвратява израстването им.



Цикълът на растеж на космите се състои от различни фази. IPL технологията е ефективна само когато косъмът е във фаза на растеж. Не всички косми са във фаза на растеж по едно и също време. По тази причина ви препоръчваме да следвате първоначалната фаза на третиране (4 процедури, всяка от които се прави на всеки 2 седмици), а след това може да направите последващата фаза на третиране (корекционни процедури на всеки 4 седмици), за да е сигурно, че всички косми са третирани ефективно във фазата на растеж.

Съвет: За да се гарантира трайно обезкосмяване, ви препоръчваме да извършвате корекционни процедури на всеки 4 седмици.

Подходящ цвят на телесно окосмяване

Третирането с Lumea не е ефективно, ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, тъй като космите с тези цветове не поглъщат достатъчно светлина.

Забележка: За да проверите дали цветът на телесното ви окосмяване позволява използването на уреда, вж. таблицата за цвета на окосмяването на разгъващата се страница.

Препоръчителен график на процедурите

Първоначална фаза

За постигане на ефективно намаляване на окосмяването следвайте първоначалния график на процедурите.

Първоначален график на процедурите

За първите 4 процедури използвайте Lumea веднъж на всеки 2 седмици, за да сте сигурни, че всички косми са третирани.

- Третирайте в рамките на 3 дни преди или след планираната дата на третиране.
- Ако не сте третирали космите си в рамките на 3 дни преди или след планираната дата на третиране, започнете първоначалната фаза отново. Планирайте 4 процедури, по 1 процедура на всеки 2 седмици.

Забележка: Ако не започнете отново първоначалната фаза, може да не забележите ефикасно намаляване на окосмяването.

Забележка: Замяната на някоя от IPL процедурите с друг метод за обезкосмяване (кола маска, епиляция и др.) няма да помогне да се постигне желаното намаляване на космите.

Ако искате да премахнете космите между процедурите с Lumea, можете да използвате обичайния си метод за обезкосмяване (с изключение на депилиращи кремове).



Поддържащи процедури



След първоначалната фаза (4 процедури) препоръчваме корекционни процедури на всеки 4 седмици.

График на корекционни процедури

Третирайте на всеки 4 седмици. Повторете това 8 пъти, за да постигнете ефикасно намаляване на окосмяването. Това е необходимо за поддържане на резултатите и запазване на гладка кожа месеци наред.

- Съветваме ви да третираме в рамките на 4 дни преди или след планираната дата на третиране.
- Резултатите може да са различни в зависимост от индивидуалното израстване на космите, а така също и от различните зони на тялото.
- Ако сте приключили фазата с корекционни процедури и виждате необходимост от продължаване на третирането (космите поникват отново), ви съветваме да започнете първоначалната фаза отново.

Забележка: По-честото използване на уреда не повишава ефикасността.

Совет: Запишете графика на процедурите в календара си, за да се подсещате за планираните процедури.

Какво да очаквате

След първоначалната фаза

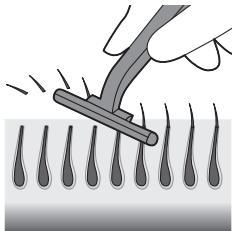
- След първата процедура може да минат 1 до 2 седмици, докато космите опадат. През първите седмици след първоначалните процедури все още ще виждате растящи косми. Най-вероятно това ще са косми, които не са били във фазата си на растеж по време на първите процедури.
- След 2 – 3 процедури трябва да забележите видимо намаляване на растежа на космите. За ефективно третиране на всички косми обаче е важно да продължите процедурите в съответствие с препоръчителния график.
- След 4 процедури трябва да забележите значително намаляване на растежа на космите в третираните с Lumea зони. Трябва да се забелязва и намаляване на гъстотата на космите.

По време на корекционната фаза

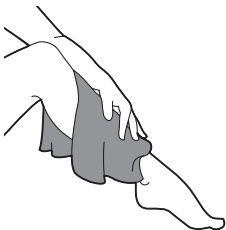
- Продължете третирането с чести корекционни процедури (на всеки 4 седмици), за да поддържате резултата.

Как да използвате вашия Lumea Series 9900

A Премахване на окосмяване и почистване на кожата

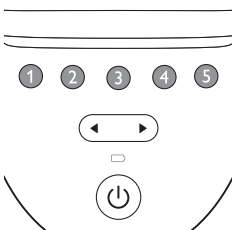


- 1 Премахнете окосмяването преди всяка процедура, когато има видими дълги косми. Можете да ги избърснете, епилирате или премахнете с кола маска. Уверете се, че сте започнали процедурата, преди да се появи ново окосмяване по кожата. Ако изберете премахване с кола маска, изчакайте поне 24 часа, преди да използвате Lumea.

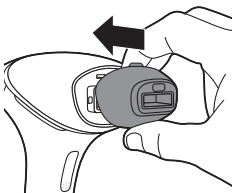


- 2 Измийте и подсушете кожата си. Уверете се, че по него няма лосион или гел.

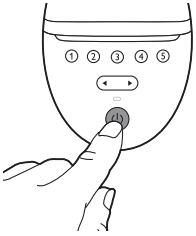
B Тестване на кожата 24 часа преди процедура




- 1 Тествайте кожата си, за да намерите правилната настройка за светлина:
 - За всяка нова зона на тялото.
 - След скорошно придобиване на тен.



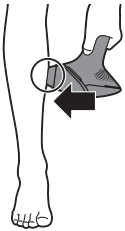
- 2 Изберете правилната приставка, за да тествате кожата си (вж. „Приставки“).



3 Натиснете бутона за вкл./изкл. , за да включите уреда.



4 Изберете зона за тест на кожата си.



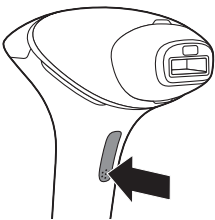
5 Притиснете уреда добре към кожата си и го дръжте, без да мърдате.

Интегрираната система за безопасност предотвратява неволно генериране на импулс без пълен контакт с кожата.



6 Проверете дали индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" свети в бяло, за да се уверите, че има пълен контакт с кожата ви.

- Ако индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" е оранжев, кожата ви е твърде тъмна за третиране. Изпробвайте Lumea върху по-светла зона на тялото.

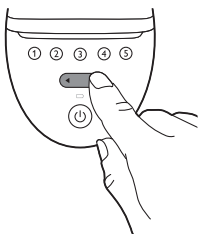


7 Изпробвайте всяка настройка върху кожата си и намерете най-комфортната за вас.

Ако почувствате дискомфорт и болка от генерирания импулс, намалете настройката.

- Когато индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ свети в бяло, натиснете веднъж бутона за импулс върху дръжката, за да третирате едно място с настройка ①.

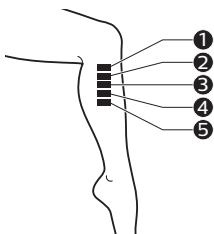
Уредът издава приглушен пукащ звук. Импулсът създава усещане за топлина.



- Ще видите светлинен импулс.

Забележка: Можете да превключвате през настройките за интензивност на светлината, като натискате бутона за превключване.

- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ②
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ③
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ④
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ⑤



24 hours

8 Изчакайте 24 часа

Забележка: Дори ако сте намерили комфортната за вас настройка по време на теста върху кожата, може да възникнат кожни реакции в рамките на 24 часа след употреба.



9 Проверете кожата си за реакции (напр. зачервяване, дразнене, обрив).

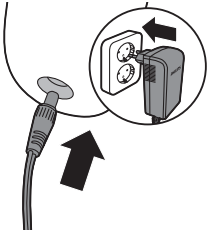
Ако няма кожни реакции след 24 часа, започнете третирането с най-високата комфортна за вас настройка.

Ако най-високата комфортна за вас настройка доведе до кожна реакция, изберете по-ниска настройка, която не е довела до реакции на кожата.

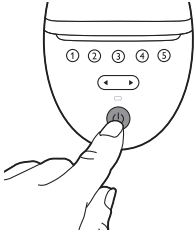
Ако не сте тествали по-ниска настройка, повторете теста върху кожата.

С Третиране

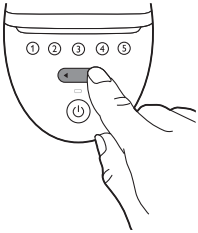
ВАЖНО: Първо завършете раздели А (Премахване на окосмяване и почистване на кожата) и В (Тестване на кожата 24 часа преди процедура), преди да започнете третирането.



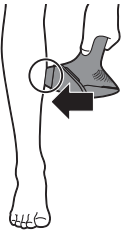
- 1 Свържете захранващия адаптер с уреда и го пъхнете в контакт или заредете уреда и го използвайте без кабел.



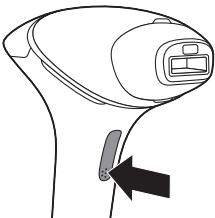
- 2 Натиснете бутона за вкл./изкл. , за да включите уреда.



- 3 Изберете настройката, която сте избрали след теста на кожата (раздел В, стъпка 9).



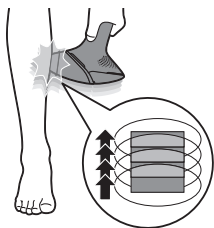
- 4 Притиснете уреда добре към кожата си и го дръжте, без да мърдате. Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ трябва да светне в бяло.



- 5 Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс върху кожата си. Импулсът третира кожата на това място.

Уредът издава приглушен пукащ звук. Импулсът създава усещане за топлина.

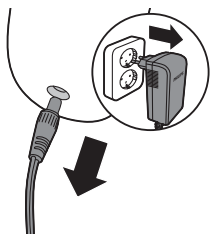
След всеки импулс трябва да минат до 3,5 секунди, преди уредът да бъде готов да генерира нов импулс. Можете да генерирате импулс, когато индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" светне в бяло.



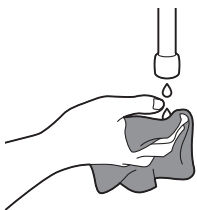
- 6 Преместете го до близко място и натиснете отново бутона за импулс. Повърхността на приставката, която е в контакт с кожата ви, е малко по-голяма от прозореца за светлинния лъч на уреда. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област.
НЕ генерирайте импулс на едно и също място няколко пъти по време на третиране. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
- 7 Продължете, докато третирате цялата зона. Има два режима на третиране (вж. „Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash“).
- 8 Когато приключите с процедурата, изключете уреда.
- 9 Премахвайте окосмяването преди всяка следваща процедура, когато има видими дълги косми.

Забележка: Не изпробвайте уреда върху трудни или чувствителни зони (глезен или области с кост).

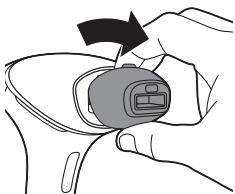
D Почистване и съхранение след процедура



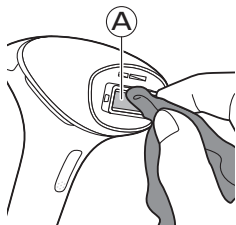
- 1 Изключете уреда от контакта, ако сте го използвали със захранващ адаптер.
- 2 Оставете уреда да се охлади.



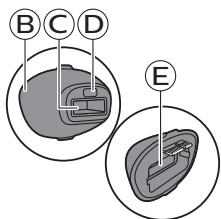
- 3 Навлажнете предоставената мека кърпа с няколко капки вода.



- 4 Свалете приставката от уреда.



5 Почистете прозореца за светлинния лъч на уреда (А).



6 Почистете всички повърхности на приставката, включително и металния рефлектор, а също и прозореца на приставката (части В, С, D, Е).

7 Оставете всички части да изсъхнат напълно.

8 Съхранявайте на място без наличие на прах и при стайна температура.

Научете повече за своя Lumea Series 9900

Зареждане

Заредете напълно батериите, преди да използвате уреда за първи път и когато батериите са изтощени. Зареждането на батериите отнема около 1 час и 40 минути. Заредете уреда, когато индикаторът за зареждане започне да свети в оранжево по време на използване. Това показва, че батерията е изтощена и скоро зарядът ѝ ще свърши.

Напълно заредените батерии позволяват поне 130 импулса с интензивност на светлината 5.

Зареждане на уреда

- 1 Изключете уреда.
- 2 Пъхнете малкия жак в уреда, а адаптера включете в контакта.
 - По време на зареждане индикаторът за зареждане мига в бяло.
 - Когато батериите са напълно заредени, индикаторът за зареждане свети постоянно в бяло.
 - Никога не покривайте адаптера и уреда по време на зареждане.

Забележка: Адаптерът и уредът може да се нагреят по време на зареждане. Това е нормално.

Забележка: Този уред е оборудван със защита срещу прегряване на батериите и не се зарежда, ако температурата в помещението е над 40° C.

- 3 След зареждане изключете адаптера от контакта и извадете малкия жак от уреда.

Съвет: Зареждайте уреда след всяка употреба, за да пестите от живота на батерията.

Забележка: Зарядът на батерията не е достатъчен за третиране на цялото тяло. Съветваме ви да използвате уреда с кабел, докато третирате големи зони на тялото, като например крака.

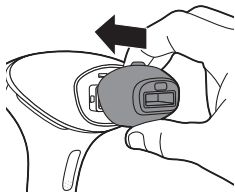
Приставки

За постигането на оптимални резултати е важно да използвате правилната приставка, предвидена за конкретната зона на тялото, която искате да третирате. Lumea предлага третиране-на цялото тяло с няколко приставки, предназначени за използване върху специфични зони на тялото.

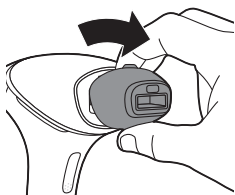
Технологията **SenseIQ** адаптира програмата за третиране, когато свържете различна приставка.

Забележка: Уредът може да спре да работи и да покаже грешка, ако по конектора на приставката има замърсяване. Почистете контактните изводи, ако това се случи.

За да поставите приставката, просто я щракнете към прозореца за светлинния лъч.



Издърпайте приставката от прозореца за светлинния лъч, за да я свалите.



Приставка за тяло

Приставката за тяло има възможно най-големия прозорец за третиране, както и извит дизайн, за ефективно покриване и третиране на зоните под линията на врата, както и особено големи зони като краката, ръцете и корема.

Приставка за лице



Приставката за лице има правилен плосък дизайн с допълнителен интегриран филтър от червено стъкло за безопасно и прецизно третиране на чувствителната кожа над горната устна, по брадичката и бакенбардите. Уредът е предназначен за премахване на нежелано телесно окосмяване само от зони от скулите надолу. Когато използвате уреда върху зони с остри контури, като например челюст и брадичка, може да е трудно да създадете пълен контакт с кожата и да произведете импулс.

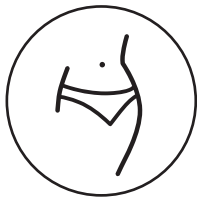
Съвет: Поставете езика си между горната устна и зъбите си или издуйте бузи, за да улесните третирането.

Приставка за подмишници (BRI976, BRI977)



Приставката за подмишници е със специално извит дизайн, за да премахне космите в зоната на подмишниците, които може да са труднодостъпни.

Приставка за бикини зона (BRI976, BRI977)



Приставката за бикини зона има специален дизайн за ефективно третиране на тази зона. Има извит дизайн, както и по-висок светлинен интензитет в сравнение с приставката за тяло. Окосмяването в тази зона обикновено е по-гъсто и по-силно от окосмяването по краката.


Приставка за прецизно третиране (BRI973)



Приставката за прецизно третиране има извит дизайн за използване в бикини зоната и зоната на подмишниците. Тя има среден по големината прозорец със стъклен прозорец. Приставката е предназначена за прецизно и ефективно покриване на бикини зоната и зоната на подмишниците.




Сензор SmartSkin

Lumea предлага технологията **SenseIQ** за персонализирана процедура за обезкосмяване. Интегрираният сензор SmartSkin определя цвета на кожата в началото и по време на всяка сесия. Това осигурява две функции:

- 1 Сензорът SmartSkin предотвратява третирането на зони на кожата ви, които са твърде тъмни: ако открие цвят на кожата, който е твърде тъмен за третиране с Lumea, индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ започва да мига в оранжево. Не генерира импулс, когато натиснете бутона за импулс. Уредът се дезактивира автоматично. Това предотвратява предизвикването на реакция на кожата.
- 2 Сензорът SmartSkin ще ви помогне да изберете настройка за интензивността на светлината, която е приятна за вашата кожа. За целта можете да използвате бутона SmartSkin .

Избор на интензивността на светлината

Lumed предоставя 5 различни степени на интензивност на светлината и винаги можете да смените настройката на интензивността на светлината с по-приятна за вас.

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл. , за да включите уреда. Уредът започва да работи при настройка на интензивността на светлината 1. **Забележка:** За да регулирате настройката на интензитета на светлината ръчно, без да използвате бутона SmartSkin, използвайте бутона за превключване, докато достигнете желаната настройка. Съответният индикатор за степента на интензивност на светлината светва в бяло.
- 2 Натиснете бутона SmartSkin  и поставете уреда върху кожата си.
- 3 След като уредът е сканирал кожата ви, индикаторите за интензитета на светлината ще мигат в бяло, за да покажат кои степени на интензитета са подходящи за цвета на вашата кожа.
- 4 Натиснете бутона за потвърждение , за да потвърдите, че искате да използвате посочената настройка.


Lumea автоматично използва най-високата посочена степен на интензивност, която е означена с мигащ индикатор на интензивността.

Lumea ви предоставя свободата да избирате степен на интензитета на светлината, която е подходяща за вас. Чувствителността на кожата може да се различава при различни хора. Затова тестът на кожата е най-важната насока за избор на настройка на интензитета на светлината (вж. „В Тестване на кожата 24 часа преди процедура“).

- 5 С Lumea повече няма да чувствате неприятна болка. Ако почувствате дискомфорт, намалете настройката на интензивността на светлината. Можете да направите това с помощта на бутоните за превключване.

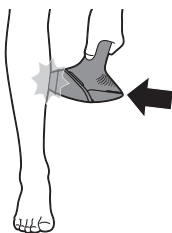
Забележка: Уредът автоматично се дезактивира, когато цветът на кожата ви е твърде тъмен (тъмен в съответствие с таблицата за цвят на кожата), за да се предотврати развитието на кожни реакции. Индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" ще мига в оранжево, за да покаже, че цветът на кожата е твърде тъмен.



- 6 След като преминете към друга зона на тялото или след наскоро придобит тен (вж. „Използване на Lumea Series 9900 преди или след придобиване на тен“), тествайте върху кожата, за да определите комфортна настройка на интензитет на светлината. За да активирате отново функцията за индикация на настройка, натиснете бутона SmartSkin .

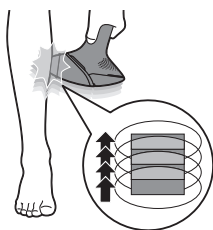
Забележка: Направете тест на кожата, преди да започнете да третирате друга зона на тялото или след като цветът на кожата се промени. Определете настройка на интензитет на светлината за всяка зона от тялото поотделно.

Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash



Вашият уред Philips Lumea има два режима на третиране за по-удобно използване върху различни зони на тялото:

- Режимът Stamp & Flash (поставяне и генериране на импулс) е идеален за третиране на малки или извити зони, като например колена и подмишници. Просто натиснете и отпуснете бутона за импулс, за да генерирате единичен импулс.



- Режимът Slide & Flash (плъзгане и генериране на импулс) предлага удобна употреба върху по-големи области, като например краката. Задръжте натиснат бутона за импулс, докато плъзгате уреда по кожата за генериране на няколко последователни импулса.

Използване на Lumea Series 9900 преди или след придобиване на тен

Придобиване на тен с естествена или изкуствена слънчева светлина



Нарочното излагане на кожата на естествена или изкуствена слънчева светлина с цел придобиване на тен оказва влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Затова е важно следното:

- След всяка процедура изчакайте поне 48 часа, преди да се излагате на слънце. Дори след 48 часа се уверете, че повече няма никакво зачервяване на кожата от третирането.
- Ако излагате кожата си на слънце (без нарочно да искате да придобиете тен) в рамките на 48 часа след процедурата, използвайте слънцезащитен крем SPF 50 върху третираните зони. След този период можете да използвате слънцезащитен крем SPF 50 в продължение на две седмици.
- След придобиване на тен изчакайте поне 2 седмици, преди да използвате Lumea, и извършете тест върху кожата. Това се прави, за да определите подходящата настройка на интензитета на светлината (вж. „В Тестване на кожата 24 часа преди процедура“).
- Не използвайте Lumea върху изгорели от слънцето зони от тялото.

Забележка: Случайното и непряко излагане на слънце не се категоризира като придобиване на тен.

Придобиване на тен с кремове

Ако сте използвали лосион за изкуствен тен, изчакайте изкуственият тен да изчезне напълно, преди да използвате уреда.

Пътуване с уреда

Когато пътувате с уреда, се свържете с авиокомпанията, за да потвърдите, че уредът може да се пренася и/или използва в самолета.

След употреба

Последваща грижа

След употреба можете да нанасяте лосион, крем, дезодорант, овлажняващ крем или козметика върху третираните зони.



Предупреждение: Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте каквото и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, го отмийте с вода. Ако все още получавате кожни реакции, преустановете използването на уреда и се свържете с вашия лекар.

Често срещани кожни реакции

Кожата ви може леко да се зачерви и/или да почувствате бодещ, сърбеж или топлина. Тази реакция изчезва бързо.

Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради бръснене или комбинация от бръснене и третиране със светлина. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа за лице. Ако сухотата продължава, можете да намажете третираната зона с неароматизиран овлажняващ продукт.

Рядко срещани странични ефекти

- Изгаряния, силно зачервяване (напр. около фоликулите на космите) и подуване: такива реакции възникват рядко. Те се дължат на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат до 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета на кожата се проявява като по-тъмно (хиперпигментация) или по-светло петно (хипопигментация) спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне до 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Инфекции на кожата възникват много рядко, но има такава опасност вследствие на (микро)рана, изгаряне, дразнене на кожата и др.
- Повърхностно нагриване на кожата (ясно очертана кафеникава зона, което често се случва при по-тъмен цвят на кожата и не е придружено от изсушаване): такава реакция възниква много рядко. Ако не изчезне до 1 седмица, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Образуване на мехурчета (малки образувания по повърхността на кожата): това се случва много рядко. Ако тази реакция не изчезне до 1 седмица или кожата се инфектира, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.

- Поява на белези: често те са вторичен ефект от изгаряне и може да мине повече от месец, преди да заздравеят.
- Фоликулит (подуване около фоликулите на космите, съчетано с образуване на гнойни мехурчета): такава реакция възниква много рядко и е резултат от проникването на бактерии в увредената кожа. Ако възникне такава реакция, ви съветваме да се консултирате с лекар, тъй като може да се наложи третиране на фоликулита с антибиотици.
- Болка: може да се появи по време на или след третиране, ако използвате уреда върху кожа с косми, ако сте го използвали с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът/адаптерът загрява по време на употреба.	По време на употреба е нормално уредът и адаптерът да загреят (но не прекалено, така че да не могат да се докосват).	Използвайте уреда в леко по-хладна среда и/или го оставете да изстине, преди да продължите с употребата.
	Вентилаторът не работи.	Проверете дали приставката е свързана добре. Почистете конекторите на приставката, ако е необходимо. В случай че приставката е свързана добре и може да се генерират импулси с уреда, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава, търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Потокът на въздух за охлаждане на вентилатора е закрит с ръка или кърпа.	Уверете се, че потокът на въздух за охлаждане на вентилатора не е закрит.
Когато поставя уреда върху кожата, той не генерира импулс. Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ мига в оранжево.	Цветът на кожата в зоната, която ще се третира, е твърде тъмен.	Третирайте с Lumea други зони с по-светъл цвят на кожата.
Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ мига в оранжево и всичките 5 индикатора за интензивност също мигат.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, извадете жака от гнездото и изчакайте около 30 минути, за да може уредът да изстине. Уредът би трябвало отново да може да функционира нормално. Ако отново не работи, се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ не светва в бяло.	Уредът не е в плътен контакт с кожата.	Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че интегрираната система за безопасност да е в контакт с кожата.
От уреда се разнася странна миризма.	Прозорецът за светлинния лъч или сензорът SmartSkin е замърсен.	Почистете внимателно прозореца за светлинния лъч и сензора SmartSkin.
	Не сте премахнали добре космите в зоната, която ще бъде третирана. Тези косми може да изгорят и да изпуснат миризма.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
Уредът не генерира импулси, вентилаторът не е включен и всички 5 индикатора за интензивност мигат.	Приставката не е поставена правилно.	Уверете се, че закрепвате правилно приставката. Ако е необходимо, почистете електронните контакти на приставката.

Проблем	Възможна причина	Решение
<p>Кожата е по-чувствителна от обикновено по време на третирането. Изпитвам дискомфорт, когато използвам устройството.</p>	<p>Използвайте твърде висока настройка на интензивността на светлината.</p>	<p>Проверете дали сте избрали комфортна настройка на интензивността на светлината. Ако е необходимо, изберете по-ниска настройка.</p>
	<p>Не сте премахнали космите в зоните, които ще бъдат третирани.</p>	<p>Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.</p>
	<p>Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.</p>	<p>Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър е счупен. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.</p>
	<p>Третирани сте зона, за която уредът не е предназначен.</p>	<p>Никога не използвайте уреда върху раздразнена (зачервена или наранена) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит наскоро естествен или изкуствен тен.</p> <p>Никога не използвайте уреда, ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или лезии и хематоми (насинявания) в зоните, които ще бъдат третирани.</p> <p>Никога не използвайте уреда върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Никога не използвайте уреда върху брадавици, татуировки или перманентен грим, около очите или в близост до веждите, върху устните, перинеума, скалпа, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса, във вътрешността на ноздрите и ушите. Мъжете не трябва да използват уреда върху лицето и врата, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.</p>
<p>В приставката ми няма стъклен прозорец.</p>	<p>Това е нормално.</p>	<p>Не се изисква никакво действие: в приставките за тяло и подмишници няма стъклен прозорец. Само приставката за лице има филтър от червено стъкло. Приставките за прецизност и бикини зона имат прозрачен стъклен прозорец.</p>

Проблем	Възможна причина	Решение
Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде висока за вас.	Следващия път изберете по-ниска интензивност (вж. „Избор на интензивността на светлината“).
Генерираният импулс е много ярък за очите ми. Трябва ли да нося защитни очила?	Не, Philips Lumea не уврежда очите.	Разпръснатата светлина, излъчвана от уреда, е безвредна за очите. Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Уверете се, че уредът прави добър контакт с кожата, за да се избегне разсейване на светлината.
Резултатите от третирането не са задоволителни.	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде ниска за вас.	Изберете по-висока настройка следващия път.
	Не сте покрили всички зони, които ще третирате.	Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
	Уредът не е ефективен за вашия цвят на телесно окосмяване.	Ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, третирането е неефективно.
	Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.	За успешно отстраняване на всички косми ви съветваме да следвате препоръчителния график на процедурите. Можете да намалите времето между процедурите, но не ги правете по-често от веднъж на всеки две седмици.
	Реагирате по-бавно на IPL третиране.	Продължете да използвате уреда най-малко 6 месеца, тъй като израстването на космите все още може да се намали в течение на този период.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).



- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/EO). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист. Продуктите Philips Lumea съдържат рециклируеми материали и не трябва да попадат в потока от битови отпадъци. Разгледайте уеб сайта за поддръжка на Philips Lumea за варианти на рециклиране. Не изхвърляйте в огъня.

Технически спецификации

Условия за транспорт и съхранение

Lumea остава функциониращ при НОРМАЛНА УПОТРЕБА в рамките на спецификацията след транспортиране или съхранение при следните условия на околната среда:
от -25 °C до 70 °C и до 90 % относителна влажност, без-кондензация от 700 hPa до 1060 hPa

Условия на експлоатация

Lumea отговаря на спецификациите си, когато се използва при НОРМАЛНА УПОТРЕБА при следните работни условия на околната среда:
от 5 °C до 35 °C и до 90% относителна влажност, без кондензация от 700 hPa до 1060 hPa

Дължина на излъчваните вълни

565 до 1400 nm

Продължителност на импулса

1 – 2,5 милисекунди, за всички настройки

Интервал на генериране на импулс

Между 1 и 3,5 секунди в зависимост от това дали се използва на батерии, или е включен към електрическата мрежа

Оптична експозиция

Приставка за тяло: 2,5 – 5,6 J/cm²
Приставка за подмишници: 2,5 – 6,5 J/cm²
Приставка за прецизност/бикини: 2,5 – 6,5 J/cm²
Приставка за лице: 2,4 – 5,9 J/cm²

Входна мощност на адаптера	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Изходна мощност на адаптера	19,5 V === 3,33 A 65,0 W
Средна активна ефикасност	≥88,0 %
Ефикасност при ниско натоварване (10 %)	≥79,0 %
Консумирана мощ без натоварване	<0,21 W
Номер на типа на адаптера	Можете да намерите референтния номер (AD2069x20020HF) върху уреда си. Буквата „x“ означава вида щепсел, като може да бъде: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 или H.

Електромагнитна съвместимост – информация за съответствие

Този уред е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Обяснение на символите

Предупредителните знаци и символи са съществено важни, за да се гарантира, че използвате този продукт безопасно и правилно, както и за да бъдете защитени вие и други хора от нараняване. По-долу ще намерите значението на предупредителните знаци и символи върху етикета и в ръководството за потребителя.



Този символ идентифицира производителя на продукта: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерландия.



Този символ означава, че преди да използвате уреда, трябва да прочетете внимателно ръководството за потребителя. Запазете ръководството за потребителя за справка в бъдеще.



Този символ означава, че потребителят трябва да направи справка с инструкциите за употреба за важна информация относно безопасността, като например предупреждения, които по различни причини не може да бъдат поставени върху самия уред.



Този символ означава, че потребителят трябва да направи справка с инструкциите за употреба за важна информация относно безопасността, като например противопоказания и предупреждения, които по различни причини не може да бъдат поставени върху самия уред.



Този символ показва серийния номер на производителя.



Този символ показва каталожния номер на производителя.



Този символ показва, че оборудването отговаря на изискванията за безопасност, определени за оборудване от Клас II.



Този символ означава, че оборудването е подходящо само за прав ток.



Този символ показва, че уредът не трябва да се използва около очите и върху или в близост до веждите.



Този символ означава: „Не използвайте този уред във вана, под душ или в други водосъдържащи съдове.“



Този символ означава, че трансформаторът е проектиран като устойчив на късо съединение.



Този символ означава, че трансформаторът се смята за импулсен източник на захранване (ИИЗ).



Този символ означава, че уредът проектиран за употреба на закрито.



Този символ показва максималната номинална температура на околната среда, при която преобразователят може да работи продължително време при нормални условия на употреба.



≤ 3000m

Този символ показва, че уредът е предназначен да се използва до максимална надморска височина от 3000 m.



Символ за рециклиране, идентифициращ материала, от който е направен уредът, за да улесни рециклирането или друг вид повторна обработка. Символът може да включва цифра и/или съкращение.



Този символ посочва, че за свързването на електрическото оборудване към захранващата мрежа е необходимо определено отделно захранващо устройство.



Този символ идентифицира превключвателя или положението на превключвателя, посредством което част от оборудването е включено, за да го приведе в състояние на готовност, и за идентифициране на контрола за превключване към или за индикация на състоянието на ниска консумация на енергия.

IP22

Този символ показва защитата срещу проникване на твърди чужди тела $\geq 12,5$ mm и срещу вредни ефекти поради проникването на вертикално капеща вода при наклоняне на 15 градуса.

IP30

Този символ показва защитата от проникване на твърди външни предмети $\geq 2,5$ mm и че няма защита от вредни ефекти поради проникване на вода.



Този символ показва нивото на енергийна ефективност.



Този символ показва, че адаптерът не трябва да се използва, ако щифтовете на щепсела са повредени.



Символът посочва, че обектът може да бъде рециклиран – не че обектът е рециклиран или ще бъде приет във всички системи за събиране на отпадъци за рециклиране.



Символът обозначава ОЕЕО, отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Електрическите отпадни продукти не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Рециклирайте, в случай че има налични центрове за рециклиране. Свържете се с местните власти или дистрибутора за съвет относно рециклирането и вижте глава "Рециклиране".



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/ЕО).



Символът за Зеления знак ("Der Grüne Punkt" на немски език). Зеленият знак е лицензионният символ на европейска мрежа от финансирани от промишлеността системи за рециклиране на опаковъчните материали за потребителски стоки.



Символ, прилаган към продукти, за да обозначи, че отговарят на приложимите директиви на ЕС относно здравето и безопасността или защитата на околната среда.



Този символ показва, че опаковката трябва да се изхвърли в предназначените за целта контейнери за отпадъци по екологично безопасен начин.

